EL PUEBLO DECIDE EL DESTINO DE CHILE

LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Domingo 12 de Marzo de 1967 — Precio: Eº 0,40 — Edic. Aérea: Eº 0,45 — N.o 17.994

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LAS BAILARINAS DEL "SIREN GIRLS"

por W. P. Powell

LAS MUCHACHAS aparecieron en lo alto de la escalera que daba al bar del hotel. Todas las miradas se volvieron hacia ellas. El mismo Víctor Moor, el barman, que en ese momento terminaba de llenar con jugo de frutas los doce vasos alineados sobre el mostrador, levantó la cabeza para mirarlas, con la botella aún en la mano.

—El propietario del hotel debería hacer pagar entrada para asistir a este espectáculo —comentó Richard Bailey a Fred Vance, que se encontraba a su lado.

—¡Qué hermosas —exclamó Fred—. ¿Quiénes son?

—Las bailarinas del **Siren Girls**. Desde hace quince días se alojan aquí y bailan todas las noches en el **Night Life**.

—Sinceramente —murmuró Fred—, si tuviera que elegir entre ellas, no sabría con cuál quedarme...

—Yo sí —suspiró Bailey—. Observa la morochita de la izquierda. Se llama Helen Caster; le he hecho la corte desde que llegó a Miami con la compañía. Por desgracia, es difícil hablar con ellas. El director las vigila constantemente.

Leo Dogman, director del conjunto de las **Siren Girls**, bajaba el último la escalera junto con el mucamo del piso.

—Mire —prosiguió Bailey—; vela sobre ellas como una gallina sobre sus pollitos.

Las jóvenes se habían acercado al mostrador del bar y con sendos vasos con jugo de frutas en la mano se dirigieron a la terraza que daba sobre la playa. Solamente una de ellas, Sabina Baker, permaneció junto al mostrador y cambió unas palabras con Víctor, el barman.

Este, que la contemplaba con adoración, dijo:

—Me enteré que Dogman insiste en que siga en la compañía cuando ésta abandone Miami. ¿Piensa irse, Sabina?

—Aún no lo sé —respondió la joven—. El insiste mucho, pero me hallo indecisa.

—¡No se vaya! —rogó Víctor con ardor.

Sabina le sonrió.

—¿Vio a mi tío? —preguntó.

—Ahí viene.

Peter Baker, el propietario del Hotel Astor, se dirigía, en efecto, hacia su sobrina.

—Sabina —le dijo—, necesito hablarte. ¿Quieres venir a mi despacho?

—No, no me es posible...

Leo Dogman se acercó a ellos.

—No es posible —corroboró éste—; Sabina debe estar en la playa con las demás dentro de dos minutos. Tome su vaso y vaya allá, Sabina.

—¡Pero es mi sobrina! —protestó Baker—. ¿No tengo el derecho de hablar con ella?

—Ahora no —replicó secamente Dogman—. Por el momento, yo soy el único que tiene derecho de disponer del tiempo de las chicas. A las once y cinco deben estar todas en la playa.

Sabina hizo seña a su tío de que se callara y siguió a sus compañeras. Bebió su jugo de frutas, depositó el vaso sobre una mesa y descendió a la playa, donde había doce lonetas idénticas extendidas sobre la arena. Las jóvenes, que al sacarse sus salidas de baño aparecieron todas vestidas con idénticas mallas, se acostaron sobre la arena.

Leo Dogman miró el reloj. Eran las doce menos dos minutos.

—¡Señoritas! —gritó asomándose a la balaustrada que daba a la playa—. ¡Es la hora!

Las bailarinas se levantaron y se pusieron sus salidas. Todas se incorporaron a un tiempo, menos una, Sabina Baker, que permanecía acostada sobre la arena. Una de sus compañeras la asió del brazo, mientras le decía:

—¡Sabina! ¡Despierta!

Pero la joven no se movió. Su compañera se volvió hacia Dogman.

—¡Me parece que Sabina se ha desvanecido! —exclamó.

—oOo—

Peter Baker se encontraba en el escritorio del **sheriff**, su viejo amigo.

—Lester... Vengo del hospital. ¿No podría evitarse...?

—No, Peter —respondió el **sheriff**, Frank Lester—. El médico legista encontró sospechosa la muerte de la muchacha y cree necesario efectuar la autopsia.

—Pero, ¿no se trata de una insolación? —exclamó Baker—. Si mi sobrina está muerta, es por culpa de Dogman. ¡No hay derecho de tener a las chicas a pleno sol durante una hora con este calor! Tiene que estar loco.

—Quizá sea una insolación —manifestó el **sheriff**—; pronto lo sabremos. Espero los resultados de la autopsia de un momento a otro.

En ese instante sonó el teléfono y Lester lo atendió con el entrecejo fruncido y aire preocupado.

—Peter —informó al colgar el tubo, volviéndose a su amigo—, tu sobrina ha muerto envenenada.

—¡Imposible!

—Cálmate y tratemos más bien de razonar. ¿Crees que puede haber tenido motivos para suicidarse?

—¿Sabina quitarse la vida? No. Era muy feliz.

Baker cerró los ojos como para evocar mejor la imagen de su sobrina.

—Vino a vivir conmigo hace cinco años —continuó—, al morir su madre. En los primeros tiempos quizá tuviera motivos para desear la muerte. Pero yo vivía solo, no la tenía sino a ella y la he tratado como si fuera mi hija. Estoy seguro de que se sentía dichosa...

—Si tú lo dices, debo creerte. Pero, ahora trata de ayudarme, Peter. Responde a mis preguntas con exactitud. ¿Estaba enamorada? ¿Tenía relaciones o había alguno que la cortejara con insistencia?

Mi sobrina era hermosa y muchos muchachos la cortejaban. Hasta Víctor, mi barman, estaba enamorado de ella. Pero Sabina no mostraba predilección por ninguno. Pasaba sus días en el hotel y no veo quién pudiera tener motivos para asesinarla.

—Sin embargo —comentó el **sheriff**— existe un asesino y, por lo tanto, un motivo. A nosotros nos toca descubrirlo.

—No te he hablado de ese Dogman —prosiguió Baker—. El año pasado una de sus bailarinas enfermó y él le pidió a mi sobrina que la reemplazara. Luego, al terminar el verano, le propuso que siguiera con la compañía en una gira por el norte de los Estados Unidos, pero ella rechazó el ofrecimiento. Este año Dogman llegó a Miami con once bailarinas solamente, pues, según dijo, una de ellas lo había dejado justo antes de su partida de Nueva York. Fue así que Sabina hizo una segunda temporada con él. Ayer me enteré de que insistía de nuevo para que mi sobrina entrara definitivamente a formar parte del conjunto.

—Todo eso es muy interesante —dijo Lester—. Tu sobrina pudo ser asesinada por una compañera celosa. Vamos a interrogar a esas señoritas.

—oOo—

Las muchachas se hallaban sentadas en semicírculo en uno de los salones del Hotel Astor.

—Solamente interrogaré a una de ustedes —les dijo el **sheriff**, ubicado frente a ellas—, puesto que todas emplean su tiempo del mismo modo. Señorita Peggy Spart, ¿quiere venir a sentarse a mi lado?

La joven se levantó y fue a tomar asiento junto a Lester.

—Ahora —informó éste—, trataremos de averiguar cuándo pudo ser administrado el somnífero a Sabina. Si alguna de ustedes advierte el menor error en el relato de la señorita Spart, deberá interrumpirla. Señorita, ¿qué hicieron ustedes ayer por la mañana?

—Nos levantamos a las siete, como de costumbre, y nos reunimos en el corredor del último piso, que es el que el señor Dogman reservó para nosotras, e hicimos una hora de gimnasia rítmica. A las ocho desayunamos y a las ocho y media fuimos a ensayar al **Night Life**. Estuvimos allí hasta las diez, luego regresamos al hotel y descansamos hasta las once menos diez. Nos duchamos y a las once menos un minuto bajamos, bebimos el jugo de frutas y nos encaminamos a la playa.

—¿No bebieron ni comieron nada antes de bajar?

—No, el señor Dogman nos lo tiene prohibido.

—Según el médico —manifestó el **sheriff**—, el veneno fue administrado entre las diez y media y las once. No existe, pues, duda alguna: Sabina fue envenenada antes de bajar al bar.

Las jóvenes se miraron asustadas.

—¿Cuál de ustedes está enamorada de Dogman? —preguntó de pronto Lester.

No respondió ninguna de ellas y el **sheriff** tuvo que repetir la pregunta.

Lo estamos todas un poco —le respondió por fin Peggy Spart—. Pero para él no somos seres humanos. Es como si él fuera un escultor y nosotras las estatuas.

—Comprendo: están enamoradas de él como las alumnas de su profesor.

—Leo es un hombre maravilloso —prosiguió Peggy Spart—. Sin él no seríamos nada.

—Sin él serían quizá un poco más equilibradas —replicó el **sheriff**—. Creo que se hallan bajo su completo dominio. Me parece también que cualquiera de ustedes sería capaz de haber matado a Sabina por celos, al darse cuenta de que Dogman no la miraba como una estatua sino como a una mujer.

—Hace tiempo que todas sabemos que Leo estaba enamorado de Sabina —replicó Peggy sin perder su sangre fría—. Durante un año resistió a la tentación de regresar a Miami y, cuando por fin se decidió, dejó a una de nosotras en Nueva York para hacer ingresar a Sabina en la compañía.

—¿Cuál de ustedes sabía que le había propuesto la incorporación definitiva al conjunto y que ella había aceptado?

—Todas.

Frank Lester miró con atención el rostro de cada una de ellas.

—¿Quién de entre ustedes? —murmuró como para sí mismo—. Las otras personas de las cuales se pudiera sospechar no tuvieron la posibilidad de cometer el crimen. Nadie subió a su piso entre las diez y media y las once. ¿Alguna de ustedes hace uso de somníferos?

Las miradas de las muchachas se volvieron hacia una de ellas. El **sheriff** comprendió que acababan de suministrarle la información involuntariamente.

—¿Usted toma somníferos? —preguntó—. ¿Cómo se llama?

—Helen Caster. ¡Pero no se lo diga a Leo! Nos lo tiene prohibido, mas como no consigo dormir de noche...

—De modo que no fue ninguna de ustedes, ¿eh?... En ese caso he hecho bien en hacer detener a Leo Dogman. El, por lo menos, pudo administrar el veneno a Sabina...

—¡No es verdad! —exclamó Helen Caster incorporándose bruscamente.

—¿Por qué está tan segura de ello? ¿Quizá porque fue usted, señorita Caster? Está más enamorada que las demás de Dogman y toma somníferos porque los celos le impiden dormir... Cuando supo que Sabina había decidido seguir con la compañía, la eliminó. Con una bebida cualquiera fue a la habitación de su compañera y la convenció de que la tomara a pesar de la prohibición del director. Todo eso pudo ocurrir unos minutos antes de las once, a fin de que el veneno no comenzara a surtir efecto antes de que llegaran a la playa. ¡Confiese! ¡Estoy seguro de que fue usted! He conseguido desenmascararla gracias a un pequeño ardid: acusé a Dogman, quien tiene una coartada perfecta, pues subió al último piso al mismo tiempo que el mucamo y se quedó charlando con él hasta las once. Cuando ustedes bajaron, él lo hizo detrás. Dogman no se separó ni un segundo del mucamo. Vamos, confiese, señorita Caster...

—¡No fui yo! ¡No fui yo! —exclamó la joven sollozando.

En ese momento se abrió la puerta y entró un muchacho que corrió hacia Helen.

—Qué te han hecho? ¿Por qué lloras?

—¿Quién es usted? —preguntó el **sheriff**.

—Me llamo Richard Bailey y vivo en este hotel. Buscaba a Helen, pues tenía necesidad de hablar con ella. La quiero y...

—¿Sabe que se sospecha que esta señorita haya cometido un homicidio...?

—Se equivoca —interrumpió Peggy Spart—. Ninguna de nosotras pudo salir de su habitación a esa hora, porque mientras descansamos Leo permanece de guardia paseando por el corredor, a fin de asegurarse de que obedecemos sus órdenes. Puesto que usted dice que el mucamo estaba con él, serán dos las personas que podrán confirmar que Helen no salió de su pieza.

—Llamen al mucamo —ordenó el **sheriff**.

Interrogado, éste confirmó lo que manifestara Peggy Spart.

—Tenían que habérmelo dicho —murmuró Lester—. Terminaré por volverme loco.

Desalentado, trató de reconstruir lo ocurrido después de las once; las jóvenes bajaron al bar y bebieron su jugo de frutas. Sólo Sabina, con su vaso en la mano, permaneció en el mostrador charlando unos minutos con el barman y luego con su tío y con Dogman. Después, siempre con el vaso en la mano, salió a la terraza y bajó a la playa. No podía ser que hubieran puesto el veneno en el vaso de jugo de frutas antes de que Sabina lo recogiera, porque ¿cómo sabía el asesino cuál tomaría ella?

—Es imposible —murmuró—. Nadie podía saber qué vaso sería el de Sabina.

—¿Por qué no? —lo interrumpió de nuevo Peggy Spart—. Cualquier observador atento podía darse cuenta de que cada una de nosotras siempre toma el mismo vaso de la hilera que el barman coloca sobre el mostrador.

—Leo nos ha enseñado a ser disciplinadas. Tenemos cada una nuestro lugar en el **ballet**. Sabina entraba la primera en escena, luego yo, después Martha, Alice, Helen, etc... Sobre la arena nos acostamos en el mismo orden. A las once, cuando retiramos los vasos del mostrador, lo hacemos también así, instintivamente. ¿Es suficiente esta explicación?

Lester se había incorporado bruscamente. Si el veneno pudo ser colocado en uno de los vasos mientras éstos se hallaban alineados sobre el mostrador, las once muchachas y su director estaban fuera de sospecha... Debía interrogar de nuevo a Víctor Moor, el barman.

Cuando un instante después salieron todos de la habitación, sólo quedaron en ella Richard Bailey y Helen Caster.

—Querida —murmuró él—, ¿no estás aún convencida de que te quiero?

—Sí, Richard —respondió Helen—, pero ¿qué importancia puede tener para mí el que un hombre me ame o no si yo quiero a otro?

—No sé de quién hablas —manifestó él—, pero por el tono de tu voz creo adivinar que se trata de un amor imposible. Yo haré que lo olvides..., que no sufras más..."

—Tengo que reflexionar —replicó Helen—. Ahora, déjame sola.

—o—

—No, no vi a nadie, **sheriff**. Cuando las bailarinas bajaban las escaleras yo tenía los ojos fijos en Sabina, a quien no volveré a ver jamás. Ya se lo he dicho, y todo el mundo lo sabe, ¡la amaba como un loco!

—Lo sé —respondió el **sheriff**—; por eso ahora debe ayudarme a encontrar a su asesino.

—Yo no vi a nadie. Creo que todos miraban como yo hacia la escalera.

—¿Cree que en ese momento el asesino pudo echar el veneno en el vaso, aprovechando que la atención de todos estaba en otra parte?

—Sí, quizá fue así... —murmuró Víctor.

Frank Lester dejó solo al barman y volvió al **hall** del hotel. Había dado orden de que se reunieran allí todas las personas que estaban en el bar la mañana del crimen. Comenzó una serie de interrogatorios, de los cuales resultó una sola cosa: nadie vio poner el veneno en el vaso de Sabina en el momento en que las bailarinas descendían la escalera.

El **sheriff** tuvo que llegar a una conclusión lógica: Víctor era el que lo había hecho. Pero cuando fue a buscar al barman, descubrió que éste había desaparecido.

—o—

Víctor detuvo su coche en pleno campo. Quería huir, olvidarlo todo, pero se sentía incapaz de seguir adelante. Lo torturaban sus pensamientos. El **sheriff** le había dicho que Sabina había ingerido el veneno con el jugo de frutas, mas tenía la seguridad de que nadie lo pudo echar ante sus propios ojos, en medio de toda la gente... Pero cinco minutos antes el bar se hallaba desierto y fue quizá en aquel lapso cuando el asesino actuó y puso el veneno en uno de los vasos vacíos que él mismo alineara sobre el mostrador.

"Y, sin embargo, yo estaba allá", se decía Víctor.

Recordó que en un momento dado tuvo que inclinarse debajo del mostrador para tomar las botellas de jugo de frutas. Tal vez ese instante fue suficiente para que el asesino se acercara, pusiera el veneno y se alejara sin ser visto.

"Después —continuó reflexionando Víctor— serví el jugo sin darme cuenta de que en uno de los vasos había un líquido extraño. ¡Dios mío! ¡Yo mismo ayudé a asesinar a Sabina!"

Pero, en el momento en que este pensamiento terrible cruzaba

(PASA A LA PAGINA 4).

VISTAZO DE UN REPORTER

Los Ultimos Charrúas

Por JORGE BECERRA ALDAMA

En la tertulia sonó la palabra "charrúa". Nada se conoce de ellos. No tuvieron escritura, y ya se sabe que no hay Aquiles sin Homero; y que el sitio de Troya pervive, y ha pasado a las bandejas y a los tapices porque, evidentemente, tuvo un buen cronista de guerra.

Los "charrúas" tardaron siglos en encontrar el suyo. Zorrilla de San Martín les creó un poema épico, admirable, con rimas como las de Bécquer.

Zapicán, Abuyubá y Yamandú desfilan, heroicos, por sus páginas. Uno de ellos, atravesado por una lanza española, trepa por ella hasta la altura del caballo (agrandando su propia herida) y mata al caballero. Los "charrúas" fueron, verdaderamente, valientes. Tan valerosos, que hicieron frente a los españoles del siglo XVI, que eran los mejores soldados de Europa en aquella época.

A su gran río, en cuyas márgenes acampaban, le llamaron poéticamente "Uruguay", que según ellos significa "río de los pájaros pintados" o "río del caracol", y, según otros, "río de la caverna donde hay pájaros". Habitaban en tolderías y cazaban el venado con boleadoras (piedras arrojadizas que, unidas de tres tientos, al lanzarse manean al animal, derribándolo). En verano metían las luciérnagas en vasijas agujereadas y se alumbraban con su breve luz lunar. Los "charrúas" estaban en el Neolítico cuando las naves de Solís llegaron al Plata, con todos los primores de orfebrería, dagas y filigranas del Renacimiento.

Solís, con su "ceceo" de hombre de Lebrija, llama al actual río de la Plata, "Mar Dulce", después de probar sus aguas. Siguió, en cierto modo, la etimología guaraní, que lo denominaba "Paraná-Guazú", es decir, "grande como mar". Tras enterrar a su cocinero en una isla, que de él tomó el nombre de Martín García, Solís desembarcó frente a Uruguay, pero, sorprendido, fue muerto a flechazos por los "charrúas". Luego los intrépidos aborígenes, tras la venida de Juan de Garay, se internaron en las "cuhillas" o tupida colinas, y languidecieron a través de los siglos. En el año 1831 e general Rivera exterminó en Queguay a los últimos "charrúas".

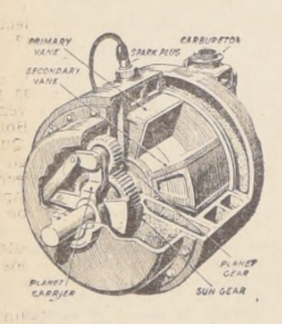
En su idioma, ya olvidado, existía una palabra emocionante pues en la angustia y zozobra de su oscura barbarie llamaron a Dios "TUPA", que significa "¿Quién eres?"

A estas preguntas las carabelas de España trajeron la respuesta, heredada de la Biblia. Al "tupá" o "¿Quién eres?" el Hacedo contesta: "Yo soy el que soy". Este breve diálogo a través del Atlántico es toda la esencia y toda al justificación de la conquista

Los últimos "charrúas" —Adán y Eva del final— se llamaron Ciamacaperú y Guyunusa. Fueron llevados a Francia en 1832 y figuraron en la Exposición de París como ejemplares curiosos de una raza que desaparecía irremisiblemente. Eran ya maduros; el clima húmedo y nublado de París no les sentaba. Y la nostalgia de las grandes llanuras soleadas los fue matando poco a poco... Y..., sin embargo, antes de desaparecer, tuvieron un hijo. Vivió triste y oscuramente en París. Y murió en Tolón, sin duda buscando el sol parecido al de sus "cuhillas" nativas. Nadie imaginaría, al contemplar aquel humilde cargador de puerto, con su gorrilla de visera como los obreros de Zola, que era el hijo del gran cacique del río Ibicuí, último de su raza; que a su nacimiento, en París, habían asistido los principales miembros de la Facultad de Medicina para estudiar las costumbres y los ritos de un pueblo que se borraba de la historia... Y... que en su idioma, que con él se acababa, se nombraba a Dios con una angustiosa interrogación.

LA SEMANA CIENTIFICA:

Motores Rotativos



El motor rotativo KAUERTZ tiene pistones tipo aspas. Cuatro cámaras de combustión aseguran 4 fases positivas en cada revolución, alcanzando grandes velocidades por falta de valvulas.

¿Motores para los automóviles del futuro? Eso es lo que todo inventor de un motor rotativo piensa haber ingeniado. El motor convencional a pistones pareció algo así como un milagro, como la turbina de gases lo pareció una generación más tarde. Ahora, el motor a combustión, rotativo, WANKEL, es la moda de muchas marcas conocidas: NSU, en Alemania; MAZDA, en Japón y CITROEN, en Francia. Detroit, tiene intensivos programas de experimentación con motores Wankel, pero estos motores rotativos ya tienen muchos rivales. Motores extraños, con pistones rotativos, pistones tipo aspas, pistones orbitales y pistones que accionan como tijeras. Lo importante es que todos se desempeñan bastante bien.

Si usted está interesado en motores, comprobará que, en principio, cualquier clase de bomba puede ser equipada con respiraderos y, con ayuda de una bujía de encendido, se convierte en un motor. Una bomba tipo pistón podría convertirse en un motor normal a pistones. Una bomba centrífuga llega a ser una turbina a gases. Y una bomba tipo aspas, puede desarrollarse como un motor rotativo.

La mayoría de los motores rotativos son más pequeños y más livianos que los motores reciprocantes a pistones, de potencia comparable. Los motores rotativos tienen menos piezas, particularmente piezas movibles y son de más barata producción.

La primera máquina rotativa excentrica que conocemos fue una bomba de agua, usada en 1588, por Agostino Ramelli, en Italia. Luego vino James Watt, el pionero escocés de la bomba a vapor, quien propuso un motor rotativo a vapor en 1759.

El motor Sima, invención holandesa, está basado en la bomba Ramelli. El rotor circular excéntrico tiene 3 aspas radiales que dan 3 cámaras de combustión. Un motor ahora bajo desarrollo, por Isuzu en Japón, se parece al Wankel. Isuzu usa un rotor excéntrico de 3 lóbulos, dentro de una carcaza, cuya sección cruzada se parece a un trébol de 3 hojas. Renault, en Francia ha diseñado un motor con rotor excéntrico de 4 lóbulos; y American Motors tiene un acuerdo con Renault para fabricarlo.

La idea detrás de los rotores múltiples es obtener positivo desplazamiento de los gases por la interacción de los rotores, en contacto permanente dentro de una carcaza con estrecha tolerancia.

Inventar un motor rotativo es cosa sencilla. Lo difícil es hacer un buen motor rotativo. La mayoría de ellos han resuelto los problemas básicos de sellamiento y enfriamiento; pero se sabe poco de la forma del area de combustión, del efecto de los cambios en los orificios de salida, de la localización de la bujía y del ajuste del encendido. Tampoco hay idea clara de los costos de producción, durabilidad y facilidad de mantención. Pero no hay razón para que el motor Wankel sea el único "ganador" entre la rica variedad de motores rotativos.

CAUSAS DE FATIGA

En radio y televisión, se oye hablar mucho acerca de la anemia por deficiencia de fierro, como causa de fatiga. Pero, en realidad, es una causa poco frecuente de éste síntoma. Por lo demás el doctor debe determinar si es por escasez de hierro o por otra causa. La anemia por pérdida de sangre puede ser aguda o crónica. En caso agudo, son necesarias las trasfusiones. Pero si el paciente tiene hemorroides sangrantes, repetidas hemorragias nasales o menstruaciones largas, se anemiza gradualmente. Esta anemia es del tipo por falta de hierro, aunque antes de administrarlo hay que curar el origen.

La destrucción de sangre ocurre en infecciones crónicas, envenenamientos, cáncer y leucemia. La fatiga, entonces, es un grave síntoma y no basta la administración de hierro.

Cuando la pérdida de sangre es discreta u ocasional, puede corregirse por tabletas ferruginosas. Tales medicinas usualmente ennegrecen las deposiciones y suelen causar irritación gástrica, estitiquez o diarrea. Entonces, varios droguistas han ingeniado varios compuestos químicos que disgregan lentamente el hierro, y evitan toda irritación del tubo digestivo.

Los enfermos con poca secreción tiroídea, no sólo se quejan de fatiga, sino asimismo de enfriamiento y flojera. El pelo escasea, la piel se seca y la cara se redondea. El tratamiento es a base de extractos tiroídeos.

En adición a estas causas de fatiga, están los trastornos neuromusculares. Si la sangre escasea en potasio, hay cansancio y hasta calambres musculares. La presión baja, contrariamente a la creencia popular, casi nunca es causa de fatigamiento. Muchos atletas olímpicos tiene presiones bajas.

Si un hombre está cansado, por largas horas de trabajo, por su esposa regañona, o porque tiene leucemia, nada vale añadir vitaminas a la dieta. Por otra parte, las vitaminas sirven cuando hay déficit de ellas: operación reciente, dietas restringidas de diabetes, obesidad, hipertensión. Generalmente basta un preparado multivitamínico por vía bucal.

LOS CORAZONES NECESITAN TRABAJO

Habría poca necesidad de drogas, si el corazón fuera tratado como músculo que es, apropiadamente ejercitado.

Un corazón enfermo necesita trabajo más bien que excesivos cuidados, dice el Dr. Robert Green, cardiólogo de Cincinnati, quien afirma que el corazón debe ser acondicionado para suministrar más sangre, tal como las piernas deben acondicionarse para proporcionar mayor locomoción. El músculo cardíaco tiene sorprendente capacidad para expandir su masa musculosa a fin de resistir cargas extras de trabajo.



Cría de Deportistas

Nuevos procedimientos para el descubrimiento de olímpicos

Los deportistas son conducidos a la línea de salida desde el mismo centro de entrenamiento. En esos momentos han de liberarse de todo sentimiento particular. Al igual que los galgos, que fueron "educados" especialmente para la caza del conejo eléctrico, tienen que entregarse a su "cometido" en cuerpo y alma.

De forma tan pesimista ve el futuro del deporte el médico y escritor danés, Knud Lundberg. En su novela futurista "Visión de los Juegos Olímpicos en Hamburgo, 1996", Lundberg describe detalladamente el embrutecimiento de los atletas del futuro, sacando la conclusión de que médicos y sicólogos serán, para entonces, los que decidan, como únicos dictadores, sobre el deporte.

Aunque todavía no ha llegado a ser como teme Lundberg, en la actualidad es ya posible la manipulación en el deporte activo. La pasión por conseguir nuevos y constantes récords seduce a que se calcule exactamente el esfuerzo necesario para la instauración de la nueva marca, supeditando el deportista activo a un "sistema". En la actualidad es ya casi imposible que un talento natural venza en la lid al favorito. Aunque algunos atletas de los países no desarrollados asombran alguna que otra vez al mundo especializado con marcas sensacionales, esto tan sólo se puede considerar como caso aislado. A más tardar un día después de haberse producido la sensación, la "estrella natural" se entregará a las regulaciones que imperan sobre los deportistas más notables.

Ya ha dado comienzo la "caza" del deportista que dentro de diez años esté capacitado para establecer nuevos récords, para gloria de su país. En las clases de enseñanza de natación entre los colegiales se puede ver de vez en cuando a algunos conocidos entrenadores que, con ojo experto, observan a estos conatos de nadadores en busca de la futura estrella. Lo mismo ocurre en el fútbol en los colegios y campos deportivos. Una selección en los primeros años es imprescindible, porque el camino a recorrer hasta llegar a ser el recordman deseado, es largo y espinoso. Para los futbolistas se calculó un plazo medio de diez a doce años. Los atletas ligeros necesitan un promedio de ocho años. Los nadadores tienen que ser "educados" durante menos tiempo, ya que es suficiente con dos a cuatro años.

Los clubes de profesionales futbolistas ingleses aceptaron ya esta evolución dando comienzo a la "cría sistemática" de las estrellas del balón. Con la aprobación de los padres, el retoño, de 14 años, comienza a tomar sus primeras lecciones en un "cursillo para futbolistas". Los pupilos son pagados magníficamente y no aprenden más que a incrementar sus condiciones físicas y a dominar el cuero ... maestría.

El futbolista más famoso ... mundo, Pelé, asistió a uno ... estos cursos. Todavía un ni... los descubridores de talentos ... Santos F.C. lo sacaron de la es... cuela, llevándolo a la capi... sabiendo de antemano que en ... te caso se trataba de una pro... sa de cualidades excepciona... Cinco años más tarde, a los 1... Pelé formaba parte del equ... brasileño que se adjudicó el Ca... peonato del Mundo en Suecia.

La cuestión de quién es id... neo para una determinada a... vidad deportiva, sigue sin ... contestada en las manipula... nes para el récord. Hasta ah... se contaba con la casualidad ... mo con un aliado de gran va... para que valores tales co... Pelé y Rudi Altig llegaran ... ser futbolista y ciclista, r... pectivamente. Lo que nunca ... podrá saber es si Rudi Al... habría llegado a ser un fu... lista mejor que Pelé y Pelé ... ciclista mejor que Rudi Al... En la URSS se ha intenta... tratando de evitar esta in... tidumbre, que los niños pra... quen la mayor cantidad pos... de deportes, sometiéndolos ... una formación especial cua... se concreta su tendencia. E... procedimiento parece, a pri... ra vista, de gran efecto, p... en realidad es imperfecto, ... que los casos denominados "... lución tardía" no hay que ... cluirlos entre la generalidad.

Los investigadores de la ... titución ofrecen un método ... seguro. El Dr. Helmut Kopf, ... Instituto Max-Planck en D... mund, examinó hace unos ... a numerosos nadadores ... constatar qué caracterís... corporales eran las más ... piadas para el nadador de ... 100 metros a estilo libre. ... resultados fueron, que e... una relación entre la long... de los brazos, amplitud, lo... tud de las piernas y amp... de movimiento, y la anchura ... hombros, de caderas, la al... y el peso.

Pero, en honor a la ver... hay que decir que los inves... dores se mueven por el mom... to en el terreno de la teoría. ... la práctica tuvieron que re... trar la mayoría de las veces ... fracaso de sus aseveraciones ... que existen muchos factores ... ternos y externos que tie... también una gran importan... La parte anímica del deport... forma parte de los impond... bles que se escapan a la de... minación concreta. El espí... de lucha y el valor, por ej... plo, no pueden medirse.

(Handels...)

LA LUCHA CONTRA LA MUERTE:

La "Fenixología"

Una vez que el gran investigador Alexis Carrel hubo dado el primer paso hacia la inmortalidad de la célula con el cultivo de células de los tejidos en el laboratorio, los esfuerzos se canalizaron en obtener resultados semejantes con órganos completos, y es así como se han conservado en tubos de ensayos, por largos periódos, que a veces son de muchos años, órganos enteros de animales que, separados de éstos, no dejan sin embargo de seguir estando vivos.

En Chicago el Dr. Ralph W. Gerard se ha dedicado a estudiar la médula viva de una rata de laboratorio conservada en una vasija de vidrio, como uno de esos peces rojos que viven en las peceras domésticas. Poco a poco se empiezan a conocer las condiciones en que se haría posible mantener la vida indefinidamente.

El hacerlo así con un órgano, mucho después de haber sido extraído del cuerpo del animal, demanda un conocimiento completo y preciso de lo que se necesita para nutrirlo. Hay que darle energía en forma de azúcares; oxígeno que le permita "quemar" el azúcar; y una mezcla compleja de otras sustancias necesarias a los procesos vitales.

La solución nutritiva en que se ha colocado ese órgano debe hacer las veces de la sangre dentro del organismo del animal.

Tan importante como dejar actuar una sustancia que haga las veces de la sangre es extraer los productos de la vida, o sea, los materiales de desecho que se forman en el proceso vital. Si se retiran estos detritus regularmente y se proporciona al órgano una nutrición uniforme y correcta, éste puede mantenerse tan saludable y activo como si formara parte del cuerpo del animal. En realidad, el órgano aislado puede vivir por más tiempo que éste, ya que en el animal la composición de la sangre cambia con la edad, degenerándose y acabando por dejar de mantener la salud de uno o más órganos, con lo que la muerte se hace inevitable.

Pero en el laboratorio es posible mantener condiciones perfectas, invariables, y en consecuencia prolongar la vida indefinidamente. Ello se ha hecho, desde luego, con músculos y órganos aislados, pero aún es imposible hacerlo con animales enteros vivos. La verdadera inmortalidad es todavía un sueño lejano.

Los resultados obtenidos por el Dr. Gerard en sus experimentaciones no se han dado a conocer todavía; pero el propósito que persigue al estudiar la vida de la médula espinal es importante. Se podría por ejemplo, variando la cantidad de oxígeno que se suministra a aquélla, obtener evidencia directa que pasa al sistema nervioso cuando el Oxígeno le le es insuficiente.

A este método de mantener vivos los órganos de los animales, prácticado hoy día en muchos laboratorios de fisiología, se le ha dado el nombre de "afusión".

En la Fundación de Biología Experimental de Worcester, Estados Unidos, se han mantenido vivas, por largos periodos de tiempo, las glándulas suprarrenales de varios terneros, y se ha hecho producir "Cortizona", la droga que proporciona enorme alivio a los atacados por reumatismo. Una batería de glándulas animales vivas sometidas a esa afusión de que se habla, constituiría un nuevo tipo de fábrica bioquímica.

FENIXOLOGIA

William Lawrence, en sus publicaciones, habla de una nueva ciencia que todavía carece de nombre y que se ha bautizado como "**fenixología**". Es un retoño de la embriología, la ciencia que estudia el desarrollo de los seres vivientes, desde la larva hasta



el hombre, partiendo de la microscópica célula germinal. Pero se diferencia esencialmente de la embriología, en un aspecto fundamental, mientras la embriología reconoce una sóla oportunidad de vida a cada individuo en el escenario de la existencia, la fenixología le ofrece una serie de vidas interminables Se puede nacer no sólo una vez como actualmente sucede, sino un número indefinido de veces. El nacimiento no es sólo un acto independiente, sino que puede repetirse una y otra vez en el mismo sujeto.

La promesa de nacimiento y resurrección para el individuo —con aplicación para toda criatura viviente— ha llegado a ser una realidad potencial, como resultado de una serie de notables investigaciones que se iniciaron hace más de 40 años por el Profesor Ross G. Harrison, de la Universidad de Yale, y el Profesor Hans Speemann, de la de Friburgo en Alemania, y que ha continuado su discípulo el profesor Oscar E. Schotté del Anherst College, en Massachusetts, (EE. UU.).

A través de los estudios iniciales del Profesor Speemann, que le merecieron el Premio Nóbel en Fisiología y Medicina se ha llegado a conocer ... existencia, en las primeras fases del desarrollo ... embrión, de una sustancia química organizadora ... "escultor de la vida", como quién dice, que ... dea y da forma en su verdadera imágen a la ... protoplasmática, transformándola en los varios ... ganos y tejidos, y construyendo con ello la cria... ra viviente completa, según el modelo de los p... genitores.

El doctor Speemann explicó cómo trabajaba ... escultor de seres vivientes. Tomó un trocito mic... cópico del embrión de un anfibio en su pri... fase de desarrollo, trozo que dejado en su ... estaba destinado a transformarse en piel, y lo ... plantó al sitio que debería ocupar el cerebro ... no formado. De esta manera demostró que el es... tor, ya presente en el sitio del futuro cerebro, ... capaz de convertir un tejido cutáneo en tejido ... rebral.

Sin embargo, Speemann comprobó que ... transformación del tejido de la futura piel en ... do cerebral sólo era posible en los primeros ... mentos de la evolución; transplantada más ade... te en la vida del animal, la piel sólo podía p... cir piel.

La conclusión de Speemann, después de estos ... tudios, fue que el escultor de la vida se encon... ba presente sólo en las primeras fases de la ... versión del huevo en el embrión, el que una ... llegado a la determinación final de todos sus ... dos y órganos, o sea, a su diferenciación, el esc... de la vida se retiraba del escenario.

Pero a esta altura de los estudios entró ... acción el Dr. Schotté con otro notable descu... miento, al estudiar animales de ínfima escala ... lógica, tales como salamandras y renacuajos, ... tienen cierta virtud de renovar sus extremida... perdidas. Schotté dio con la prueba asombrosa ... que tal poder regenerador lo posen esas cria... no sólo para reponer sus patas, sino que tienen ... insólita propiedad de duplicar su organismo e... ro innumerables veces, siempre que estén pre... tes las condiciones adecuadas para ello.

Nuevos estudios en la misma dirección de ... original frontera de la vida convencieron al ... Schotté de otra conclusión más audaz: esta habi... dad del animal de laboratorio para crear un d... exacto de sí mismo innumerables veces, reside ... sólo en animales inferiores, como la salamandra ... el renacuajo, sino que es una ley universal p... sente dondequiera haya vida, desde el nivel ... bajo hasta el más alto, incluyendo al hombre.

Al contrario del doctor Speemann, que no p... ir más allá de producir tejido embrionario ce... bral de tejido embrionario de piel, el Dr. Scho... logró por primera vez hacer crecer nuevas cab... enteras en la cola de una salamandra adulta y ... otros anfibios, por medio del transplante de tro... de tejido conjuntivo ordinario no organizado.

Doctor J. F.

En la Muerte de Azorín

por Fidel Araneda Bravo

Azorín, enteco, pero firme y vigoroso, acaba de morir a los 94 años. Era uno de los dos sobrevivientes de la reivindicadora y espléndida generación de 1898; el otro, don Ramón Menéndez Pidal, renovador de la filología española, tiene ya casi 98 años y goza, lo mismo que Azorín hasta poco antes de su muerte, de sorprendente lucidez intelectual.

Guillermo Díaz Plaja dijo que Azorín, Pío Baroja y Ramón del Valle— Inclán estaban "en posesión del secreto fáustico, o capacidad indefinida de rejuvenecerse". Los 94 años vividos por el escritor y académico español, en pleno goce de su rico talento y en permanente superación estilística, dieron testimonio del feliz aserto de Díaz Plaja.

José Martínez Ruíz, "Azorín" —seudónimo que tomó de uno de los personajes por él creados, "Antonio Azorín"—, nació en Monóvar de Alicante en junio de 1873. Dedicó más de setenta años de su vida a las letras en el periodismo, el ensayo, la crítica, la novela, el cuento y el teatro, y toda esa obra se inspiró en su grande amor a España y a la gente de su tierra.

Azorín fue un poeta lírico, emotivo, que escribió en prosa fluida, sencilla, amable, espontánea y elegante; no hay en su estilo adjetivos huecos de mal gusto, ni estridencias ramplonas; su frase es límpida, clara, sin complicaciones, vertida en lenguaje clásico, pero no exento de giros arcaicos matizados con oportunos y adecuados neologismos, antítesis que presta a su pluma cierta graciosa flexibilidad. El mismo dijo que el principal objetivo del artista es "percibir lo substantivo de la vida", y él, en su dilatada y hermosa labor literaria, sólo se preocupó de las cosas pequeñas, de lo que diariamente vivimos; como expresó Ortega y Gasset: "no le interesan los grandes hombres, los magnos acontecimientos, las ruidosas pasiones. Todo esto resbala sobre su sensibilidad, su atención se dirige hacia lo minúsculo, lo atómico".

Lo que distingue el estilo de Azorín es la máxima sencillez, y ella otorga a sus períodos esa elegante espontaneidad, noble atributo de los auténticos escritores. El nonagenario autor dice: "La elegancia... es la sencillez. Escribamos sencillamente. No seamos afectados... Llegan más adentro en el espíritu, en la sensibilidad, los hechos narrados limpiamente que los enojosos e inexpresivos superlativos. La sencillez, la dificilísima sencillez, es una cuestión de método. Haced lo siguiente y **habréis** alcanzado de golpe el gran estilo: colocad una cosa después de la otra. Nada más; esto es todo". Su frase es breve, concisa, sobria, sin complicaciones. Los escritores cursis y pedantes son alambicados, artificiosos y confusos, quieren hacer consistir la belleza en lo ininteligible; en cambio, el literato auténtico, aún en las más altas y graves especulaciones filosóficas, es nítido y se le comprende fácilmente. José Ortega y Gasset y Julián Marías son un ejemplo de claridad y de estética.

Al comenzar su carrera, Azorín fustigó la tradición, pero enseguida reaccionó y en sus mejores páginas reverbera el amor al brillante pasado de la hispanidad. "Del pasado dichoso —exclama— sólo podemos conservar el recuerdo; es decir, la fragancia del vaso".

"Desde el comienzo de su carrera literaria —dice José García López—, Azorín ha dedicado multitud de libros a analizar el alma de España, y dentro de ésta, la tradición y el alma de Castilla, vistas a través de sus tipos humanos, de sus clásicos, de su historia".

Por su actitud lírica "frente a todos ellos", Ortega le define como "un sensitivo de la historia. Azorín se acerca al pasado con amor, y es esa contemplación emotiva lo que le permite descubrir la verdad íntima de España, en mil detalles minúsculos que pasaron inadvertidos a la mirada del arqueólogo".

Cuando describe el paisaje de Castilla y de Alicante, su lirismo cobra acentos de inusitada belleza. En un breve artículo de prensa sería un despropósito citar trozos de las obras de Azorín, en las cuales se refiere a la tradición y al paisaje de su tierra nativa: en "Los pueblos" (1905), "La ruta de Don Quijote" (1905), "Castilla" (1912), "El paisaje de España visto por los españoles" (1917) y "Valencia" (1941), vibra el espíritu de la hispanidad. En "Castilla", traza estampas maravillosas del ambiente de esa tierra de romances y encantamiento.

Martínez Ruíz dedicó gran parte de su larga existencia al estudio de los clásicos, cuyas obras examina en forma singularísima, con verdadero placer estético, "por deleite" y no "con propósitos de erudición". Su labor restauradora de los grandes valores de la literatura clásica española ha contribuido eficazmente a fomentar el interés por la lectura y examen atento de las obras de los maestros de las hispanas letras.

Entre los libros más acabados de Azorín se cuentan aquéllos dedicados al estudio de los clásicos: "Al margen de los clásicos" (1915), "Lecturas españolas" (1912), "Clásicos y modernos, Rivas y Larra. Los dos Luises de Granada a Castelar" (1922).

De menor importancia son sus novelas, aunque en todas se advierte ese mismo espíritu lírico, y sus observaciones son también de carácter muy personal, como en todas sus producciones.

El teatro, como dice un crítico literario español, "iniciado tardíamente, constituyó sólo un intento pasajero".

El 28 de mayo de 1924, a los 51 años, vio coronada su carrera literaria con el ingreso a la Real Academia Española, en la cual se incorporó el 26 de octubre.

No obstante su longevidad, hasta hace poco colaboraba en el "A. B. C.", de Madrid, con sus "Recuadros" que ponen en evidencia la peculiar belleza de su estilo ya clásico en la literatura hispanoamericana.

"Su herencia lírica y sentimental, fina y pulidora de nuestra cultura y educación —decía el "A.B.C."—, corre ya por nuestras venas, y su influencia es una de las más ciertas en las generaciones que le siguen", y hará escuela en el futuro de la hispanidad.

GIULIETTA MASSINA SE CONFIESA:

Fellini me Necesita

Vuelta al cine después de cinco años de descanso, la inolvidable Gelsomina, nos habla de sus experiencias al lado del director de la "Dolce Vita", su marido desde hace veintidós años. En veinte años de matrimonio, nada ha cambiado substancialmente en la vida de la pareja Fellini. "Los ideales —a veces— cuentan más que un puñado de monedas".

No se oye volar una mosca en el escenario. La filmadora enfoca a Giulietta Massina, que, sentada en un diván rojo oscuro, desempeña su papel en "Julieta de los espíritus".

—Es preciso odiarse para amarse... la vida es una lucha... —murmura una voz fuera de foco. Fellini observa la escena con los ojos entornados; después ordena una pausa y se dirige hacia la mesa.

La Massina se le aproxima sonriendo:

—Ven a almorzar con nosotros; pero, te ruego, nada de preguntas

Fellini está ya en la mesa empeñado en una discusión. Refunfuña acerca de "Vanoni" y sobre el tiempo inclemente, mientras vierte en el consomé que tiene delante un chorro de whisky.

—Prueba, prueba. Es buenísimo. "zuppa a la Fellini", le dice, pasándole la botella.

Giulietta guarda dieta. Su figura ha perdido la rigidez inmadura de la Gelsomina de "La calle". Los ojos que le han hecho célebre han permanecido, sin embargo, grandes, expresivos. Pero no hay tiempo para observaciones. Apenas se ha servido el café, cuando ya Fellini se ha levantado, seguido de los otros.

—Vamos a mi casa. Tendremos un poco más de paz —dice la Massina.

En el gran salón del departamento de la Vía Arquímedes, los colores claros armonizan con los muebles, estilo ochocientos. En el pasillo, un gran espejo antiguo y por todas partes costosos objetos sobre los muebles.

Son las primeras horas de la tarde y ya bebemos whisky. Los vasos de cristal son antiguos.

—Bien, ¿por dónde quiere que comencemos?

—¿Qué novedades hay en la casa Fellini?

—Que desde hace cinco años filmo de nuevo. Sí, en los últimos tiempos había descansado... tal vez demasiado.

—¿Cree que esa pausa puede haber sido nociva para su carrera?

—No creo. Los personajes que interpreto son siempre fuera de lo común. Sin embargo, corro el peligro, de repente, de entrar en contacto con ellos. Compáreme con un caracol. Cuando salgo de la cáscara reanudo el camino en el sitio en que me había encerrado. Además, vea, no he sido nunca una belleza, una favorecida físicamente, que tenga que temer algunas arruguitas más... por el tiempo que pasa.

—¿Cómo se explica su gran éxito?

—No lo sé, tal vez está en mí, o en mis personajes, que representan una humanidad indefensa, que se reflejan en perros vagabundos, en pobres muñecas rotas y olvidadas.

—El triunfo de los complejos de inferioridad, en resúmen.

—Sí, esto es. Los tuve, incluso, en los comienzos de mi carrera. Recuerdo con qué perplejidad acogí la primera proposición para hacer una película. Fue Alberto Lattuada el que me quiso para una caracterización. Debía representar una señorita en el film "Sin piedad". En esa época era la ola de las Miss, de las buenas mozas, y yo, tan frágil, tan pequeñita. No me encontré adecuada en el papel.

—A pesar de ello, la película fue un éxito y usted tuvo su primera "Cinta de plata".

—Sí. Pero no era la primera vez que actuaba. A los dieciocho años era actriz jóven en la radio. Trabajaba en una serie de actos hilvanados sobre las experiencias de una pareja de casados muy jóvenes: Cicco y Pallina. El autor de estas pequeñas historias graciosas era un jóven periodista del "Marco Aurelio", se llamaba Federico Fellini. Incluso se habló de filmar la historia. No obtuve nunca el papel. Me casé con el autor y Pallina comenzó a hacerlo en la realidad. Yo tenía diecinueve años; Federico, veintiuno.

—Con este matrimonio, su futura carrera artística y su interés por el cine eran de preverse. ¿Cómo es que esperó tres años para acercarse al cine?

—Nos casamos en el 43. Malos tiempos aquellos para el teatro y cosas semejantes. Continué estudiando y me ocupaba de la casa. Recuerdo que el día de la boda Federico me dió 32.000 liras, diciéndome que con eso debíamos vivir un año. Así lo hicimos. En aquella época aprendí a preparar con un huevo una fritura para dos personas.

Hoy no nos falta nada. Un departamento en Roma, dos villas en Fregene... personal de servicio. Podríamos permitirnos mucho más, pero no lo hacemos. No tenemos necesidad. Si mañana tuviéramos que ir a vivir en una buhardilla, no cambiaríamos mucho nuestros hábitos. Los ideales, para un artista, son, a veces, más importantes que un puñado de monedas.

—¿Usted se considera una mujer feliz?

—¿Existe la felicidad absoluta? Yo me definiría como una mujer serena. Esto ya es un gran don. Ha habido períodos de mi vida en que he sufrido mucho por las charlatanerías de la gente. Por los artículos malvados que se han escrito sobre nosotros. El hombre del escándalo, la eterna búsqueda de sensaciones malsanas, incluso donde éstas no existen, me han hecho mucho daño. ¿Fellini no hace un film con su mujer? Bien gordo, estalla el escándalo, las insinuaciones. No respeta la gente la honestidad del artista, que no encuentra adecuado el papel para su mujer.

Incluso puedo decir más. A estos señores en busca de sensaciones, les ha quedado un gusto desagradable en la boca. A mí me han quedado las veintidós velitas del próximo aniversario de mi boda.

—¿Es usted celosa, señora Massina?

—Cuando es necesario, lo soy. Pero los celos no son una enfermedad en mí. Soy demasiado orgullosa para tener semejante complejo de inferioridad. Sin embargo, entendámonos: he defendido siempre mi matrimonio.



Cuando se filmaba "Julieta de los espíritus" Giulietta Massina concedió esta entrevista al periodista italiano Enrico di Pompeo. El dilema de la película era: "Arte, o no arte". A la luz de la obra terminada, la vida personal del matrimonio Fellini adquiere más hondo significado.

—¿Cuales son los defectos de la Massina?

—¡Oh. Tengo tantos! Por ejemplo, tomo todo demasiado en serio. En los momentos de alegría y en aquéllos de dolor, me dejo llevar de la mano por los sentimientos. Debe saber que yo he nacido bajo el signo de Piscis. Tengo una vida doble...

—¿Hay diferencias sustanciales entre su carácter y el de su marido?

—Somos muy diferentes, pero, en conjunto, nos completamos. Por lo demás, sería tedioso vivir con una persona que se someta al carácter del otro...: a Federico le gusta todo lo que es nuevo; a mí, todo lo viejo.

—¿Su marido es vanidoso?

—Si lo es, es para tenerme contenta. Yo no lo soy, en realidad. Las únicas concesiones que hago a mi feminidad son las pieles y las joyas. Las primeras, las llevo con agrado porque son bellas y calientes. Las joyas no las llevo nunca, porque son fastidiosas. Y las tengo hermosas...

—¿Cómo ha ocupado su tiempo en estos cinco años en que ha permanecido alejada de los escenarios?

—¡Oh! Yo soy una mujer activa. No alcanzo nunca a estar quieta. He construido nuestra villa en Fregene. ¡Sola, sabe! Sin arquitectos. Tengo el hobby de la piedra. Si no hubiera estudiado literatura y hubiera sido actriz, hubiera escogido la carrera de arquitecto. No. Puedo decir que no me he aburrido. Tengo mi música, mis lecturas... me gusta mucho guisar. Cuando no trabajo, cocino siempre en la casa. Preparar riquísimos almuerzos es mi pasión. Finalmente, tengo mis gatos, que son criaturas queridas y divertidas. Me hacen mucha compañía.

—¿Y la atmósfera electrizante del "set", no le faltaba?

—Si hubiera querido, hubiese aceptado las muchísimas proposiciones verdaderamente ventajosas que he recibido de Hollywood. ¡Pero no lo he hecho! Quería estar un poco sola conmigo misma. Una actriz tiene el derecho y el deber de escoger los papeles en los cuales sabe que puede actuar.

—Dígame algo sobre este nuevo film suyo, "Julieta de los Espíritus".

—Las películas de Fellini no se pueden contar. Se debe ir a verlas. Unicamente puedo decirle que es una película que gustará mucho a las mujeres, pero que incluso los señores hombres harán bien en verla. Comprenderán entonces cuán poco es suficiente para hacer mucho daño.

—Como nunca la filmación había tomado siete meses, ¿ha habido dificultades?

—Un director como Federico, tiene el derecho de trabajar como quiere. Secundariamente, el film es en colores y rodado todo en exteriores. Hay películas que se hacen en seis semanas. El "Hamlet" de los rusos tomó seis años. Arte o no arte, éste es el dilema.

—Señora Massina, ¿cómo resumiría su vida con Federico Fellini?

—Es difícil expresarse en pocas palabras. Veinte años de matrimonio no se pueden recapitular en dos horas. En estos últimos tiempos, siempre he tenido miedo de decir poco o demasiado. Se puede ser mal interpretado fácilmente. Admitamos que Federico entre de repente en esta habitación. Está de buen humor y tiene un gesto, una palabra afectuosa para mí. Usted, escribe: "Fellini y la Massina, después de tantos años, se quieren como el primer día". Si, por el contrario, Federico entra contrariado por motivos suyos y tiene un gesto de impaciencia, usted se apresura a escribir: "Después de veintidós años, he aquí la indiferencia de una vida en común". ¿Ha pensado que estas escenas son normalísimas en cualquier matrimonio?

Nos interrumpe la llegada de Fortunata, la doncella, que anuncia a Fellini al teléfono. Giulietta Massina toma el auricular:

—Sí, amor... en media hora estaré lista. Hasta luego, tesoro.

¿Es ésta la respuesta a nuestra interrogación? No queda sino despedirse. Por la escalera, pensamos en una frase que la pequeña señora de los grandes ojos ha pronunciado durante la conversación:

—"Estoy feliz de que, después de tanto tiempo, Federico todavía tenga necesidad de mí".

Nuestra América en "Tirano Banderas"

Por ANGEL LAZARO

Cuando se publicó **Tirano Banderas**, año 1928, escribió Rufino Blanco Fombona, en un diario de Madrid, un artículo diciendo que así como Gautier y Merimée habían revelado con la **españolada** una España esencial, pese a su aparente exageración, por lo mismo que al exagerar acentuaban ciertos rasgos característicos de la Península, también don Ramón del Valle-Inclán había revelado en su **americanada** de **Tirano Banderas** una América, mejor dicho, una Hispanoamérica, auténtica, a pesar de la evidente deformación que se advertía en algunas páginas de esa gran novela, a la que el creador de los **esperpentos** aplicó su estática genial de los espejos —cóncavo y convexo— del Callejón del Gato madrileño.

¿Dónde oyó hablar don Ramón como hablan los personajes de **Tirano Banderas**? ¿En Cuba, en México, en Venezuela, en el Perú, en la Argentina? ¿Y cómo localizar concretamente la geografía de esa novela, de esa **americanada** estupenda? Nos recordaba Rodolfo Barón Castro, quien debe a las letras de habla española la revelación de unas páginas inéditas sobre esta materia, de las cuales tenemos noticia unos pocos y esperanza de que algún día su autor decida publicarlas; nos recordaba, lo sucedido a aquel personaje que encontrándose en la frontera vasco-francesa, y oyendo hablar a un grupo de bebedores en cierta taberna de puerto, les preguntó:

—¿Dónde han aprendido ustedes el vascuense que hablan?

A lo que respondieron:

—En Buenos Aires, señor.

La cosa estaba clara: en el puerto de allá se juntaban las hablas, los modismos, los giros de acá. Y de ahí salía un léxico tan legítimo —o más— que el de la orilla distante. Así don Ramón hace concurrir en **Tirano Banderas** a las diversas gentes de la América cantada por Darío —no se olvide nunca en Valle-Inclán el antecedente de Rubén Darío, no se olvide nunca, nunca, porque toda la primera época en verso de don Ramón está marcada por el sello rubeniano— a la mágica cita en que nos sería difícil precisar léxico, geografía y etnografía, pero gracias a la cual sentimos a toda la **América** española en un ambiente total, perfectamente respirable y aun palpable que nos hace exclamar ¡qué real y verdadera es esta **América** de don Ramón!

Escribo en un pazo gallego —el "Pazo de Valle" a cinco kilómetros de Orense, en lo alto de una colina con viñedos en torno— que haría feliz a Valle-Inclán. Y mientras escribo en la noche oigo en las gaitas y en la banda de música alternativamente, los aires "d'a miña terra" mezclados con los aires americanos: desde la habanera hasta esas lánguidas canciones que han pasado el mar y se aclimatan no sólo a España, y principalmente a este Norte español, sino también al resto de Europa. Algún día los doctos musicólogos tendrán que escribir algo sobre el fenómeno de este trasiego. Pues bien; lo mismo que con la música ocurre con el lenguaje. Y si ese lenguaje americano podemos oírlo en estas aldeas fundido al lenguaje de la tierra, ¿por qué Valle Inclán no iba a permitirse mezclar en su léxico de **Tirano Banderas**, novela americana, el habla, los modos, la geografía de la América nuestra?

Oído a la caja: "Filomeno Cuevas, criollo ranchero, había dispuesto para aquella noche armar sus peonadas, con fusiles ocultos en un manigual". Son las primeras líneas de la novela, y ya don Ramón ha mezclado el rancho mexicano con la manigua cubana. Y por ahí, todo lo demás: "Mi jefecito (unas líneas más adelante) en estas bolucas somos baqueanos". Ahora parece que estamos en la pampa argentina. "Con cinco valientes pongo fuego a todos los abarrotes de gachupines". Hemos vuelto a México. "Una mulata entrecana, descalza, temblona de pechos, aportó con el refresco de limonada y chocolate, dilecto de frailes y corregidores cuando el virreinato". Aquí la mulata cubana sirve, no el refresco de anón o de piña propios de Cuba, sino el chocolate dilecto de los virreyes; y hasta el propio Valle-Inclán se permite (en ese **aportó con**) pasarse a la expresión típicamente americana cuando habla el novelista, no sus personajes. "Pausado y prolijo, rumiando la coca"... Ahora el Tirano es de Bolivia o así. "Don Nicolás Díaz del Rivero. En España habíase titulado carlista... en ultramar exaltaba la causa de la Monarquía Restaurada". ¿De dónde este personaje? ¿De México, de Cuba? "El Real de la feria tenía una luminosa palpitación cromática. Por los crepusculares caminos de tierra roja ondulaban recuas de llamas, piños vacunos, tropas de jinetes con el sol poniente en los sombreros bordados de plata". Aténme ustedes esas moscas por el rabo: recuas de llamas (Perú o Bolivia) mezcladas con jinetes de sombreros bordados de plata, es decir, charros mexicanos. ¿Pero qué? ¿No está el charro salmantino dando su raíz distante al mexicano? ¿Por qué, pues, don Ramón no iba a traer las llamas andinas hasta la altiplanicie mexicana? Sí; no solamente el habla, sino las gentes y la flora, y la fauna, todo se confunde y ordena mágicamente en esta maravilla, en esta **americanada** de **Tirano Banderas**. Y hay que volver a recordar a Rubén Darío —el que le hizo sus salutaciones a don Ramón— y hay que citar una vez más el verso famoso:

"Inclitas razas ubérrimas, sangre de [Hispania fecunda".

Las razas de América, la raza cósmica de que hablaba Vasconcelos, diciendo su progenie en el habla de ese hispánico —gallego— fecundo que se llamó don Ramón María del Valle-Inclán, había que al pasar el mar en transfusión milagrosa, recibió a su vez la inyección sanguínea que había de vivificarla. Ahí está Darío y ahí está Valle-Inclán para atestiguarlo. Nos parece que el ejemplo bastaría para hablar de una hispanidad indudable, la misma que a Maeztu le llenaba de lágrimas los ojos al recitar la **Salutación del Optimista**. Y que nos conmueve siempre a nosotros, aunque discrepemos del gran don Ramiro (o creíamos discrepar) en otras cosas. ¡Quién sabe! **Porque su defensa de la Hispanidad** podríamos suscribirla casi íntegramente. Y esa hipanidad tiene en **Tirano Banderas** una peregrina doctrina —como de quien la imaginó— que se expone de este modo. Oído a la caja otra vez: "Los Estados europeos, nacidos de guerras y dolos, no sienten la vergüenza de su historia, no silencian sus crímenes, no repugnan sus felonías sangrientas... Frente a nuestros ideales, la crítica de esos pueblos, es la crítica del romano frente a la doctrina del Justo... No se ha intentado la redención del indio, que, escarnecido, indefenso, trabaja en los latifundios y en las minas bajo el látigo del capataz... Nosotros más que revolucionarios políticos, más que hombres de una patria limitada y tangible, somos catecúmenos de un credo religioso".

Así hablaba, así habla el apóstol don Roquito en **Tirano Banderas**. Puede tomarse a broma al verlo en los espejos de don Ramón, pero luego resulta que también en los espejos valleincianescos, estaba, un poco deformada, arbitraria a ratos, pero evidente en lo esencial, esa América que hoy se debate buscando su propia verdad, su propio ser, su propia expresión.

También don Ramón del Valle-Inclán buscaba ese ser y lo instituía en **Tirano Banderas**, esa **americanada** admirable.

Fuego Pálido, Humo Denso

Por MARIO MAURIN

No leí, cuando fue publicado y alcanzó inmediata fama mundial "Lolita", de Nabokov. Una de mis flaquezas es desconfiar de lo que tiene éxito: trátese de un viaje, de un espectáculo o de un libro, prefiero esperar que la muchedumbre se haya retirado. Además, amoríos con una **ninfeta**: el asunto no me interesaba. Y como había leído en alguna parte que Nabokov coleccionaba mariposas, imaginé un exiliado ruso que se vengaba de su desgracias personales en inocentes lepidópteros y que, según sugerían las reseñas de su libro, se complacía **paralelamente** en clavar con agudo alfiler palabras cromáticas y recónditas en la página blanca. Un virtuoso que atraía la atención por desempeñar su talento en un idioma extranjero, algo así como un prodigio de feria, más acróbata que poeta — es lo que me pareció Nabokov. Y no leí "Lolita".

Hace unos días, en uno de esos **drugstores** donde se venden sillas, cepillos de dientes, antibióticos, helados y sartenes, advertí entre dos novelones, otro libro de Nabokov, "Fuego Pálido". Me encontraba de vacaciones y de mejor humor que de costumbre. Después de todo, pensé, Nabokov y yo tenemos algo común: nos hemos ambos criado en otra cultura antes de instalarnos en Estados Unidos y ambos hemos ejercido el inglorioso oficio de **profesor**. Bueno, a ver lo que ha escrito el colega.

No sé todavía lo que vale "Lolita" (lo leeré); pero "Fuego Pálido" es una obra tan fácil de ensalzar como difícil de catalogar. Se compone de un poema en cuatro cantos y de unas 160 páginas de copiosas anotaciones al poema. De este aparato crítico, abundante vegetación de glosas crecidas al pié del poema, se destaca progresivamente la intrincada trama de la novela, que se puede simplificar y resumir como sigue:

Una revolución expulsa de su trono al rey de Zembla, país entre nórdico y balcánico, cerca de Rusia. Se escapa del palacio en el cual está encarcelado y llega a Estados Unidos, donde, bajo el nombre de Kinbote, acepta un puesto de profesor en una universidad. Su vecino y colega es el poeta John Shade, por quien tiene gran admiración y al cual, sin revelar su identidad, cuenta episodios de la historia de su país y de sus propias aventuras, esperando que servirán de base al poema que John Shade va a escribir, inmortalizándolos. Mientras tanto, ha sido enviado un asesino zemblano para ejecutar al ex-rey. Dispara por error a Shade y lo mata, el día mismo en que ha sido terminado el poema. Kinbote se apodera del manuscrito, descubriendo que no tiene casi nada que ver con los datos y temas que había proporcionado al poeta. Este, sin embargo, es el texto que publica, y sus anotaciones constituyen una **patética tentativa** para asociar, a pesar de todo, su experiencia propia a la obra de Shade.

Mas resumir de esta manera "Fuego Pálido", es deformarlo radicalmente, ya que el modo de presentación de la obra constituye uno de sus elementos esenciales: la discontinuidad de las glosas y la **digresividad del comentarista** excitan la atención continua del lector y exigen su afanosa colaboración. ¿Es Kinbote el antiguo rey de Zembla o no? ¿Han ocurrido las cosas tal cómo las narra? ¿Tiene su experiencia zemblana algo que ver con el poema de John Shade? Estas preguntas y muchas otras quedan movilizadas, constantemente reorientadas por un texto diabólicamente esquivo. A medida que se acumulan las glosas, se componen al mismo tiempo, una novela policíaca, una novela psicológica con dimensiones satíricas, una descripción de la vida universitaria norteamericana, una parodia de edición crítica, y hasta un documento seudo-histórico-cultural (Kinbote proporciona toda clase de datos sobre la historia y las costumbres de su país, cita imperturbablemente palabras y proverbios zemblanos). En una palabra, se trata de un rompecabezas tanto como de una novela, al lado del cual la mayoría de las obras de la llamada "nueva novela" francesa parecen pálidas e incompletas construcciones.

Apostemos que a Nabokov le gustan los problemas de ajedrez, y que no es casual que la trama principal de la novela consista en la caza de un rey. En un pasaje del poema preliminar, el presunto autor compara la vida humana a un juego dotado de reglas complicadas que ignoramos, pero que de vez en cuando parecen revelársenos en un breve y fugaz momento de iluminación. Esto es precisamente lo que se puede decir de "Fuego Pálido", cuya estructura está gobernada por toda una serie de chistes o coincidencias, verbales o matemáticos, ora aparentes, ora sumergidos.

Pero la última ambigüedad, el chiste máximo, a mi modo de ver, es otro. Hasta ahora hemos hablado como si el poema fuera el pretexto del comentario, presente únicamente para permitir las glosas en las cuales se encuentra la substancia de la novela. Pero es que el poema mismo, más allá de la inevitable alusividad nabokoviana y de su poética conscientemente tradicional, tiene un valor tal vez superior a todo lo demás. Es, a su manera, la emocionante confesión de un hombre (Shade en inglés significa "sombra", ¿pero sombra de quién, sino de Nabokov mismo?) hondamente atento a lo trágico-cómico de la vida, a lo frágil, hermoso y triste de las relaciones humanas, al misterio de lo bello. El poema invierte, pues, nuestra perspectiva y nos fuerza a preguntarnos si toda la brillante construcción novelesca del comentario no es, contrariamente a lo que pensábamos, el pretexto del poema, la máscara coruscante e intrincada detrás de la cual se disimula un rostro vulnerable, pensativo y fraternal: "Esperábamos un autor — decía Pascal — y hemos encontrado un hombre".



LAS BAILARINAS... (DE LA 1.a PAG.)

por su mente, recordó algo mucho mas importante: uno de los vasos estaba más lleno que los demás. Como Sabina tenía siempre mucha sed, lo tomó y lo colocó en el extremo de la hilera para que le correspondiera a ella. ¡De modo que el veneno que bebió Sabina no le estaba destinado! ¿Para quién era?... Era el quinto vaso.

Subiendo precipitadamente a su coche, Víctor se lanzó como un loco en dirección a Miami. Cuando llegó al Hotel Astor cayó sobre Leo Dogman.

—¿Están aquí todas las bailarinas? —le preguntó.

—No —respondió Leo—. Helen acaba de salir para dar un paseo por el pinar que hay en la colina.

—¡Avise al **sheriff** que vaya allá sin perder un minuto! —gritó Víctor.

Corrió de nuevo a su coche. Poco después llegaba al pinar y escalaba la colina. De pronto, los vio en el sendero entre las rocas. El hombre estaba inclinado sobre Helen, listas ya sus manos para aprisionar la garganta de la joven... Saltó sobre Richard Bailey.

Fue una lucha breve y violenta, al borde del precipicio que se abría al extremo del sendero. Tras el primer choque, Bailey consiguió incorporarse, pero perdió el equilibrio y, con un alarido, se precipitó al vacío.

—Pero, ¿por qué? ¿Por qué? —preguntaba Helen Caster llorando—. Me dio un abrazo... Yo acababa de prometerle que me casaría con él.

Respirando apenas en su lecho del hospital, Richard Bailey tuvo aliento suficiente para relatar la verdad al **sheriff**.

—Helen es prima mía... La están buscando para entregarle una herencia de medio millón de dólares, pero si ella moría era yo el heredero. Investigué por mi cuenta y di con ella. Créame que al principio no tuve la intención de matarla, sino únicamente traté de convencerla que se casara conmigo antes de que se enterara de la herencia. Cuando se negó, decidí actuar. Observé que siempre tomaba el quinto vaso de la hilera y puse en él el veneno mientras el barman se inclinaba detrás del mostrador. Cuando comprendí mi error, fue demasiado tarde. Luego...

—...luego tuvo usted miedo de cometer otro crimen —continuó por él el **sheriff**—; por eso trató de conquistar el corazón de Helen por cualquier medio. Lo consiguió y, allá en el pinar, no la estaba estrangulando como creyo Víctor, sino que la abrazaba...; ya ve usted, la justicia de Dios siempre triunfa.

—o—

—Regreso a Prescott, en Arizona —manifestó Helen Caster—. Allí nací.

—Yo también soy de Arizona —dijo Víctor—. Recuerdo los verdes prados, las llanuras inmensas como el océano, las casitas blancas...

—¿No siente deseos de regresar? Cuando salí de allá lo hice decidida a no volver sino para hacérselo conocer al hombre del cual tal vez me enamoraría.

—Si quiere iré con usted —murmuró el barman—, pero conoce el recuerdo que ocupa mi corazón...

—Lo sé. Mas el tiempo cura todas las penas, Víctor; marca surcos en nuestros rostros, pero borra los del corazón.

Víctor levantó la mirada hacia la joven. Se miraron largamente, en silencio, luego sonriendo, se alejaron tomados de la mano.

La Más Europea de las Europeas

Por BARBARA BRAY

"En Europa existen tres potencias: Inglaterra, Rusia y Madame de Staël". Así se expresaba, poco después de la derrota de Napoleón, un contemporáneo de Ana Luisa Germana Necker. La frase era algo más que una broma. Madame de Staël, cuyas relaciones tormentosas con el Emperador hicieron mucho ruido en los primeros años del siglo XIX, desempeñó un papel no desdeñable —algunos decían "intempestivo"— en la vida política francesa y europea. Sus libros contribuyeron a abrir nuevos caminos a la crítica y al pensamiento literario de su época; sus cóleras hicieron temblar a las personas más ilustres, seducidas o irritadas por la extraña vitalidad que se desprendía de su persona.

Pero si Madame de Staël ocupó un lugar excepcional en su siglo, después de su muerte pasó por un largo eclipse. Sólo ahora, gracias al interés despertado por la celebración del segundo centenario de su nacimiento —el 22 de abril de 1766— aparece verdaderamente como una exploradora, muy por delante de su época, por las ideas que tenía de la libertad, del progreso y de la cooperación internacional.

A decir verdad, si hoy se nos invita a que la consideremos como una "europea", no puede olvidarse que para Madame de Staël Europa y civilización fueron, a menudo, sinónimos. Sin duda, no habría excluido a otras naciones más lejanas de su ideal de cooperación si simplemente hubiese pensado en asociarlas a él.

ARISTOCRATA Y RICA

Todo empujaba a Madame de Staël a convertirse en la europea cosmopolita que fue. En primer lugar, sus orígenes. Sus padres eran protestantes ginebrinos, de ascendencia, en parte, alemana e instalados en París, y hacían frecuentes viajes a Suiza y a Inglaterra. Su padre el famoso Jacques Necker, era Director General de Hacienda en Francia, y el salón de su madre era reputado en todo París. Todos los viernes, la pequeña Germana vivía entre los espíritus más abiertos de la época, los economistas, los científicos, los escritores y los hombres políticos que visitaban la residencia de los Necker. Allí oía discurrir a los "filósofos" que preparaban el clima moral de la Revolución, codeándose con Diderot, D'Alembert, Grimm, Talleyrand y Buffon. Llegó, incluso, a visitar a Voltaire.

Niña precoz, su educación va a hacer de ella una joven exuberante y voluntariosa. Hija única del barón Necker, es, además, una de las más ricas herederas de Europa. A los 17 años rechaza el proyecto de su madre que quería casarla con Pitt. En 1786, toma por esposo a un diplomático sueco, el barón de Staël. Su salón de la rue du Bac se convierte en uno de los más célebres de la capital, ya que la conversación es el elemento natural de Germana de Staël. Pero no tarda en lanzarse a la literatura y, rompiendo con las conversaciones establecidas, no vacila en agitar las ideas, sobre todo cuando esas ideas son generosas.

Los espíritus más brillantes de la época sucumben uno tras otro, a veces varios a la vez a la fuerza de su encanto y a la vivacidad de su espíritu. Madame de Staël no es guapa, pero, como observa Benjamin Constant, que fue su amigo durante más de veinte años, su seducción es irresistible en cuanto habla y se anima.

EL DUELO CON NAPOLEON

La Revolución provoca la caída de su padre. Pero al Terror, que la empuja hacia la oposición liberal, sucede el Directorio, y Madame de Staël descubre un héroe de su gusto: Bonaparte. Le conoce en 1797 y enseguida piensa en convertirse en su ninfa Egeria y en impulsarle a crear una república liberal. Pero Bonaparte se siente irritado por sus insinuaciones: no le gustan las mujeres sabias. Así, pronto llegan las advertencias, seguidas por los períodos de residencia vigilada y, finalmente, por el exilio.

Alejándola de aquel París que tanto ama, Napoleón le presta inconscientemente un gran servicio, ya que Madame de Staël viaja mucho durante su exilio. Vive varias veces en Alemania y en Italia y después, adelantándose por poco al avance del Gran Ejército, atravieta Europa entera, incluidas Rusia y Suecia, para trasladarse a Inglaterra, cuya constitución liberal admira.

De estos viajes vuelve con verdaderas guías o reportajes que, mezclados con sus novelas o con sus estudios, constituyen una manera de describir, aunque sólo sea a trozos, los países y los pueblos de Europa. Algunos de los personajes de sus novelas —como **Delphine** (1802)— son retratos típicos de las naciones que representan; otros —como **Corinne** (1807)— son esencialmente cosmopolitas en su comportamiento. Su obra capital, **De Alemania**, verdadera carta del romanticismo, es destruida por orden de Napoleón en 1810. Se trata de un estudio sistemático y simpatizante de un pueblo extranjero y de su cultura. En **Diez años de exilio**, relato incompleto y póstumo que abarca los períodos de 1802-1804 y de 1810-1812, madame de Staël relata su huida de Coppet y el largo periplo que la condujo a Moscú y a San Petersburgo, antes de llegar a Estocolmo y a Londres. La autora ofrece un análisis rápido, pero penetrante de los rusos y de su literatura. Puchkin expresará más tarde admiración por ella: "la primera ha hecho plena justicia al pueblo ruso". Junto a descripciones vivaces y abigarradas de los paisajes y las ciudades que atraviesa —fue con Schlegel el último viajero occidental que vio Moscú antes del gran incendio—, vemos en **Diez años de exilio** presentarse por primera vez por lo que mira más allá de esa Europa de la que nunca ha salido. En Kiev anota en su diario: "Todos estos nombres de países extranjeros, de naciones que ya si no son europeas, despiertan singularmente la imaginación. En Rusia uno se siente a las puertas de otra tierra, cerca de ese Oriente de donde han salido tantas creencias religiosas y que encierra aún en su seno increíbles tesoros de perseverancia y de reflexión".

LA PASION AL SERVICIO DE LA MODERACION

No cabe duda de que si hubiese tenido tiempo y ocasión, el espíritu generoso de Madame de Staël, su pasión por ver y por conocer la habrían conducido de la noción de Europa a una concepción más universal de las relaciones internacionales. Cuando en 1810 escribe en su prefacio a **De Alemania**: "queda aún una cosa auténticamente bella y moral..., es la asociación de todos los hombres que piensan, de un extremo de Europa al otro..., de los hombres que no desesperan aún de la raza humana y quieren conservar para ella el imperio del pensamiento". Madame de Staël opone Europa, símbolo de civilización, a Napoleón que para ella personifica la tiranía. Pero propugnando la interdependencia de los pueblos, subraya de todos modos la necesidad de reservar ciertas diferencias esenciales: "Me cuesta trabajo creer que sería deseable para el mundo entero perder todo color nacional, toda originalidad de sentimiento y de espíritu". Madame de Staël no es nunca una extremista.

Tampoco será nunca, aunque sinceramente liberal, defensora sistemática de tesis igualitarias. Se pronuncia contra la esclavitud, arriesga su fortuna y hasta su vida para salvar a víctimas del Terror, pero la justicia social no es un tema que retenga su atención. Toda su vida será, según la expresión de Benjamin Constant, "una niña mimada", libre en sus actos y en sus gestos. Y este es seguramente uno de los



rasgos más característicos de su carácter; rica, poderosa, seductora, objeto consintiente de pasiones tormentosas, sin ninguna coerción exterior, Madame de Staël optó por disciplinar su espíritu y por someterse durante su vida al servicio de unas cuantas ideas.

"UNA PERSONA MUY DESCONCERTANTE"

Esas ideas, siempre desinteresadas, resultan a menudo sorprendentes. Por algo describe Madame de Genlis a Germana como "una persona muy desconcertante". A veces su independencia se manifiesta en su absoluta despreocupación por "el qué dirán"; así, en Alemania, cuanto todos los intelectuales la festejan, aprende a tocar la armónica para poder recordar las melodías folklóricas. Pero lo esencial es que su temperamento la incapacita para someterse a las coerciones y limitaciones, y la época en que vive transforma esta irreprimible exuberancia en resistencia simbólica. A Napoleón, que le participaba su propósito de someterla, Madame de Staël responde: "Hay una especie de placer físico en resistir a un poder inicuo".

Pero la anécdota que nos la hace más simpática es la que ella misma relata en **Diez años de exilio**: "Le contaron a Bonaparte que yo había hablado en mi sociedad contra aquella opresión naciente, cuyos progresos yo presentía tan claramente como si el futuro me hubiese sido revelado. José Bonaparte, cuyo ingenio y cuya conversación me gustaban, vino a verme y me dijo: "Mi hermano se queja de usted. —¿Por qué, me repitió ayer, por qué Madame de Staël no es partidaria de mi gobierno? ¿Qué quiere? ¿El pago del depósito de su padre? Lo ordenaré. ¿La estancia en París? Se la permitiré. En fin, ¿qué quiere?— Bueno, repliqué, no se trata de lo que quiero, sino de lo que pienso".

Madame de Staël muere el 14 de julio de 1817, a la edad de cincuenta y un años.

Africa en sus Danzas

Por MATILDE LADRON DE GUEVARA

Bajo un cielo oscuro, tanto como la raza africana, apreciamos algunas manifestaciones de su danza. Rituales de su propia alma. Confrontar las calidades espirituales que ofrecen los diversos países de la tierra, es conocer su grado de cultura y sensibilidad. Futuro de un pueblo civilizado.

La vida de una ciudad o aldea de la sabana o de la selva profunda y sombría —¡oh, espejo negro!— está regulada por el ritmo del tam-tam. Este instrumento es la voz de llamada hacia el inmenso matorral y, bajo el embrujo de su compás, las exóticas máscaras pintarrajeadas que invocan símbolos, emergen de la selva. El hombre se libera con toda potencia en la danza, que lo transporta a un mundo mágico. Antiguamente reinaban, bajo la sugerencia de los bailes, las fuerzas ancestrales, benéficas o nefastas. Estas potencias que perduran entre sus creencias y son temibles no están incluidas en todas las máscaras de ahora.

Responden ellas a una necesidad de las tribus.

Cogullas, cimeras, peinados, faldas de paja o fibras vegetales adornan y enjoyan primorosamente a los bailarines que representan en una ceremonia o una fiesta. Los espectadores encuentran allí el universo familiar de la selva, íntimamente ligado a aquel de la tradición humana, en un perpetuo cambio.

La danza, crisol viviente, varía hasta en breves gestos y los unifica a todos.

Surge de sus vestimentas multicolores la primera máscara. "buste de la jeune fille", con los pechos enormes y una cabeza minúscula afirmada en un largo cuello, y ejecuta su baile para la diversión de los jóvenes de Nalous. Después, la máscara "maison á étages" exhibe como centinela su fortaleza. La "masque sur échasses" dirige el destino de los que encarnan. El tam-tam y el "balafon" evocan un ritmo más hondo, que termina en un eco: aquel de la vida misma que impele a hombres y mujeres a fundirse en la gran pulsación venida de la madre primigenia. Entonces, la danzarina con una hoz parece surgir al sol desde la tierra árida como una planta hinchada de savia, en tanto que el bailarín, "cazador de pájaros", se funde en un mismo impulso. Arranque del corazón.

Los jóvenes del Soudan, al sembrar los campos improvisan una danza; sirve de diversión y también para sellar un pacto tácito que los liga entre ellos y relaciona sus comunidades a la tierra en las cuales viven. Sus cuerpos son ornados de preciosos atavíos elaborados con innúmeras semillas de la cosecha evocada.

Vestidos de túnicas purpúreas y cazamoscas en sus manos, los bailarines de Haute-Volta son poseídos por el ritmo. Se desplazan en fila india y su danza no llega a ser más que un desfile armonioso. Ligero. El llamado de músicos va en aumento. Un martilleo de pasos se intensifica. En la yerma tierra rubia, los danzarines brincan elásticamente. Después, todo se aquieta. Silencio absoluto. Y, de súbito, como el golpe de un rayo, los hombres se enderezan otra vez, giran, retroceden y recobran la rápida danza bajo el sol implacable.

El tam-tam no cesa.

Retumba en el pueblo entero y más allá de sus fronteras puede llegar el monótono sonido. Las muchachas, embellecidas con cintas de cuero de cabra, lucen largos collares de perlas rojas, congregadas bajo "L'arbre de la danse". Con el mismo aire y ritmo, los muchachos se acercan y se alejan, insinuándoles una invitación que al fin ellas aceptan. Hombre y mujer se reúnen lentamente, los cuerpos se rozan, las miradas se mezclan y sostienen un instante. Después, los protagonistas vuelven a alejarse danzando hacia los sitios opuestos de la escena, mientras la juventud —en cuyos rostros se observan las cicatrices de incisiones rituales— bate las palmas de las manos. Gravita el ritmo persistente. Las mujeres se turnan, recogidas, pasando a ser espectadoras, relevadas por otras que obedecen el llamamiento del tam-tam.

Repentinamente un extraño cortejo entra en el lugar.

Otros danzarines recorren el espacio encajonados entre los muros de casas de barro seco (especie de chozas) y portan calabazas vacías que sirven como instrumentos de resonancia. Guarnecidos con túnicas y un pantalón de algodón blanco, sujeto con cinturones de cuero se engalanan la cabeza con unos cascos muy altos provistos de un par de orejas recubiertas por adornos pintados en colores carmesí, rojo y ocre. Este esplendor está configurado con el bordado de perlas que cae sobre la frente. El cortejo se detiene en las plazas. Se agrupa frente a las chozas. Balanceando un largo bastón, agitan en la otra mano una campanilla, danzando solemnemente, en tanto que los aldeanos observan complacientes, apegados a la sombra de las murallas.

Existe en Africa un gran número de sociedades secretas cuyo papel esencial está destinado a la vida social y comunitaria. Los hombres más importantes constituyen en las regiones, poderosas cofradías de magos, herreros alquimistas. Ninguna puede actuar sin haber sido oficialmente iniciado. Los socios están ligados y obedecen ritos que son celosamente guardados, en particular frente a las mujeres. Los cofrades son detentadores de máscaras o fetiches que consisten en estatuillas y otros objetos parecidos y en los cuales se supone reside un espíritu. En ocasiones estrictamente prescritas, los miembros de estas sociedades se muestran en público, ejecutando danzas rituales. Responden a los imperativos de símbolos precisos. El caso de los "sénoufos", en los cuales la alta cimera de ricos adornos, formada por la cabeza de un pájaro fantasmagórico, se prolonga en la espalda con una llamativa cola. Durante sus danzas detentan una sutil energía irradiada que los mantiene unificados hasta que en la perfecta ceremonia, sus espíritus, con aire de recogimiento, fluyen y desaparecen, retirándose a una morada exclusiva para dicha solemnidad. Allí los trajes son devueltos y guardados ordenada y meticulosamente bajo la protección del fetiche —según ellos— fuente de todos los poderes.

Un día las adolescentes son conducidas a un bosque y, bajo sus cultos, iniciadas.

No pueden regresar a sus hogares. Ningún joven podrá mirarlas si ellas no aceptan "morir" para renacer transfiguradas en adultas, después de triunfar del dolor que les impone la supresión de la virginidad. Estas juveniles "Bandas de l' Oubangui" danzan y se entregan al sacrificio donde aceptan la escisión. Una de ellas canta:

"Ah, si yo pudiera metamorfosearme en (pájaro,
cómo volaría lejos".
Y otra le responde:



"Tener pánico es una vergüenza,
peor sería si muriéramos
antes de ser valientes".

Una droga les permite "helar su corazón", es decir, acopiar coraje ante la desgarradura. Y la danza ayuda a olvidar el sufrimiento.

El baile es inseparable en cada mutación del ser humano o de la naturaleza. Marca el principio y el fin de los ciclos de prueba que los jóvenes deben sortear antes de tomar parte en la vida activa de la comunidad. El hombre, en igualdad de condiciones con la mujer, sufre la operación de la circuncisión. Y el ballet fabuloso que apenas nos muestra la conformación espiritual de algunas manifestaciones suyas, lo ejecutan semidesnudos. El cuerpo de ébano es, en general, bellísimo. Y la danza expresa entre los africanos el símbolo ancestral de toda acción, emoción o sensación, traducido al ritmo y a la música.

Con razón durante esta temporada en París —corazón y sexo del mundo—, obtiene Africa, con sus cadencias, un éxito sin precedentes.

Confesiones de una Pintora

Por RICARDO BINDIS



"PRESENCIA", 1966
Pintura de Gracia Barrios

Hemos recibido una separata de los "Anales de la Universidad de Chile" dedicada a Gracia Barrios, con recuerdos de formación y un breve y enjundioso estudio de M. Rojas Mix. La pintora de las espesas texturas, de los hombres y mujeres desnudos ante los desamparados murallones de cal y el dibujo potente, con definición casi escultórica, nos entrega aquí sus emociones e inquietudes de veinte años de permanente labor plástica. Su itinerario pictórico definido siempre en la constante de la figuración, se nos ofrece sin sobresaltos y se aprecia la fidelidad a un estilo, salvo el breve período de 1959 a 1961, en que se dejó llevar por las visiones abstractas en formato apaisado con afinidad al arte de Stael.

En Gracia Barrios se ha ido acentuando la viva exteriorización de los sentimientos, la rebelión hacia las injusticias, que de alguna manera estaba ya presente en su lejano "Niño de la bufanda" de 1948. La vigorosa temática, por lo demás, está de acuerdo con su oficio de ásperas superficies, de patéticos contrastes de blanco y negro, de desenfado en la factura. Se ha ido cohesionando la dramaticidad del asunto con la tosquedad de la técnica. La pintora ha alcanzado la madurez y tiene muy claro el camino a seguir, no existen vacilaciones en su línea realizada con una entereza no desprovista de largo estudio, de muchas sesiones de dibujo del natural.

No se puede negar que estamos en presencia de una dibujante, ella misma destaca este aspecto cuando dice: "Cuando comencé, lo que verdaderamente me interesaba era el dibujo, no sé si por influencias o por temperamento. El hecho es que mi padre me decía que el dibujo era espíritu y el color sensualidad". Es efectivo. Más allá de sus grandes dotes de pintora, de su sensibilidad para el color, es la línea, la forma, lo que destaca en sus obras. Por eso, la artista siempre ha ejecutado muchos croquis, no ha dejado de dibujar y hay algo de ilustradora en sus cuadros, lógicamente que la ilustración entendida en un alto sentido plástico, no en el aspecto peyorativo del término.

Veamos otros acápites interesantes de su confesión. "En mi pintura procuro no transformar al ser humano en una anécdota, sino que expresarlo como algo más vital, por eso tengo que deshacerlo para reconstruir el verdadero proceso en que uno conoce al hombre: por partes. En realidad, nosotros vamos conociendo al otro a pedazos, que luego integramos en un todo; sólo entonces nuestra relación con el otro alcanza una significación puramente humana, desprovista de todo lo accidental y transitorio... El hombre tiene que darse cuenta de que vive en un mundo donde existen la sociedad y la política, las desigualdades sociales y la miseria".

Su arte, con la intensa aspereza de lo fuerte y vital, tiene resolución cromática como para remecer con los colores altisonantes y la emotividad que nace de una línea intensa que se hunde en la materia. Como ya lo expresamos en reciente oportunidad, las formas vigorosas tienen un desenfado, una espontaneidad tan transida de vitalidad, que coge al espectador y lo estremece con su tremenda honestidad. El arte de Gracia Barrios demuestra, en esta separata de la vieja publicación universitaria, la seguridad en sus medios y sus enormes posibilidades futuras. La pintora, siempre alerta a los cambios de la nueva visualidad, parece vislumbrar su camino futuro en su tela "Presencia", donde el triunfo de la materia ha logrado su máxima altura, poniendo el relieve de su propia mano.

Concurso Literario

Premio de Novela "Primera Plana-Sudamericana"

Por tercera vez, la Editorial Primera Plana ha decidido conceder su Premio de Novela, reservado a obras inéditas de escritores latinoamericanos. Desde ahora, también la Editorial Sudamericana, de Buenos Aires, asocia su nombre a este premio. El jurado que lo concederá en 1967 estará integrado por Gabriel García Márquez (colombiano), Leopoldo Marechal (argentino) y Augusto Roa Bastos (paraguayo). El premio estará dotado de mil dólares. El plazo de admisión para los trabajos vencerá el 30 de abril de 1967, y el fallo se dará a conocer el 31 de julio. Se han establecido las siguientes bases:

1.—El concurso se abre para novelas inéditas, escritas en español. Podrán intervenir en él los autores nacidos en el territorio americano de habla española o los residentes en ese territorio.

2.—El Premio de Novela Primera Plana - Sudamericana podrá ser declarado desierto si la calidad de los envíos no satisface al jurado.

3.—La obra que resulte elegida será editada por cuenta de la Editorial Sudamericana de Buenos Aires, a la que Primera Plana transmite la exclusividad de la publicación En el período que medie entre la concesión del premio y la aparición del libro, el autor no podrá hacer uso de la obra presentada, ni siquiera para su reproducción fragmentada. La Editorial Sudamericana liquidará al autor los derechos correspondientes.

4.—Para aspirar al premio deberán enviarse cuatro copias a máquina de cada trabajo, escritas en una sola cara de papel (tamaño oficio) y a dos espacios, a nombre de Premio Novela Primera Plana - Sudamericana, Perú 367, Buenos Aires, Argentina. Los originales deberán ser firmados con seudónimo, y en sobre aparte, cerrado y lacrado, se consignarán el nombre y domicilio completos del autor; en la parte exterior del sobre que contiene estos datos se escribirá sólo el seudónimo. Los sobres serán abiertos ante escribano público.

5.—Los trabajos no premiados y los respectivos sobres podrán ser retirados por los autores dentro de los 90 días de conocido el fallo. Después no habrá derecho a reclamación.

RESEÑA BIOGRAFICA DE LOS INTEGRANTES DEL JURADO

GABRIEL GARCIA MARQUEZ

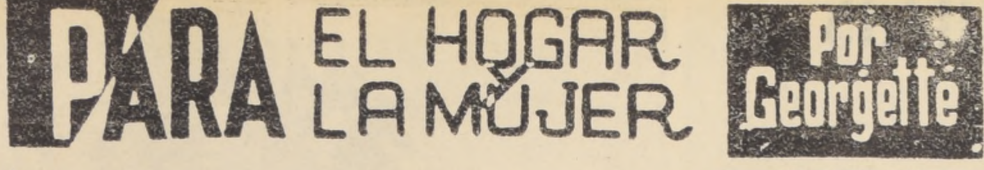
Nacido en Colombia en 1926, y residente en México desde hace un lustro, García Márquez es no sólo el primer novelista de su país: también es uno de los mayores con que cuenta hoy la literatura latinoamericana. Desde La hojarasca y Los funerales de Mamá Grande, hasta El coronel no tiene quién le escriba, ha venido desarrollando una vasta saga sobre la vida de Maconde (un pueblo imaginario) y de sus personajes, que es como un resumen de la vida americana. Esa saga se clausura con Cien años de soledad, que aparecerá en 1967, y donde García Márquez impone un nuevo giro a las fórmulas tradicionales de la narración.

LEOPOLDO MARECHAL

Nacido en Buenos Aires, en 1900, y poeta de formidable prestigio durante el apogeo de la llamada generación martinfierrista, con sus libros Sonetos a Sophia, Odas del hombre y la mujer y El Centauro. en 1948 publicó su novela Adán Buenosayres, que toda la crítica del Río de La Plata fustigó acremente, con una sola excepción: la de Julio Cortázar, quien adivinó en ese libro el vuelco que la novela habría de tener, diez años más tarde. Su segunda obra de ficción, El banquete de Severo Arcángelo (1965), fue saludada con un entusiasmo del que retrospectivamente, se benefició Adán Buenosayres.

AUGUSTO ROA BASTOS

Nacido en Asunción del Paraguay, en 1918, reside en Buenos Aires desde que resolvió exilarse, hace dos décadas, por razones políticas. Sus cuentos de El trueno entre las hojas y su novela Hijo de hombre, revelaron un Paraguay de fuerza increíble, donde las grandes tragedias épicas se daban a través de conflictos individuales. Su último libro, El baldío, implica un viraje hacia nuevas técnicas de narración y lenguaje.



Por Georgette



Ventana de la Moda

Presentamos un precioso conjunto de falda con tablas y una chaquetita abotonada bajo el busto, sin cuello, dejando ver una blusa de género a lunares en el tono del traje.

El molde a escala de 10 cms. para talla 46, va a continuación:

Molde a escala de 10 cms. para talla 46 del traje presentado en VENTANA DE LA MODA.

1 — Mitad delantera chaqueta.

2 — Mitad espalda chaqueta.

3 — Manga.

No Permita que la Tensión la Domine

Si usted no conserva una actitud juvenil si no ríe frecuentemente con optimismo y entusiasmo, si no tiene razones de estímulo e interés como en otro tiempo, es que usted ha cambiado y no el mundo como cree.

Tal cosa suele suceder. Las fatigas, los problemas, los disgustos, van minando su diario vivir y transforman la placidez de su rostro, dándole un gesto irritado, tenso. Su genio estalla a la menor chispa se muestra intolerante ante situaciones que antes habría encontrado divertidas y estropea la vida a quienes la rodean.

Las mujeres que tienen una apariencia juvenil, son las mujeres felices. Ciertamente. Las emociones negativas destruyen la salud y una actitud tensa moldea nuestro contorno facial, dándole líneas de vejez, de desencanto.

Siéntese frente a un espejo. Piense en cosas desagradables, siéntase irritable, y mire los resultados en su rostro. Sus contornos están deformados. Las comisuras de su boca se desvían hacia su quijada. Hay arrugas desde los rincones de su nariz hasta la boca. El gesto ceñudo crea una línea profunda entre sus cejas.

Ahora levante los extremos de su boca. Relaje los músculos faciales. No haga ese gesto huraño y note la gran diferencia. Las líneas desaparecen. El contorno se levanta y aparenta muchos años más joven.

Este es el peligro de permitir que la tensión domine sin que se dé cuenta no sólo está perjudicando su salud, sino que está creándose un rostro menos atractivo, más viejo.

Creo que es importante examinarnos a nosotros mismos porque una actitud tensa puede destruirnos moralmente, a menos que luchemos contra ella.

Falsa Economía

Es el acaparar comestibles. Además es una molestia cuando no hay espacio para almacenar. El presupuesto se resiente; faltan artículos imprescindibles de consumo diario y sobran conservas y una serie de cosas de relativa utilidad.

Economía es saber utilizar como caldo el agua en que ha cocido verduras. El agua en que ha cocido pescado se aprovecha para confeccionar alguna salsa para cubrirlo no gastando más. El agua en que se hierve arroz se aprovecha como almidón.

Para Reemplazar la Carne

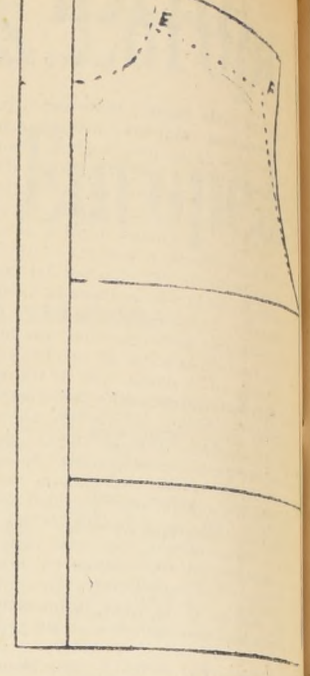
Además del problema culinario, se trata de un problema dietético, esto es, una cuestión de proteínas. Los alimentos ricos en proteínas que pueden sustituirla son ante todo la leche y sus derivados, crema, mantequilla, queso, yoghourt. Valiosa fuente de proteínas son los huevos que además se prestan a mil combinaciones. Los cereales: trigo, avena, arroz, maíz y las legumbres: porotos, arvejas y lentejas.

Cuidado del Cutis al Regreso

El regreso del veraneo implica lucir un cutis dorado, pero la moda se ha pronunciado en contra de ese tono en la ciudad. Para perderlo nada mejor que la crema de lechuga. Estas cremas son tan antiguas, tan vinculadas al recuerdo que nos parece imposible que se usen.

La nervadura y el tronco de la lechuga machacados se incorporan al cold cream, resultando un preparado excelente para aplicar después del masaje facial. Lo mismo las partes duras trituradas proporcionan una loción de belleza. Con las hojas hervidas obtendremos un líquido para quitar las manchas cutáneas. Cocidas en leche, darán un líquido emoliente en los casos de epidermis perjudicadas por la acción del viento y el sol.

Puede también realizarse una máscara de lechuga. Esta deberá ser previamente hervida en leche. El rostro recibirá un baño de vapor a fin de prepararlo mejor librándolo de impurezas, se enjuagará con agua fría y enseguida se aplicarán las hojas extendidas formando capas que cubran completamente la cara cuidando que recuadren perfectamente los ojos. Se dejará así veinte minutos y finalmente se retirará enjuagándose el rostro con agua clara.



Clases de Corte y Confección

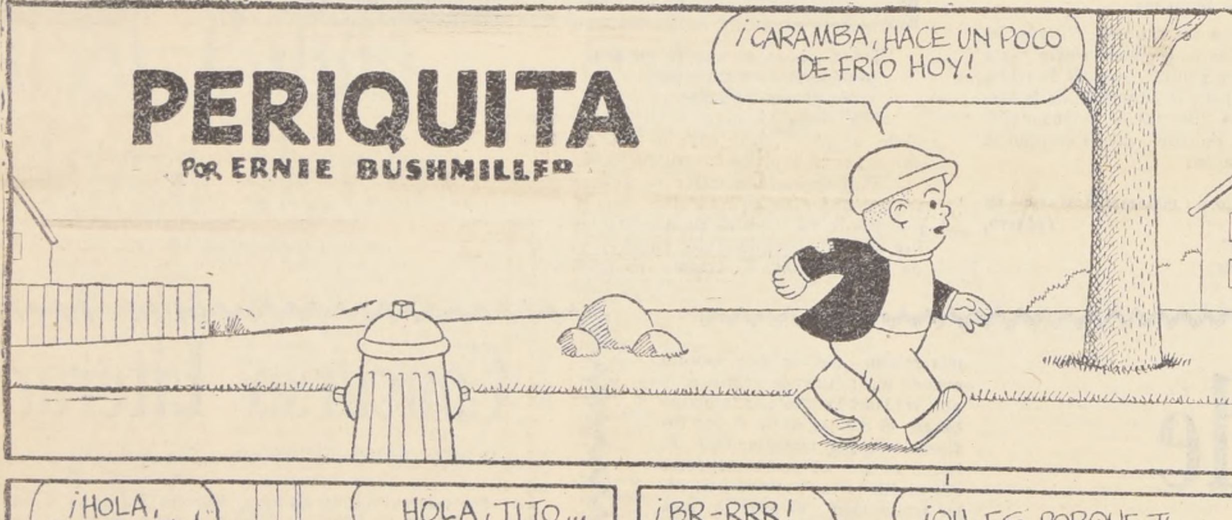
Prop. Registr. Nº 29.720

LECCION Nº 15
CORTE RAGLAN

Otra forma de interpretar el corte Raglan es aplicando un corte distinto al anterior, para colocar una manga de una sola costura. Se traza el rectángulo A.B.C.D. como el anterior, transformando únicamente el corte de la sisa.

Después de trazada la línea de hombro, se bajan junto al escote 4 cms. para marcar el punto E y esta línea de 10 cms. de largo hasta F. y se prolonga siempre de la misma medida de 4 cms.

En seguida, desde F se redondea la sisa hasta G la línea del busto.











EL PATO DONALD

por WALT DISNEY







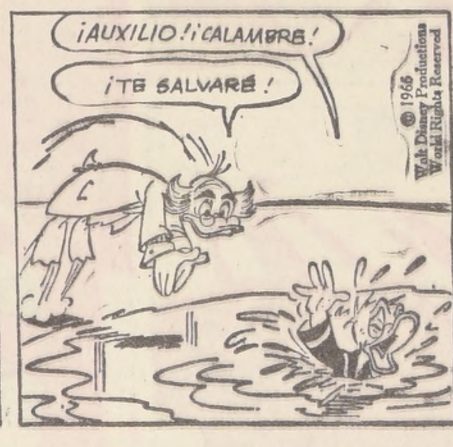
















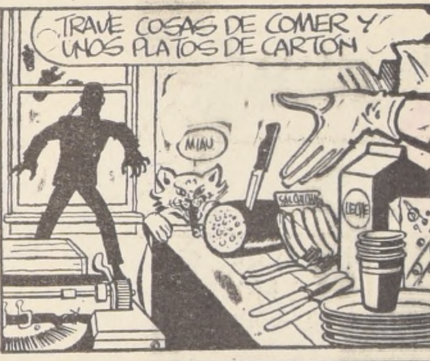






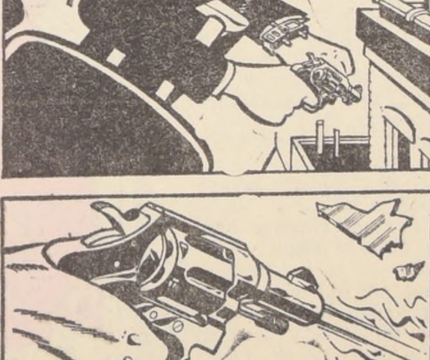














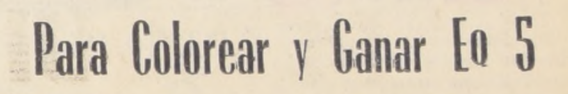
¡SUELTE ESE CUCHILLO, SOBORNO!









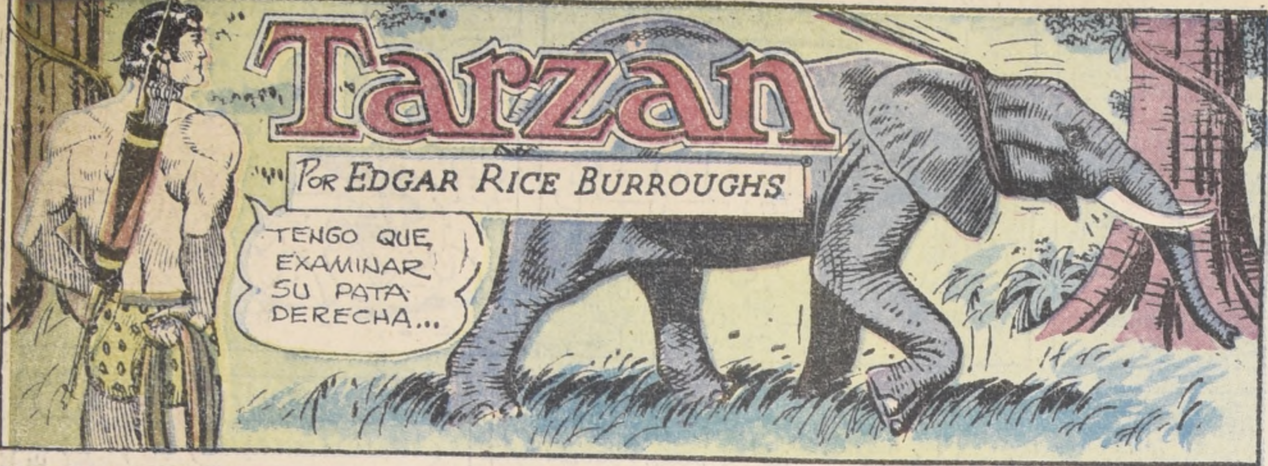




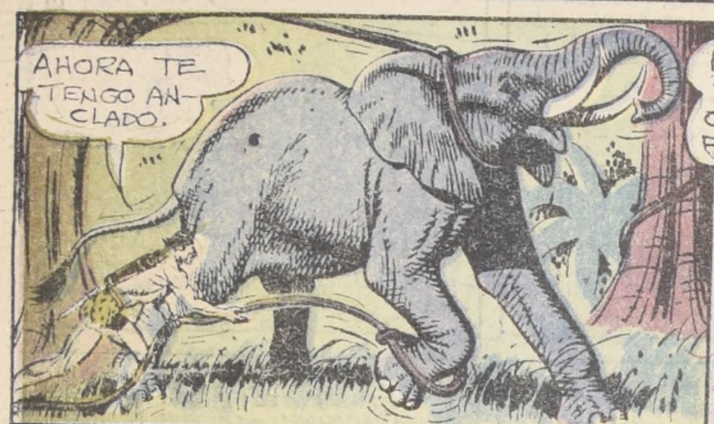
El que mejor pinte este dibujo obtendrá E° 5 de premio. El dibujo, ya pintado, se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago; o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION. También deben llenarse los siguientes datos:

Nombre: ....

Dirección: ....









¡UF! AQUÍ ESTÁ LA CAUSA DE SU DOLOR.

¡UNA RAMA PUNTIAGUDA LE ATORMENTA!

9-18
1854

¡ME SIENTO FELIZ POR NO TENER QUE MATAR-TE!

¡ERES LIBRE! ¡VETE!

JOHN CELARDO



CUENTO INFANTIL:

Caperucita Roja



Había una vez en el extremo de un bosque una casita donde vivía una niña muy pequeña con su mamá, que le había hecho una capita con capucha, de color rojo vivo y que siempre llevaba puesta la niña.

Por eso, todo el mundo la conocía por el nombre de Caperucita Roja.

Caperucita Roja era una niña muy obediente y muy buena, que nunca daba un disgusto a su mamá. Un día, cuando jugaba, la mamá le dijo:

—Caperucita, me ha mandado a decir tu abuelita que está enferma. Como tú sabes, está sola. De manera que voy a prepararle algunas cosas y tú se las llevarás enseguida.

Caperucita quería mucho a su abuelita y aunque la apenó su enfermedad, pensó que tendría mucho gusto en serle útil. Con la mamá hicieron una torta de frutillas y la acomodaron en un cesto, con un queso fresco, un tarro de miel una botella de vino dulce y otras cosas.

Cuando Caperucita iba a partir, la mamá le dio el cesto y le dijo:

—Ya sabes, Caperucita, que para llegar a la casa de la abuelita tienes que atravesar todo el bosque. No te entretengas, porque el lobo merodea por esos lugares. Sigue el camino sin detenerte en nada.

Caperucita dio un beso a su mamá y partió. Era un hermoso día de primavera. Los árboles estaban cubiertos de follaje, los pájaros de brillantes colores cantaban en las ramas, las flores parecían hermosos bordados en el pasto y hasta las ardillas parecían más vivas que nunca.

—¡Qué flores tan preciosas!, —pensó la niña. Juntaré algunas y haré un ramo para la abuelita.

Se puso a juntar flores silvestres, rojas, azules, amarillas. Pero no se dio cuenta de que esto la demoraba, que se estaba entreteniendo y que olvidaba la promesa que había hecho a su mamá. Cuando quiso acordarse, era tarde, porque por encima de unos arbustos vio las orejas puntiagudas del lobo.

—Buenos días, querida Caperucita —dijo el astuto lobo, con mucha zalamería—. ¿Qué haces aquí y por qué te has detenido tanto tiempo en el bosque?

La niña, al oirlo hablar tan suave, perdió el miedo y le contestó:

—Voy a casa de mi abuelita, que está enferma, y le llevo algunas provisiones. También quise llevarle flores.

El lobo pensó que sería fácil comerse a Caperucita allí mismo, pero como era muy taimado, se le ocurrió algo mejor.

—Eres una niña muy buena. Siento dejarte, pero tengo mucho que hacer. Hasta luego, Caperucita.

Tomando por un atajo, llegó enseguida a la casa de la abuelita y llamó suavemente:

—¿Quién es? —preguntó desde adentro la anciana.

—Soy yo, abuelita —fingió el lobo—; tu nieta Caperucita.

—La puerta está abierta, levanta al picaporte y entra.

La señora se asustó, pero cuando quiso escapar, el lobo abrió la tremenda boca y se la tragó enterita.

Después no perdió tiempo. Se puso un camisón y una cofia de encajes y se metió en la cama. Cuando la niña llamó a la puerta, estaba preparado para recibirla.

—¿Quién es? —preguntó con voz fingida.

—Tu nieta, Caperucita.

—La puerta está abierta, levanta el picaporte y entra.

Caperucita lo hizo así. Dejó en el suelo el cesto que le pesaba y se puso a acomodar las flores en un jarrón. Después se sentó al lado de la cama para conversar con la abuelita. Pero Caperucita, que la observaba atentamente, dijo extrañada:

—Abuelita, ¡qué ojos tan grandes tienes!

—Es para verte mejor —respondió el lobo, con toda tranquilidad.

Al rato, dijo la niña:

—Abuelita, ¡qué orejas tan grandes tienes!

—Es para oirte mejor —respondió el lobo—, arreglándose la cofia.

Caperucita no dejaba de extrañarse, y al cabo de otro rato, dijo, sin disimular su asombro:

—Pero, Abuelita, ¡qué manos tan grandes tienes!

El lobo vio su oportunidad.

—Querida niña, es para agarrarte mejor. Y al decir esto, tomó a Caperucita de la mano. Pero su sonrisa no era nada agradable y la niña, otra vez extrañada, dijo:

—Abuelita, ¡qué dientes tan grandes tienes!

—¡Es para comerte mejor! —exclamó el lobo.

Y se la tragó enterita. Pero todavía falta lo mejor.

Sucedió que en ese momento pasaba por allí un valiente cazador, amigo de la abuelita. Entró a saludarla y llegó en el mismo momento en que el lobo se disponía a dispararle. Ni corto ni perezoso, el cazador le apuntó también al lobo y lo mató. Después le abrió la abultada panza y Caperucita y la abuelita salieron tranquilamente, porque el lobo se las había tragado enteritas.

Pero desde entonces, Caperucita no se distrajo nunca más en el camino y obedeció siempre a su mamá.

Ganó Eº 5 Esta Semana



Nina Ruiz Astudillo, José Alfonso 44, Stgo., ganó esta semana cinco escudos por haber coloreado mejor el grabado de Adduard. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana de EL DIBUJO PARA COLOREAR, que aparece en la Página 7 de este Suplemento.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE DOMINGO 12 MARZO DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

DECLARO FREI: "CAMBIARA FISONOMIA ECONOMICA Y SOCIAL DEL PAIS"

Gigantesco Plan de Industrialización

CHILE ANTE EL MAYOR ESFUERZO DE SU HISTORIA



Miles y miles de personas se agolparon en la Plaza de Concepción para vitorear al Primer Mandatario, quien se vio obligado a hablarle a su pueblo.

CONCEPCION.— (Por Mario de los Reyes, enviado especial).— Su voluntad inconmovible de cumplir con el programa que el pueblo votó y luego ratificó en las urnas en dos oportunidades, reiteró ayer el Presidente Eduardo Frei, frente a una multitud que lo aclamaba, en la histórica Plaza de Armas de esta ciudad.

El Primer Mandatario calificó de cordial, entusiasta y estimulante. la forma cómo fue recibido por más de 30 mil personas, que se congregaron en el aeropuerto de Hualpencillo, a lo largo del camino que une a esta ciudad con Talcahuano, y en la Plaza de Armas. Dijo que esto representaba una demostración de apoyo a su Gobierno y a su programa, y un reconocimiento de las realizaciones alcanzadas. Manifestó que a muchos les había llamado profundamente la atención de que estuviera recorriendo muchas provincias del país para tomar contacto directo con el pueblo.

Expresó que esto no era nada extraordinario, ya que desde que asumió el Gobierno siempre había estado en contacto con el pueblo en los barrios, en las poblaciones. y había conversado con los campesinos, para considerar sus anhelos y sus problemas. Agregó que tenía la obligación de llegar junto al pueblo, para "ratificar su voluntad y la mía, de seguir juntos y aplicar sin vacilaciones el programa que el pueblo votó, y que con voluntad inconmovible estoy cumpliendo".

El Presidente Frei inició sus actividades el día de ayer. inaugurando el tramo caminero entre Chillán y Coihueco. Este fue construido por la "Empresa Delta", de acuerdo con el plan de caminos transversales, convenido por la Dirección General de Vialidad con el Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Esta ceremonia fue cumplida a las 11 horas, en el sector del camino asfaltado, que queda frente al vivero fiscal de Chillán. Desde este punto, Frei regresó al aeródromo de San Ramón, para dirigirse en el avión presidencial a Hualpencillo, Concepción, donde llegó minutos antes del mediodía.

El Jefe del Estado fue recibido en el aeropuerto con honores militares, y le dieron la bienvenida el Intendente de Concepción, Alfonso Urrejola Arrau, y las autoridades civiles, militares, administrativas y religiosas de la provincia. además de dirigentes políticos y de sus principales organizaciones. Miles de personas aclamaron al Mandatario al descender del avión, y durante su estada en el aeropuerto.

Luego de los saludos oficiales, el Presidente Frei, acompañado del Intendente Urrejola, se dirigió en automóvil hacia el centro de la ciudad, en dirección a la Plaza de Armas. A lo largo del trayecto, una enorme masa humana le abrió calle. a través del camino a Talcahuano, y luego por las arterias que conducen a la Plaza de Armas. Antes de llegar a este lugar, el Presidente Frei descendió del automóvil y cumplió las últimas cuadras del recorrido, a pie, en medio de las renovadas manifestaciones de afecto del público.

Al llegar frente a la Intendencia, las Bandas ejecutaron el Himno Nacional, que fue coreado por la multitud estacionada frente al edificio. que sumaron su adhesión al público que lo había recibido en Hualpencillo y a lo largo del trayecto.

Después de revistar las tropas en compañía del Intendente Urrejola y del Comandante de la Zona Militar, coronel Emilio Cheyre, Frei se dirigió al edificio de la Intendencia, pero para responder a las insistentes manifestaciones del pueblo, retornó hacia donde se encontraba la multitud, y dio su mano a numerosas personas que se esforzaban por saludarlo.

HABLA EL PRESIDENTE FREI

Desde los balcones de la Intendencia el Jefe del Estado, entre otras materias, se refirió a los planes que el Gobierno ha puesto en marcha en el aspecto educacional, cultural, de viviendas. salud, reforma agraria, asentamientos campesinos. reforma tributaria, sindicación campesina y a los planes de desarrollo industrial de la provincia de Concepción.

EN LA TARDE

Después de un almuerzo privado con las autoridades de la zona, el Primer Mandatario acompañado de otras personalidades, entre ellas el Ministro de Salud Dr. Ramón Valdivieso. se dirigió hacia Hualpencillo a inaugurar la Policlínica de la Población "Armando Alarcón del Canto". En la ceremonia. estuvieron presentes y hablaron además del Ministro, el jefe del Departamento Técnico del SNS, Dr. Norberto Espinoza; y el Alcalde de Talcahuano, Leocán Portus.

Posteriormente el Jefe del Estado se dirigió a Talcahuano para la ceremonia de inauguración de las obras del nuevo Hospital en Las Higueras, donde habló el gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, Guillermo Boizard.

El Presidente Frei regresó a Concepción donde a las 19 horas hizo una exposición sobre la importancia de la política del desarrollo industrial del país, especialmente sobre lo que se espera dentro de esta política y lo que pudiera alcanzarse en la Cuenca del Bío Bío. Esto comprende las provincias de Ñuble. Concepción, Bío Bío, Malleco y Arauco. Personeros de todas las actividades locales, desde autoridades hasta dirigentes gremiales se hicieron presentes en el Salón de Honor de la Intendencia para escuchar la documentada exposición del Jefe del Estado. (Discurso del Presidente en página 12).

"OVNIS" SOBRE MADRID

MADRID, 11 (ANSA).— Platos voladores evolucionaron en el cielo de Madrid ayer, durante seis horas, ante los ojos asombrados de centenares de madrileños, afirma el diario "El Alcázar" de hoy, que acompaña la noticia con diversas fotografías de los "OVNI".

Los discos describieron círculos constantemente. La duración de cada círculo

(PASA A LA PAG. 14)

TERREMOTO EN VERACRUZ

VERACRUZ (México), 11 (UPI).— El más fuerte de los terremotos que haya sacudido esta zona en los últimos 30 años estremeció hoy esta antigua ciudad portuaria, causando daños materiales y pánico entre la población.

Miles de personas abandonaron sus viviendas y se lanzaron a las calles en busca de lugares abiertos.

Por lo menos tres personas resultaron heridas a consecuencia del terremoto, que alcanzó 7,8 grados en la escala Mercalli, que tiene un máximo de 12.

El sismo se registró a las diez de la mañana y se prolongó por espacio de 25 segundos.

La policía dijo que no tenía informaciones sobre muertos.

Las paredes de muchas casas sufrieron rajaduras y algunos balcones y estructuras salientes cayeron a consecuencia del sacudón, cuyo epicentro fue localizado a 30 kilómetros de esta ciudad, donde viven 150 mil habitantes.

Informes llegados de boca del Rit, una pequeña población de las afueras de Veracruz, señalan que las paredes de la iglesia parroquial se rasgaron.

El terremoto se sintió también en Jalapa.

La mayoría de los daños en edificios y balcones de esta ciudad afectaron a casas de antigua construcción.

Un balcón del centro se desplomó sobre un automóvil, mientras que la torre que remataba un edificio de departamentos de seis pisos cayó, a su vez, sobre una construcción anexa.

Veracruz está situada 434 kilómetros al sudeste de México.

VERACRUZ (México) 11 (EFE).— Hoy por la mañana fue sacudido este puerto por un fuerte temblor de tierra, del grado 7 de la escala de Mercalli y con duración de 25 segundos.

Varios edificios resultaron fuertemente dañados y balcones y bardas vinieron por tierra y hasta el momento se han reportado tres personas lesionadas con el sismo.

El epicentro del fenómeno se registró en el mismo puerto de Veracruz, sintiéndose en otras poblaciones aledañas, inclusive en la capital del Estado, Jalapa.

Muchas casas particulares fueron dañadas al sufrir estas serias cuarteaduras en su estructura y fachadas y la torre de un edificio, el "Victoria" se desplomó.

BUSCA UNA CORONA



Magaly Toro, 20 años, representante de Cartagena, ganó el último escrutinio del Concurso Reina de las Playas, cuya final se disputará en Arica. Las razones de su triunfo son evidentes.

El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, fue hasta Pudahuel a esperar al Ministro mexicano, Licenciado Octaviano Campos, que preside la misión de alto rango de su país. El Jet de Canadian Pacific hubo de retrasar por horas su arribo, por mal tiempo en Lima.

SENADOR SALOMON CORBALAN MURIO EN TRAGICO ACCIDENTE

A consecuencias de las gravísimas lesiones recibidas en un accidente automovilístico, en la madrugada de ayer falleció en el Hospital de San Bernardo el senador del Partido Socialista Salomón Corbalán González, de 42 años, que en la Cámara Alta representaba a las provincias de O'Higgins y Colchagua.

La noticia del trágico accidente se extendió rápidamente y el deceso del senador causó unánime sentimiento de pesar en todos los círculos políticos nacionales.

El accidente se registró a las 2.55 de la madrugada a 500 metros de la bifurcación de la Avenida Colón de San Bernardo, lugar en que el station wagon patente GS-880, de La Reina, conducido por Oscar Henríquez Lagos y en el cual viajaba el senador socialista se estrelló contra la parte posterior de un camión que también se dirigía hacia nuestra capital.

Dicho camión gobernado por Carlos Meza Santelices, de 32 años, debido a fallas mecánicas. era remolcado por la camioneta que guiaba Jorge Eduardo Rojas Benítez, de 26 años, choferes que sólo se percataron del accidente cuando sintieron la violencia del golpe.

Ambos conductores inmediatamente detuvieron sus respectivos vehículos comprobando que los dos ocupantes del station wagons estaban gravemente heridos y sin conocimiento.

Jorge Eduardo Rojas se apresuró entonces a dar cuenta de lo ocurrido a Carabineros de la Tercera Comisaría de San Bernardo, funcionarios que luego de verificar la gravedad de los

(PASA A LA PAGINA 14)

FRENTES DE LA POLITICA

ACTITUDES ELECTORALES DE LA OPOSICION

Las próximas elecciones municipales han abierto la caldera hirviente de las pasiones políticas, dejando ver que en diversa medida, las colectividades de oposición parecen resueltas a no escatimar recursos para lograr el descrédito del Gobierno y del Partido Demócrata Cristiano. Los comunistas se han llevado hasta el momento la palma en la innoble competencia. Partido presuntamente blando frente Gobierno, y hasta cierto punto propiciador de una política de colaboración, sus dirigentes se han enredado, no obstante, en su propia torpeza, y sin saber cómo se han visto abruptamente convertidos en una montonera vociferante. Nada obligaba a que esto debiera ser así. Los propios comunistas deseaban mantener una actitud más ecuánime ante el Ejecutivo y la Democracia Cristiana; sin embargo, sus inveterados hábitos demagógicos obraron con la fatalidad de un condicionamiento reflejo sobre sus intenciones, y he ahí el Partido Comunista, embarcado, una vez más, en una nueva jornada de execración y vituperio.

LA DOBLE OFENSIVA COMUNISTA

El fuego abierto por los comunistas se ha centrado en dos puntos preferentes. Por una parte, en la tentativa de envolver a dirigentes juveniles demócratacristianos en las descubiertas conexiones del CIA con organizaciones estudiantiles norteamericanas, y, por otra, en un emplazamiento del Gobierno para cumplir con una determinada política propuesta por el P. C.

Las maniobras comunistas no han resultado afortunadas para sus propósitos, y, más bien, se podría decir que han desnudado la debilidad de sus posiciones. Los intransigentes acusadores resultan tener demasiadas cosas discutibles, oscuras y sospechosas en la conducción habitual de su colectividad. Hay el financiamiento de una propaganda electoral costosísima que ha apabullado a los parientes pobres del Partido Socialista. Los comunistas explican que se financian con aportes domésticos, erogaciones de los militantes, cuotas, más lo que recaudan en amables reuniones sociales como malones juveniles y suculentas paellas que se consumen a precio módico en la casa del Secretario General. Pero es evidente que este sistema de alcancía no basta para cubrir la pródiga publicidad comunista y es inevitable entonces pensar en la existencia de otras fuentes más caudalosa de donde fluye el torrencial río de dinero que alimenta las arcas secretas del comunismo chileno.

Ahora bien, ¿qué suerte de intromisión constante en la soberanía nacional, por la vía de un partido beneficiario, suponen esos cuantiosos aportes económicos? ¿Qué suerte de dependencia internacional exhibe una colectividad tan bien nutrida presuntivamente desde el exterior? ¿Qué independencia y representatividad nacional pueden mostrar dirigentes políticos cuyos propios emolumentos como tales son financiados con recursos de procedencia discutible? ¿Y qué tipo de autoridad moral puede tener esa variedad de agentes a sueldo para manchar a un grupo de dirigentes juveniles chilenos con el arbitrario pretexto de los contactos remotos entre el CIA y una organización estudiantil norteamericana?

Sin embargo, los comunistas tuvieron la desfachatez de presentarse como custodios de la moral pública y ahora deben padecer el agobio de haber sido desnudados en su procaz deformidad.

El otro recurso del Partido Comunista ha consistido en emplazar al Gobierno demócratacristiano para el cumplimiento de una política determinada. Aquí como en muchas ocasiones anteriores los comunistas han insistido en el infantilismo de considerar que la Administración Frei está en el poder para hacer lo que los comunistas quieran y no, como es obvio, para realizar su propia política con sus correspondientes etapas y prelaciones de acuerdo con lo pautado por un plan orgánico de Gobierno.

El extraordinario desparpajo con que los comunistas pretenden regir la vida nacional, los lleva incluso a formular aseveraciones que en la práctica están imposibilitados de sostener. La Comisión Política del Partido Comunista planteó su desafío ofreciendo al Gobierno el concurso de los partidos populares, es decir, FRAP para llevar adelante sin tropiezos una plataforma conjunta de iniciativas económico sociales.

Semejante pretensión es ridícula. No se divisa de dónde podría el Partido Comunista ofrecer con tanta seguridad la participación de los socialistas en una línea política determinada. Es un hecho que el FRAP tiene actualmente sólo una existencia retórica pero que su unidad, traducida en las correspondientes acciones coordinadas, que serían de esperar, no se percibe por ningún sitio. Es un hecho que los socialistas hacen lo que quieren con su colectividad y que los comunistas soportan toda suerte de agresiones y vejámenes de parte de sus curiosos aliados con tal de mantener en alto el desinflado globo del FRAP.

Esto se vio con penosa elocuencia en el trámite de la Reforma Constitucional en el Senado, donde la trajinada unidad del FRAP exhibió su inminente descoyuntamiento. No se concibe, en verdad, a dónde quieren ir los comunistas con la enfatización cínica de sus posiciones sin fundamento. No se puede pensar que sueñen con engañar a la opinión pública como si ésta estuviera compuesta mayoritariamente de idiotas útiles. Ante la reiterada insistencia con que repiten sus slogans y fórmulas manidas, sin contacto con la realidad, llega a pensarse en un grupo que hubiera logrado su autohipnosis y que vagara en una suerte de esquizofrénico desligamiento del mundo, girando en torno de sus visiones y nutriéndose de su propia morbosidad.

LOS CAMPEONES DE LA CLASE MEDIA

Los nacionales corren desalados detrás de los comunistas buscando mejorar su posición en la carrera del vituperio. Hasta ahora, los grupos tradicionales han carecido de imaginación para enredar madejas internacionales y formular emplazamientos de alto vuelo a la manera de los comunistas. Su participación se ha reducido a los avisos de prensa y radio donde se tergiversa con entumecedora frescura el rol de los grupos tradicionales en nuestra actual composición social y no se tiene inhibiciones para agredir al Gobierno, sobrepasando con mucho los márgenes de lo soez.

Los caballeros nacionales muestran una lamentable ausencia de buenas maneras y de ciertos requerimientos mínimos de ética. Desplegando a alto costo una propaganda puramente negativa, pareciera que se hubieran propuesto no dejar en duda que carecen de toda política, programa u orientación constructiva para el país. Su especialidad es exclusivamente el antidemocratacristianismo, nueva versión de ese característico achaque senil que es el delirio persecutorio.

Los caballeros nacionales se sienten perseguidos y han dado en la sutileza de envolver a los sectores medios de la población en su historia de injusticias y despojos arbitrarios. Ahora quieren aparecer como los defensores de la clase media luego de haber posibilitado durante décadas su espantosa depauperación. En esta explotación demagógica de las capas medias han encontrado la muy activa competencia radical cuyos personeros también se han lanzado por el tobogán de la diatriba.

TEMORES DELIRANTES

El punto de vista radical es sin duda, el más extremo y el que pinta con tintes más dramáticos la terrible condición en que se precipitaría Chile de no mediar la intervención salvadora de los partidos derechistas.

Perdiendo todo sentido de la medida el Senador Enríquez que, normalmente, es un hombre ponderado, ha llegado a sostener gratuidades tan absurdas que hacen pensar en un incontrolado mal momento. El senador Enríquez ha sacado a pasear con entera seriedad el fantasma de Hitler y está decidido a hacer creer a la opinión pública que estamos en el umbral de un régimen semejante. Esta aseveración es tan fantástica que hace dudar de que el señor Enríquez esté en sus enteros cabales, desde el momento que no siente sonrojo para lanzarse a especulaciones semejantes.

A la zaga del señor Enríquez y sus delirios nazistas, el senador Durán no ha perdido la oportunidad para dar algunas exhibiciones de su conocido estilo de actuación. El señor Morales Abarzúa, por su parte, ha unido a los mosquetes derechistas del radicalismo las pistolas de fogueo de los jóvenes de izquierda. El conjunto logra hacer bastante estrépito pero, como es natural, no llega a ocasionar ninguna baja.

LUCHA DE MASAS

El Partido Socialista, en una nueva demostración de autonomía, resolvió hacer de 1967 el año de las "luchas de masas", lo cual es un eufemismo para designar una actuación extraelectoral y extraparlamentaria. En tal propósito, la campaña de regidores ha sido para el socialismo una paradojal primera etapa de estas luchas. Los socialistas están resueltos a perder el menor terreno posible frente a sus aliados comunistas y disputarse con ellos voto por voto. Sin embargo, en la campaña han sonado poco y han sido virtualmente apabullados por la millonaria caja electoral de los comunistas.

Obra del Alcalde Leiva se Destaca en Quinta Normal

QUINTA NORMAL.— Sostenida campaña en pro de sus candidatos a regidores realizan en esta comuna los miembros activos, simpatizantes y adherentes de todos los partidos políticos, pero de manera especial se destaca la que lleva a cabo el Partido Demócrata Cristiano, cuya lista encabeza el actual Alcalde, Luis Leiva Sáez.

Los comités que apoyan la reelección de Leiva Sáez han inaugurado ya secretarías en las siguientes direcciones: Victorino Laynez, Sindicato de la Fábrica de Cecinas Winter, Nueva Matucana, José Baeza, Tabla Jaraquemada, Poblaciones Zelada y El Progreso, etc.

Dos secretarías generales, una para varones, en calle Mapocho Nº 4239, y la otra para mujeres, en calle Andes 4237 atienden diariamente hasta las horas.

El Comando Central es presidido por Sergio Silva Lobos, a quien secundan Ramón E. Escobar, secretario general; Nelson Méndez, prosecretario; Enrique Montalva, tesorero y los siguientes directores: Vicente Leiva, Marta Salgado, Yolanda de Pérez, Leontina Benítez, Antonio Leiva, Ismael Ortiz, Servando González y Celia Avendaño.

Durante un reciente acto artístico cultural, que tuvo por escenario el Estadio Techado, el presidente del Comando Central puso de relieve la intensa obra cumplida por el Alcalde Leiva durante su gobierno comunal. Asistieron más de mil personas. Esa obra —dijo Silva Lobos— se ha traducido en el mejoramiento de los servicios de alumbrado público, y agua potable y locomoción colectiva, como, asimismo, en positiva ayuda a los menores de ambos sexos de las escuelas de la comuna.

La campaña finalizará con cuatro proclamaciones: hoy viernes, a las 20.30 horas, en la Plaza Garín; el viernes 17, a la misma hora, en el Parque Lo Franco; el jueves 23, a la misma hora, en la Plaza España de la Población Lo Beza, y el viernes 31, siempre a las 20.30, en la Plaza Tropezón. (**Adolfo Silva Vera**, corresponsal).

GIRA ELECTORAL FINALIZA AYLWIN EN 4 PROVINCIAS

El presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Patricio Aylwin, finaliza hoy una exitosa gira electoral por las 4 provincias de su representación ante la Cámara Alta.

P. AYLWIN

Esta gira tuvo por objeto proclamar a los candidatos a regidores que el PDC presenta en las comunas de la Sexta Agrupación Provincial.

El jueves 9, Aylwin proclamó, en el teatro Victoria, de la ciudad de Curicó, a los candidatos de su partido que postulan en las 47 comunas de esta provincia. La concurrencia desbordó dicho teatro. Hablaron el presidente provincial del PDC, Eduardo Palma; el senador José Foncea; el presidente de la FECH, Antonio Cavalla; varios de los candidatos; los diputados Carlos Garcés y Mario Fuenzalida, y cerró el acto el presidente nacional de la DC, quien, luego de defender la obra cumplida por el Gobierno del Presidente Frei, dijo: "La añoranza del Poder de quienes fueron desplazados por el pueblo, en el caso de radicales y nacionales; o el ansia de conquistarlo, tratándose del FRAP, les mueve a extremar su actitud obstruccionista. Estos son los hechos. El pueblo, supremo juez, debe dar su veredicto el 2 de abril".

El viernes 10, Aylwin proclamó a los candidatos de su partido en Linares; el sábado 11, a los candidatos demócratacristianos de Maule, en Cauquenes. Hoy hará lo mismo, en la ciudad de Talca.

OTRAS GIRAS

Entre el viernes y el sábado, el primer vicepresidente del PDC, diputado Narciso Irureta, y el senador Renán Fuentealba, realizaron la proclamación de los candidatos a regidores de la Democracia Cristiana, en Angol y en Los Angeles.

El sábado 19 de marzo, Aylwin proclamará a los candidatos que la DC presenta en Llanquihue, en la ciudad de Puerto Montt. Entre el 20 y el 21 visitará Coihaique, Chile Chico y Puerto Aisén.

El domingo 20, el senador Rafael Agustín Gumucio representará a la directiva nacional de su partido en un gran acto proclamatorio a efectuarse en la ciudad de Antofagasta.

ELECCION EXTRAORDINARIA HABRA EL 14 O EL 28 DE MAYO EN O'HIGGINS Y COLCHAGUA

Casi dos años faltaban al senador socialista, Salomón Corbalán para el término de su período parlamentario. Elegido en marzo de 1961, asumió el 21 de mayo de dicho año. En consecuencia, su período terminaba el 20 de mayo de 1969.

Según el Art. 36 de la Constitución, "**Si un diputado o senador muere o deja de pertenecer a la Cámara de Diputados o al Senado, por cualquier causa, antes del último año de su mandato, se procederá a reemplazarlo en la forma que determine la ley de elecciones, por el término que le falte de su período**".

Y el Art 4º de la Ley General de Elecciones dispone:

"En caso de vacar algún cargo de diputado o senador, el Presidente de la Cámara de Diputados, o del Senado, según corresponda, comunicarán al Presidente de la República la vacancia dentro del plazo de diez días de producida. Transcurrido este plazo, sin que se haya dirigido la comunicación, cualquier senador o diputado podrá hacerlo por conducto del secretario del Senado o del de la Cámara de Diputados, en su caso, quien autorizará el oficio respectivo."

Este mismo artículo agrega: "El Presidente de la República deberá convocar a la elección para un domingo que no sea anterior a los sesenta días, ni posterior a los noventa, contados desde que reciba esa comunicación."

De todo lo dicho resulta: 1) Debe convocarse a elección extraordinaria de un senador por la Quinta Agrupación Provincial de O'Higgins y Colchagua porque a don Salomón Corbalán le faltaba más de un año para cumplir su mandato; 2) Esta elección no puede efectuarse, en ningún caso, junto a la elección municipal del 2 de abril próximo, y 3) El Presidente del Senado tiene un plazo de diez días para comunicar la vacancia a partir del día en que ella se produjo, o sea, el 11 de marzo. Recibida esta comunicación por el Presidente de la República, la convocatoria de la elección extraordinaria destinada al reemplazo del senador fallecido no puede efectuarse antes de 60 días ni después de 90, y debe hacerse un día domingo. Si la vacancia se comunicase mañana lunes, la elección de reemplazo podría realizarse el domingo 14 de mayo; si ella se comunicase en los días siguientes pero siempre dentro del plazo de los del plazo de los diez, la elección podría convocarse para el 23 de mayo, dado que el 21 de ese mes, que este año será domingo, se efectúa la tradicional ceremonia de apertura de la legislación ordinaria del Congreso Nacional.

PESAME AL PS DE TODOS LOS PARTIDOS

Dirigentes de todos los partidos políticos concurrieron ayer a la sede del Partido Socialista con el objeto de expresar su condolencia por el fallecimiento del senador Salomón Corbalán González. Estas manifestaciones de pesar fueron recibidas y agradecidas, personalmente, por el Secretario General del PS, senador Aniceto Rodríguez.

RANCAGUA.— El Consejo Provincial del Partido Demócrata Cristiano de O'Higgins acordó suspender los actos de proclamación de sus candidatos a regidores que debieron realizarse ayer y que habían sido programados para hoy, "como una manifestación de pesar, por encima de nuestras discrepancias doctrinarias, ante el trágico fallecimiento del senador socialista Salomón Corbalán".

El Intendente de la Provincia, Ricardo Tudela, y los diputados democratacristianos José Isla, Ricardo Valenzuela, José Monares y Manuel Rodríguez, visitaron el local del Partido Socialista para expresarle su pésame. (Vallejos, corresponsal).

DENUNCIA CONTRA Cía. ANDINA DEL DIPUTADO CERDA

Irregularidades en la constitución del Sindicato de la Compañía Minera Andina, de Los Andes, se denunciaron al diputado democratacristiano por Aconcagua, Eduardo Cerda, durante una visita que este parlamentario efectuó a dicho yacimiento.

Al respecto, el diputado Cerda envió al Ministro del Interior el siguiente telegrama: "Denúnciole que en Compañía Minera Andina fue despedido, el miércoles, el obrero Humberto Iglesias, obligándosele abandonar mineral sin dejar retirar su ropa, acompañado carabineros Río Blanco, sin autorización competente. Protesto este hecho agradeciendo ordenar sumario Carabineros fin establecer responsabilidad personal Río Blanco y reclamar actitud Compañía — DIPUTADO EDUARDO CERDA".

OTRA MENTIRA DE "EL SIGLO"

No es ni Ha Sido "Confidencial" la Circular a Juntas de Conciliación

Junto al órgano comunista, también te rgiversó los hechos "El Diario Ilustrado"

El diario "El Siglo", en su afán de engañar y sorprender a la opinión pública, y en especial a los trabajadores, ha vuelto a referirse, en forma tergiversada, al documento circular que contiene instrucciones del Ministerio del ramo, a los Servicios del Trabajo y presidentes de las Juntas de Conciliación en el país.

La actitud de "El Siglo" es coincidente con la de "El Diario Ilustrado", lo que revela, una vez más, la colusión de los extremos para presentar ante la opinión pública, hechos distorsionados de una realidad objetiva, como son los puntos que contiene la Circular Nº 1256, de fecha 27 de febrero del presente año. Ambos tergiversaron los hechos.

MENTIR Y MENTIR

En su edición de ayer, el vocero del Partido Comunista y de la CUT, expresa que el Ministerio del Trabajo ha enviado una Circular Confidencial —refiriéndose al documento— faltando con ello a la verdad, en atención a que dicha Circular fue entregada por el propio Ministro William Thayer al presidente de la CUT, Luis Figueroa, y también al presidente de la CEPCH, Ernesto Lennon, con ocasión de la entrevista que en conjunto, realizaron estas dos entidades gremiales, con la observación del señor Thayer de que ése era un documento público, copia de los cuales se había entregado a todos los reporteros que cubren noticias en ese Ministerio.

OBJETIVOS DEFINIDOS

Es indudable que la CUT, interpretando directivas políticas comunistas, se ha constituido en el instrumento para llevar a la práctica, en Chile, la misma táctica aplicada en URUGUAY, en donde de la inquietud social, ficticia, con paros, conflictos y huelgas, ha destruido la economía de ese país. "El Siglo", que se siente partícipe de ese propósito, abre sus columnas para cumplir este objetivo. No es de extrañar, entonces, su posición y los procedimientos que están empleando para crear problemas al Gobierno.

CONTRA LA INFLACION

Los puntos de vistas publicados por "LA NACION" respecto de los verdaderos objetivos de estas instrucciones, son bastante claros. Están dirigidos a detener la inflación, lograr la redistribución de la Renta para favorecer a los sectores más portergados y que a falta de organización, son los que sufren el impacto de este fenómeno, tan propio de los países subdesarrollados.

La política salarial no es un hecho antojadizo del Ministerio del Trabajo, es una parte del programa que conforma la administración del país, ejecutado por el Gobierno. Forma parte de un todo. Es un engranaje que de fallar va a repercutir, en la Educación, en la Vivienda, en la Salud, en el desarrollo económico general, y en la estabilidad de nuestra propia moneda. En estos dos años de Gobierno se han logrado notables avances y es por eso que este año, 1967, puede mirarse como un período de consolidación del mayor poder de compra adquirido por el asalariado. Si se pretende en este año alcanzar aumentos del poder de compra tan altos como los 2 ultimos años, se corre el riesgo de volver a desatar la inflación, perdiéndose el esfuerzo y la ya logrado.

El promedio general de alza del poder de compra ha sido de un 8%, en cambio en 1965 y 1966 éste alcanzó un 12%. La capacidad productiva del país no puede acomodarse indefinidamente a un ritmo tan acelerado sobre todo cuando ya no se trata de activar la capacidad de producción ociosa, sino de hacer nuevas inversiones lo que supone capitales y organización, vale decir, tiempo y programas.

LOS VERDADEROS PUNTOS DE VISTA

Para un conocimiento cabal de esta circular, a los considerandos publicados por "LA NACION" en su edición de ayer, agregamos ahora las indicaiones que se han hecho para alinearla a la política general que desarrolla el Gobierno en su lucha contra la inflación:

"A.— La generalidad de los avenimientos celebrados durante el año 1966 contemplaron reajustes superiores al 100% del índice de precios correspondiente al período (superiores, por consiguiente al porcentaje que fluctuó entre 25,9 y 17 por ciento en el año). En todos esos casos, el **reajuste** admisible será del 15 por ciento, que es el porcentaje calculado para la conservación del mayor poder adquisitivo adquirido, dentro del plan de reducir el ritmo de inflación de la línea del 17 al 12 por ciento al término de 1967. Este 15 por ciento fue también la norma general para las empresas del sector público y para la generalidad de la administración pública. Sería, así, injusto que otros sectores mejoraran sus remuneraciones más lejos que el reajuste del sector público.

B.— En aquellos casos en que los reajustes de los años 1965 y 1966 hayan sido, por ejemplo de sólo el 100% del alza del índice de precios, (costo de la vida) o sea, que hayan obtenido reajustes inferiores al promedio alcanzado, el reajuste podrá ser de hasta el 17 por ciento.

C.— Debe desterrarse del lenguaje la expresión "reajustes superiores al ciento por ciento del alza del costo de la vida del alza del índice de precios". No hay "reajustes" superiores al referido ciento por ciento, así como no hay indemnización superior al daño sufrido. El reajuste del ciento por ciento del alza respectiva, es el reajuste máximo. Cualquier exceso es "aumento adicional" o "mejoramiento adicional" de salarios y sueldos, que en definitiva implica una distribución de utilidades de la empresa en favor de los trabajadores, pero que no puede aceptarse como reajuste y por lo mismo, no será admitido que dicho aumento adicional **se cargue a los precios**; ni será aceptado como elemento del costo para los efectos de las **fijaciones de precios**. El Estado, a través de los diferentes servicios y actividades bajo su control velará por evitar el traslado a los precios, y por ende, a los consumidores, de aumentos adicionales a los reajustes autorizados. Este control se ejercerá a través del crédito de entidades públicas, inspecciones de impuestos internos, servicios del trabajo, organismos previsionales, etc.

WILLIAM THAYER
Ministro del Trabajo

D.— Los presidentes de Juntas de Conciliación deben formarse un juicio prudente y atinado sobre las posibilidades en que realmente se encuentra una empresa para otorgar **"aumentos adicionales"**, en forma de no dejar de proponerlos si los antecedentes así lo justifican, ni sugerirlos por ningún motivo, si no hay capacidad para ello y los aumentos pueden significar desfinanciamiento, alza de precios, reduccion de personal u otras perturbaciones graves. En todo caso, debe tenerse en cuenta que circuns[…] transitorias de bonanza [...] deben dar origen a [...] tos permanentes de [...] Así, períodos de tran[...] auge, deben conducir a [...] ticipaciones de utilidades, bonificaciones extraordinarias y no a aumentos adicionales de salarios, que puedan prometer la estabilidad [...]pacional de los mismos [...]bajadores en el año siguiente.

E.— Es **indispensable** [...]tar la formulación de [...]mas de capitalización y [...]rro de parte de los trabajadores o, en todo caso, que se oriente a la adquisición de bienes de capital, de consumo durables y [...] correspondan a los tipos [...] mercaderías populares que [el] programa económico está [es]timulando. Los convenios colectivos deben, en estos [ca]sos, asegurar el éxito del [des]arrollo económico orientado [a] la inversión popular en grandes iniciativas nacionales (Cobre, Petroquímica, C[e]losa, Certificados del B[anco] Central, Sistema de Ahorro y Préstamos, Cooperativas de todas especie, etc.). Aquí debe operar toda la inicia[tiva,] imaginación e inteligencia del Presidente de la Junta.

F.— Debe entenderse [cla]ramente que Chile está [en] guerra contra el subdesarrollo y la inflación; que el 1967 es el año decisivo para dejar reducida la inflación a nivel del 10 a 12% o [más] del 10% si fuera posible, [y] que se haga de positivo la materia o lo que se [...] de [...] forma parte de [los] deberes **más imperativos** [del] **funcionario público** y [...] debidamente considerado toda la apreciación de [la] conducta funcionaria [que] obliga desde el Ministro [has]ta el más modesto de los [co]laboradores.

Deseamos enfatizar que [es]tas normas no se entiendan en sentido de amenaza, [sino] de incorporación a una [ta]rea nacional y patriótica, la que depende el futuro [de] Chile y el bienestar de [los] trabajadores y de los [chile]nos más modestos, principalmente. Son ellos los que [su]frirán dramáticamente [las] consecuencias de las alzas [de] precios en lugar de [...] al 10 ó 12%, pueden [...] al 15 o al 20%, desatar una nueva ola inflacionaria.

MANIFESTACION AL REGIDOR JOSE GALIANO

El viernes 17 de marzo, a las 21 horas, se efectuará en los salones del Audax Italiano, calle Lira Nº 425, la manifestación con que los amigos del regidor por el Primer Distrito, José Galiano, desean contribuir al éxito de su campaña por la reelección.

Las adhesiones para esta manifestación pueden adquirirse en las siguientes direcciones: Librería El Escudo, Pasaje Imperio, Local K; Julín Serra, San Antonio 559; Sastrería Saxony, Estado 158; Librería La Mercantil, Agustinas 1121, y en la Secretaría General de esta candidatura, Bandera 276. El valor de la adhesión es de Eº 30.

"LA PRENSA AUSTRAL"

PROYECTO QUE CREA CORPORACION MAGALLANES NO HA SIDO INCLUIDO EN LA CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA

A continuación reproducimos sin comentario alguno las publicaciones hechas en "La Prensa Austral" de Punta Arenas sobre la polémica sostenida entre el presidente de la Cámara Alfredo Lorca y del Senado, Salvador Allende:

"Los senadores Salvador Allende y Aniceto Rodríguez Arenas en una comunicación telegráfica enviada a nuestro diario, expresan que con profunda extrañeza se han impuesto de las inconsultas declaraciones hechas a la prensa por el diputado Alfredo Lorca, afirmando que el Senado tiene paralizado el proyecto que crea la Corporación de Magallanes, en circunstancias que no está incluido en la convocatoria extraordinaria ni el Gobierno ha solicitado urgencia.

Agregan que, constitucionalmente el Senado está impedido de tratar dicho proyecto, el cual se encuentra en la Comisión de Agricultura y Hacienda, esperando la posibilidad de debatirlo.

Finalmente señalan que el retardo en su despacho se ha originado exclusivamente por falta de resolución del Ejecutivo".

PRESIDENTE DE LA CAMARA INSISTE EN PUNTOS DE VISTA RESPECTO AL PROYECTO CORPORACION MAGALLANICA

A raíz de declaraciones telegráficas del Presidente del Senado, y del senador por esta circunscripción, del Partido Socialista, que dimos a conocer hemos recibido la siguiente declaración oficial del Presidente de la Cámara de Diputados, Alfredo Lorca Valencia.

"Los senadores Allende y Rodríguez recogieron mis declaraciones con relación al proyecto que "crea" la Corporación de Magallanes.

El mérito de su telegrama consiste en que jamás en tan pocas líneas se había conseguido reunir tantos errores.

1.o— Deben saber esos senadores que no se crea la Corporación de Magallanes, sino que se modifica y amplían la estructura y el financiamiento de la actual, y lo que me parece más importante, se establecen condiciones ampliamente favorable al desarrollo industrial. Es lamentable que Allende, ex senador por esta zona, y Rodríguez, que lo es actualmente, no tengan ni el más mínimo conocimiento de este proyecto, que beneficia directamente a Magallanes.

2º— El proyecto está en la Comisión de Agricultura del Senado, donde no se discutió durante los meses de octubre, noviembre y diciembre. Sin embargo, durante el mes de enero, esa Comisión lo consideró aprobándolo en general. Seguramente, el senador Allende, como el senador de esta zona, ignoran estos hechos. Si se preocuparan de los problemas de Magallanes no estarían en estos instantes tratando de justificar su negligencia parlamentaria, sino que entregando alguna idea de positivo beneficio para la provincia.

3º— Cualquier hijo de vecino sabe que los proyectos con trámite de urgencia o sin él, pueden ser tratados en el Senado hecho que ignoran los parlamentarios Rodríguez y Allende. La misma Comisión de Agricultura se encarga de desmentirlos, pues, repito, en el mes de enero lo aprobó, aunque sólo en general. Debe el senador Allende de saber que un proyecto puede ser tratado, como lo hizo en este caso la Comisión de Agricultura, sin que tenga el trámite de urgencia. Es sensible que después de 25 años en el Parlamento, el senador Allende desconozca el reglamento del Senado.

4º— Como el senador Allende ignora lo que sucede en el Senado y lo que interesa a Magallanes, tampoco sabe que el proyecto fue incluido el 4 de octubre en la Convocatoria Extraordinaria y que sólo en el mes de enero comenzó a discutirse en la Comisión de Agricultura.

Por lo tanto, sigue en plena afirmación de que el proyecto está desde hace más de cinco meses en el Senado "durmiendo". Usé la expresión "durmiendo en el Senado" y, con estos antecedentes, la opinión pública sabrá juzgar si me expresé bien o mal.

Lamento que el Sr. Allende no desperdicie oportunidad para lucir su transitorio título de Presidente del Senado. Tampoco comprendo el afán del senador Rodríguez de preocuparse ahora del proyecto, en circunstancias de que nunca antes hizo nada por su despacho. Alfredo Lorca, Diputado."

Punta Arenas, 5 de marzo de 1967.

LA NACION
Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel 82222 Cas 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN AGUSTINAS 1269

La Bandera Blanca Comunista

La actual posición del Partido Comunista en una fecha próxima a las elecciones municipales es curiosa y exige algún análisis para comprenderla en todo su alcance.

La tónica de todas las campañas comunistas ha sido siempre el ataque frontal y sin matices. Todos los recursos son buenos: las alusiones personales, las "denuncias", las acusaciones de "anticomunismo" —a un partido que contribuyó a derogar la Ley de Defensa de la Democracia y se opone a la Fuerza Interamericana de Paz— y el vejamen puro y simple.

Ahora, sin embargo, hay algo nuevo: el secretario general del Partido Comunista ofrece una conferencia de prensa y lanza lo que él mismo llamó un desafío a la Democracia Cristiana. Los términos del desafío se examinarán más adelante, pero ya es significativo el gesto del PC. Justamente en vísperas de las elecciones de regidores se pretende aparecer como colaborando con el Gobierno en proyectos de interés común. No parece aventurado suponer que se trata de una especie de bandera blanca. quieren tregua después de haber abierto las hostilidades. Tampoco es exagerado deducir de esto que un contacto más intenso con las clases populares, a raíz de la campaña electoral, los ha llevado a comprender que el arraigo de las ideas démocratacristianas es sólido y no conviene aparecer como opositor acérrimo de un régimen cuya popularidad se ha consolidado por los hechos. Los insultos y los golpes bajos ya no convencen: hay que dejar abierta la posibilidad de una alianza, hay que deponer las actitudes agresivas tradicionales para recoger votos. Se trata de un desafío claramente teatral, mirando al público en una época en que el público decide las elecciones. El hilo nunca falta en las puntadas comunistas y su actitud no sería la misma si estuvieran persuadidos de que la franca oposición es más conveniente políticamente. ¿Por qué no se dio ese respaldo antes? ¿Por qué la buena voluntad aparece justamente ahora? ¿Por qué en un momento en que los grupos pekinistas del FRAP reclaman mayor agresividad, el PC se ablanda? La respuesta es una: no conviene. las elecciones están encima y el prestigio démocratacristiano es demasiado fuerte. Es preferible aparecer como un aliado eventual para cosechar en las urnas.

En cuanto a las proposiciones específicas del supuesto "desafío" parecen hechas expresamente para ser rechazadas. Desde luego, el desafío no es un instrumento nuevo en las manos de los comunistas. Se recordará que ya aceptaron uno —el de disolución del Congreso— y garantizaron su apoyo con las misma seriedad que exhiben ahora. Pero sabían muy bien que se necesitaba, además, el apoyo socialista y fueron incapaces de persuadir a sus aliados a que respaldaran el proyecto, o —más probable aún— utilizaron a los socialistas para hacer fracasar un reencuentro con el electorado que no los favorecía. Las declaraciones del señor Montt en nombre del Partido Demócrata Cristiano no son, entonces, tan ofensivas como el señor Cantero pretende hacer creer: el PC no tiene autoridad moral para ofrecer apoyos que sus aliados socialistas contradicen. Estamos de acuerdo con el señor Corvalán: el movimiento se prueba andando y es en la práctica como debe comprobarse la unidad del FRAP, que nadie puede concebir como "monolítica".

Hay que subrayar un hecho que no pudo estar ausente de las consideraciones de los propios comunistas antes de formular su desafío. Un programa nacional no puede alterarse. Es un conjunto orgánico que debe realizarse a partir de una situación económica desmedrada en la cual no cabe responsabilidad alguna al actual Gobierno. Forzosamente se imponen prioridades y aplazamientos que no se deben a las tendencias reaccionarias del Ejecutivo, sino que dependen de un presupuesto, cuyo déficit se remonta a regímenes anteriores. El mismo Fidel Castro, con todos los recursos que proporciona una dictadura, ha planteado prioridades después de tener el poder durante varios años. En este sentido deben entenderse como profundamente irresponsables los planteamientos económicos del secretario general del PC. El cree —o pretende creer— que la distribución de fondos públicos se hace al azar y que son intercambiables. Un programa no se corta ni se acelera al gusto del Partido Comunista. Tal vez esas decisiones bruscas puedan tomarse en regímenes totalitarios donde se nacionaliza sin pensar en los compromisos contraídos y violando la palabra empeñada. Pero en Chile la situación es distinta por voluntad popular y no pueden destinarse arbitrariamente fondos, sino para proyectos cuyo financiamiento está ya comprometido. De manera que no es un procedimiento eficaz elegir algunos proyectos aislados y exigir inversiones determinadas para formular un desafío. Tan esencial como las reformas estructurales mismas es el orden en el cual se ponen en marcha porque están subordinadas a un presupuesto. Si se altera el orden, el programa fracasa.

Resulta, pues, sobremanera curioso que el PC pretenda creer que un programa ya trazado se cumplirá de acuerdo a sus deseos y formule un desafío sobre esta base. Lo más razonable es dar a su actitud la única interpretación posible: el temor frente a las elecciones municipales. Frente a esto sólo se puede decir que la Democracia Cristiana no lo comparte y que es inútil disfrazar una obstrucción de dos años con una buena voluntad extemporánea.

Nuevas Naciones en la OEA

América Central continental se prolonga en una larga serie de cuerpos insulares: las Grandes y Pequeñas Antillas, bañadas por el Mar Caribe. Cuba, Jamaica, Haití y Puerto Rico constituyen las primeras. Las otras poseen denominaciones que no nos son ya tan familiares: las **Islas Vírgenes**, posesión norteamericana, al este de Puerto Rico; las **Islas de Sotavento**, que comprenden las Leeward, Antigua, Barbuda, Redonda, Montserrat, San Cristóbal, Nevis, Anguila, Sombrero, todas ellas posesiones británicas, y las Antillas Holandeses; las **Islas de Barlovento**: Winward, Barbados, Guadalupe, Martinica y Trinidad-Tobago. Guadalupe y Martinica son Departamentos Franceses de Ultramar. Las restantes, dominios británicos.

El oleaje de la descolonización ha alcanzado también a esta región. Así Jamaica obtuvo su independencia en 1962, Trinidad-Tobago en 1964 y en 1966, Barbados. Por otra parte, San Cristóbal —cuyo nombre inglés es St. Kitts—, Nevis, Antigua y Anguila han logrado ya la calidad de estados asociados dentro de la Comunidad Británica de Naciones, es decir, un cierto grado de autonomía, como un paso hacia su eventual independencia.

Aparte de los países ya referidos, está Guyana, la ex Guayana Británica, que obtuvo su independencia en mayo de 1966.

El nacimiento de estos nuevos estados ha hecho surgir en la Organización de los Estados Americanos (OEA), el problema de la admisión de nuevos miembros, con todo lo que ella implica, sobre todo tratándose de naciones de horizontes culturales muy diferentes y que pertenecen al sistema de la Comunidad Británica de Naciones.

Trinidad-Tobago acaba de ser admitida en el seno de la OEA durante la conferencia interamericana de Buenos Aires. Antigua y Guyana han manifestado su interés en pertenecer a la organización regional. Al inaugurar la Octava Conferencia Regional Americana de la Organización Internacional del Trabajo, en septiembre de 1966, el Secretario General de la OEA invitó a todos estos países a incorporarse a ella, expresando: "Esperamos que aquellos países del nuevo mundo que todavía no figuran en la OEA, se incorporen a ella para llevar a cabo la misión continental a la que dedica todos sus esfuerzos".

En la I Conferencia Interamericana Extraordinaria, verificada en Washington en diciembre de 1964, se aprobaron las normas para el ingreso de nuevos miembros contenidas en la llamada "Acta de Washington", que entregan al Consejo de la OEA, previa solicitud del país interesado e informe del Secretario General, la decisión del asunto, mediante el voto de los dos tercios de los Estados Miembros.

Varios son los problemas políticos y económicos que conlleva la admisión de nuevas naciones en el seno de la OEA. Así, por ejemplo, cambian las mayorías que se requieren para adoptar decisiones y, al abrírseles las puertas de la Alianza para el Progreso y del Banco Interamericano, puede ello significar una redistribución de las cuotas de ayuda. El hecho también de que pertenezcan a la Comunidad Británica de Naciones, hace que traigan a la OEA enfoques diversos de los habituales.

Esta nueva situación constituye otro fundamento para la posición que Chile sostiene dentro del Sistema Interamericano, es decir, que él debe servir primordialmente al desarrollo económico y al progreso social de los países miembros y carecer de toda connotación ideológica, de manera de que se pueda cumplir lo pactado en el Art. 13 de la Carta, es decir, que "cada Estado tiene el derecho a desenvolver libre y espontáneamente su vida cultural, política y económica", sin más limitación que el respeto a los derechos humanos y los principios de la moral universal.

El cuadro de las relaciones internacionales que está surgiendo al amparo de cambios muy profundos, de los que la descolonización y el diálogo entre Oriente y Occidente son ecos señeros, alcanza, pues, a América Latina. Como dijo nuestro Embajador ante la OEA, Alejandro Magnet, es preciso no obstinarse "en entrar al futuro dándole las espaldas". Esta frase acertada constituye seguramente la mejor síntesis de la posición de Chile.

C. N.

Insolencia y Demagogia

El país ha sido verdaderamente sepultado por la prolífica propaganda del Partido Nacional. Semana a semana aparecen sus affiches en las páginas de los diarios en que se autopresentan como los salvadores de Chile y mienten con todo desparpajo, como si nadie los conociera.

No saben de ningún límite en su campaña de mentiras y no parecen sentir ninguna vergüenza por presentar listas de problemas nacionales que son la causa de su pasmosa desidia gubernativa. Han llegado incluso a faltar el respeto directamente a la persona del Presidente de Chile y a sus más cercanos colaboradores. Parecieran estar sufriendo un delirium tremens de proporciones siderales.

El país no puede permanecer impasible ante la desvergüenza de quienes se creen con el derecho de reírse de todo el mundo. Es obligación moral de todos los que creen que la política es algo serio y respetable, y no una feria de mercenarios y comerciantes profitadores, el denunciar esta campaña indigna. El pueblo ya les dará su merecido en el momento oportuno.

Todo esto revela, sin embargo, un extraño cambio de actitud en la posición tradicional de los nacionales en la vida política. Siempre se habían preocupado de mantener una dignidad formal, tras la cual buscaban el respeto popular. Hoy día han abandonado las formas y los buenos modales y parecen estar dispuestos a usar cualquier medio con tal de alcanzar sus objetivos. Incluso han abandonado el respeto a sí mismos, rebajándose al ridículo público y al desprecio de quienes conocen su autoridad moral para hablar en política.

Tradicionalmente preocupados del "tono elevado", "del respeto mutuo", de "la hidalguía política", de "la convivencia democrática", etc., hoy día rompen los fuegos con pasión de adolescentes. Ya tendrán tiempo de percibir lo que les puede costar el haber saltado la barrera de la decencia política. Con su actitud han borrado del vocabulario político términos como el de deferencia, respeto, hidalguía. Han declarado la guerra sucia y tendrán que atenerse a las consecuencias. Cuando la costumbre política es destruída en forma alevosa, solo queda la ley para dirimir los conflictos. Lo que la ley permite se puede hacer derechamente, con toda crudeza y en forma implacable. No hay sentimientos ni razones que puedan morigerar el enorme peso del poder cuando se ha declarado una guerra de exterminio.

Es necesario, pues, que la ciudadanía tome nota de todo esto, ya que en los momentos de las grandes definiciones es necesario que se sepa quién está con quién. Cuando se demuestra una pasión animal y un odio, propios de almas ruines, cuando se ataca a mansalva y se busca el aniquilamiento del contricante sin trepidar en medios, nadie puede permanecer indiferente. Cuando se extreman las situaciones políticas no se puede aparecer como cerca de todos. Es necesario definirse, ya sea por el atacado y repudiar definitivamente al agresor, u optar por el agresor y entonces asumir las responsabilidades del combatiente.

Decíamos hace algún tiempo desde estas columnas, que se estaba llevando a Chile a una peligrosa situación de embotellamiento político y que era hora de que cada uno asumiera su responsabilidad antes de que fuera tarde. Los Nacionales, al darle esta característica de "grosero conventilleo" a la vida política parece hubieran optado por una salida, en la que priman el rencor, el oportunismo y la falta de honestidad moral. Pareciera que en su seno ha habido un desplazamiento del poder real a manos de sujetos cargados de ambiciones y carentes de principios.

Esta es la situación y frente a ella caben dos decisiones. La primera, que nos corresponde, es la de denunciar implacablemente lo que constituyó el paso de los derechistas por el poder. Ese monumento a la ineficiencia, a la frivolidad, a la abulia, al prebendismo y a la falta de imaginación creadora para enfrentar los dramáticos problemas de Chile.

La otra les corresponde a ellos y es decidir si esta campaña de infamias, mentiras y demagogias constituye una postura definitiva en la política nacional, por lo menos hasta que sean barridos el dos de abril.

El país espera ambas cosas y no se puede evitar una respuesta categórica. Los chilenos han demostrado mil veces su apego a la decencia y a la honestidad como forma de convivencia política.

Abel Marchenoir

Pelos de la CORA



Detestada hermana Leocadia:

Como tu nombre lo indica, fuiste lógica al renunciar a nuestro partido, el de la gente bien, el P. N. Obraste como una loca.

¿Y por qué renunciaste? Porque el P. N., para defender nuestros intereses, creyó práctico decir de la noche a la mañana que nosotras, sus militantes, somos de la clase media. A tí te cayó pésimo que te pusieran como chegre en los diarios. Te confesaré que a mí me pasó lo mismo en el primer momento, y también estuve como loca, pero cuando personas distinguidas me explicaron que era una táctica, no me quedó más que aplaudir la gran idea.

Ahora me escribes indignada porque nuestro partido se rebaja a defender a un hombrecito al que le quitaron su pedacito de tierra y que tiene un apellido que no ha figurado en la gran historia de Chile: Burgos, y creo que es de Llay-Llay, fijaté.

Pues bien. Figúrate, niña, que el tal Burgos que aparece como hombre modestísimo en los avisos del P. N., no lo es. Claro que es panadero, pero en algo tiene que ganarse la vida; pero no te creas tú que panaderos de esos que panifican y trabajan en el horno, sino de los buenos, de los que explotan una panadería, lo cual es harto distinto, ¿no es cierto?

Tampoco te creas que Burgos se compró su pedacito de tierra para trabajar al fin en lo propio. La verdad (dicha sea para nos) es que el pedacito de tierra tiene nada menos que 211 hectáreas de riego. (Claro es que en los avisos se pone que es de reducida extensión, porque los avisos son hechos por gente bien, como Pedro Ibáñez y María de la Cruz, por ejemplo, y para ellos, por cierto, tener 211 hectáreas de riego es un pelo de la cola, niña.) O un pelo de la CORA, diría yo.

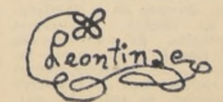
Y no me vengas con cosas. Y no me vayas a salir con que las 211 hectáreas de Bustos no valen nada. ¿Sabes a cuánto las compró en 1957, antes de que se desatara la inflación del tiempo de Alessandri? ¡En nada menos que 78 millones de pesos de entonces!

¡Bendito nuestro partido, si nuestros pobres son tan ricos y nuestra clase media con tantos millones!

Y nada de leso el Burgos. A pesar de que el fundo le costó 78 millones, lo avalúa en 640 millones. No te creas que trabajando, porque lo tenía elegantemente abandonado, y por eso la CORA se lo quitó. ¡Un hombre con tanta plata, ¿para qué trabajar sus tierras? (Claro que en el aviso, tonta, ponemos que estaba maravillosamente bien trabajado por el hombre de esfuerzo; pero eso de trabajar la tierra es de rotos y de clase media; y Burgos lo arrendaba a otro, que tampoco lo hacía producir.)

Este es el medio bochinche que han armado por el aviso de nuestro glorioso P. N., que cuenta con rotos y clase media, pero sólo de 211 hectáreas para arriba y con 640 millones de pesos básicos. Sigue mi consejo: Leocadia, hazte la de medio pelo y entonces las que somos gente decente volveremos al poder y creeremos que seguimos teniendo los fundos que no hemos tenido nunca.

Te detesta, tu hermana



DE AYER A HOY

PERON... PERON
QUE GRANDE SOS

vicho

MUERA EL FASCISMO DEMOCRATACRISTIANO

El Rodeo y su Magia

En la medialuna de Rancagua finaliza en la tarde de mañana lunes el Decimonoveno Torneo Nacional de Rodeo. La justa designará, pues, a los nuevos campeones de Chile de la brava fiesta agropecuaria, cuya expresión de coraje ecuestre constituye una excepción de tipo singular en nuestra América. Los anteriores ganadores de la hazaña fueron Abelino Mora y Miguel Lamoliatte, la famosa "collera" corralera de Temuco, que la hizo suya en la quincha de Valdivia, y aún antes que ellos la conquistaron, y por tres veces, Ramón Cardemil y Ruperto Valderrama, corriendo en Linares, Los Angeles y San Fernando. El rodeo de Rancagua será, entonces, un encuentro de campeones, "a puro corazón y espuelas", atajando toros lobos junto a la bandera. Allí los huasos bien montados demostrarán de nuevo lo viejamente dicho por el poeta Rubén Campos Aragón, que también pertenece a la familia, con altos zapatos musicales para transitar por el verso sin zafarse del estribo: "La verdad es que el caballo chileno, corralero, es la justa medida para tocar el cielo con la mano".

Las palabras expresan y saludan la recia magia viril que poseen los rodeos. Hay algo de invasor empuje, creciendo en su sortilegio anímico desde el mismo instante en que se da comienzo a la faena:

—¡A toro...! ¡Toro bravo...!

La pareja de jinetes y caballos —que no se puede hablar de unos y otros en forma separada— cae entonces como un doble rejucilo sobre el novillo huraño elegido de la aparta, que corre enloquecido junto a la quincha. Colocando una de sus monturas en la paleta del astado y la otra en su cadera, los dos jinetes corren como el viento, mientras ondea la breve heráldica de los ponchos coloreados y brillan las espuelas como relámpagos fugitivos en la artesanía del estribo, hasta el instante del estrellón bajo la bandera. El novillo perseguido parece ser levantado en el aire y dado vuelta por los inteligentes caballos que obedecen sin necesidad de rienda ni de apuros de espuelas, integrados con sus jinetes en un solo todo, bárbaro y egregio a la vez. Entonces, la empresa se reanuda a la inversa, cambiando de sitio los jinetes para apretar a la bestia, correteándola ahora en dirección contraria, y la tarea se repite hasta tres veces, en una suerte de exaltación heroica, donde no se mensuran los riesgos y sólo queda la voluntad de jinetes y caballos de no retroceder jamás, en una total y alegre entrega de esfuerzo, de energía y de valor.

Eso es el rodeo chileno. No hay otra fiesta más "hombre" en nuestra América agropecuaria.

Michel de Nostradamus

Catalina de Médicis era italiana. Es cierto que había ingresado muy joven a la turbulenta corte francesa, pero ya todos los caracteres atávicos habían cumplido su desarrollo. Las italianas de ese tiempo —el Renacimiento— eran adeptas a los colores vivos, las intrigas de pasillo y la magia. A espaldas de los confesores y de la jerarquía eclesiástica florecían curanderos, adivinos, alquimistas. En Francia el fenómeno era menos corriente, pero adquirió relieve con la exaltación al trono de Catalina.

Por otra parte, la época favorecía el misterio. La medicina era rudimentaria. La anatomía y todas las investigaciones científicas estaban en pañales. Había que buscar, pues, algún recurso frente a las enfermedades que, como se sabe, no esperan el desarrollo de la medicina para manifestarse. El más conocido de estos recursos era la magia. Durante mucho tiempo hubo una demanda constante de folletos donde se recomendaban fórmulas mágicas. Uno de ellos llamaba especialmente la atención: "El Tratado de Afeites y Mermeladas", publicado en 1552 por un médico graduado en Montpellier, Michel de Nostradamus. El opúsculo contenía ya en el prólogo la promesa formal de rejuvenecimiento para todas las mujeres sin distinción de edad o de clase. Era algo seductor, y el libro obtuvo un gran éxito. Se empezó a hablar de Nostradamus en todas partes y nadie se asombró que fuera llamado por la reina madre con el título de astrólogo oficial de la Corte.

¿Quién era exactamente este Michel de Nostradamus? Un judío cuyo padre se convirtió al catolicismo nacido el 14 de diciembre de 1503. La longevidad era la norma en su familia y fue su tatarabuelo el que inició al pequeño Michel en los secretos de la astrología. Pero éste sentía necesidad de una ocupación más positiva y decidió estudiar medicina en Montpellier. Con todo, el límite que separaba la medicina de la magia era incierto en aquel tiempo y no parece razonable suponer que Nostradamus haya abandonado de raíz sus prácticas esotéricas.

No es mucho lo que se sabe sobre su vida, pero hay un hecho que se destaca antes de recibir su diploma universitario: su abnegación a raíz de la peste que asoló Francia en 1526. Fue de los pocos que cuidaron enfermos desdeñando la posibilidad de una contaminación.

Pero el título de médico no le trajo la estabilidad. Tal vez fallaba la clientela, tal vez Nostradamus se sentía inclinado a la vida nómade, pero lo cierto es que después de abandonar las aulas se lanzó a los caminos. No se radicó hasta su segundo matrimonio, a los 44 años, y obligado, sin duda, por la carga de sus seis hijos.

Durante su época errante se dedicaba a la venta de pastas para rejuvenecer, horóscopos recomendados como infalibles y largas sesiones pagadas de espiritismo en los palacios de la nobleza de provincia. Su primera incursión en la vida editorial le reportó notables ganancias: se trataba de un almanaque astrológico de validez general. Esto lo decidió a publicar un segundo libro —el ya citado "Tratado de Afeites y Mermeladas"— que le trajo una especie de gloria local y lo condujo a la corte. Pero lo que asentó definitivamente su prestigio más allá de las fronteras nacionales fueron las célebres "Centurias".

"Las Centurias" es un libro curioso. Está escrito en versículos, como la Biblia y los libros sagrados de Oriente, y pretende ser un retrato de la historia del mundo desde el Renacimiento hasta el año dos mil.

En la Corte el mago se movió como un diplomático. Empezó por predecir que todos los príncipes subirían al trono; con esto practicó el primer principio de la astrología que consiste en predecir lo que la persona quiere que le predigan. Así obtuvo una pensión del rey y aseguró su subsistencia por el resto de sus días. El triunfo, como siempre, había llegado demasiado tarde. Los excesos alcohólicos del ilustre profeta le habían producido una cirrosis que lo condujo a la tumba en 1566. Según sus adversarios de la época, esos excesos no eran cosa accidental, porque Nostradamus componía sus libros en estado de embriaguez.

Sea lo que fuere, lo enterraron en Salon-de-Provence y su nombre se convirtió en sinónimo de ocultismo y hechicería.

B.

Experimento Pedagógico

BRG, Duisburgo, marzo.- En un colegio de Duisburgo (República Federal de Alemania) se ha iniciado un curioso experimento pedagógico: 12 niños de ambos sexos, cuyas edades oscilan entre los tres y los cinco años, participan en un curso de lectura para niños tempranamente desarrollados.

Las condiciones que se exigen para la participación en el citado curso son un desarrollo normal de la fonación y el interés de los niños por leer. De acuerdo con una antigua creencia pedagógica, los padres habían evitado hasta aquí satisfacer el afán de saber de sus hijos, por temor de que resultasen víctimas de pretensiones exageradas. Pero según el profesor Karlheinz Walter —a quien se debe la iniciativa de este experimento—, tal actitud está en contradicción con los más recientes descubrimientos de la psicología y de la pedagogía. A su juicio, cada niño se traza a sí mismo un límite, de tal forma que carece de justificación el temor de pretensión excesiva.

En este experimento no se piensa en una enseñanza organizada con arreglo al sistema corriente, sino que los niños deben aprender primeramente a leer jugando y con arreglo al método sintético, para aprender después a escribir, ya que el pedagogo de Duisburgo cree que un niño que ha comprendido visualmente una palabra está también en condiciones de escribirla. La escritura es, pues, una especie de subproducto de la lectura.

Primeramente se ha previsto un curso de un año de duración. Para controlar exactamente los avances de los niños, a principio de curso se someterá a cada uno de ellos a un "test" de inteligencia, que se repetirá al finalizar el año. El profesor Walter justifica estos tests indicando que "leer ejercita y acrecienta la inteligencia".

DIJO EL PRESIDENTE FREI EN CONCEPCION

No Transaré ni Debilitaré mi Posición

CONCEPCION. (Por Mario de los Reyes, enviado especial) — Una exposición maciza, la más importante de cuantas ha hecho durante su gira por Ñuble y Concepción, hizo ayer el Presidente Frei en la Intendencia de la Provincia, ante representantes de la industria, comercio, banca y fuerzas laborales. El Jefe del Estado, en su exposición pasó revista a las realizaciones de su Gobierno y a los planes de desarrollo en marcha.

El texto de la cuenta del Primer Mandatario es el siguiente:

Quiero aprovechar la ocasión de encontrarme de visita en el centro industrial de mayor pujanza de la nación para exponer lo que el Gobierno ha hecho y lo que se propone realizar con el apoyo de todos los chilenos en el campo del desarrollo industrial.

Dije en el discurso que pronunciara al asumir el mando que estoy en este cargo para cumplir algunos objetivos básicos: dar educación a todos los niños de Chile y abrirles todas las oportunidades sin otro límite que su propia capacidad; obtener que los campesinos puedan ser propietarios y aumentar la productividad de la tierra; lograr que todas las familias de Chile vivan en una casa modesta pero propia; obtener el desarrollo del bienestar humano y familiar a través de una auténtica promoción popular, y quebrar la rigidez de un orden social que no responde ya a las exigencias del tiempo.

CUMPLIMIENTO DEL PROGRAMA

Estoy aquí para realizar y cumplir lo que he dicho; no para transar ni debilitar mi posición. Pero sé que para realizar y cumplir necesito afianzar un auténtico, sólido y rápido desenvolvimiento de nuestras actividades económicas. Por eso el afán de mi Gobierno de detener la inflacción y destruir las causas que la generan; por eso el deseo de despertar el antiguo espíritu del chileno, para que no se encierre tras una muralla de privilegios aduaneros y salga a competir en otros mercados; y por eso mi empeño en contribuir con nuestro aporte a que esta América nuestra se integre y camine hacia la unidad, que es su gran destino.

IMPORTANCIA DEL DESARROLLO INDUSTRIAL

Sé que todas las actividades de la economía son importantes, pero la agricultura y la industria, en la presente etapa de nuestro desenvolvimiento, tienen una preeminencia inevitable.

Estoy convencido de que una de las razones básicas de nuestra violenta inflación de post-guerra, en constante ritmo ascendente, se debe al aumento creciente de nuestro déficit de productos agrícolas; y estimo esencial una política firme y sostenida de fomento de la agricultura, de tecnificación y elevación de la productividad en esta rama de la actividad económica.

En Chile la Minería hace una contribución extraordinaria, a través del altísimo porcentaje de divisas que sus exportaciones suministran a nuestra balanza de pagos. Más aún, considero —y lo repito una vez más— que los acuerdos alcanzados en el cobre constituyen "la viga maestra" de nuestro futuro desarrollo económico.

Pero no puedo dejar de anotar que, aún cuando nuestra balanza de pagos se duplicará entre 1964 y 1971 —considerando el cobre a 34 centavos la libra en ambos años, y pese a la realización completa del ambicioso plan del cobre y del aumento de otras exportaciones tradicionales o nuevas de la minería, como el fierro, el azufre, el yodo y el sulfato de sodio—, la contribución al aumento de las exportaciones que harán las nuevas industrias ya en marcha, será más importante que aquélla de la minería, y disminuirá la dependencia del cobre en nuestra balanza de pagos, de un 66% en 1964 a aproximadamente un 55% en 1971.

A estas razones que acabo de anotar es preciso agregar que en Chile, como en todas las naciones de un grado de desarrollo similar, el sector de producción de crecimiento más rápido en plazos largos, es, sin duda, la industria. En consecuencia, es la industria la que hace una más sostenida contribución al aumento del Producto Nacional y a la renta per cápita.

Por último, a mi parecer, no se ha prestado suficiente atención a una observación relativamente sencilla y demasiado obvia tal vez y, por ese mismo motivo, desapercibida. Me refiero al hecho de que el progreso del sector agropecuario depende en gran medida de tres factores directamente ligados al avance industrial: la tecnificación de la agricultura: el incremento del uso de insumos industriales de más alta calidad y la valorización de los productos de ese sector a través del desarrollo de las industrias agrícolas y alimenticias.

Es importante aumentar nuestras exportaciones de minerales, pero nuestra orientación y la política muy definida de mi Gobierno es extraerlos utilizando el máximo de insumos industriales nacionales y exportarlos cada vez con un más elevado grado de procesamiento, hasta poder transformarlos en materiales manufacturados y lograr el grado último de incorporarlos a artículos o equipos de uso final.

En resumen, la industria no sólo constituye el sector de producción de crecimiento más dinámico y es el mercado principal, junto con los servicios, para la mano de obra que se desplaza de las áreas rurales a las ciudades como consecuencia natural del progreso económico de aquellas y para el incremento vegetativo de la población activa, sino también el medio más directo de incrementar y valorizar las producciones del sector agropecuario, del bosque, del mar y de la minería. Es en esta amplia visión de nuestro desenvolvimiento nacional que atribuyo a este sector la situación de preeminencia que señalaba anteriormente.

LA POLITICA INDUSTRIAL DEL GOBIERNO

Estoy seguro de que ante esta afirmación debe surgir una pregunta fácil de formular, pero cuya respuesta es compleja en razón de los muchos factores que deben considerarse: ¿cuál es la política de industrialización que propugna el Gobierno?

En un proceso económico en que la inflación se ha hecho endémica, ¿cómo debe diseñarse una política industrial que procure dar estabilidad por períodos más o menos largos a las condiciones en que se desarrolla la inversión industrial?

No es mi intención en esta oportunidad hacer un análisis exhaustivo de todos los aspectos que definen una política. Pero sí quiero asegurar a Uds. que las decisiones importantes serán tomadas escuchando las opiniones de todos aquellos que tengan conocimientos que aportar e intereses legítimos que hacer valer para que las soluciones que se adopten respondan en cada caso al mejor interés del país. Sin embargo, deseo señalar algunos puntos importantes, destacar las medidas que ya se han tomado y esbozar las respuestas que nos parecen más adecuadas frente a determinados problemas.

LA PARTICIPACION DEL ESTADO Y DEL SECTOR PRIVADO EN EL DESARROLLO INDUSTRIAL

En el campo industrial —y sólo me refiero a él, pues es el tema que de hoy me ocupa— existe la más amplia iniciativa para el sector privado, con tres limitaciones que deseo expresar de inmediato. La primera se refiere a los grandes servicios o industrias nacionales que, por el poder que representan, por su contribución obligada al progreso económico general o por los beneficios indirectos que producen, el Estado se ha reservado para sí. Me refiero en esto a las actividades fundamentales, algunas de las cuales no caen dentro de la clasificación normal de industrias, tales como los ferrocarriles, el servicio público eléctrico, las telecomunicaciones, o la extracción y refinación del petróleo, que la ley ha reservado al Estado. Me refiero también a ciertos desarrollos industriales tales como la elaboración de la betarraga sacarina o a ciertas industrias del vasto programa petroquímico que por su carácter monopólico y por la variedad de usos que tienen sus productos, como materias primas intermedias —por ejemplo la planta de cloro— soda que se construirá en esta misma provincia puede servir en manos privadas como instrumento de dominio sobre otras actividades industriales tan importantes o más importantes que ellas mismas, conduciendo a una lucha de intereses desfavorable para el progreso de una rama de la actividad. Este hecho yo lo ha presenciado el país en ciertos casos colocados bajo el estricto régimen de la actividad privada y creemos debe evitarse.

En otros casos, el Estado determinará la asociación con la industria privada. La razón de ser de su política de "chilenización" en el cobre, en el cual la importancia de la industria es de tan fundamental magnitud para la economía nacional, para su participación en el comercio exterior y en la acción negociadora de la posición de Chile en el mundo y en América Latina, que no podría justificarse que el país no tuviese un conocimiento íntimo y una acción propia dentro de esta actividad, donde esté presente el interés nacional, se abran nuevas perspectivas y se formen equipos nacionales capaces de conducir tan importante sector industrial. Por el mismo motivo el Estado de algún modo tiene que estar representado eficazmente en todas aquellas actividades que por razón de tamaño de nuestro mercado tienen el carácter de monopolio y que para sobrevivir sanamente desde el punto de vista financiero requieren de un tratamiento privilegiado que implica un sacrificio de la colectividad al reconocerles este tratamiento especial. Es el caso de la Cía. de Acero del Pacífico, que desde su concepción inicial hasta ahora, en etapa de duplicación, necesita un apoyo general de todos los chilenos que se encuentran representados en su orientación y manejo a través de CORFO, con derechos suficientes para exigir su acuerdo en todas las decisiones vitales. También en la industria petroquímica se presentará el caso de algunas industrias derivadas que por la estrechez de nuestro mercado sólo podrán ser únicas; en ellas el Estado, a través de Petroquímica Chilena, tendrá una participación que le permita conocer desde adentro los detalles del negocio, dejando su dirección en manos privadas, pero en la seguridad de que su conocimiento íntimo le permitirá corregir cualquier acción anómala que pudiera perjudicar a los industriales manufactureros de productos finales en el uso de las materias primas fabricadas por estas industrias monopólicas.

En tercer término, dentro de la orientación de una política de desarrollo económico que mira hacia la integración de los países latinoamericanos, el Estado tiene que conservar una posición muy directa en las decisiones que conduzcan a resultados apropiados para alcanzar este objetivo. Esta posición, como bien lo saben los empresarios, es particularmente importante en el campo industrial, donde es preciso resolver problemas relativos a reservas de mercado e inversiones de carácter multinacional o desarrollo de industrias de complementación. En estas materias, la acción del Estado tiene que ser rectora y decisiva, pero debe ejercerse con la participación del sector privado.

Muchos de Uds. observarán de inmediato que las reglamentaciones, los trámites, los controles de precios en especial, son políticas e instrumentos que no corresponden a una política industrial, sino al cumplimiento de un objetivo insoslayable: controlar la inflación. Mientras mayor sea la cooperación que el Gobierno obtenga de todos los sectores, tanto más rápidamente podrán desaparecer las medidas de exclusivo carácter de control.

Otra forma de interferencia del Estado con el sector privado es la constante presión que el Estado recibe para hacerse cargo de la administración a pérdida o socorrer con recursos públicos, negocios malos del sector privado.

No olvidemos que cada vez que se ceda a tal presión, aunque parezca muy justificada, se cargan sobre los hombros de toda la comunidad el fardo muerto de un error privado y se crea el precedente para que el Estado ocupe nuevos campos de actividad, generalmente los más antieconómicos.

PARTICIPACION DE LA INVERSION EXTRANJERA EN EL DESARROLLO INDUSTRIAL

Punto fundamental de esclarecer es el que se refiere a la inversión extranjera, que es la que a veces se presta para interpretaciones polémicas de carácter político. Es un hecho que el país no dispone de los recursos suficientes de ahorro interno para hacer todas las inversiones que son precisas para alcanzar su pleno desarrollo. Renunciar a las inversiones extranjeras conduciría fatalmente a la estagnación económica y a crearnos una condición de inferioridad frente al resto de los países del mundo.

Es un hecho, por otra parte, que los recursos de capitales externos no son ilimitados y es por eso que todos los países desarrollados y subdesarrollados hacen esfuerzos considerables para atraer estas inversiones hacia cada uno de ellos. Es una competencia mundial. Quedar fuera de ella sería fatal para nuestro país. Hace algunos días un corresponsal chileno en el exterior anotaba que mientras en algunos países de latinoamérica se levanta una polvareda cuando una gran empresa extranjera desea instalarse en el país, los europeos, los asiáticos, los africanos, Rusia y los países del bloque comunista van a su encuentro con proposiciones atractivas y ventajas especiales.

Es deber del Gobierno no sólo aceptar, sino buscar en condiciones compatibles, naturalmente, con el interés, la dignidad y la soberanía de la nación, este tipo de inversiones, como lo hacen todas las naciones del mundo y como lo está haciendo Chile.

Por lo demás, frente a ciertas críticas de grupos políticos no representativos de la realidad nacional, las provincias y todos los sectores se disputan dentro del país la ubicación en ellas de nuevas industrias que den trabajo y que contribuyan al desarrollo económico.

Por otra parte, una de las características del subdesarrollo es que el grado tecnológico que se pueda alcanzar está condicionado por el grado de desarrollo que se logre. Hace 40 años posiblemente no se concebía que la electricidad y los teléfonos, a pesar de su menor importancia relativa, estuvieran en manos nacionales en los países latinoamericanos. Hoy, sin embargo, el que se nacionalicen estos servicios o que tengan en ellos participación fundamental el Estado, es un hecho de normal ocurrencia. Pero ahora viene un proceso de más alta tecnología; la industria automotriz y la electrónica, que tal vez en pocos años más estarán totalmente en manos de nacionales, son un campo en que la tecnología extranjera es fundamental, pues su aporte es tanto o más valioso que el capital mismo. En estos casos estar conectados con los grandes centros internacionales es condición vital para sobrevivir y competir en el mercado mundial y en el mercado latinoamericano integrado.

Naturalmente la inversión



PRESIDENTE FREI: CUMPLIRE LO PROMETIDO

privada extranjera será recibida con interes especial cuando se asocie al capital nacional y cuando aporte el conocimiento técnico nuevo y permanentemente renovado. Agregaría que el ideal que perseguimos es que ese capital extranjero llegue con la idea de radicarse en el sentido de invertir en Chile la mayoría de las utilidades que produzca. Si razones técnicas o administrativas los trajesen al país solamente cuando pueden llegar en carácter mayoritario, debería buscarse una cláusula que limite esa condición, por un plazo prudente, y que permita el traspaso de la mayoría, en el correr de los años. Los empresarios chilenos se quejan de que el DFL 258 crea una condición privilegiada para los inversionistas extranjeros. Estoy seguro de que nuestra política de exportación, cuando dé sus frutos, permitirá un trato en materias cambiarias equivalente para cualquier empresa.

LA URGENCIA DE AUMENTAR NUESTRAS EXPORTACIONES

En efecto, es indispensable que el país exporte más. Ya di las razones para ello. Es preciso reconocer que no se puede hacer progresar al país si no disponemos de un mayor volumen de divisas; porque para crecer tenemos que producir y vender más, y el mercado nacional, si bien está lejos de ser aprovechado al máximo, tiene, sin embargo, una velocidad propia de crecimiento que no se puede aumentar sin abrir el país al comercio exterior. Por eso, la decisión del Gobierno de solicitar al Congreso una ley de fomento a las exportaciones en forma de Draw Back, que ya está en plena vigencia.

El Draw Back tiene un propósito definido en el sentido de hacer exportables aquellos productos que por las condiciones naturales de Chile es lógico producir en nuestro país, pero que la distancia geográfica y los mercados internacionales, la escala inicial de nuestra producción o la lucha en competencia con los grandes productores mundiales, coloca en una situación desfavorable.

Digo que la política de industrialización da preferencia a la exportación, pues es necesario crear más divisas para nuestro desarrollo, y prefiero que ellas se produzcan con aquellos productos que componen el mayor valor agregado a nuestras materias primas. Por lo tanto, en un orden de preferencia —si tuviera que enunciar alguno— la industria de exportaciones tendría una alta prioridad.

DESARROLLO INDUSTRIAL E INTEGRACION LATINOAMERICANA

También saben Uds. que soy decidido partidario de la integración regional. Chile ha tenido este punto de vista en todas las reuniones hemisféricas y esperamos resultados positivos de la Reunión de Presidentes que deberá verificarse en abril próximo. Con igual energía hemos buscado los acuerdos bilaterales, y ahora, después de la Declaración de Bogotá, procuramos la creación de un mercado sub-regional, como parte integrante de entendimientos más rápidos que no requieren el consenso de todos los países ligados por el Tratado de Montevideo.

¿Quiere decir esto que nuestra política de desarrollo industrial está condicionada por el proceso de integración? Mi respuesta es afirmativa, pero con ciertas limitaciones. En la etapa presente todo aquello que caiga bajo las reglas de los acuerdos sectoriales está condicionado al proceso de integración por definición misma de lo que son industrias complementarias en las cuales se intercambian partes y piezas de ese sector entre los diferentes países signatarios del acuerdo sectorial o porque se ha hecho una distribución por productos, como es en el caso del entendimiento preliminar entre Venezuela, Colombia y Chile en materia petroquímica. Este último acuerdo permitirá intercambiar productos chilenos por valor de más de 13 millones de dólares con productos provenientes de los dos otros países y que no habrían podido ser fabricados en ninguno de los tres por estrechez de los mercados nacionales si no se hubiese buscado este convenio que esperamos perfeccionar a mediados de abril próximo.

En esta materia de integración sectorial estamos avanzando con decisión. Aparte de los acuerdos alcanzados con Argentina, que considero fundamentales, y que seguiremos buscando, pues es natural nuestra complementación. El país se honra en este momento con la visita del Ministro de Industrias de México, con quien las autoridades desean poder concluir o a lo menos explorar ciertos acuerdos, y espéramos para fines de marzo realizar nuevas conversaciones sectoriales entre los países firmantes de la Declaración de Bogotá, con la activa participación de los representantes del sector privado que actúan en los campos ya seleccionados para estas conversaciones.

Tal vez debería mencionar que tales convenios de integración no nos dejan indefensos frente a terceros países, sino que nos colocan en igualdad de condiciones —aquellas en que voluntariamente nos pongamos de acuerdo— con los países que participan en el convenio. Pero, eso sí, estamos dispuestos a ir lo más lejos posible en materia de desgravación en los sectores en los que nos entendamos, y también estamos dispuestos a cubrir el máximo de sectores compatibles con las reales posibilidades de conversión de nuestras producciones.

De paso he mencionado la expresión prioridad. Ella es una necesidad, puesto que cuando escasean el capital, la capacidad empresarial, la capacidad de proyectos y la habilidad tecnológica, no todo se puede hacer al mismo tiempo. La CORFO está avanzando en un primer esbozo de planificación industrial que será oportunamente analizado con representantes de todos los sectores sociales interesados: empresarios, técnicos, trabajadores, consumidores, etcétera.

Me he preguntado si la política industrial chilena debería ser orientada hacia aquellas inversiones de mucho capital o de alta ocupación de mano de obra. La respuesta parecería obvia si uno razona respecto a nuestra escasez de capitales y el crecimiento relativamente rápido de la población activa. Sin embargo, no es tan sencilla. Las exportaciones nuestras, las actuales producciones mineras o las futuras industriales son, en general de alto capital por persona directamente ocupada. Tal condición es una resultante de la naturaleza de nuestras exportaciones y de la necesidad de hacerlas competitivas en el mercado internacional.

Sin embargo, hay dos reflexiones que me llevan a una consideración diversa. Una, es que en un mercado regional y en particular en un mercado subregional, una de nuestras ventajas posibles es la calificación relativamente satisfactoria de nuestra mano de obra, que nos permitiría dedicarnos en un grado importante de industrias de tecnología fina y muchas veces de bajo capital en relación al valor del producto obtenido. Una segunda observación dice relación con el comentario que hice al mencionar la concentración de industrias en un pequeño número de centros principales: Santiago, Valparaíso y Concepción. Ello provoca la emigración de los excedentes de mano de obra de otras regiones a estos centros, creando toda suerte de complicaciones socio-económicas que es preciso corregir, acentuando una política de localización industrial en otras áreas.

Diría, en consecuencia, que para áreas subindustrializadas la orientación sería facilitar la instalación de industrias de elevada ocupación de mano de obra. En esta dirección CORFO está procurando inducir a los industriales privados. En varias ciudades estamos creando urbanizaciones industriales y hay interés por ubicarse en ellas; en otras zonas estamos estudiando las condiciones naturales que podrían justificar una determinada actividad industrial.

EL ROL DE LA PEQUEÑA INDUSTRIA Y EL ARTESANADO INDUSTRIAL

Pero hay otro aspecto vital de una política industrial: el papel del pequeño industrial y del artesano industrial. Según un estudio de Cepal, en 1960, la estructura del empleo manufacturero para toda América Latina era de 52% fabril y 48% artesanal, aún cuando la pequeña industria (sobre 5 y bajo 10 trabajadores) se encuentra clasificada en dicha estadística en el grupo fabril. Así, la pequeña industria y la artesanía representan un alto grado de ocupación industrial, en general, por cierto, con una baja capitalización. Este hecho se produce incluso en las economías industriales de los países desarrollados. En Alemania, en 1957, el total de la ocupación artesanal y pequeña industria era equivalente al 50% de la ocupación considerada propiamente industrial. En Francia, en 1962, la ocupación netamente artesanal alcanzaba a 1.700.000 personas, equivalente al 25% del total de la ocupación industrial.

Podría continuar acumulando antecedentes, pero creo que lo más importante en esta materia es señalar la baja productividad media del sector pequeña industria, comparada con la del sector propiamente fabril, si se la mide por los valores agregados por persona ocupada. Aun cuando no se dispone de cifras suficientemente definitivas y actuales sobre esta materia, para Chile no sería aventurado afirmar que tal cifra fluctúa entre 1 a 3 y 1 a 4. Una política industrial debe dar por tanto una atención particular a este sector.

ESTIMULO Y AYUDA AL EMPRESARIO PEQUEÑO

Por eso valoramos la importancia de este sector que aprovecha el más valioso recurso que tiene Chile que es su capacidad de trabajo, y porque en el camino de construcción de una sociedad industrial, la pequeña empresa, como lo indica la experiencia mundial, lejos de desaparecer, tiene que multiplicarse en número, en calidad y en eficiencia. En virtud de ésto es que el Gobierno ha querido dar a la pequeña industria y la artesanía un impulso que nunca antes conoció el país y ha convertido al Servicio de Cooperación Técnica en lo que he llamado "la CORFO Chica", para que asista a este sector a través de un programa de créditos y de asistencia técnica, comercial y de organización, junto con un régimen tributario que limite el impuesto a la renta en las etapas intermedias. Y he encargado al propio Ministro de Economía la presidencia del Consejo de este organismo.

El aspecto financiero de la política a seguir en el sector artesanal —pequeña industria— me obliga a mencionar entre las medidas de fomento industrial ya adoptadas por el Gobierno, las referentes al crédito industrial total otorgado a través de la Corporación de Fomento, principal organismo de crédito para la inversión del país. No quiero cansarlos a Uds. con cifras, pero si se miden los volúmenes de recursos otorgados al sector privado en 1964 y las cifras previstas en 1967, todo expresado en escudos de 1966 o en dólares corrientes, se pueden destacar los siguientes valores comparativos:

	AÑO 1964 (millones)	AÑO 1967 (millones)	% 1967–19[illegible]
Préstamos en moneda corriente (Eº de 1966)	20	57,5	280
Préstamos en dólares	5,2	17	330
Garantías para créditos externos	15,6	20	130

Para completar el cuadro de la política industrial en este sector, debería agregar algunas pocas informaciones más sobre otras medidas de implementación en vías de aplicación o en proceso legislativo o de estudio.

Hace pocos días, representantes de éste Servicio han negociado un crédito con el BID, que esperamos será aprobado próximamente, como me lo manifestara en forma personal el Presidente de ese organismo internacional, para ser destinado a este sector industrial y otorgar, en los próximos tres años, créditos por un total de 11.600.000 dólares, incluyendo los aportes que hace el propio Estado chileno.

El Banco Central, por otra parte, ha abierto la llamada "línea de crédito de promoción", destinada, precisamente a solucionar los problemas de capital de trabajo que enfrenta la pequeña empresa. Esta línea de crédito ya está funcionando, y el mismo Servicio de Cooperación Técnica, a través del otorgamiento de los "certificados de promoción", está dando la asesoría necesaria a cada interesado, para acogerse a ella.

Pero no sólo hemos avanzado en materia de créditos. Cursos de entrenamiento para pequeños empresarios, asistencia técnica y tecnológica para resolver problemas de administración y producción en las empresas, asesoramiento para la constitución de cooperativas de artesanos y pequeños industriales, estudios para la instalación de nuevos talleres y fábricas de este tipo, y para la creación de parques industriales, son tareas que están siendo abordadas por este Servicio.

Asimismo, también se ha avanzado en la solución de problemas generales que afectan al sector, y es así, por ejemplo, como, a través de un Decreto que he firmado hace cuatro meses, he abierto el camino para que los muchos que trabajan sin la autorización legal, puedan regularizar su situación, sin que necesariamente tengan que estar sometidos a las multas que eran de rigor.

En la última ley de reajuste hemos elevado el sueldo patronal al pequeño industrial de uno a casi tres sueldos vitales, lo que, por cierto, significa un paso importante en la transformación de las condiciones tributarias bajo las cuales trabajan estos empresarios.

Utilizando la facultad otorgada por la ley, el Gobierno ha decretado una considerable rebaja de los derechos de aduana que afectan la importación de bienes de capital, teniendo especial cuidado de diferenciar las rebajas según la naturaleza de la industria y su posible localización, buscando con ello un primer intento de estimular la radicación de ciertas actividades en determinadas zonas.

Otra medida cuya aplicación está en marcha, es la centralización en CORFO de todos los trámites administrativos requeridos para la ampliación o instalación de nuevas industrias. Esta medida, ampliamente deseada por los propios empresarios, aún no surte los efectos de simplificación y agilización que de ella se espera, debido al necesario proceso de organización de una actividad relativamente compleja como ésta.

LA FORMACION DE MANO DE OBRA

La creación del Instituto Nacional de Capacitación, encargado de la formación de mano de obra, ha obligado a darle una estructura propia independiente de toda otra función. Así, en 1965, recibieron formación acelerada [illegible] mil trabajadores; en 1966 fueron 20 mil y en 1967 serán [illegible] mil, además de que a partir del presente año se abre paso al obrero así calificado para alcanzar a los más altos niveles de la enseñanza universitaria.

Toda esta tarea ha sido proyectada y se está poniendo en práctica en directo contacto con las Asociaciones de pequeños industriales, cuya labor destaco, y no puedo menos que alegrarnos, porque como he dicho muchas veces el Estado no puede hacerlo todo. La unión del Gobierno y del pueblo a través de sus organizaciones, es la forma cómo sacaremos adelante a Chile.

IMPULSO DEL GOBIERNO AL DESARROLLO INDUSTRIAL

Pero no quisiera limitar mi exposición sólo al enunciado de una política y a los instrumentos y medios ya movilizados para implementarla. Quisiera exponer ahora la realidad de los proyectos en marcha, limitando el enunciado a lo estrictamente industrial, aunque obligadamente deberé, en algunos casos, referirme de paso a otros sectores de la economía.

Los resultados alcanzados en la producción industrial en estos dos años de Gobierno son un hecho conocido por ustedes. Producción sostenidamente creciente a un ritmo elevado y fuertes ventas particularmente en ciertos rubros que han estado al alcance de las clases populares gracias al elevado incremento real experimentado por los salarios.

La situación satisfactoria de la industria existente en el país ha quedado reflejada en la reciente encuesta efectuada por ODEPLAN. Esta encuesta se refiere a lo que en Chile, podríamos calificar de gran industria (54% de la calificada como tal). La ocupación total en estas industrias (176 establecimientos), creció en el bienio 1963-1964 en un 1,7% y en el bienio de este Gobierno (1965-1966) en 5,9%. De 174 industrias que contestaron sobre sus proyectos futuros, 130 —el 75% del total— informaron que estaban haciendo ampliaciones y nuevos proyectos a los que tenían considerados para 1967. En 92 de ellas el monto de las inversiones comprometidas se estima en aproximadamente 250 mi-

(PASA A LA PAG. ...)

NO TRANSARE... (De la Página 12)

...llones de escudos de 1966 y 43 millones de dólares; por lo demás, que cuando se utilicen a plena capacidad, representarán un aumento de producción sobre los niveles alcanzados en 1965 del orden del 40%. Tales cifras son alentadoras, pero si queremos mantener un alto nivel de coyuntura económica es indispensable aumentar y multiplicar este esfuerzo. Las iniciativas concretas que dan garantía de éxito también existen y a ellas quiero referirme con precisión.

LAS INVERSIONES EN EL COBRE Y SU IMPACTO EN LA INDUSTRIA

En primer lugar, el día 1º de este mes puse mi firma al último decreto de inversión que da vida activa a los grandes programas de expansión de la industria del cobre: Sagasca, en Tarapacá; Chuquicamata, en Antofagasta; El Salvador, en Atacama; Andina, en Aconcagua; y el Teniente, en O'Higgins. Marcan los hitos de una gigantesca transformación de nuestra industria cuprífera, sin mencionar obras como Minchilla o las ampliaciones de la Cía. Peñarroya; sin referirme a las exploraciones intensivas que realizan en el campo de la pequeña y mediana minería grupos chilenos o nuevos interesados japoneses, franceses y norteamericanos que pueden significar descubrimientos sensacionales. Tal vez, dirán Uds., pero estamos hablando de Minería. No, señores. Me estoy refiriendo a inversiones ya convenidas del orden de 550 milones de dólares a realizarse en un plazo de 4 ó 5 años, que movilizarán fundamentalmente nuestra industria de la construcción y de materiales para la misma, de equipos y de estructuras para las nuevas instalaciones y, sobre todo, que abrirán mercado permanente para mayores y nuevos insumos industriales para abastecer los requerimientos de estas empresas nuevas en producción. Gran desafío para la industria, que hace necesario prepararse para sustituir con buenos productos chilenos, a precio competitivo, lo que la extracción y el procesamiento del cobre requieren hasta transformarlo en un producto final.

Y puesto que del cobre estoy hablando, quiero referirme a sus demás proyecciones industriales. Hay posibilidades de recuperación de otros productos de esta industria. Entre ellos la conversión de la molibdenita en un producto de más alto valor, asunto que debe ser estudiado hasta sus últimas posibilidades; y sobre todo, la producción abundante y barata de ácido sulfúrico por recuperación del anhidrido sulfuroso que hoy día se disipa en la atmósfera causando en algunos casos severos perjuicios. La posibilidad de disponer de hasta unas 900 toneladas diarias de ácido sulfúrico a bajo costo, es otra invitación abierta a los empresarios y técnicos para proponer nuevas actividades en la Química Pesada, que se basa en la multiplicidad de aplicaciones de este producto.

La segunda faceta directamente relacionada con el cobre ya definitivamente resuelta por los industriales privados, es la ampliación y modernización de la industria manufacturera de este metal, no sólo para abastecer mejor nuestro mercado nacional y crear nuevos productos, sino muy especialmente para estar en condiciones de competir en el mercado integrado y en los mercados internacionales. La construcción de una nueva planta de alambres y cable de cobre desnudo, forrado, esmaltado, cables telefónicos, etc., en Antofagasta, con una capacidad de hasta 60 mil toneladas entre productos elaborados y semielaborados y el traslado de sus restantes facilidades de producción a una nueva fábrica, representará un esfuerzo total de 20 millones de dólares, ya en marcha efectiva. Pero esta no es la única industria: está bajo estudio en asociación de capitales chilenos e italianos la instalación de una industria de fittings y piezas especiales de cobre y aleaciones de este metal, con una inversión de 6 ó 7 millones de dólares. Dos de las más grandes Cías. del mundo, una como consumidora de productos de cobre y otra como productora, están examinando la posibidad de fabricar en Chile.

DESARROLLO DEL PROGRAMA SIDERURGICO.

Puesto que estoy hablando de metales y me encuentro en Concepción, es natural que mencione la siderurgia. No me detendré en el mineral de fierro, cuyas perspectivas se perfilan como algo mucho más interesante que lo conocido hoy día y en las cuales CORFO y CAP están trabajando con éxito. En esta actividad se harán inversiones nuevas importantes en los próximos años, pero el Gobierno sólo ha considerado un prudente aumento en el volumen total de mineral exportado para 1970-71 de no más de unos 2 a 3 millones de toneladas. Pero el programa siderúrgico mismo está en plena realización; en 1966 tuve el honor de inaugurar una de sus unidades capitales, el segundo alto horno, y en mi visita actual presenciaré la iniciación de los trabajos de instalación de la importante unidad de hojalata electrolítica, que será una realidad pese a las dificultades que la actual guerrilla politiquera ha querido oponer, al entorpecer la prolongación de las actuales franquicias de que goza esta industria y que le fueron otorgadas por los mismos que hoy las objetan. El Fondo Siderúrgico, tal como ha sido concebido, será una realidad inmediata, y los recursos financieros nacionales y en moneda extranjera necesarios para materializar esta expansión siderúrgica, que suman en conjunto unos 130 millones de dólares, están prácticamente asegurados.

Ya saben los resultados que ello significa: duplicar prácticamente la actual producción de acero a un millón de toneladas; abastecer el mercado nacional plenamente; entregar hojalata de calidad internacional a la industria alimenticia; reservar un margen de exportación de semielaborados y terminados; aumentar la producción de productos químicos; utilizar unas 300 mil toneladas más de carbón nacional al año; posiblemente recuperar el vanadio de las escorias de la acería; subir la producción de cemento. Estos son algunos de los hechos significativos que van a representar el paso audaz dado por este Gobierno, al otorgar su respaldo decidido al plan siderúrgico que se arrastraba en forma demasiado lenta.

¿Cuáles son las consecuencias de una decisión de esta naturaleza?

Que las conservas chilenas se exportarán en hojalata nacional; que la línea blanca de productos metalúrgicos estará en posición de abastecer el creciente mercado nacional y abrirse a la exportación; que COMPAC establecerá una moderna fábrica de tubos soldados en esta zona, con una inversión de 4 millones de dólares, totalmente financiados; que están bajo activa consideración nacional y con asistencia técnica y financiera extranjera, la producción de aceros especiales y la instalación de forjas para piezas pequeñas, parte de cuya maquinaria ya está llegando a Chile; que existen varios interesados en nuevas producciones de perfiles doblados o soldados y muchas otras. Es indudable que un aumento en la producción de CAP redundará en una baja de costos y en una multiplicación de los usos en la industria manufacturera de metales.

EL PETROLEO Y LA INDUSTRIA PETROQUIMICA

Se inaugura este lunes la Refinería de Petróleo de Concepción, que se conectará por oleoducto con la de Concón, en unas pocas semanas más; ambas obras representan una notable realización de ingeniería, tanto por la perfección de la obra ejecutada como por los plazos alcanzados para llevarlas a cabo. La inversión efectuada alcanza a 40 millones de dólares en la Refinería, y a 8,5 millones de dólares en el oleoducto, en el tramo Concepción-San Fernando, sin considerar los estanques.

A la refinería se le agregará una columna de etileno que constituirá la unidad base del complejo petroquímico etilénico. La ingeniería de esta obra se encuentra contratada. Su capacidad será de 60 mil toneladas anuales —el doble de nuestra propia concepción inicial, pues oportunamente pudieron los técnicos apreciar las ventajas de su construcción inmediata a mayor escala—; el costo total de la inversión será de unos US$ 13.000.000 y tengo antecedentes suficientes para creer que a mediados de abril dispondremos de los créditos necesarios para iniciar la colocación de órdenes.

El complejo etilénico encierra otras unidades primarias que también se instalarán aquí en Concepción. La planta de cloro-soda, que abastecerá no sólo las necesidades para producir cloruro de polivinilo, sino que las demandas de cloro y soda de otras industrias nacionales, tales como las de papel y celulosa, tendrá una capacidad diaria de 100 toneladas de cloro. Para dar una imagen comparativa de lo que esta planta significa, quiero destacar que su consumo eléctrico de 120 millones de kilowat horas anuales será superior a todo el consumo del servicio público suministrado por la Compañía General de Electricidad Industrial a toda la provincia. La inversión del orden de unos 13 millones de dólares será realizada directamente por Petroquímica Chilena y la gestión de los créditos necesarios también se encuentra prácticamente asegurada.

Finalmente este complejo etilénico producirá inicialmente hasta 15 mil toneladas de polietileno y 15 mil toneladas de cloruro de polivinilo. La inversión en estas dos plantas, a construirse también en Concepción, será de 27 millones de dólares y se cuenta ya con la aceptación de la Dow Chemical, consorcio de reputación internacional para asociarse en esta empresa junto con otros capitalistas nacionales y Petroquímica Chilena.

Se ha escrito y se ha dicho mucho respecto a Petroquímica en general. Por eso limito los detalles a lo de inmediata realización aquí en Concepción. El conjunto de la industria encierra entre otros complejos, el amoniacal, con una inversión de 50 a 60 millones de dólares y un desarrollo escalonado. Las unidades se instalarán en Magallanes y aprovecharán los yacimientos de gas. Se está en conversaciones con diversos grupos y se espera iniciar las primeras producciones en 1970. El complejo aromático es de productos variados. Sus ubicaciones pueden ser diversas y tal vez pueda incluso utilizarse parte de los productos de la coquería de Huachipato. De una inversión total de 15 a 20 millones de dólares, se encuentra decidida la construcción de la planta de anhidrido ftálico en la zona de Valparaíso, en una asociación entre Petroquímica Chilena y Grace and Co., en la cual sólo falta aclarar pequeños detalles. El cuarto complejo es el del acetaldehido; éste es probablemente aquel que puede cambiar más violentamente de escala por los acuerdos tripartitos alcanzados entre Venezuela, Colombia y Chile, a los cuales hice referencia anteriormente. A su tamaño actual las diversas unidades de este complejo, que sería largo de detallar, representan una inversión de 30 millones de dólares.

Este breve panorama plantea nuevamente un desafío al sector privado. Sólo algunas de las grandes unidades monopólicas de los complejos petroquímicos serán propias de Petroquímica Chilena. El resto será de responsabilidad fundamentalmente del sector privado y muy en especial cuando hablamos de las pinturas y barnices, de los desinfectantes y pesticidas, de los plásticos y de su variedad infinita de usos y formas diversas. El Gobierno les dará su apoyo crediticio y mientras se producen las materias intermedias nacionales permitirá mayores importaciones de ellas desde terceros países para avanzar en el desarrollo de estas industrias de productos finales.

EL DESARROLLO DE LA INDUSTRIA QUIMICA

Hablo de petroquímica y el tema natural que surge es la química en general. Yodo y sulfato de sodio aumentarán considerablemente su producción y exportación, pero también permitirán, en cuanto al segundo producto, un abastecimiento normal del país a precios competitivos. Azufre, se organiza su exploración; la sal común, procuramos aumentar su producción; el bórax, existe en cantidades ilimitadas; ya mencioné las producciones de ácido sulfúrico, cloro y soda, las plantas azucareras de IANSA nos dan alcoholes, disponemos de calizas y yeso en muchas zonas; todos éstos y muchos otros elementos más deben transformarse en un plan químico que nos ponga en situación de abordar mañana el mercado subregional o regional al cual aspiramos.

En esta materia sólo quiero mencionar tres proyectos concretos: a) La Planta de Fosfatos Fundidos de Valdivia; b) la Planta de Superfosfatos Triple en Penco, que ya se encuentra en ejecución. Esta planta entrará en funcionamiento para el año 1968, producirá 100 mil toneladas de superfosfatos triple con una inversión aproximada de 10 millones de dólares; c) una segunda planta de características iguales a la anterior se instalará en la zona de Rancagua.

Así como la petroquímica origina un enorme grupo de productos derivados, también la Química Pesada que acabo de esbozar debería dar origen a una vasta gama de productos hoy día inexistentes o de consumo insuficiente.

LA INDUSTRIA DE LA MADERA Y LA CELULOSA

Están aquí los representantes de una zona que, entre otros factores, se caracteriza por dos recursos naturales de los llamados renovables: la madera y la pesca. Por eso, también debo detenerme en algunas consideraciones especiales al respecto.

En primer término, el bosque plantado se reproduce en estas tierras en condiciones particularmente favorables. Su industrialización ha sido iniciada por el esfuerzo de los industriales privados. Ejemplo son los aserraderos modelos que han logrado crear un mercado de exportación que debe apoyarse mediante la aplicación del draw back. Y la planta de Laja que está obteniendo entrada en un mercado mundial saturado de capacidad productora de celulosa hasta 1970, pero para la cual se ha obtenido un tratamiento preferente en algunos de los más importantes países miembros de ALALC.

Frente a estos hechos, mi Gobierno ha materializado dos importantes proyectos de celulosa con participación de técnica, de créditos y de capitales extranjeros. La planta de Arauco para celulosa Kraft blanqueada será de 120 mil toneladas anuales; la de Constitución será de celulosa Kraft sin blanquear de 150 mil toneladas. Las inversiones serán de 50 y 49 millones de dólares, respectivamente, y en el capital de cada una de ellas participará la firma especializada Parsons and Whittemore, hasta con un 45% del total. El 55% restante será colocado en el país y yo espero que los hombres de empresa, los profesionales, los trabajadores de las zonas respectivas, las sociedades, bancos e instituciones que en ellas trabajan, respondan al esfuerzo que se les demanda de suscribir el 55% restante de este capital-acciones, por el cual desde ya la Corporación de fomento tiene grupos interesados que representan una buena proporción de su monto. Para la suscripción del 55%, la CORFO ofrecerá amplias facilidades de plazo, ya que está dispuesta a realizar los financiamientos intermedios que sea preciso para no detener un ritmo lógico de construcción de las obras. Quiero agregar de paso, respecto al proyecto de Constitución, que es mi intención completar dicha obra con la ejecución del respectivo muelle de embarque, obra que representa una inversión no mayor de 4 millones de dólares, y que significará un ahorro, en la sola operación de la Planta de Celulosa, en su tamaño inicial de más de un millón de dólares al año, además de todas las ventajas que ella puede significar para el embarque y desembarque de productos del hinterland de Constitucion.

A los dos proyectos anteriores es preciso agregar la posibilidad de una tercera instalación de celulosa soluble y la fabricación de ciertos tipos de papeles especiales. Considerando todos estos elementos y la importante contribución que representa la puesta en marcha en 1965 de la ampliación de celulosa de El Laja, la exportación de productos de celulosa y papel podrá representar para 1971 una cifra entre 80 y 100 millones de dólares, tomando debidamente en cuenta los crecientes consumos internos de todos estos productos. Quiero recordar que en 1965 estas exportaciones fueron de sólo 10 millones de dólares y el total de la exportación industrial chilena, de 90 millones.

A todo esto se puede agregar la inauguración que tuve el agrado de presidir en Valdivia, de una planta de madera laminada, y las obras en vías de ejecución de una planta de chapa de madera.

DESARROLLO DE LA INDUSTRIA PESQUERA

En cuanto a la pesca, conviene en primer término recordar la difícil crisis de la industria de harina de pescado que no inició este Gobierno, industria sobre equipada en plantas y barcos. Para salvar la industria de una quiebra total, la CORFO ha iniciado un programa de racionalización, cuyas reglas no han sido seguidas por los industriales pesqueros, entusiasmados por un resultado relativamente satisfactorio del año 1966, considerado como normal. La CORFO, para evitar una situación de alzas y bajas, de bonanzas y crisis, deberá insistir con firmeza en la necesidad de ordenar esta industria.

Se ha dado fuerte apoyo a la idea de diversificar nuestra actividad pesquera, introduciendo medios modernos de comercialización del pescado fresco, que ayude al suministro de proteínas, y se buscará la introducción de otras especies de consumo popular y de pesca industrial.

Un aspecto de enorme importancia es la entrega del pescado en diversas etapas de industrialización y la venta y exportación de productos finos, especialmente mariscos.

LAS INDUSTRIAS RELACIONADAS CON LA AGRICULTURA

En esta parte, me he referido a los recursos renovables. Naturalmente el más importante de todos ellos es la producción agropecuaria. Ella crea toda una inmensa gama de industrias, desde aquellas gigantes como IANSA, en cuyo último ejercicio financiero se invirtieron 77 millones de escudos, de los cuales el 85% se destinó a la Planta de Cocharcas en la vecina provincia de Ñuble, hasta las pequeñas actividades que podríamos calificar de artesanía agrícola. Mataderos frigoríficos en construcción en 8 provincias de Chile; mataderos de aves en operación; plantas de industrialización de leche en múltiples cooperativas o sociedades anónimas; embaladoras de frutas; plantas de conservas; almacenamiento de grano; cooperativas vitivinícolas; centrales pisqueras; producción de alimentos concentrados modernos, son algunos de los aspectos principales que se han desarrollado intensamente en este campo, en colaboración con el sector privado organizado en cooperativas o en otras formas de asociación. A pesar de la importancia que tiene la industrialización de los productos de la agricultura como concepción de una política de desarrollo de ese sector, en esta oportunidad debo limitarme sólo a anunciarlo.

LAS INDUSTRIAS DE COMPLEMENTACION

He querido referirme en forma especial a las industrias de complementación. Ellas enlazan con la posición de mi Gobierno respecto a la integración.

Comenzaré por un ejemplo pequeño. Hemos convenido con la Singer hacer máquinas de coser de esta reputada marca en nuestro país. En este momento se inicia la construcción de la nueva fábrica. Cuando esté lista, sólo traeremos de Brasil algunas partes del interior de la máquina; pero esas partes las pagaremos exportando los motores y partidores eléctricos que requiere la propia Singer para su uso en otros países. Este es un negocio de 30 a 40 mil máquinas al año: digamos una exportación-importación compensada de menos de 500 mil dólares y una producción total a precio de fábrica de unos 3 millones de dólares.

DESARROLLO DE LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ

Imaginemos esto mismo a la escala de la industria automotriz. Estamos a un modesto nivel de producción de pocos vehículos. Muchos sin intercambio ALALC. Si sumamos la producción programada para 1967 desde citronetas a camiones, llegamos a un número de unidades de 18.500 contra un mercado potencial para este mismo año de más o menos el doble.

Para pagar piezas traídas del mercado ALALC en 1966 exportamos partes y piezas chilenas por valor de 666.029 dólares. Pero con las fábricas de partes y piezas que ya se han instalado en Chile, exportaremos este año por valor de 4,1 millones de dólares, en el momento en que hay una infinidad de productos nuevos fabricados en Chile que todavía no entran al mercado a satisfacer la demanda nacional y la exportación.

Si en lugar de sólo intercambiar partes y piezas con el mercado argentino, pudiésemos funcionar con todo el sistema subregional de la declaración de Bogotá, la escala del intercambio tendría una dimensión tal, que más del 90% de los vehículos producidos en nuestro país lo serían con partes y piezas chilenas o con partes y piezas provenientes de los países del mercado subregional y de Argentina, pero pagado con partes y piezas fabricadas para esos mercados, en Chile.

Esta es mi visión del problema: en 1975, el mercado potencial de vehículos de Chile será del orden de 60 mil unidades anuales y su costo de importación FAS puerto chileno del orden de unos 180 millones de dólares. Tal vez unos 20 millones de este total serán vehículos especiales que no convendrá producir dentro del área. Pero de los 160 millones restantes, tal vez 140 millones podrán sustituirse con piezas y partes chilenas —algunas de muy alta tecnología— que se incorporarán a los vehículos armados en Chile o que servirán de moneda de pago para adquirir las restantes partes y piezas en otros países del mercado sectorial o totalmente integrado. Y el costo no será fuera de proporciones, porque todos los países que estén en el régimen, supongamos todos los de la Declaración de Bogotá, estarán produciendo para un mercado en esa fecha de 60 millones de habitantes y de posiblemente 400 mil vehículos, es decir, a una escala perfectamente racional.

DESARROLLO DE LA INDUSTRIA ELECTRONICA

Otra rama de gran trascendencia, debido al crecimiento excepcionalmente alto de su demanda en el mundo entero, es aquella que se refiere a los equipos eléctricos y en ella también cabría un examen profundo de sus posibilidades de complementación o de especialización de productos. En Chile hemos fomentado una fábrica de medidores y estamos empujando la construcción de transformadores eléctricos de gran capacidad y alto voltaje, construidos bajo licencias de fama mundial. Esta rama industrial tiene muchas posibilidades que deben ser examinadas con ojo avizor por los empresarios, pues de un modo u otro se multiplican las posibilidades de nuevos productos, siempre que ellos respondan a las exigencias de calidad.

LA EDUCACION Y LA INDUSTRIALIZACION

En el plano de la educación técnica que será complementario a esta acción, podemos contar con un nuevo edificio de 4.156 m2. de superficie, con una capacidad anual para 1.000 alumnos en el cual iniciará su acción el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, filial de CORFO en la ciudad de Concepción. La sede albergará los Centros Franco-Chileno de electricidad y metalúrgico, cuyos egresados se constituirán en trabajadores calificados para servir a la industria de las 5 provincias de la cuenca del Bío-Bío.

Además, el Gobierno está colaborando con la Universidad Santa María, y con el CIDERE para la pronta edificación de una Escuela de Artes y Oficios, que se construirá en esta misma ciudad, y que dará oportunidad a 500 estudiantes para alcanzar niveles medios de educación técnica y así cubrir las necesidades de la región.

MAGNITUD DEL ESFUERZO

De este panorama —repito, incompleto— se deduce que en el cobre, considerando la gran minería y algunas plantas nuevas industriales, hay inversiones ya comprometidas e iniciadas por 570 millones de dólares; el plan siderúrgico en marcha y los préstamos comprometidos y acordados, significan una inversión de 130 millones de dólares; las dos plantas de celulosa de Arauco y Constitución, con otros proyectos en este ramo, representan inversiones ya comprometidas de 130 millones de dólares; en la petroquímica se contempla una inversión de 140 millones de dólares, de los cuales ya hay comprometidos en inversiones que se inician, 42 millones de dólares; la planta de fosfatos de Penco; la Planta de Tubos de Acero COMPAC, 4.5 millones de dólares. Todo lo cual da un total de 836 millones de dólares en inversiones para nuevas industrias ya comprometidas y que se invertirán en el plazo de los próximos cuatro años. Quiero significar que toda esta lista es adicional a las inversiones normales corrientes que hace el país, en rubros ya conocidos. Así, por ejemplo, no he citado a la ENDESA, que ha obtenido recientemente el más grande crédito desde su fundación por la suma de 60 millones de dólares, lo que, agregado al componente nacional y a la planta térmica de Bocamina que se construye en esta zona, implica una inversión total comprometida de 220 millones de dólares. No se ha mencionado el plan de telecomunicaciones, que significa una inversión de 30 millones de dólares, totalmente financiada. No está la inversión de teléfonos, que se iniciará, muy posiblemente este año, de 140 millones de dólares. No está la IANSA, ni el petróleo ni otras industrias nacionales. No está la industria automotrizz ni la electrónica, ni las inversiones de pesca, ni muchas otras que podría citar en este momento en pleno estudio, algunas en un grado avanzado de precontratación. Tampoco he podido detallar las inversiones de la empresa privada ya establecida, cuyo monto de inversiones y ampliaciones sobrepasa los 200 millones de dólares. No está tampoco todo lo que significa la industrialización de la agricultura, porque no es éste el momento para referirme a ello.

Ninguna de las industrias que he señalado son proyectos. Son obras ya contratadas, créditos concedidos, con sus proyectos de ingeniería terminados, algunas ya iniciadas, y otras con sus maquinarias adquiridas y a punto de iniciar las faenas de instalación.

Puedo decir, en consecuencia, que el país se encuentra ante un plan de industrialización sin precedentes en su historia y llamado a cambiar todas las bases fundamentales de la economía chilena. Voy a hacer una afirmación más categórica: no hay ningún país en desarrollo que, en proporción a nuestra población, esté siquiera remotamente realizando un plan de esta magnitud, concebido por el Gobierno y el pueblo de Chile. Naturalmente, un plan de esta envergadura implica un esfuerzo gigantesco. Pero tampoco el país podrá ignorar que terminado este plan, la fisonomía económica y social de Chile será absolutamente diversa, y habrá dado un salto hacia adelante de una dimensión que hoy no puede apreciarse.

Yo lo único que desearía es que el país medite lo que significa este desarrollo industrial junto al plan educacional, de vivienda, de obras públicas, de reforma agraria, de promoción popular y de salud. Esto es realmente la transformación de Chile y su verdadero camino hacia el bienestar y la independencia económica. Significa que en los próximos 5 años, sin considerar otros planes del Gobierno y el desarrollo normal de nuestra economía, vamos a crear un número de ocupaciones directas e indirectas, capaz de absorber totalmente el recimiento de la población activa del país y de ofrecer oportunidades a una juventud cada vezz con un mayor grado de preparación tecnológica; ocupaciones permanentes sin necesidad de recurrir periódicamente al expediente de iniciar obras públicas o planes de vivienda que no forman parte de los programas acordados.

Estamos realmente resolviendo el problema de dar al país un acelerado desarrollo económico. Esto requiere el apoyo y la comprensión de los chilenos. Para este plan, como para los otros, es que el Gobierno pide el respaldo, la comprensión y la ayuda de Chile entero.

¡Qué pequeñas son ciertas actitudes políticas ante la proporción de esta gran tarea que significa realmente alcanzar un grado de desarrollo impensado! Y este gran esfuerzo no es un beneficio de unos pocos porque a través de todo el proceso social y de cambios de estructura del país, este desarrollo tiende directamente a beneficiar a todos los chilenos, sin excepción, y no a grupos de privilegio.

Por eso, este Gobierno está convencido, y lo he visto en estos días que contará con el apoyo del pueblo de Chile para que este plan se afirme, se extienda y se consolide.

Mujeres residentes en la localidad de Narváez, pala en mano, excavaron zanjas para que se instalaran allí las cañerías que les procurarán agua potable. Una acción notable que ha servido de ejemplo en muchos otros caseríos campesinos de nuestro país.

MANOS FEMENINAS EN INSTALACION DE AGUA

La mujer chilena comprendió que su misión no estaba sólo circunscrita al hogar. El esposo, los hijos y la casa no eran los únicos signos de preocupación.

También debía compenetrarse de otros problemas de tipo comunitario, cuya solución le permite facilitarse la labor hogareña.

Por ello, no extraña, pero sí es digna de elogio, la acción iniciada por treinta mujeres domiciliadas en la localidad de Narváez, en la provincia de Valparaíso, las cuales, pala en mano, comenzaron a excavar zanjas por las cuales cruzarán las cañerías que les procurará el agua potable.

Los 600 habitantes de ese pueblecito de Narváez, incrustado en la comuna de Olmué, disponían de 200 litros de agua semanalmente cada uno, situación que se hacía punto menos que insoportable.

Ante esta emergencia, una treintena de mujeres decidió colaborar para materializar a la brevedad posible la instalación de la red de agua potable. El "Plan Rural de Agua Potable", que se desarrolla a través de la Oficina de Saneamiento Rural del Servicio Nacional de Salud, comenzó a tomar incremento.

Y mientras ese grupo de mujeres daba un ejemplo de acción comunitaria, el plan convenido entre el SNS y el Banco Interamericano de Desarrollo, empezó a proporcionarles los elementos necesarios.

Las comunidades campesinas ahora tienen un nuevo horizonte. Porque esta planificación no tan sólo benefició al caserío de Narváez, sino que a cerca de un millar de sectores rurales poblados que existen entre las provincias de Aconcagua y Ñuble, donde hay ya unas 30.500 personas favorecidas con la instalación del agua.

Desde luego que muchos van a ser los caseríos que imitarán este ejemplo dado por la treintena de mujeres de Narváez, cada una de las cuales excavó cuarenta metros de zanja para poder cumplir con esta voluntaria imposición.

PATRICIO SILVA A MONTEVIDEO

Hoy viaja a Montevideo el asesor económico de la Cancillería, Patricio Silva, quien asistirá en representación del Presidente Frei a los preparativos finales de la Reunión de Presidentes Americanos programada para el 12 de abril.

Mañana regresará a su sede en la capital uruguaya el Embajador ante la ALALC, Pedro Daza, que se encuentra en Santiago. Otro tanto hará el Embajador ante la OEA, Alejandro Magnet, quien se dirigirá a Washington, luego de permanecer en Chile desde el término de las Conferencias paralelas realizadas recientemente en Buenos Aires.

25 RECOLECTORES PARA EL ASEO

La Municipalidad de Santiago recibió los primeros 25 camiones recolectores de basura, de un total de 100, que importó desde Estados Unidos para hacer frente al aseo de la capital.

Los vehículos, marca "International" carrozados en Norteamérica, trabajarán a dos turnos diarios.

Los recolectores fueron trasladados a la Estación de Servicio Municipal donde serán sometidos a una revisión, antes de prestar servicios a la comuna.

FUNERALES DEL GENERAL (R) PEDRO SILVA

En el Cementerio General se efectuaron ayer los funerales del General Director de Carabineros (R) Pedro Silva Calderón. Sus restos fueron sepultados en el Mausoleo de la institución.

Rindieron los honores fúnebres el Grupo de Aspirantes a Oficiales, Orfeón de Carabineros, Escuela de Suboficiales, Grupo Móvil y Banda Instrumental de la Escuela. La delegación institucional asistió encabezada por el Director General Vicente Huerta Celis.

Despidió los restos a nombre de Carabineros el General Subdirector Joaquín Cinchón Herrera.

Misión de Alto Rango Envía México en Busca de Complementación

Dos objetivos básicos contempla la delegación industrial y comercial mexicana que arribó a yer a Santiago: incrementar el intercambio entre ambos países, y estimular la complementación industrial.

La delegación —que llegó a las 16.15 horas— al aeropuerto internacional de "Pudahuel" vía "Canadian Pacific" —es presidida por el Ministro de Industria y Comercio de México, Licenciado Octaviano Campos Salas.

Acompañan al Secretario de Estado de la hermana República, los más altos personeros de la banca, la industria y el comercio de ese país.

En círculos económicos y financieros nacionales se indicó que, en conformidad a la prominencia de las personas que integran la misión mexicana, no existe precedente anterior en relación a la importancia de esta delegación.

Durante seis días, los integrantes de la misión se abocarán al estudio de aspectos relativos a la balanza comercial de ambos países; a la colocación de diversas materias primas a través de intercambio; a la complementación automotriz y, en general, a todas las áreas de la vida comercial e industrial de ambos países que pueden complementarse a través de la ALALC.

La delegación mexicana fue recibida en el aeropuerto de "Pudahuel" por el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, y por personeros de diversas actividades económicas.

Los integrantes de la misión viajaron de inmediato a Viña del Mar, para regresar mañana a la capital.

Consultan diversas entrevistas con personeros del sector económico tanto público como privado. Por la tarde, mañana se efectuará la primera reunión en el Banco Central. Esta información fue proporcionada por Oscar Ruiz, Consejero de la Embajada de Chile en México.

Con posterioridad, los personeros que integran la misión comercial e industrial mexicana visitarán diversas industrias nacionales, establecidas tanto en la zona central como sur del país.

La Misión que preside el Secretario de Estado mexicano, Octaviano Campos Salas, está integrada por cincuenta y una personas, que representan los múltiples sectores de la actividad económica de México.

ASAMBLEA DE LOS TRABAJADORES DE LA RADIO Y LA TV

Durante los días de la Semana Santa, es decir, entre el 24 y el 26 de marzo en curso, la Federación de Trabajadores de la Radio celebrará una Asamblea Constituyente, con asistencia de delegados provinciales de los gremios de libretistas, radiooperadores, locutores y músicos.

Esta reunión gremial estará orientada por el interés de los siguientes puntos, que afectan fundamentalmente a los trabajadores de esta rama de actividades: 1.— La dictación de un Reglamento y los Estatutos de la Federación, y 2.— La designación de una nueva directiva para el período 1967-68.

La Asamblea se celebrará en el local social de Agustinas 560, segundo piso.

PIDEN REPONER A UN DIRIGENTE

El despido de un dirigente sindical, ha provocado la denuncia formal en contra de las Industrias CIBA, ante la Inspección Provincial del Trabajo.

La denuncia presentada por la Confederación de Empleados de la Industria y el Comercio expresa que la mencionada empresa despidió sin más trámite al secretario del sindicato respectivo, Antonio Morán, apenas unas horas después de haberse constituido el citado Sindicato de Empleados.

19.o ANIVERSARIO CELEBRO ESCUELA DE TELECOMUNICACIONES

Con la exhibición de modernos equipos de comunicaciones y una presentación de sus efectivos, se conmemoró el 19.o aniversario de la Escuela de Telecomunicaciones.

Asistieron a los actos de celebración del nuevo aniversario de la Unidad, el Comandante en Jefe del Ejército, General Bernardino Parada y altos oficiales.

El Director de la Escuela de Telecomunicaciones, teniente coronel Raúl Benavides, explicó a los asistentes el funcionamiento de los modernos equipos de comunicaciones con que cuenta en la actualidad esta unidad.

NUEVA CARRERA EN INGENIERIA

El próximo viernes 17 vence el plazo para los alumnos de la Escuela de Ingeniería de tercer año que deseen inscribirse en la nueva especialidad de Ciencias Meteorológicas.

El ingeniero Humberto Fuenzalida, de la Sección Meteorología del Departamento de Geofísica de la Universidad de Chile, explicó que la nueva rama en el campo de la Ingeniería nació para proporcionar profesionales capaces de aplicar e interpretar las nuevas técnicas de la meteorología.

La carrera que se inicia tendrá una duración de 5 años. Los 2 primeros son comunes con Ingeniería y los 3 últimos de especialización.

En Chile, agregó Fuenzalida la existencia de estos profesionales es importante para un mejoramiento de los actuales servicios meteorológicos y para la investigación de problemas tan fundamentales como el de las tierras áridas, sus recursos hidrológicos y estimulación artificial de las precipitaciones.

UN MINISTRO EN VISITA INVESTIGARA ATENTADO

En el carácter de urgente, la Corte de Apelaciones de Iquique deberá designar un Ministro en Visita para que, constituido en Arica, instruya el proceso correspondiente que tienda a identificar y sancionar a los desconocidos que hicieron estallar un proyectil bajo el coche del Juez de esa ciudad, Humberto Retamal.

Un acuerdo en tal sentido fue tomado por el Pleno de la Corte Suprema reunido en la mañana de ayer.

El Tribunal de Alzada conoció la denuncia correspondiente en la que se hace presente que el coche del magistrado Retamal, estacionado frente a su residencia ubicada en el Edificio Lastarria de Arica, quedó con graves daños a consecuencia de la explosión.

Peritos de la policía civil están analizando los restos del proyectil, presumiéndose que se trata de una bomba de fabricación casera o de otro artefacto parecido.

Aun cuando el Juez Humberto Retamal le restó importancia al hecho, existe general consenso para estimar que en el atentado materializado en la madrugada del viernes recién pasado debe estar implicado un delincuente.

OTRA QUERELLA AFECTA AL DIARIO "EL SIGLO"

Un nuevo proceso afecta al vocero comunista "El Siglo". La Corte de Apelaciones de nuestra capital, en el Pleno celebrado ayer, acogió la denuncia interpuesta por el Gobierno a través de la Intendencia de la Provincia, por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

El matutino comunista en su edición del jueves recién pasado, insertó en sus columnas una crónica bajo el título de: "Rendirán homenaje a los caídos en la masacre de El Salvador".

La citada información contiene conceptos que afectan al Gobierno, al Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, al Ejército y Carabineros. Como el contenido no se ajusta a la realidad de los sucesos y allí se condensan conceptos injuriosos, se entabló la querella correspondiente.

La Corte de Apelaciones, junto con acoger la demanda, acordó designar al Ministro José Arancibia, para que en calidad de sumariante, determine si procede la incoación del proceso correspondiente contra "El Siglo".

OVNIS...

(DE LA PAGINA NUEVE)

fue controlada mediante cronómetros, uno cada nueve minutos, catorce segundos.

El diario recoge declaraciones de muchos peatones que siguieron el insólito espectáculo y llega a la conclusión que no se trato de aviones, ni de globos ni siquiera de satélites artificiales. "Fueron platillos voladores", sostiene "El Alcázar", sin ir más allá en sus observaciones.

Por otra parte, las autoridades del aeropuerto de Barajas y las del observatorio astronómico de la capital española no han podido dar ninguna explicación sobre el fenómeno y se han limitado a declarar que no se ocupan del estudio de los "OVNI".





CAPACITACION A MADRES EN POBLACION JOSE MARIA CARO

Ayer, a las 16.30 horas, se efectuó en el local del Centro Comunitario que la Dirección de la Asistencia Social mantiene en la población José María Caro, en Avenida Central 2551, la entrega de diplomas a 21 madres de dicha población que siguieron los cursos de costura industrial que propició el Instituto de Capacitación Profesional —INACAP— filial de CORFO, entre octubre y enero pasado.

En el mismo acto se inauguró una exposición con una muestra representativa del trabajo que realizan las mujeres durante las clases. Se muestran allí diversas etapas del curso, desde el dominio de la máquina de coser, con trabajos en papel, después en género, costuras en zig-zag, en círculo, bolsillos, pretinas, mangas, hasta la confección de la prenda completa, overol, pantalones, pijamas, camisa de hombre, falda, bata, etc.

La Dirección de Asistencia Social contempla entre sus planes de trabajo la capacitación de las madres para que con su propio trabajo ayuden a incrementar el presupuesto familiar. Estos cursos de costura propiciados por INACAP hicieron posible que las 21 madres que recibieron ayer sus diplomas, estén en condiciones de trabajar en fábricas de confección, o lleven trabajos a domicilio, para efectuarlos a las horas que las labores del hogar se lo permiten.

Al acto de ayer concurrieron Laura Vergara Santa Cruz, Directora de Asistencia Social, quien manifestó su complacencia por el trabajo realizado. Gladys Balcázar, quien se refirió, en nombre de INACAP, a la labor que este instituto realiza, en cuanto a la capacitación profesional de la mujer. Representantes del Departamento Presidente Aguirre Cerda, de la comuna de La Cisterna, de la misma población y las nuevas alumnas que comenzarán el lunes 13, el próximo curso. En el grabado, Gladys Balcázar, Directora del Departamento Femenino de INACAP, se refiere a la trascendencia del acto.

Llegó sin Novedad el Yate "Good Hope" Ayer a Valpso.

VALPARAISO.— Después de la medianoche de ayer recaló en la bahía de Quintero el yate norteamericano "Good Hope", que vivió tiempo atrás en Valparaíso una odisea con el contrabando de marmolina descubierto a su bordo. Posteriormente, fue designado para el transporte de langostas desde Juan Fernández y, según informamos días atrás, se declaró un incendio a su bordo que determinó alarma en torno al destino del yate.

Luego de superar la emergencia, regresó por sus propios medios a isla Juan Fernández, desde donde había zarpado a Valparaíso, sin que se tuviesen noticias de su navegación debido a un desperfecto en su radio que se mantuvo durante más de 14 horas.

Cundió la alarma en torno al noticioso yate, del cual se supo por fin en la mañana de ayer en Valparaíso, al arribar a esta ciudad en buenas condiciones y bajo la orden de arraigo correspondiente por la investigación que debe realizarse relacionada con el incendio que se declaró a su bordo.

Familiares de los tripulantes del yate vivieron, entre tanto, en Valparaíso, en las horas de anteayer, momentos de angustia, en espera del arribo del yate o noticias acerca de su suerte.

El yate atracó ayer al muelle de la Sudamericana, declarando sus tripulantes que el incendio se debió a un cortocircuito producido luego del zarpe a Valparaíso.

CORPORACION PARA EL DESARROLLO DE CAUTIN

La creación de un organismo de carácter privado con el nombre de Corporación de Desarrollo de la Provincia de Cautín fue solicitada al Presidente Frei en una reunión efectuada ayer en la que participaron el senador Ricardo Ferrando; el presidente de ese organismo, Marcelo Fourcade y el vicepresidente Guillermo Leay.

El citado organismo se encuentra funcionando en la actualidad, pero aún no tiene vida legal y su objetivo es, según informó el senador Ferrando, encauzar las inquietudes del desarrollo industrial, agrícola, forestal y ganadero de la provincia.

Dijo el senador señor Ferrando que con motivo del desarrollo de una serie de industrias en la zona, como el Matadero Frigorífico y otras, se podían aprovechar los subproductos para crear una base industrial de la zona como la curtiembre, alimentos de aves, porcinos, etc.; y en la madera, todo el proyecto de su industrialización mediante trabajos que puedan ser dirigidos a la celulosa o a la compresión de la madera para la confección de postes impregnados, estacas, elaboración de los raleos en la reforestación, etc., destinados a crearles un mercado fijo.

Sobre el particular expresó que si la reforestación de una zona no llevaba aparejado el aprovechamiento de las industrias que de la madera se derivan, el desarrollo de esa zona quedaba estagnado.

Añadió el senador Ferrando que la petición formulada por ellos al Jefe del Estado había sido muy bien acogida y que el propio Primer Mandatario presidiría una sesion de este organismo que se efectuará en Santiago, en 15 días más, con la partición de su Ministro de Economía, Domingo Santa María, del vicepresidente de la CORFO, Raúl Sáez, y los representantes del citado organismo.

Expresó el senador por Cautín que en esta oportunidad se estudiaría la parte legal de esa Corporación tendiente a modificar la estructura económica actual, que es exclusivamente agraria, para convertirla en una base de economía industrial sobre la base de los productos de la zona.

Manifestó el senador Ferrando que ellos se retiraban muy satisfechos de la gestión realizada ante el Presidente Frei y que así también lo entendería la opinión pública de la zona por cuanto comprendería que ello responde a los pasos que está dando el Gobierno en el sentido de no esperarlo todo del Gobierno, sino por el contrario, la gente se organiza para hacer las cosas que cada uno piensa que es lo más importante y necesario en su región.

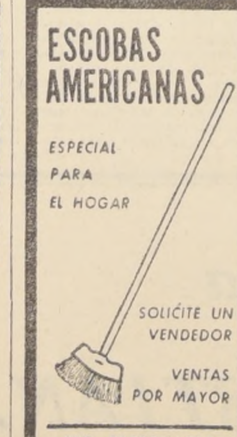
BROTE EPIDEMICO DE PAROTIDITIS

La existencia de un brote epidémico de parotiditis fue denunciado a las autoridades sanitarias de Iquique.

El profesor Alberto Castillo Rojas, que arribó a esa ciudad nortina desde el caserío de Moquello, distante 203 kilómetros de Iquique, señaló que por lo menos 12 personas, entre adultos y menores estaban afectados por la parotiditis.

De inmediato se dispuso la partida de personal con elementos de auxilio para que ataquen el brote e inmunicen a quiénes puedan contagiarse. En todo caso, se estableció que habían casos fatales.





SENADOR...

(De la Pág. 9

pasajeros del station, ordenaron el urgente traslado al hospital de dicha ciudad.

Los facultativos de turno comprobaron que el senador Corbalán presentaba un traumatismo encéfalo craneano y múltiples fracturas, mientras que el chofer Henríquez también registraba un cuadro clínico grave, pero en menor grado.

Los médicos del Hospital de San Bernardo adoptaron las medidas asistenciales que el caso requería; sin embargo, pese a sus esfuerzos, a las 4.20 de la madrugada fallecía el parlamentario socialista.

Mientras esto sucedía en el establecimiento hospitalario de la vecina localidad, personal de carabineros realizaba el procedimiento de rigor en el lugar mismo del accidente. Los choferes de la camioneta y del camión dejaron en claro, en sus declaraciones, que los vehículos que gobernaban corrían a normal velocidad, llevando todas sus luces reglamentarias encendidas.

En cambio, no pudo ser interrogado el chofer del senador Corbalán, en atención al estado de gravedad que presentaba. Las autoridades hospitalarias en horas de la mañana de ayer determinaron que fuera trasladado al Instituto de Neurocirugía del Hospital Salvador, donde había experimentado una leve recuperación.

Por su parte, el cadáver del senador Salomón Corbalán fue enviado al Instituto Médico Legal, cuyo Director, doctor Alberto Baeza, tras practicarle la autopsia de rigor, manifestó que el parlamentario había sufrido un traumatismo encéfalo craneano y otro torácico, que le produjeron la muerte. Sin contar con las diferentes fracturas que registraba en diversas partes del cuerpo.

Hasta el Instituto Médico Legal llegaron antes de las 10 de la mañana familiares del parlamentario; el Presidente del Senado, doctor Salvador Allende; el senador Carlos Altamirano, también socialista, y el senador comunista Volodia Teitelboim.

Cumplido este trámite legal, los restos del fallecido parlamentario fueron trasladados a su residencia, ubicada en calle Pedro Torres Nº 1153, en la comuna de Ñuñoa, desde donde, en las últimas horas de la tarde, se llevaron a la sede del Partido Socialista.

En la Casa Socialista ubicada en calle San Martín 142, se levantó una severa capilla ardiente. A dicho local llegaron durante toda la noche delegaciones de la totalidad de los partidos políticos para exteriorizar su pesar por el fallecimiento del senador por O'Higgins y Colchagua.

Pésame que también llevaron representantes de organizaciones sindicales, dep... tivas, sociales y de traba... dores en general. Tam... concurrieron a la sede so... lista delegados mineros... agrícolas de las provin... que en el Parlamento rep... sentaba el senador falle...

Los restos del parlamen... rio serán trasladados a... 10 de esta mañana al Sa... de Honor del Congreso N... cional para recibir el hom... naje correspondiente.

Luego, a las 11 horas, ... drá de allí el cortejo hac... el Cementerio General, ... cuya plazoleta usarán de... palabra el Secretario Ge... ral del Partido Sociali... senador Aniceto Rodrígu... Secretario General del Pa... tido Comunista, Luis Cor... lán Leppe; en represent... ción de la Federación Pr... vincial Campesina de C... chagua, Luis Madariaga; ... representación del Colegio ... Ingenieros de Chile, M... Durán, su presidente, y ... presidente de la Confede... ción de Trabajadores ... Cobre, diputado Héctor O... vares.

Al tenerse conocimie... del trágico fallecimiento ... directiva nacional del Pa... do Socialista determinó s... pender todos los actos p... blicos que debían verifica... hoy en la provincia de Sa... tiago.

Asimismo, acordó movi... zar a todas las bases p... que concurran a las hon... fúnebres del senador Cor... lán, mientras que integra... tes de la Juventud Socia... ta y de la Federación ... Mujeres Socialistas, har... guardia de honor junto ... féretro.

El Partido Socialista ... Valparaíso, acordó tamb... suspender todos los actos p... blicos.

CONDOLENCIAS DEL GOBIERNO

El Ministro del Inte... Bernardo Leighton, a nom... bre del Gobierno, hizo lle... sus condolencias a la fam... lia del senador socialista ... O'Higgins y Colchagua, Sa... lomón Corbalán.

El parlamentario falle... ayer en la madrugada en ... accidente automovilístico o... rrido en el kilómetro 18 ... la Carretera Panamerica... Sur.

Don Jorge Cash, ase... político del Presidente de ... República, declaró: "Lo ... sentido mucho, ya que al ... nador lo conocía desde nu... tros tiempos de luchas es... diantiles. Siempre fue ... hombre muy decidido y m... definido en su posición ... mo socialista. A pesar ... las diferencias políticas sie... to la muerte de una perso... que supo apreciar el probl... ma social de Chile.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don
RAUL ROJAS CARVAJAL (Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, Santa Elena 948.
Elena Arévalo vda. de Rojas, Omar, Gladys, Waldo, Jaime, Esmilda y Silvia Rojas Arévalo.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, suegro, abuelito, cuñado y tío, don
LUIS ABARCA ZUÑIGA (Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo, en el Cementerio General (por Recoleta). El cortejo partirá desde la Parroquia Andacollo, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, por el eterno descanso de su alma.
La Familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita, bisabuelita y tía, señora
MARTINA MORALES DE DUARTE (Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo, en el Cementerio General (por Avda. La Paz). El cortejo partirá desde la Parroquia Nuestra Señora de Luján, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, por el eterno descanso de su alma.
Familia Duarte-Morales

Ha dejado de existir mi querido hijo, don
JORGE ZUÑIGA CANALES (Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo, en el Cementerio General (por Recoleta). El cortejo partirá a las 12 horas, desde su casa habitación, Avda. 10 de Julio Nº 1255.
Mercedes Canales vda. de Zúñiga

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don
JORGE ZUÑIGA CANALES (Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados hoy domingo, en el Cementerio General (por Recoleta). El cortejo partirá a las 12 horas, desde su casa habitación, Avda. 10 de Julio Nº 1255.
Carmen Montoya vda. de Zúñiga e hijos

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don
DOMINGO MONDACA VARGAS (Q.E.P.D.)
Sus restos fueron sepultados ayer sábado, en el Cementerio General.
La Familia

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, doña
EULALIA CASTELLO DE ABAD
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta), después de una misa que se oficiará, a las 9.30 horas, en la Basílica del Pilar (Carmen 960).
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento en San José de Maipo, de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
ORFILIA BRUCE G. DE MORENO (Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de dicha localidad, después de una misa que se oficiará en la Parroquia local, a las 13 horas.
La familia.

Ha fallecido la señorita
ROSA ZULOAGA VILLALON (Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán privadamente hoy, en el Cementerio General.
La Familia

Ha fallecido el señor
RAFAEL EDWARDS PUELMA (Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuaron privadamente ayer, en el Cementerio Católico.
La Familia

Ha dejado de existir nuestra querida hija y hermana, señorita
INES LAZO PINO (Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por Avda. La Paz), después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Parroquia de los RR. PP. Sacramentinos (Arturo Prat Nº 471).
La Familia

Ha dejado de existir nuestra querida madrecita, doña
AURELIA BRAVO DE NAVARRO (Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde la Parroquia San Saturnino (calle Santo Domingo Nº 2772), donde se oficiará una misa, a las 10 horas.
Sus Hijas

Ha dejado de existir mi querida esposa, doña
AURELIA BRAVO DE NAVARRO (Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde la Parroquia San Saturnino (calle Santo Domingo Nº 2772), donde se oficiará una misa, a las 10 horas.
Su esposo, Ramón Navarro Núñez

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora
MARIA FILOMENA GONZALEZ ESPINDOLA (Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuaran hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, ubicada en calle Mapocho Nº 2080, a las 11 horas.
La Familia

Ha dejado de existir nuestra querida madre, abuelita y bisabuelita, señora
ESTELA TAPIA REYES (Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy domingo 12 de marzo, en el Cementerio Metropolitano, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de El Asilo del Carmen, ubicada en Moneda Nº 2932, a las 10 horas, partiendo desde ahí al Cementerio.
Familias: Belmar-Tapia, Dalmasso-Tapia y Medina-Catalán.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, pad... hermano y cuñado, don
LUIS ALBERTO RAMIREZ MATURAN... (Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados ho... domingo, en el Cementerio Metropo... tano. El cortejo partirá a las 15 ho... ras, desde su casa habitación, ... Tocornal Nº 8554 (Gran Avenida, p... radero 23, a la izquierda).
La Famil...

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, pad... hermano, suegro, abue... cuñado y tío, don
FRANCISCO CHEUQUEPIL MUÑ... (Q.E.P.D.)
Sus restos serán sepultados ... domingo, en el Cementerio Metropo... tano. El cortejo partirá a las 15 ho... ras, desde su casa habitación, ... Oriente Nº 3650, Población San ... quín, 4º Sector (por Bascuñán).
La Famil...

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable ma... dre, suegra y abuelita, seño...
BLANCA LOPEZ DUART... (Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, ... Cementerio General, saliendo el corte... desde la Iglesia El Buen Consejo, ... Porto Seguro Nº 4805, a las 16 hor...
La Famil...

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor
LUIS AURELIO CASTILLO FUENTE... (Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, ... el Cementerio General. El cortejo ... tirá desde su casa habitación, ... Maipú Nº 67, a las 16 horas.
La Famil...

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sin... ros agradecimientos a ... señores Jefes y Oficiales ... Cuerpo de Carabineros y ... todas las personas que se dignaron ... acompañarnos en nuestro dolor ... el sensible fallecimiento de nuestro ... querido padre, suegro y abuelito, Ge... neral (R), don
PEDRO SILVA CALDERON (Q.E.P.D.)
Coronel (R), Pedro Silva Gordi... y familia; Raúl Silva Gordillo ... familia.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplir... mañana lunes 13, el 29º ... versario del fallecimiento ... nuestra querida e inolvida... madre y abuelita, señora
MERCEDES MORA DE RODRIGUE... (Q.E.P.D.)
se oficiará una misa por el eter... descanso de su alma, en la Ca... del Cementerio General, a las 10 ... horas.
Sus hijos y ...

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse mañana lunes 13, un año ... fallecimiento de nuestro ... querido hijo y hermano
SERGIO RODRIGUEZ MASSARO
Se oficiará una misa en la Igle... San Agustín, a las 12 horas del ... cionado día.
La fami...

La Sociedad de S. M. Estrella ... lena de Señoras, comunica a las ... liares de sus consocias (Q.E.P.D.) ... el Mausoleo de la institución, que ... procederá a la reducción de ... restos.

Esta reducción comprenderá ... NICHOS, según siguiente detalle:
1) Rosa Elisa Díaz de González
2) Laura Gutiérrez de Cáliz
3) Mercedes Ubilla vda. de M...
4) Clara Vargas de Ortiz
5) Ester Ramírez Pardo
6) Nicho Nº 1
7) Nicho Nº 2
8) Nicho Nº 5
9) Nicho Nº 10
10) Nicho Nº 21

VISITE UD. LOS MUSEOS

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal.— Abierto al público: Martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingo y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas.
Cerrado los días lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores Nº 50.— Abierto al público: Martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingo y festivos, de 15 a 18 hrs.
Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal.— Abierto al público: Martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas; domingo y festivos, de 15 a 18 horas.
Cerrado los días lunes.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— Cienfuegos Nº 56.— Abierto al público: Lunes a viernes, de 13 a 18 horas; sábado, de 9 a 12 horas.
Cerrado los días domingo y festivos.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA.— Avda. Vicuña Mackenna Nº 94.— Abierto al público: Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.
Cerrado los días lunes.

SERVICIOS RELIGIOSOS

SECTOR CENTRICO.— Iglesia Metropolitana (Plaza de Armas), 12 y 13 horas; Agustinas (Moneda 1054), 12 horas; Asunción (Avda. Vicuña Mackenna 69), 12.30 y 20 horas; Basílica de la Merced (Merced esquina de Mac Iver), 12.30 horas; Nuestra Señora del Líbano (Avda. España 154), 12 horas; Sagrario (Plaza de Armas 440), 11.30 horas; Santa Ana (Catedral 1505): 12.30 y 20 horas; San Francisco (Alameda Bdo. O'Higgins esq. de Londres): 12, 12.45 y 19.30 horas; Vera Cruz (José V. Lastarria 125): 12, 13 y 20 horas; Iglesia de San Agustín (Estado con Agustinas): 12, 13 y 20 horas; Santo Domingo (Santo Domingo con 21 de Mayo): 12 y 20 horas; Parroquia del Salvador (Huérfanos 1781): 12.30 y 20 horas.

SECTOR AVDA. MATTA. Corazón de María (Gálvez 722): 12 horas; San Isidro (Santa Victoria 566): 12.30 horas; San Andrés (Avda. Matta 220): 12 horas; San Felipe de Jesús (Chiloe 1420); 12 y 19 horas: Santísima Trinidad (San Francisco 1781): 12 a 19.30 horas; San Juan Evangelista (Lira 428): 12 y 19.30 horas; Basílica Virgen del Pilar (Carmen con Porvenir): 12 horas; Parroquia de San Rafael (Avda. Matta esquina de Arturo Prat): 12, 16.30 y 19.30 horas: Los Sacramentinos (Arturo Prat con Inés de Aguilera): 12 y 19 horas; San Lázaro (Gorbea 1850): 12 y 19 horas; Parroquia San Antonio de Padua (Carmen 1551). Misas: 12, 12.45 y 19 horas.

SECTOR YUNGAY.—Parroquia Andacollo (Mapocho 2325): 10.45 horas (para los niños) y 12 horas; Asilo del Carmen (Moneda 1925): 11.30 horas; Capuchinos (Catedral 2343): 12 y 19 horas; San Saturnino (Santo Domingo 2721): 11.30 horas; San Francisco Solano (General Mackenna Nº 1669): 10.30 horas.

SECTOR QUINTA NORMAL.— Lourdes (Lourdes 645): 12 y 18 horas; Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa (Vargas Fontecilla 4498): 11.30 y 20 hrs.; Nuestra Señora de Guadalupe (San Pablo 4917): 12 y 20 horas; San José (Cauquenes 5766): 12 y 19 horas.

SECTOR PROVIDENCIA LAS CONDES.— Anunciación (Avenida Pedro de Valdivia 1850): 12 horas; Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf 0305): 13 y 19 horas; Sagrado Corazón (Avda. El Bosque 822): 12 y 20 horas; Iglesia de Santa Elena (Avenida Presidente Errázuriz 3790): 12.30, 16.30 y 20 horas; Parroquia de Santa Rosa de Barnechea: 12 y 19.30 hrs.; Monasterio Benedictino de Las Condes (Cerro San Benito): 10 horas; Parroquia de Jesús Nazareno: 13 horas, y en la tarde a las 19 horas; Parroquia San Pedro de Las Condes (Isabel La Católica 4360): 13, 16, 18 y 20 horas; Parroquia de Nuestra Señora de la Divina Providencia (Avenida Providencia 1619): domingos y festivos: 12.30, 16.30 y 19.30 horas; días de trabajo: 12.30 y 20 horas; Parroquia de San Patricio: 12 y 19 horas; Parroquia de San Ramón (Los Leones 57): domingos y festivos: 13 y 19 horas; días de trabajo: 12 horas; Parroquia de San Vicente Ferrer de Apoquindo (Los Dominicos): 12 y 18 horas; Santuario Nacional Santa Gemita (Avenida Suecia 3150): Misa a las 19.30 horas.

SECTOR VIVACETA.— Parroquia de Cristo Crucificado (Población J. A. de Lo Negrete (Avenida F. Ríos): 12 horas; Parroquia Vivaceta 2794): 12 y 20 horas: Capilla de Nuestra Señora del Olivo (Avenida Fermín Vivaceta 4284): 12 y 19 horas; Santo Tomás de Aquino (Gamero 295): 12 y 20 horas; San Joaquín, A. Domingo Santa María 1079; 11 y 20 horas; Parroquia de Nuestra Señora del Rosario (Los Angeles 2997): 12 y 20 horas; Parroquia Santa Teresita (Corregimiento 2770): 12 y 18 horas.

CIA.— Jesús de Praga (Borgoño 235): 12 y 19 horas; Nuestra Señora de Fátima (Avenida Independencia 2331): 12 y 19,30 horas; Parroquia La Estampa (Avenida Independencia 633): 11 y 12 horas.

SECTOR RECOLETA.— Parroquia Recoleta Franciscana (Avenida Recoleta con Andrés Bello): 12 horas (domingos y festivos y primeros viernes, a las 19,30 horas); Parroquia de Santa Filomena (calle Santa Filomena con Río de Janeiro). 9,30 (para niños; domingos, festivos y primeros viernes, a las 19,30 horas); Patronato Santa Filomena (Santa Filomena 150): 10 horas; Epifanía (Bellavista 0386): 12 y 19,30 horas; San Alberto (Avenida Recoleta 2780): 12 y 19,30 horas; Recoleta Dominica (Avenida Recoleta 859): 11 y 12 horas; Santuario del Cerro San Cristóbal: 11,30 horas; Parroquia de Nuestra Señora de la Merced (El Salto 1502): domingos y festivos: 12 y 19 horas; Capilla Cementerio Católico, domingos y festivos: 11,30 y 12,15 horas.

SECTOR DECANATO, GRAN AVENIDA.— Parroquia San Miguel (Gran Avenida paradero 6, fono 52102). Domingos y festivos: 12, 17 y 19 horas. Capilla Cristo Rey (Plaza Mismarck paradero 9), domingos y festivos: 10 horas. Parroquia Santo Cura de Ars (Carmen Mena 929), fono 383334), paradero 13, domingos y festivos: 12 y 19.30 horas. Parroquia Santa Santa Elisa, paradero 18, Clara (Gran Avenida esq. fono 582750): domingos y festivos: 11.30 y 20 horas. Capillas: San Jorge (Avenida Ovalle 1671, fono 583806): 11 horas; "Juan XXIII", domingos y festivos, 9 horas: Iglesia Antonio M. Claret (Gran Avenida paradero 9, fono 50137). Domingos y festivos: 12 y 19.30 horas; Capilla "San Andrés Corsini" (Avenida San Nicolás Nº 1396): Domingos y festivos: 11 y 18.30 horas; Parroquia de la Resurrección (Chiloé Nº 2871, fono 53659). Domingos y festivos: 11 horas. Parroquia San Juan Bosco (Gran Avenida, paradero 22, fono 583319). Domingos y festivos: 12 y 19,30 horas.

Consejos para su Jardín

COMO HACER UN PRADO

Primeramente se procede a la preparación del subsuelo. Se cava la superficie destinada al prado, a una profundidad de 12 a 15 centímetros; se deja la tierra vegetal a un costado, una vez que se haya separado el cascajo se repica el subsuelo y se incorpora en él una cantidad de superfosfato a razón de 10 kilos por 90 metros cuadrados.

Luego se empareja el terreno. Un subsuelo bien preparado asegura al prado una vida larga y pasto robusto.

La preparación del suelo requiere cuidado, ya que posteriormente es difícil hacer enmiendas .

La tierra vegetal que se sacó al excavar debe cernirse y harnearse, aprovechando estas operaciones para agregarle los abonos químicos y orgánicos necesarios.

Para la generalidad de los suelos de la zona central de Chile bastan 2,5 a 5 kilógramos de la fórmula "6-8-4", ésto es: 6% de nitrógeno, 8% de ácido fosfórico y 4% de potasa, para cada 10 metros cuadrados.

Es necesario, agregar, además, 10 a 25 kilógramos de tierra de hoja por cada 10 metros cuadrados.

Esto se incorpora al suelo en dos etapas la primera mitad al cernir la tierra y la otra media parte sobre la superficie ya nivelada y lista para sembrar, incorporándolo mediante una pasada suave de rastrillo.

En materia de abonos orgánicos es preferible usar tierra de hoja, por cuanto el guano mal podrido puede llenar el césped de malezas.

Una vez preparada la tierra se rellena el terreno y se empareja. Si es un prado plano hay que darle una pequeña inclinación, en dirección opuesta a los edificios, para evitar la humedad de los cimientos, por escurrimiento de las aguas.

Semilla: es importante obtener la semilla de una fuente seria y responsable. Un prado sembrado exclusivamente de chépica alemana o lawn grass o trébol es cuestión de gusto. Pero una mezcla da buenos resultados.

Esta mezcla se puede comprar o hacer. Los técnicos recomiendan:

20 kilógramos de lawn grass
5 kilógramos de rye grass
1 kilógrmo de trébol enno, blancos
0,15 kilógramos de poa fratense.

Para esta zona resulta bien sembrar 1 kilógramo de esta mezcla por cada 20 metros cuadrados, o sea, la cantidad indicada (25,5 Kg.) bastaría para un prado de 520 metros cuadrados.

Siembra .— Se siembra la semilla al voleo, cuidando de no hacerlo en un día ventoso. La mitad de la semilla puede sembrarse en una dirección y la otra parte perpendicularmente a la primera. (Ejemplo: la 1/2 de Norte a Sur y la otra 1/2 de Oriente a Poniente).

Después de sembrada la semilla se tapa con un centímetro de tierra de hoja y se apisona la tierra para facilitar su rápida germinación.

Cuándo debe cortarse el pasto.— El pasto debe cortarse cada 15 días o cada tres semanas. El lawn grass debe cortarse largo para que dé sombra a la tierra y así resistir mejor el calor, (para esta operación debe ajustarse la máquina). Si se desea un prado bonito debe abonárselo quincenalmente con salitre potásico, para lo cual basta un puñado cerrado en una regadera de agua de 15 litros.

No debe regarse nunca durante las horas de intenso calor, pues al calentarse el agua se pudren las raíces.

Si su prado es chépica alemana debe cortarse bien corto y regarse abundante. La chépica alemana se recomienda para jardines medianos y el lawn grass para los grandes.



SEÑORITA MARIA ELISA DEL RIO, cuyo matrimonio con el señor Jorge Verdugo Merino se efectuará hoy a las 19 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de Fátima. Serán padrinos, por parte de la novia la señora Elisa Navarrete de Del Río; y el señor Julio del Río Vilches; y por parte del novio, el señor Pedro Verdugo y la señora Drahomidia Merino viuda de Verdugo.

Siguen cobrando premios por Boletas de Compraventas

Diecisiete cheques por un valor total de 12 millones, 900 mil pesos, hizo entrega el Jefe del Departamento de Compraventa de Impuestos Internos, correspondientes a boletas premiadas en los últimos sorteos mensuales, que estaban dentro del plazo legal de tres meses para ser tramitadas.

12 cheques de Un millón de pesos, cada uno, retiraron personas de Tocopilla, Vallenar, Quilpué, Santiago, Talca, Concepción, Temuco, Valdivia, Los Lagos, Castro, Puerto Aysén y Punta Arenas.

Además, un cheque de medio millón de pesos fue entregado a una persona de San Carlos y tres cheques de cien mil pesos, cada uno, a personas de Santiago.

ACUARIOS

EL PEZ TROPICAL. EXTENSO SURTIDO en peces. Implementos nacionales e importados. Rancagua 020. GC. 9—IV—67

ART. METALICOS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALTADO. Regalos finos decorativos. Fábrica, Alonso Ovalle 713. GC.-30-IV-67

FABRICA DE MUEBLES FIERRO MIMBRE. Madera. Plástico. Avenida Matta 1357 — 713082. GC. 14—IV—67

VENTANAS DE CORREDERA. REJAS ante-jardín, cobertizo automóviles. Instalaciones comerciales. Estructuras comerciales en general. Franklin 557 — Teléfono 567692. GP. 25—IV—67

AUTOMOVILES. GARAGES. ACCESORIOS

"ADOLFO SANVILEVICH" COMPRAVENTA, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454. GC. 20—IX—67

ACOLCHADOS ELECTRONICOS PARA automóviles. Tapicerías Castro Julio. Línea europea. Tapicería San José. Copiapó 370. GC. 17—III—67

REMOZAMOS ASIENTOS CAMIONES camionetas. Tapicería Automóviles San José. Copiapó 370. GC. 17—III—67

SEÑOR AUTOMOVILISTA, BUSCANDO repuestos de goma llegará a "Gomatex". Alameda 2129. Teléfono 712780. GC. 22-III-67

FRENOS BASSI DISTRIBUIDORES BAlatas Bendix. Shyrbestos. Embragues, repuestos frenos. Alameda 4050. Piquelme 4. GC. 22—III—67

JUNGMANN Y WINKLER ALINEACION Optica. Tren delantero. Mecánica. Coquimbo 777. Teléfono 392274. GC. 9—IV—67

DESABOLLADURAS MECANICA. ALINEACIÓN óptica. Tren delantero. Balanceo. Ruedas. Lux Autos. Nueva de Valdés 935 — 31471. GC. 14-VI-67

ARAVENA & VIDAL LTDA. TECNICOS especializados. Ajustes motores. Tapicería - desabolladura - pintura. Victoria 530. GC. 1—V—67

MANUEL CASTILLO. TECNICO ESPEcializado. Citronetas. Trabajos garantidos. Manuel Rodríguez 764. Teléfono 714362. GC. 9-IV-67

TODOS LOS REPUESTOS PARA CAmiones Bedford - Vauxhall. Catalán y Meneses. Santa Rosa 96, teléfono 392479. GC. 18-VIII-67

EQUIPOS DE INYECCION DIESEL, MERcedes Benz. Servicio Técnico. Klaus Ferfel. Brasil 89. GC-28-VIII-67

ENCENDIDO, ACCESORIOS. TODOS los repuestos Simca, Renault, Fiat, Autotex. Maturana 2. GC-28-VIII-67

ESPECIALIDAD PARACHOQUES, IMplementos, motonetas, bronceados, cobrizados, plateados. Accesorios, vajillas. Rosas 1858. G. P. 2—9—67.

BALDOSAS

FABRICA DE BALDOSAS, TUBOS, TEjas. San Isidro 1722 — 51561. GP. 21—IV—67

CAMISERIAS

CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638. GC. 1—V—67

FABRICA CAMISAS "LA CATEDRAL". Desde una precio mayoristas. Uniformes para prisiones. San Pablo 1071. GC. 18-VIII-67

ROMANAS Y BALANZAS

REPARACIONES, USO AGRICOLA, Industrial Comercial.— San Alfonso 236, teléfono 94352. G.P. 11—IX—67

CASAS DE REMATE

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lunes de automóviles, camiones, camionetas, motos, motonetas, maquinarias; industria agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 392250. Oscar Zárate Oyarzún, Martillero Público. GC. 30—III—67

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meigg 66. GC. 30—5—67

"HIDALGO" FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183. GP. 30 V 67

PALOMO HERMANOS. SOMIERES colchones, catres, fundas, medidas especiales. Artículos terraza, playa. Alameda 173, teléfono 31721. GC. 22-III-67

"LUCKY" VENTAS MAYOR Y MENOR. Se hacen medidas. Hechuras. Mac-Iver 430. GC. 20-IV-67

HIT ROPA SPORT. VENTAS POR MAyor y menor. Argomedo 302. 397598. GC. 1—V—67

CONFECCIONES

CONFECCIONES "NAPOTEX" SAN Diego 590. Ropa fina para caballeros y niños. Gran surtido pantalones, ternos y abrigos. Se conceden créditos. GC. 30-III-67

"EIFEL"
Fábrica Confecciones Señoras. Ventas mayor y menor. Irarrázaval 2308. 11—VIII—67

CARTERAS

CARTERAS SILVIA
Transformaciones, teñidos, composturas. Cocodrilo, lagarto, cueros finos. Teñidos, arreglos maletas. Repuesto toda clase carteras. Alameda 980, local 42. 11—VIII—67

CUADROS Y MARCOS

SUTTER Y VARAS — PINTURAS, Oleos, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309. GC. 30-III-67

JUAN SUTTER.— PINTURAS, OLEOS. Acuarelas. Reproducciones. Moneda 723, fono 39341. GC-30-III-67

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767. Fono 81715. GP. 30 V 67

ENCUADERNACION

"JULIO RAMOS SALAMANCA".— Especialidad Confecciones carnet, todo estilo y calidades. También en fabricación electrónica dorados a fuego en oro fino. De reciente fabricación para el Banco Central de Chile, Superintendencia de Bancos, Registro Nacional de Viajantes y Green Cross de Temuco. 30 años de experiencia profesional, seriedad, competencia. Gálvez 1362—B, Casilla 5147, Correo 3 Santiago. G. C. 2—4—67.

ELECTRICIDAD

SERVICIO TECNICO. REPARACIONES artefactos eléctricos, bobinados. Enrique Quintanilla. Carmen 1443. GC. 27—IV—67

ELECTRICIDAD. SERVICIO DE ALTERnadores. Reparación de bobinados, repuestos dínamos motores de partida. Instalaciones. Especialidad en Cav Boch - Lucas. Mapocho 2084. GC. 1—V—67

FCAS. VARIAS

CALZADOS
DEPOSITO DE FABRICA. VENTA DIrecta público. Reparado. Gran Avenida 2572. GC. 11—IV—67

REPARACIONES, USO AGRICOLA INdustrial, comercial. San Alfonso 236. Fono 94352. AC-11-VII-67

FOTOGRAFIAS

RAMIREZ. FIESTAS SOCIALES. ALBUmes de matrimonio. Ampliaciones. Reproducciones. Teléfono 393160. GC. 20-IV-67

FUENTES DE SODAS

CAFE EL COLEGA. LA CASA DEL taxista. Avenida Matta 320. 6—IX—67

SALONES DE BELLEZA

ESCUELA DEL EXITO, MARINA.— Academia de Peluquería.— Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros.— Matrícula abierta todo el año, incluso domingo y festivos.— Bascuñán 273 y 117. G.P. 11—IX—67



Servicio Nacional de Salud
Central de Abastecimiento

PROPUESTA PUBLICA Nº 5-67 DE PLAZA

REFRIGERADORES DE 9 o 9 1/2 PIES — REFRIGERADORES DE 6 PIES — CAMARAS CONGELADORAS HORIZONTALES DE 14 PIES CUBICOS HASTA MENOS 20 GRADOS Cº.

PARA EL DIA 4 DE ABRIL DE 1967, A LAS 15 HORAS.
NOTA: Central de Abastecimiento no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 644 — Sección Adquisiciones (Entrepiso), de lunes a viernes, de 12.30 a 17 horas, y sábados de 9 a 12 horas.

EL JEFE

SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA por LINO PALACIO



FUNERARIAS

EMPRESA LOURDES FUNERALES. MAtucana 578 — 95622. Alameda 3547. Carlos Fernández Zavala e Hijos. GC. 15—IV—67

FUNERALES VICTOR. FRANKLIN 570 — 52137. Seriedad, rapidez, economía. Acierto día y noche. GP. 21—IV—67

FUNERALES "FATIMA", SERVICIO nocturno. Atención asegurados, Sindicatos. Independencia 1034. Fono 370498. AC-11-VII-67

GUITARRAS

GIRARD GUITARE. GUITARRAS ESTUDIO y concierto. Garantía, perpetuidad. Diseños exclusivos. Reparaciones. Matta 346 — Teléfono 52709. GP. 25—IV—67

ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ, GUITArras, Tizonas, Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Teléfono 392330. GC-28-VIII-67

JUGUETERIAS

"JUGUETES GAYMER", SANTA VICtoria 18. Teléfono 393534. Ventas mayor y menor. Sr. Gaymer e Hijos. GC. 4—III—67

LETREROS

LETREROS, LIENZOS, CARTELES, SILK Screen. Todo tipo medida. San Francisco 1138. GC. 1—V—67

LANAS

"EL ROSAL", SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio.

MALETERIAS

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA.— Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes. GC. 10.o—IV—67

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compra venta. San Martín 91, teléfono 66969. 25-VIII-67

MAQUINAS DE COSER

COMPRAVENTA - REPUESTOS - REparaciones. Máquinas coser - escribir. San Pablo 1676 — 86659. GC. 18-VIII-67

MENAJE

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar. Fensa; Sindelen; Hoover; Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento). GP. 4|V|67

"HIDALGO" CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos cocinas. San Alfonso 42. GP. 4|V|67

TECNICAS. TRANSFORME SU COCINA a gas licuado. Repuestos. Morandé 642 — 84971. GC. 11—III—67

TECNICAS. TRANSFORMACIONES COcinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085. San Pablo 1444. GC. 11—III—67

"CASA DE LA OLLA A PRESION". Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal. GC. 1.o|IV|67

MOTORES

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES. Recambios Motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino. Carmen 947. Fono 391215. GC. 9-VI-67

PLASTICOS

EL AGUILA.— MAYORISTAS EN JUguetes. Menajes.— Meiggs 40, teléfono 92271. G.P. 11—IX—67

MUEBLERIAS

MUEBLES CENTRAL, OFRECE, LIVINGS, dormitorios, comedores modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia. Alameda 2636. GC. 11-III-67

FABRICA DE LIVING-HALL "KING". El dominador de calidad y elegancia, invita a Ud. a la exposición de livings en sus lujosos modelos ingleses, franceses, americanos, modernos. ¡Exclusivamente primera calidad! ¡Plan de crédito para cada presupuesto! ¡Antes que decida su compra, visítenos! Despachos a provincias. Exposición: San Isidro 53. GC. 27—IV—67

"FABRICA MUEBLES"
LEON MINOND
Ofrece, por intermedio créditos controlados bancarios, muebles, comedores, dormitorios, livings, etc. Precios de mayoristas. Carmen Nº 25.

LIVINGS - COMEDORES
Enchapados. Funcionales. Muebles sueltos. Precios especiales mayoristas. Por ser fabricantes vendemos mitad de precio. San Pablo 1455. 11—VIII—67

MUEBLES LIVING, COMEDORES, DORmitorios, Estantecamas, Sofacamas. Amplias facilidades. Catedral 1565. GC-28-VIII-67

MUEBLES CROMADOS. PELUQUErías. Salones belleza. Bares. Restaurantes. Industrias Sicro. Matta 16. 6—IX—67

PERNOS Y TUERCAS

TUPERAC LTDA. LA CASA MAS Surtida. 10 de Julio 641. GP. 25—IV—67

MECANICA

ELECTROEROSION - JAPAX - MATRIces repuestos precisión. Hileras trefilación carburo tungsteno - cavidades - entemplados - rectificación, San Francisco 1181 - 55881.

TRABAJOS TORNO. EMBOBINADOS motores. Reparación Bombas Agua. Fabricación ejes universales. Portugal 1059. GC-10-IX-67

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER. REPUEStos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398. GC-10-IX-67

NEUMATICOS

ECONOMIA GARANTIA NEUMATIcos, llantas todo tipo. Avenida España 72. GC. 17|III|67

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS General Insa en todas las medidas, sucesión Jorge Castillo Bascur, J. M. de Barra 451. Fono 31396, Estación de Servicio, Maturana 1298. Fono 65744. GC. 20-V.-67

RADIO Y TV

"REAL HNOS.", FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias. San Diego 919. GC. 1—V—67

CENTRAL TV.— SERVICIO TECNICO televisores "Geloso". Instalaciones de antenas. TELEFONO 51209. GC. 30—IV—67

REPARACIONES DE RADIO Y TELEVIsores. Enceradoras. Lavadoras. Artefactos eléctricos en general. San Ignacio 1498. GC-7-V-67

ELECTRONICA A. S. M. REPARAMOS Televisores. Equipos Alta Fidelidad. Instalamos Antenas. Santiago. Provincias. Antonio Varas 46. Teléfono GC-11-III-67

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos, fono 51614. San Diego 1099. GC. 17-III-67

"TELERRADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stereo. Providencia 1622, local 13. — 256577.

RADIO AMERICA LTDA. ANTENAS PAra TV — F. M. Automóviles. Repuestos. San Diego 624, teléfono 85101. GC. 11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES. TRANsistores. F. M. Amplificadores. Enceradoras. Rogelio Ugarte 1179, teléfono 52801. GC. 11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES, F. M., grabadoras, instalaciones antenas. Nataniel 2029. Teléfono 568802. GC. 15—VI—67

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO TElevisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112, teléfono 380344. GC. 20-IV-67

REPARACIONES ARMADO DE RADIOS Amplificadores. Transformadores. Llamar teléfono 53437. GC.-20-V-67

RELOJERIAS Y JOYERIAS

TRANSFORMACIONES JOYAS, COMposturas relojes. Cambio joyas viejas por nuevas. Mac Iver 731. GC. 1—V—67

RESTAURANTES

CASINO UNION COMERCIAL. ALONso Ovalle 755, fono 38275. Ambiente agradable. Reservados. Comedores para banquetes. 6—IX—67

SOSTENES

FAJAS SOSTENES. PRECIOS ESPEciales comerciantes. Especialidad medida. Arturo Prat 165. GC. 16—IV—67

TAPICERIA AUTOMOVILES

"INTAP". NUEVAS INDUSTRIAS. TApiceras Electrónicas. Tapices completos en el día, capotas, reparaciones. Retiramos domicilio. Mejores precios. Modelos exclusivos. Diez de Julio 374 — 36712. GC. 27-III-67

EL MEJOR TAPIZ, AL PRECIO MAS bajo. Seriedad. Portugal 926. 6—IX—67

TIENDAS

NOVIAS, TRAJES	Eº 99.00
TOCAS	16.00
RAMOS	2.00

MAC-IVER 432 — MERCED 872. GP. 25 IV—67

FABRICA "LA FAMA". MEJORES TEjidos en lana hilo mercerizado. Precios especiales para comerciantes. San Diego 1220. GC. 17-III-67

USO POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352. GC. 30—4—67

"TEXTIL LIBERTAD" ANTIGUA FAbrica. Ropa interior. Venta por kilos. Rosas 1357. GC. 9 V 67

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA", CALZADO CABALLEROS Cosido, sólo Eº 25.—, y para damas Eº 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229. GC. 19/VI/67

RESORTES

ESPIRALES RESORTES CUALQUIER AUtomóvil, industrias en general. Riquelmes 2. Teléfono 63908. G. C. 2—9—67.

REFRIGERACION

ORMAC. FABRICAMOS, REPA... refrigeradores comerciales ... cisco 50. Teléfono 383119 ... G. C. ...

TRANSPORTES

ARICA, SANTIAGO, CONC... Transportes José Quintros ... go, Cumming 856, fonos ... 62533. Antofagasta, ... fono 21621. GC. ...

TRANSPORTES PUGIN, ... Concepción e intermedios ... 738. Teléfono 97776.

LA NEW YORK, RIVAS ... fonos 50704 — 569582. ... danza con anticipación ... con puntualidad. Mudanzas ... Santiago. GC. ...

"MARZAN", TELEFONO ... ga pesada dentro Santiago ... ras fierros hasta 12 metros ...

CONDELL CIA. LTDA. ... Arica, Chiloé. Blanco Encalada ... 93353. GC. ...

"LA RAPIDA" ...
Mudanzas dentro, fuera Santiago ... pecialidad mobiliario fino ... dos. Avenida Matta 365—3...

TALABARTERIAS

CASA ORDINE. FABRICACION ... en artículos cuero chancho ... lidad zapatos - carteras ... Huérfanos 713. Local 20 ... GC. 1-...

TORNERIA

GRAN TORNERIA MODELO, SAN ... nacio 1572 — 52283. Trabajos ... -Typi- Huinchas, Calados ... duras. GC. 15...

CARPAS

LAUTARO. TELONES PARA ... za con armazón de cañería ... para camiones. Nataniel 2001, ... no N.o 52575. GP. ...

FABRICA - PARASOLES. PARA ... Ventas detalle. Cambios de ... paraciones repuestos. Compañía ... GC. ...

CARPAS EN GENERAL, TELONES ... rrazas Ramírez. Seriedad. San ... 1605. Fono 50264. GC. ...

FABRICA CARPAS H. GARCIA ... Diego 1379. Teléfono 50361, ... Avenida 2559. Teléfono 55227 ... pas Camiones, Camionetas, Quitasoles ... Carpas de Playa, Campaña, ... ciones. Artículos Lona. Facilidades ... GC. ...

GUIA DEL VERANEANTE

EL TABO

HOTEL "BILBAO"
Avenida San Marcos 802. Confortables dormitorios, departamentos baño exclusivo. Mariscos, excelente comida.

EL QUISCO

HOTEL "PLAYA"
Avenida Italia 102. Teléfono 1. Comedores vista al mar. Comida familiar. Precios módicos. GV. 20—V—67

"HOTEL EL QUISCO"
Avenida Italia Nº 166. Especialidad comidas sanas, abundantes. Ordenes para banquetes.

CARTAGENA

RESIDENCIAL "CALIFORNIA"
Olea 412. Piezas asoleadas. Precios especiales Instituciones. Restaurante. Servicio a la Carta. GV. 20—V—67

BOITE "DIANA".
Bailables de amanecida. Amenizados por Regias Orquestas. Playa Chica 140. GV. 20—V—67

HOTEL "PLAYA"
Playa Chica 98. Comedores vista al mar. Mariscos diariamente. Piezas asoleadas. Precios módicos. Ordenes para banquetes. Excelente atención. GV. 20—V—67

BOITE "SAVOY"
Bailables de amanecida. Regias Orquestas. Especialidad mariscos. Playa Chica 62. GV. 20—V—67

LLOLLEO

HOTEL "ORIENTE"
Departamento, baño exclusivo. Teléfono 32188, casilla 52. Inmaculada Concepción 50. GV. 20—V—67

HOTEL "BRISTOL"
Esmerada higiene. Excelente cocina. Providencia 68. Teléfono 31269. Abierto todo el año. GV. 20—V—67

HOTEL "ALHAMBRA"
Gottschalk e hijo. Providencia 80. Teléfono 22310. Baño exclusivo. Especialidad para el corazón. GV. 20—V—67

CARTAGENA

HOTEL "CONTINENTAL"
Suspiros 305, teléfono 31824. Abierto permanentemente. Mariscos. Vista al mar. GV. 20—V—67

HOTEL "PAMELA"
Ruiz Tagle 76. Cómodas piezas. Comida abundante sana. Mariscos. GV. 20—V—67

HOTEL "ANGELINA"
Ofrece alojamiento, pensión. Regia comida. Precios módicos. Chacabuco 61— GV—20—V—67

ISLA NEGRA

HOSTERIA "ISLA NEGRA"
Mariscos. Departamentos para familias. Frente a Playa. Micros a la puerta. GV. 20—V—67

VIÑA DEL MAR

RESTAURANT BENIDORM
Palacio de los Mariscos. Un rincón de España junto al mar. Marina 51. GC-14-III-67

VIÑA DEL MAR

HOTEL "CERVANTES"
Residencial. Alvarez 562. Teléfono 85382. Pleno centro, una cuadra de la Estación. Comida española. A contar del 15 de febrero de 1967, se reciben estudiantes y profesionales, con pagos mensuales.

BAÑOS TURCOS "VIÑA DEL MAR"
Baños cajón, piscina, masaje señoras, martes y viernes. Caballeros, resto semana. Plaza Parroquia 325. GV. 17—III—67

HOTEL "ALVAREZ"
Baños privados. La mejor comida de Viña. Bar-Grill-Boite. Orquesta. Teléfono 81074. Quinta 242. GV. 17—III—67

"RESIDENCIAL BALTIERRA"
Regias piezas, espléndida comida. Cousiño Nº 6, frente Samoiedo.

RESIDENCIAL "IBERIA"
Montaña Nº 732, a pocos pasos estación Viña. Esté como en casa.

MELODIA JUNTO AL MAR "DRIVE-IN "LAS TOTORAS".— Un lugar diferente. Orquesta todo el año. Camino Salinas, frente Shell. GV—5-4|67

EL POLLO AL COÑAC
De Lo Barrenechea a Viña del Mar. San Martín 570. Pérgola Montecarlo. Cocina Internacional. GV-4-III-67

SAN SEBASTIAN

HOTEL "RIVIERA"
Ofrece, como es sabido, confortables cabinas, habitaciones, baño exclusivo. Excelente comida. Variados mariscos. Teléfono 1. GV. 20—V—67

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Se pone en conocimiento de los deudores morosos por dividendos hipotecarios reajustables y rentas de arrendamiento, que la ley Nº 16.609, en su artículo 1º publicada en el Diario Oficial de fecha 16 de enero del año en curso, dispone facilidades para cancelar las sumas adeudadas en tal carácter.

A objeto de dar cumplimiento a lo antes señalado, la Caja atenderá en Avenida Bernardo O'Higgins Nº 1371, 2º piso, Sección Deudas Hipotecarias Reajustables, a los deudores morosos de este tipo, y en Avenida Bernardo O'Higgins Nº 1371, 8º piso, Oficina 818, Subdepartamento Asesoría de Comunidades, a los que se encuentran en mora en el pago de rentas de arrendamiento.

La atención se efectuará dentro del horario habitual de la institución, o sea, de 14 a 17 horas, de lunes a viernes, y de 9 a 11.30 horas los días sábados. Existen dos formas de plazo para acogerse a lo establecido en dicho texto legal; ellas son:

1) Para aquellos deudores que puedan cancelar el monto total de los dividendos o rentas de arrendamiento atrasados, se concede de manera improrrogable, un plazo de 120 días a contar de la fecha de publicación de la ley, vale decir, hasta el 15 de mayo de 1967, y

2) Para aquellos deudores que deseen suscribir convenios de pago destinados a cancelar el monto total de los dividendos o rentas de arrendamiento atrasados, se concede de manera improrrogable, un plazo de 60 días a contar de la fecha de publicación de la ley, vale decir hasta el 16 de marzo de 1967.

LOS DEUDORES DE PROVINCIAS SERAN INFORMADOS EN LAS RESPECTIVAS AGENCIAS DE LA CAJA.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EJERCITO DE CHILE
Dirección Gral. de los Servicios
Dirección de Sanidad

CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO DE ANTECEDENTES PERSONALES Y PROFESIONALES PARA LOS SIGUIENTES CARGOS.

DOS TENIENTES DE SANIDAD PARA LA ESCUELA DE PARACAIDISTAS Y FUERZAS ESPECIALES DEL EJERCITO EN PELDEHUE.

Las exigencias para los postulantes serán las siguientes:

— Edad hasta 35 años.
— Horario de atención diaria, dos horas en la Unidad, fuera de la atención domiciliaria.
— Permanencia en los días de salto de horario fijo (2 ó 3 veces al mes).
— Los médicos concursantes deberán previo un adecuado entrenamiento, estar en condiciones de efectuar saltos en paracaídas, siendo esto requisito básico.
— Las especialidades de los médicos deben ser cirujanos generales o médicos de medicina general o traumatólogos.

Por el hecho de pertenecer a la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales del Ejército, tendrán derecho a percibir un 25% de asignación sobre el sueldo base.

Mayores antecedentes pueden solicitarse directamente a la Dirección de Sanidad Militar (San Ignacio Nº 242).

El presente Concurso se cerrará el 1-V—1967, a las 12 horas.

Director de Sanidad Militar

SERVICIO INVIERNO TRENES PASAJEROS AL SUR

Desde el 13 del actual, los trenes de pasajeros que se indican circularán en la siguiente forma:

Flecha Nocturna a y de Puerto Montt

Saldrá de Santiago los días lunes, miércoles, viernes y sábados a las 20.00 horas; llegará a Puerto Montt los días martes, jueves, sábados y domingos a las 15.15 horas. La combinación a Valdivia llegará a las 11.20 horas.

Saldrá de Puerto Montt los días lunes, miércoles, viernes y domingos a las 14.30 horas; llegará a Santiago los días lunes, martes, jueves y sábados a las 10.00 horas. La combinación de Valdivia saldrá a las 18.15 horas. Extraordinariamente saldrá de Puerto Montt el día martes 14.

Tren El Penquista a y de Concepción

Saldrá de Santiago los días lunes, miércoles y viernes a las 9.45 horas; llegará a Concepción a las 21.00 horas. La combinación a Temuco llegará a las 23.50 horas.

Saldrá de Concepción los días martes, jueves y sábados a las 10.00 horas; llegará a Santiago a las 20.45 horas. La combinación de Temuco saldrá a las 6.00 horas. Extraordinariamente circulará el lunes 13.

Tren Nocturno a y de Concepción

Saldrá de Santiago diariamente a las 21.00 horas; llegará a Concepción a las 8.15 horas.

Saldrá de Concepción diariamente a las 20.45 horas; llegará a Santiago a las 8.10 horas.

Tren Nocturno a y de Valdivia

Saldrá de Santiago diariamente a las 22.00 horas; llegará a Valdivia a las 15.10 horas. La combinación a Puerto Montt llegará a las 20.00 horas.

Saldrá de Valdivia diariamente a las 15.30 horas; llegará a Santiago a las 9.00 horas. La combinación de Puerto Montt saldrá a las 10.00 horas.

Mayores datos en las estaciones y oficinas de informaciones.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Hoy se Cumple Medio Siglo de la Revolución Democrática Rusa



Sukarno se afirma en la "Presidencia" de Indonesia.

MOSCU, 11 (UPI). (Por Henry Shapiro).— Mañana se cumple el cincuentenario de la revolución que abatió al régimen zarista ruso.

En realidad, la monarquía del Zar Nicolás 2º —la más autocrática de Europa— se derrumbó por el peso de su propia incompetencia, corrupción e ineficacia.

Los rusos que más tarde tomaron el poder, se hallaban bien lejos de la capital. Petrogrado (ahora Leningrado), donde el zarismo se vino abajo el 12 de marzo de 1917.

Vladimir Lenín, León Trotsky y Josef Stalin estaban exiliados en el extranjero o desterrados en Siberia y llegaron después para organizar la segunda revolución bolchevique de octubre de ese mismo año. Cuyo cincuentenario se conmemorará el 7 de noviembre próximo. La guerra junto a la coalisión franco-inglesa contra las potencias centrales europeas, encabezadas por Alemania, desde 1914, había causado la muerte de millones de rusos en el frente y en la retaguardia.

El marzo de 1917, Rusia se hallaba, desfallecida de hambre y cundía el descontento.

Las huelgas y desfiles, motivados en un principio por causas económicas, degeneraron rápidamente en manifestaciones políticas.

El 9 de marzo, 200.000 obreros abandonaron el trabajo y al día siguiente la huelga se hizo general, adquiriendo las proporciones de un levantamiento. Las masas, además de pan y del derrocamiento de la monarquía, pedían la terminación de la guerra.

Unidades de la escogida guarnición de Petrogrado, desobedecieron las órdenes de sus oficiales de disparar contra los huelguistas, e incluso hicieron causa común con éstos.

Mientras el Gobierno Central se desintegraba, se formaba un sistema paralelo de administración pública bajo la forma de Consejos de Comisarios del Pueblo (Soviets), integrados por obreros, campesinos y soldados y en los que en un principio los bolcheviques estaban en minoría.

El 12 de marzo, se formó un Gobierno provisional democrático por el líder Alejandro Kerensky, que proclamó la República y dio la libertad al pueblo ruso, de la que más tarde se aprovecharon los bolcheviques para instaurar su dictadura.

SIGUEN ERRORES EN VIETNAM

SAIGON, 11 (ANSA).— Un error de la artillería norteamericana o acaso de algunos aliados, costó la vida a cuatro soldados estadounidenses y a un corresponsal de la misma nacionalidad, en Vietnam del Sur, cerca de la frontera con Camboya. Los heridos norteamericanos son diez.

Algunos proyectiles cayeron en la zona ocupada por un pelotón de infantería estadounidense.

El corresponsal fue identificado como un fotógrafo de campaña de 27 años de edad, Ronald D. Galleher, que trabajaba para varios diarios de Missouri y Kansas, en Estados Unidos.

HIJA DE STALIN RESIDIRA EN SUIZA

GINEBRA, 11 (ANSA).— La hija de Stalin obtuvo de las autoridades suizas un permiso provisorio de residencia de dos o tres semanas. Al parecer, Svetlana no solicitó asilo político a la Confederación Helvética. Funcionarios norteamericanos declararon no hallarse al corriente sobre un próximo viaje de Svetlana a los Estados Unidos.

SUSPENDEN A REDACCION DE "SIGNO"

MADRID, 11 (ANSA).— A propósito de la suspensión del Consejo de Redacción y del director de la revista de la Juventud de Acción Católica Española, "Signo" —anunciada por un portavoz del Obispo de Madrid—, fuentes dignas de créditos informan que la decisión fue tomada durante la asamblea de la Comisión Episcopal española, por 57 votos contra 3.

La causa inmediata de la resolución se encuentra en el editorial "Respuesta a don Santiago Carrillo", en el que "Signo" responde positivamente a la posibilidad de colaboración de los católicos con el Partido Comunista español.

Expulsan de China Diplomáticos rusos

HONG KONG, 12 (UPI).— Dos diplomáticos soviéticos fueron expulsados de China Comunista por insultar amenazar y despedir a empleados chinos que trabajan en la Embajada rusa, según anunció Radio Pekín.

Una transmisión radial dijo que el personal chino que trabaja en la representación diplomática soviética y "en todas las oficinas rusas que hay en China" se habían declarado en huelga a raíz de los incidentes.

HANOI ESTA AGONIZANDO

por Julio López Blanco

El documental es estremecedor. Un pueblo entero se mueve frente a la agresión. Con una tenacidad y una aceptación total de la tragedia que nos sacude aún en la comodidad de la sala de estar. Cien años de influencia en el país, los aún existentes convenios económicos en la Indochina y el vínculo formidable de una lengua común, son algunas de las razones por las cuales los reporteros franceses han conseguido realizar el más dramático documental filmado hasta hoy sobre Vietnam del Norte, en las últimas semanas, durante la tregua de Tet y las fiestas de la luna. Discutido inmediatamente después de su presentación simultánea, hace pocas horas, en varios países de Europa.

Hanoi muere cada mañana. Y resucita de noche, con la luna. Después de las "esforzadas" maniobras norteamericanas respecto al Vietnam, y de los últimos comentarios duros de Moscú, me gustaría saber qué piensa del sangriento lío el ciego que toca el violín en la estación Mapocho. De este sangriento lío del que el "Pravda" escribe frases estúpidas y acerca del cual Johnson pronuncia frases electorales que pueden servirle en EE. UU., pero que no causan ninguna impresión en Europa.

Roger Pic y Burchettn han recorrido centenares de kilómetros. Los generales Fam Vang Dong y Fan Ngoa Thach han respondido en el francés académico aprendido en el Liceo de Saigón. Sin fanatismo. Hanoi está acribillada. La mitad de la población ha sido evacuada, y Hanoi está quieta y silenciosa. Han muerto muchos niños. En las calles están sus cuerpos, irreconocibles entre la podredumbre de la metralla y la podredumbre del hambre. Durante las fiestas de la luna, algunos sobrevivientes intercambiaron felicitaciones tradicionales y ramas de duraznos en flor, símbolo de la esperanza. Y cuando las cámaras se acercaron a las manos en llagas, a los brazos rotos y a los desesperdos ojos, un puño de gigante golpeó a los espectadores en sus tranquilas salas de estar en Europa. El mismo puño los ha empujado hacia adelante en sus asientos, y ha golpeado los principios sostenidos durante muchos años, principios que siempre sirvieron para adormecer y tranquilizar. La vieja Europa se ha avergonzado de sí misma. De su posicion, que nunca resultó noble, de decir las cosas muy despacio. Se avergonzo por no identificar sus intuiciones con la protesta, con el alarido que esta noche si ha recorrido su geografía; esta noche, cuando Hanoi comenzaba a resucitar.

Todos los niños llevan sombreros de bambú tierno, apenas trenzado, para defenderse de la metralla. Viejas abuelas, frágiles como tallos y suaves como tazas de porcelana, cuidan las aldeas convertidas en guarderías infantiles. El documental recuerda la guerra del 14, las horrorosas trincheras y los campos de concentración. Los niños mueren a millares, como bestias. Cavan con las uñas laberintos subterráneos. Para topos, para el miedo, para escuelas, para que la sangre escurra normalmente. Los viejos también mueren. El documental los muestra cubiertos de moscas y piojos, alertas cuando un sexto sentido les dice que la alarma está próxima a sonar. Entonces levantan el rostro al cielo, y corren como conejos, y mueren como conejos.

Toda la población está movilizada. El material camuflado se almacena a lo largo de las líneas férreas y las carreteras. Durante la noche, las brigadas civiles reconstruyen todo lo que ha sido destruido en el día. La obra sería imposible si se tratara de grandes autopistas o vías electrificadas. Pero son ferrocarriles modestos. Y el ingenio humano, la tenacidad y la mano de obra inagotables vuelven a poner en servicio, cada noche, las vías que serán utilizadas hasta el amanecer. Los puentes cambian de lugar mientras dura la luna. Los colgantes surgen repentinamente del agua, para desaparecer enseguida, cuando las columnas de intendencia han pasado.

Sabíamos, por noticias más o menos reales y por fotografías más o menos reales, que allá dentro comenzaba a arder un gran fuego. Sabemos también que un estallido tan escaladoso y que lleva en sí tanta desfachatez frente a la muerte de los demás, no pasará dejando las cosas como estaban. El año en que vivimos es otro quicio de la historia de nuestra época. Muchísimas situaciones serán modificadas de manera radical. Y no el Occidente, en conjunto; ni los países libres, en particular, podrán meter la cabeza bajo el ala. Especialmente, los países libres, sobre los que pesa la responsabilidad de la tragedia.

En Hanoi también mueren las mujeres. Decía yo, hace pocos días, que si uno pudiera pararse entre los canales donde flota el arroz masacrado, seguramente comenzaría a llorar a gritos por los que viven y por los que han muerto. Mientras los hombres remueven los escombros, cientos de mujeres localizan las bombas que no han alcanzado a explotar. Las más temibles son unas pequeñas, del tamaño de una naranja, que explotan bajo los pies y alcanzan un radio mortal de 200 metros. Son también del color de las naranjas. Nadie puede evitar entonces que los niños se lancen sobre ellas, y las muerdan, y salten en pedazos por el aire.

Es, en fin, la guerra. En los vietnamitas que hemos visto vivirla en las pantallas, desde nuestras cómodas salas de estar de Europa, no hay nada de la fanfarronada cultural de los libros de "papá Mao". Los vietnamitas hambrientos, histéricos, destrozados y de carne mortal, de Pic y Burchettn saben que el tigre de papel americano lanza bolas que no son, exactamente, de papel. Y que los libros de "papá" no defienden contra la metralla. Es la voluntad y la decisión de un pueblo la que cuenta. Las entrevistas son serenas. Sin fanfarronadas. Los generales están seguros de su pueblo. Y de la utilidad que presta el duro aprendizaje de la fraternidad y el trabajo extenuante. "Los bombardeos son inhumanos para la población civil", dijo al Ministro Fan Ngoa Thach hablando desde bajo el mismo abrigo que compró para asistir a la Conferencia de Ginebra, que selló la retirada de los franceses. "Pero contra lo que esperan en Washington, ni han destruído nuestra moral ni han muerto todos nuestros niños".

Trás él, en la pequeña pantalla, un viento repentino levantó el polvo de algunos escombros. Y lo depositó sobre otros escombros y otros cadáveres.

Estas dos bellas modelos londinenses se vieron en aprietos al presentar los sombreros de las últimas creaciones. Una racha de viento obligó a una a mantenerse firme, mientras su compañera, menos afortunada, tuvo que correr dos manzanas tras el "modelito".

Ojos y Oídos de EUROPA

En Grave Estado Malinovsky

MOSCU, 11 (ANSA).— El estado del Mariscal Rodion Malinovsky, Ministro de Defensa de la Unión Soviética, se ha agravado.

El Mariscal padece de una forma grave de cáncer y su gravedad es tal que ayer circuló por la capital moscovita la noticia de su muerte.

El anuncio sobre el estado del Ministro fue dado hoy por un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores soviético.

Contabiliza 350 Suicidios Torre Eiffel

PARIS, 11 (ANSA).— Trescientos cincuenta suicidios se han realizado en la Torre Eiffel. Esta vez fue una muchacha de 19 años, Bernardette L, de Meudon (Paris), que se lanzó desde la elevada torre, símbolo de la capital francesa.

Se desconocen los motivos. Bernardette se arrojó desde la plataforma del primer piso.

Pronostican Mayoría Degaullista

PARIS, 11 (UPI).— Todos los indicios señalan que el Presidente Charles de Gaulle y su partido lograrán una fácil victoria en las elecciones legislativas suplementarias del domingo.

Las últimas compulsas de la opinión pública llevadas a cabo en el país, señalan que posiblemente los degaullistas lograrán de 260 a 280 bancas de la nueva Asamblea Nacional. La mayoría absoluta consta de 244 escaños. Los partidos de De Gaulle contaban con 266 en el último Parlamento.

La campaña electoral terminó la medianoche del viernes.

Comunistas Sancionados en Yugoslavia

BELGRANO, 11 (ANSA).— Sanciones disciplinarias fueron tomadas contra tres representantes comunistas de la Universidad de Belgrado, por haber organizado, sin permiso de los superiores, manifestaciones de protesta de los estudiantes contra Estados Unidos por su "intervención en Vietnam".

El secretario del Comité de la Liga de los comunistas de la Facultad de Filosofía, Alexander Lrona, fue expulsado del partido y dos de sus colaboradores recibieron "una última amonestación".

Estudiantes Franceses Abandonan la CIE

La Unión Nacional de Estudiantes de Francia (UNEF), ha decidido suspender inmediatamente toda clase de relaciones con la Conferencia Internacional de Estudiantes (CIE), ante el hecho de que este organismo ha sido subvensionado por los Servicios de Contraespionaje Norteamericano (CIA), se anuncia hoy en París.

Al mismo tiempo la Organización Estudiantil francesa hace un llamamiento a todas las Asociaciones Nacionales de Estudiantes, para que acudan, el 21 de abril próximo, a la reunión del Comité Directivo de la C.I.E. que se celebrará en Leyde.

España Duplica su Energía Eléctrica

MADRID, 11 (EFE).— En los próximos cinco años España duplicará su potencia eléctrica, pasando de 11.136.000 kilóvatios, el 31 de diciembre de 1.966 a casi 21.500.000 en la misma fecha del año 1.971.

España tiene hoy una potencia instalada similar a la del Japón en 1950, país con más de cien millones de habitantes.

Dentro de los 10.326.429 kilóvatios a instalar en estos cinco años figuren 1.130.000, de tres centrales núcleares: Zorita, con unos 160.000 kilóvatios, Santa María de Garoña, con 470.000 y Vandellos, son 500.00 kilovatios.

También se instalaron durante este quinquenio las mayores Centrales Hidraulicas y Térmicas: Alcántara, con 800.000 kilóvatios, y Villariño, con 540.000. La Central Térmica de Santurce, 380.000 kilovatios y las de Besos, con varios grupos superiores a los 300.000.

DEMOLERAN FAMOSO HOTEL

TOKIO, 11 (ANSA).— El edificio del hotel Imperial, será derribado probablemente en diciembre. En su lugar surgirá un rascacielos.

El edificio es una de las obras maestras del desaparecido arquitecto estadounidense Frank Lloyd Wright.

La decisión de derribar el famoso edificio, se debe a que fue dañado por los bombarderos estadounidenses durante la guerra.

CUBA Y EE. UU. ESTUVIERON CERCA DE UN ENTENDIMIENTO

NUEVA YORY, 11 (ANSA).— Iniciativas diplomáticas entre La Habana y Washington habrían tenido lugar en septiembre de 1963, refiere un libro que se publicará el mes próximo, titulado "Los rojos y los negros".

Según el autor del libro, William Attwood, diplomático durante el gobierno de Kennedy, el Presidente habría recibido de buen grado ciertas iniciativas de Fidel Castro.

Attwood, quien actualmente ejerce la dirección de la revista "Look", después de desempeñar el cargo de Embajador en Guinea, pasó a integrar el equipo diplomático de Kennedy en las Naciones Unidas. Participó en las reuniones de la Asamblea General donde se trató la normalización de las relaciones entre Cuba y los Estados Unidos.

"El 19 de septiembre de 1963, dice, Harriman me comunicó que era lo suficientemente intrépido como para aceptar la idea, pero me aconsejó hablar primero con Robert Kennedy".

Mientras tanto, Stevenson había informado al Presidente Kennedy, quien se había mostrado partidario de que yo iniciase contactos preliminares con el jefe de la delegación cubana, doctor Carlos Lechuga, pero con la condición de que quedase en forma inequívoca que no éramos nosotros quienes solicitábamos las conversaciones.

"Lechuga había recibido de Castro el 23 de noviembre la autorización para establecer contactos oficiales conmigo. Cuando me preguntó si la situación había cambiado (Kennedy fue asesinado justamente ese día) yo le respondí que no lo sabía. Rápidamente informé de la situación al asistente presidencial especial, George Bundy. Después se me hizo saber que la cuestión sería dejada de lado por algún tiempo". Desde entonces no se habló más del asunto.

Un portavoz de Robert Kennedy, declaró que el senador "conoce el contenido del libro" y que lo ha definido como "sustancialmente exacto".





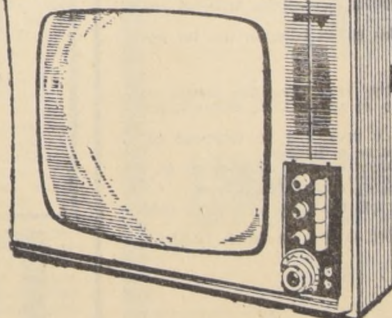




TELEVISION

Canal 13 U. Católica

17.15 SHOW DEL TIO ALEJANDRO
18.15 DANIEL BOONE
19.10 EL SANTO
20.04 ¿CUANTO SABE UD.?
20.08 LOS DRIBONES
21.00 GOLES Y MARCAS
21.30 PANTALLA NOTICIOSA
21.45 EL DIA DE VALENTIN
22.10 HONG KONG
23.10 CIERRE



TELEVISION

Canal 9 U. de Chile

17.50 ALMANAQUE
18.00 LA MARINA DE MC HALE
18.20 CARAVANA
19.15 BATMAN (segunda parte)
19.40 EL AGENTE CIPOL
20.35 MI BELLA GENIO
21.05 LOS VENGADORES
22.00 EL REPORTER ESSO
22.15 ALMA DE ACERO
23.10 RECUENTO NOTICIOSO



DISPENSADO POR LA SANTA SEDE, SE CASO SACERDOTE COLOMBIANO

BOGOTA, 11 (Inter Press Service).— Dispensado por la Santa Sede, el sacerdote César Toro Quintero, de 50 años, contrajo matrimonio con Alicia Agudelo, una maestra de 28 años y singulares atractivos físicos que está ligada afectivamente al clérigo desde hace tres años.

La pareja salió hoy en viaje de bodas hacia México y proyecta radicarse en un país centroamericano, donde el sacerdote espera actuar como catedrático en la enseñanza media.

Toro Quintero se ordenó sacerdote en el Seminario Conciliar de Santa Rosa de Osos, al norte del departamento de Antioquia, y trabajó durante veintitrés años en varias parroquias de esa diócesis, dirigida desde 1924 por Monseñor Miguel Angel Builes, obispo de mentalidad preconciliar, quien en los últimos tiempos ha tenido numerosos problemas con sacerdotes y feligreses.

Un portavoz de la secretaría del Episcopado, con sede en Bogotá, reveló hoy que desde 1960 a la fecha quince sacerdotes colombianos han abandonado los hábitos para contraer matrimonio. Tres de ellos contaron con la autorización del Vaticano.

El caso de Toro Quintero ha causado singular conmoción en la diócesis de Santa Rosa de Osos, donde el sacerdote era considerado un abanderado de la posición preconciliar de la Iglesia frente a los problemas sociales, a la libertad religiosa y a la participación del laicado en las tareas de la Iglesia.

Por otra parte, esa diócesis se destaca entre las cincuenta y nueve jurisdicciones eclesiásticas de Colombia, por ser la única en la cual no han sido aplicadas las disposiciones del Concilio, llegándose a discriminar entre los fieles por razones económicas. El obispo Builes aún no ha autorizado la abolición de las categorías en los entierros, matrimonios y misas, que continúan siendo "de 1ª, 2ª o 3ª clase", según el aporte que realicen los fieles.

Fue precisamente el hecho de que el sacerdote Abelardo Arias, párroco del pequeño pueblo de Don Matías anulara por su cuenta ese sistema, lo que motivó, fundamentalmente, su remoción del cargo en diciembre último, detonando uno de los más resonantes procesos de los últimos tiempos. Arias se negó durante varios meses a abandonar sus funciones, asumiendo una actitud que contó con el respaldo de la mayor parte de la población del lugar. Sin embargo, el rebelde sacerdote deberá dejar su parroquia en el curso de abril próximo cumpliendo órdenes terminantes de la Santa Sede, que lo obliga a someterse a la autoridad del conservador obispo Builes.

INFORME LATINOAMERICANO

CONGRESO MASONICO EN BOGOTA

Al Congreso Masónico, que acaba de clausurarse en Bogotá, asistieron 280 delegados en representación de 300 mil masones de todos los países latinoamericanos y observadores de grandes logias de Estados Unidos, Canadá, Australia, Alemania e Inglaterra. El Séptimo Congreso Masónico fue organizado por las logias de Colombia, donde existe una población masónica de cinco mil personas que ocupan posiciones directivas en política, economía y administración pública.

Por primera vez en el historial de las reuniones masónicas latinoamericanas se trataron problemas de integración regional latinoamericana, y la explosión demográfica. Sobre este último aspecto los masones se abstuvieron de adoptar un pronunciamiento ante la radical oposición de delegados de las logias de Chile, Perú, Ecuador y Argentina.

POSIBLE DEVALUACION MONETARIA EN URUGUAY

La nueva devaluación del peso argentino, que de 290 llegó a 320 en los últimos días, repercutió considerablemente en la economía uruguaya, especialmente en lo que se refiere al turismo, ya que en los últimos días se ha producido una enorme retracción de viajeros de Buenos Aires a esta capital, por lo que es posible sea devaluado el peso uruguayo.

La actual cotización del dólar en el mercado cambiario argentino influye sobre un convenio que mantienen el Banco de la Nación Argentina y el Banco de la República Oriental del Uruguay. Por el mismo, el primero puede hacer al segundo transferencias de 400 dólares por cada turista que llega al país.

BARRIENTOS SIGUE INSISTENTE

"Bolivia irá donde se le permita exponer su problema portuario, pero donde no se acepte ese principio no se hará presente." Así lo afirmó hoy en confeerncia de prensa el Presidente Barrientos.

Más adelante, preguntado por los periodistas sobre las noticias de que Perú y Chile estarían adquiriendo importante material bélico, el Primer Mandatario boliviano manifestó que el hecho es lamentable y constituye una amenaza para la paz y la convivencia fraternal en el continente. Agregó luego que Bolivia no debe temer el armamentismo, porque "empeñarnos en el desarrollo nacional es nuestro armamentismo".

Finalmente, hablando de la ayuda financiera norteamericana para Latinoamérica, Barrientos manifestó que Bolivia recibirá de los Estados Unidos solamente 35 millones de dólares para programas de inversión y afirmó que estima que para 1970 el país podrá prescindir de la ayuda extranjera.

INFORME SOBRE ALALC EN VENEZUELA

Un informe sobre el estado actual de las pre-negociaciones iniciadas por Venezuela con seis de los nueve países contratantes de la ALALC, será presentado la semana entrante al Consejo de Comercio Exterior por el Embajador permanente de Venezuela ante el citado organismo internacional, doctor Braulio Jattar Dotti.

CREDITO YUGOSLAVO A LOS BOLIVIANOS

Un convenio de crédito por veinte mil dólares, aproximadamente, fue firmado por el Gobierno boliviano con la empresa yugoslava "Cudis" para el financiamiento de un estudio de factibilidad para la instalación de una fundición de zinc en aquel país. El acuerdo fue formalizado en Belgrado por el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas de Bolivia, Alfredo Ovando Candia, y aunque sólo tiene carácter técnico, no se descarta la posibilidad de que este primer contacto permita obtener por parte de Yugoslavia el aporte necesario para costear la refinería, según indicaron en La Paz voceros oficiales. La inversión estimada para esa obra es de 15 millones de dólares.

EN PERU TAMBIEN DETIENEN COMUNISTAS

Decenas de universitarios se encuentran detenidos en las dependencias de la División de Seguridad del Estado de la PIP (Policía de Investigación del Perú). Es el resultado de una gran "redada" de estudiantes comunistas, a fin de localizar al victimario del militante aprista Carlos Meza Díaz, quien fue muerto de un balazo la noche del miércoles pasado, cuando pretendía ingresar al local de la Facultad de Química que momentos antes había sido capturada por estudiantes comunistas.

Voceros de la División de Seguridad del Estado manifestaron que con esta redada "se trata de establecer si existía una conjura comunista para desatar la violencia y actos de terrorismo".

DETUVIERON A PRESUNTO ASESINO DE IRIBARREN

Eleazar Fabricio Aristiguieta (a) "El Loco Fabricio", señalado por las autoridades como el hombre que asesinó al doctor Julio Iribarren Borges en el lecho seco de un riachuelo, fue capturado por efectivos de la policía municipal de la ciudad de Maracaibo, capital del Estado de Zulia, cuando realizaban una redada en los bajos fondos.

Las informaciones obtenidas indican que "El Loco Fabricio" no ofreció resistencia a los funcionarios policiales y en el momento de su detención no estaba armado.

DEVUELVEN SU ORO AL "MONO"

El Cuarto Tribunal Correccional de Lima ha sentenciado la devolución de una gran cantidad de oro en polvo y en lingotes, valorados en dos millones de soles, aproximadamente ochenta mil dólares, al delincuente José Rodríguez Zúñiga, alias "Mono Zúñiga". Según la policía, dicho oro es fruto de los robos del "Mono Zúñiga", pero el Tribunal se ha visto obligado a ordenar la devolución del oro, porque presentó su factura de compra. Lo que no se explicó es con qué dinero lo compró.

TRIUNFA TESIS DEL PERU

El virtual retiro de la amenaza estadounidense de cancelar sus programas de ayuda crediticia al Perú si este país continúa capturando barcos pesqueros de esa bandera en sus aguas territoriales, ha asegurado la asistencia del Presidente peruano, Fernando Belaúnde a la Conferencia "Cumbre" Interamericana de abril próximo. Un anuncio en este sentido fue hecho aquí por el Secretario General del Partido gobiernista, Acción Popular, al cabo de un plenario realizado en la víspera en el Palacio de Gobierno y en el que se informó sobre la rectificación de la posición anunciada por el Departamento de Estado de los EE. UU.

PERIODISTAS ARGENTINOS SE PREOCUPAN DE LA CIA

Noticias divulgadas en Buenos Aires sobre la ayuda económica que presta la C.I.A. a la entidad gremial periodística de los Estados Unidos, "Newspaper Guild" y a la Federación Interamericana de Organizaciones de Periodistas Profesionales (FIOPP), han provocado una fuerte reacción de la Federación Argentina de Periodistas.

La noticia tiene especiales consecuencias en la Argentina por el hecho de que hay aquí dos organizaciones gremiales periodísticas entre las cuales, por debajo de sus cordiales relaciones y frecuentes acciones en común, hay luchas de predominio y matices divergentes de opinión.

La Federación Argentina de Periodistas intervino en la fundación de la FIOPP, en cambio la otra entidad gremial de periodistas de la Argentina, de matiz izquierdista, no tuvo participación en esa gestión.

La reacción de la F.A.P., ante la posibilidad de que la FIOPP reciba ayuda financiera de la C.I.A. se concretó en una declaración en la que se afirma informa sobre un pedido de investigación a la FIOPP sobre el origen y destino de sus recursos.

GOBIERNO COLOMBIANO ACTUA FIRME

La enérgica campaña del Gobierno para sofocar la subversión comunista, continuaba hoy con el interrogatorio. De los dirigentes extremistas detenidos y acciones militares contra los guerrilleros que operan en la cordillera oriental de los Andes colombianos, en el norte y en el sur del país.

Según el Gobierno, "se trata de una vasta acción subversiva, vinculada con movimientos de la misma especie en países vecinos, estimulada desde el extranjero a través del adiestramiento de dirigentes y suministro de armas y dinero, y apoyada desde las ciudades por colombianos y extranjeros que difunden consignas y propaganda subversiva además de que suministran informaciones y establecen contactos entre los diferentes grupos en armas".

VENEZUELA RATIFICA ACUSACION CONTRA CUBA

El propósito de iniciar una acción internacional contra el gobierno de Cuba fue ratificado ayer en Caracas por el Presidente Raúl Leoni en su mensaje anual al Parlamento. En una referencia expresa al tema, dijo, en efecto, que "Venezuela acusa al régimen cubano y lo hace responsable de la ola de sangre y crimen desatada sobre esta tierra de hombres libres, y no vacila en apuntar hacia los poderes bajo cuya protección se producen los desafueros cubanos.

"Como país serio, Venezuela concurrirá a los estrados internacionales para denunciar el hecho insólito de la participación del gobierno de Cuba en el asesinato de un ciudadano de Venezuela, hecho evidenciado por declaración insertada en el periódico oficial de dicho gobierno".

Esta síntesis informativa diaria de Latinoamérica, es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.

El primer avión supersónico europeo, "Concorde" se encuentra en una fase muy avanzada de construcción, en Toulouse (Francia). Desarrollará una velocidad superior a 2.000 kilómetros por hora y es el resultado de la colaboración técnica y financiera franco-inglesa.

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE DOMINGO 12 MARZO DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



Una reacción extraordinaria, tuvo el elenco de Temuco en los minutos finales de su match con Antofagasta. Cayeron los sureños pero no sin antes de luchar con entusiasmo hasta el pitazo final. El público ariqueño, pifió la actuación de los antofagastinos recordando lo que hicieron para eliminar a la "U" del torneo.

NACIONAL DE BASQUETBOL:

VALPARAISO HIZO PESAR SU FUERZA COLECTIVA PARA VENCER A SANTIAGO

ARICA.— (Especial para LA NACION por Armando Jorquera M., Enviado Especial).— Es sumamente importante todo lo que se relaciona con el factor técnico, según quedó demostrado en el encuentro que protagonizaron Santiago y Valparaíso. Fue el cotejo clave para sopesar no solamente la capacidad del quinteto de la capital, sino para medir la categoría de los porteños que ostentan el título de campeones. Impresionó mejor Santiago, aunque no logró mantener la atinada disposición táctica que había impuesto el entrenador Hernán Ramos, ordenando en los reemplazos el ingreso de jugadores muy por debajo de lo que son capaces de rendir Sánchez y Lichnovsky que salieron al promediar la 2ª etapa por límite de faltas. En efecto, Pletikosic y Juan González se encargaron de precipitar la victoria en ningún momento fácil para Valparaíso que se enredó desde el comienzo en la madeja que le tendió su adversario.

CRECIERON LOS PORTEÑOS

Santiago controló el juego con tranquilidad, llevando los avances sin apresuramientos de ninguna especie y buscando la oportunidad precisa para encestar. Esto influyó en el desconcierto que exhibió Valparaíso, pese a su marcación individual ejercida en todo el campo. Ello lo explica la trayectoria que tuvo el marcador, donde los porteños restando cinco minutos finales consiguieron recién asumir la delantera por 41 a 40, alzándose desde ese instante con la victoria por 62 contra 54. Es indudable que esta confrontación era fundamental para la suerte de ambos conjuntos que con Valdivia, Temuco y Antofagasta representan fuerzas muy equitativas para resolver el galardón del certamen.

CAE ARICA

En un cotejo bastante deslucido en cuanto al espectáculo que podía ofrecer, Curicó superó al dueño de casa Arica por 68 contra 63 en el primer apronte de los ariqueños en el torneo, midiéndose con el sólo entusiasta cuadro curicano. Por lo demás, era lo que se aguardaba de un plantel que carece de figuras destacables por sus ribetes técnicos. De esto se desprende que Antofagasta tendrá que luchar por el norte, no en vano los muchos problemas que debió afrontar en su lance con Temuco para vencerlo en una encomiable reacción final por 66 contra 61.

ANTOFAGASTA Y EL PUBLICO

Dio la impresión que Antofagasta pagó con un alto precio, la actitud observada frente a Quillota que fue severamente criticada por los organizadores, enrostrándoles su criterio deportivo poco reñido con la moral que se entiende debe existir en este tipo de certámenes nacionales que afectó directamente a Universidad de Chile. Fue así como los antofagastinos en un recuento estadístico en la etapa inicial, de 47 lanzamientos ejecutados al cesto sólo 6 lograron su objetivo. Es innegable que influyó la reacción del propio público que reprobó en diferentes actitudes el juego planteado por este equipo en tal encuentro con los quilotanos.

DECLINA LA "U"

No deja de tener gravitación en el concierto del básquetbol nacional la declinación manifiesta que exhibió Universidad de Chile en su participación en el torneo que se está celebrando en esta ciudad, aparte de todos los sucesos anormales que precipitaron su marginación de la rueda final. La "U" ya en su debut frente a Quillota se vio desorientada, ausente de su mentalidad preferencialmente técnica, pero con encestadores de consabida capacidad. El plantel estudiantil se mostró en esta oportunidad como un conjunto carente de confianza, no en vano que sus hombres mantienen una dilatada campaña juntos y junto al también antiguo entrenador Osvaldo Retamales. En todo caso, la realidad indicó que los universitarios no llegaron a esta competencia con una concepción cabal de la disposición más adecuada para brindar una actuación acorde con sus pergaminos que ya comenzó a perder.

LAS RAZONES

Retamales atribuye esta variante en el juego de nivel, ya tradicional, al hecho que no pudo contar con el tiempo aconsejable para preparar su gente. Vaya que el directorio de la "U" solicitó una postergación del Campeonato Nacional para fines de marzo, teniendo en cuenta que los estudiantes recién se estaban incorporando a sus aulas. Incluso, llegaron a pensar que tal petición sería aceptada. No lo lograron y las consecuencias resultan alarmantes. Es evidente que se está terminando la supremacía del potencial cestero de Universidad de Chile.

NO HAY RENOVACION

Por lo mismo, es importante conocer las razones más poderosas que habrían incidido en ello, sin considerar el factor falta de tiempo que atribuye el entrenador. Pues nadie duda que en la ninguna renovación del plantel universitario está la causa del contraste experimentado en Arica. No tiene otra explicación el escaso rendimiento de jugadores como Carrasco, Bórquez, Montealegre y donde sólo Roennberg, por su estautura y juventud, mantiene latente sus condiciones. El resto ha perdido envergadura, por la carencia de nuevos valores que inyecten sangre al elenco. Es indudable, asimismo, que la falta de cancha en Santiago para entrenar y los exámenes de los jugadores en sus respectivos establecimientos universitarios tiene que haber influido igualmente. Empero, la realidad indica que la "U" tiene que renovarse, adaptando igualmente una mentalidad que facilite la configuración de un cuadro bien constituido técnicamente, aunque con hombres más fuertes y mejores dotados de puntería.

Con la salida de Lichnovsky en la mitad del segundo tiempo, perdió Santiago su mejor valor y a la vez sincronización en sus movimientos. En el grabado, Moraga, el mejor valor porteño trata de entrar obstaculizado por Laming y el mismo Lichnovsky.

POR DONATO HERNANDEZ

PUEDE HABER CRISIS EN EL TRIBUNAL DE PENAS

Una muy seria situación puede producirse en el fútbol profesional, como consecuencia del visible malestar que existe entre los miembros del Tribunal de Penas del fútbol rentado, ante la actitud de Magallanes de contratar como entrenador al pintoresco Donato Hernández.

Como se recordará, el citado entrenador sufrió un verdadero ataque de histeria en un partido realizado en el Estadio Nacional en que actuaba Wanderers, entonces bajo su dirección y la "U". El sainete que protagonizó Hernández con el árbitro del partido, le valió al técnico la sanción de un año de suspensión por parte del Tribunal disciplinario de la Central.

Magallanes haciendo caso omiso de ello contrató los servicios del mencionado entrenador y ahora viene la reacción de los integrantes del Tribunal.

"No estamos dispuestos, nos dijo uno de ellos, a permitir esta burla que sienta peligrosos precedentes, que se hace de nuestros fallos. Donato Hernández está castigado como profesional y no cómo entrenador de Wanderers, agregó nuestro informante, y no puede aducirse ahora que por el hecho de pasar a otro club esa sanción no lo alcanza. Esa es una argumentación que no resiste un análisis serio. Nadie puede utilizarla, sin correr el riesgo de producir risa". Señala el citado dirigente.

"Estamos dispuestos a hacer respetar nuestras decisiones y jerarquía, agregó, y si no tenemos respaldo de parte de las autoridades del fútbol nos vamos. No estamos contra un entrenador, por ser este quien es, sino que estamos defendiendo el principio de que nuestros fallos no pueden ser burlados con recursos burdos. Aceptar, por razones de benevolencia, esta situación sería anarquizar el sistema disciplinario del fútbol profesional, al sentar un precedente peligrosísimo".

Un nuevo dolor de cabezas entonces, para el Directorio que preside Antonio Labán, al tenor de las palabras de quienes deben administrar justicia en el fútbol profesional que puede tener toda clase de serias repercusiones, aunque, como corresponde, hasta ahora haya sido llevado sin ruido y en tono elevado.

Las Damas: Atracción de la Reunión Automovilística de Velocidad en Tobalaba

La hermosa pista que circunda el aeródromo "Eulogio Sánchez Errázuriz", de Tobalaba, será escenario esta tarde de un nuevo evento automovilístico de velocidad.

La reunión, organizada por la Asociación de Volantes de Chile, bajo el control y vigilancia técnica de la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo, corresponde a la cuarta prueba oficial por el Ranking Nacional de velocidad de 1967 y ha despertado, por ello, marcado interés y entusiasmo entre nuestros corredores y mundo aficionado en general.

NOVEDAD INTERESANTE: CARRERA PARA DAMAS

Fuera de la expectación que despierta la participación de Raúl "Papín" Jaras, actual puntero del Ranking 1967, de Boris Garafulic, Hugo Tagle, Alfredo Robolar Juan Armando Band, Juan Gac, Teobaldo Díaz, Eduardo Alarcón, Eugenio Ravinet y los argentinos Hipólito Toujas y Hugo Gimeno, en las 30 vueltas de la serie Turismo en Carretera, número básico de la reunión, los organizadores —como atracción especial— han programado una prueba especial para damas, en pequeños coches de carrera. Han anotado su nombre para participar en ella cinco buenas muñecas femeninas, las que dirimirán superioridades a cinco vueltas, abriendo la tarde deportiva en el barrio Alto.

LOS INSCRITOS

La nómina oficial de inscritos, con sus respectivos numeros y marcas, es la siguiente:

Serie damas (5 vueltas).— 004 Paneca, Volkswagen; 005 Kleinkopf Austos, Saab 840; 006 La Novicia Rebelde, Austin Cooper; 007, Gatuvela, Austin Cooper.

1.a CARRERA

Serie Burras (3 vueltas).— 101 Remo Corinaldesi, Ford; 102 Cristián Charmé, Ford; 103 Jaime Valenzuela, Ford; 104 Oscar Sotomayor, Ford A; 105 Pedro Covarrubias, Ford A; 106 Francisco Muñoz, Ford; 107 César Videla, Ford; 108 José Fernández, Ford; 109 Los Intocables, Plymouth.

2.a CARRERA (15 vueltas)

CLASE 1.— 31 Rodrigo Gana, BMW; 32 Rodrigo Montalva, BMW; 33 Carlos Bravo, BMW; 34 Antonio Torres, Messersmith; 35 Hugo Rosales, Messersmith.

CLASE 3.— 36 Eduardo Avendaño, NSU; 37 Saturnino Suárez, NSU; 38 Patricio Duclas, NSU.

CLASE 5— 39 Carlos D'Albero, Fiat; 40 Alejandro Díaz, Fiat 600; 41 Juan Carlos Ramírez, Morris; 42 Cacharrito Stop, Fiat 600; 43 El Fugitivo, Austin Mini; 44 Kleinkopf Austos, Saab.

CLASE 6.— 50 Valeriano Hernando, Morris; 51 Luis Santelices, Austin Cooper; 52 Carlos Eduardo Bottinelli, Simca 1000; 53 Eduardo Délano, Simca 1000; 54 Alejandro Díaz, Austin Cooper; 55 Francisco Cortés, Austin; 56 Jorge Nazar, Mini Cooper.

3.a CARRERA (20 vueltas)

CLASE 7.— 61 Eduardo Izquierdo, NSU; 62 Luis Santelices, Austin; 63 Alejandro Díaz, Austin Cooper; 65 Guillermo Haverbeck, Austin Mini; 66 Carlos Bottinelli, Simca 1000.

CLASE 8.— 70 Ricardo Rolando, Simca 1300; 71 Sadi Bonvallet, Simca; 71 Patricio Concha, Simca 1300; 73, Rolando Abuhadba, Triumph.

4ª CARRERA (20 vueltas) G. T. A. 80 Tomás Lustig, Simca Ferr. 81 Juan Castillo, Simca Abarth. 82 Juan Armando Band, Austin Cooper. 83 Gerardo Fuentes, Volkswagen. 84 Kleinkopp Autos, Saab. 85 Luis Priego, Simca 1000. CLASE 14. 90 Oscar Muñoz, Ford. CLASE 13. 91 Enrique Castaño, Chevrolet. CLASE 10. 90 Francisco Cortés, Volvo. 93 Félix Said, Volvo 122-S. CLASE 14. 94 Claudio Ibarra, Ford Mustang. TURISMO CARRETERA (30 vueltas) 5ª carrera. 1. Raúl Jaras, Chevrolet. 2. Boris Garafulic, Ford Falcon. 5. Eugenio Ravinet, Chevrolet. 6. Hugo Tagle. 7. Alfredo Rebolar, Ford Falcon. 10. Juan Gac, Ford. 11 Juan A. Band, Austin Cooper. 14 Gerardo Fuentes. 13. Hipólito Toujas, Ford. 21. Hugo Gimeno, Dodge. 23. Teobaldo Díaz, Ford. 24. Ramón Ibarra, Chevrolet 1950. 25. Carlos Griffin, Chevrolet. 26. Manuel Comandari, Volvo. 27. Eduardo Alarcón, Chevrolet. 28. Kleinkopp Autos, Saab 850. 29. N. N.



HUGO GIMENO: Anotó su inscripción y, de participar hoy, el notable driver mendocino puede constituirse en uno de los más serios adversarios de "Papín" en la pista del Aeródromo de Tobalaba.

Campeonato de Campeones.—

HOY LLEGAN CERRO PORTEÑO Y GUARANI

Para esta madrugada estaba anunciada la llegada a nuestra capital de las delegaciones de los Clubes Cerro Porteño y Guaraní, de Asunción, campeón y subcampeón de Paraguay, respectivamente, que vienen a enfrentarse con Universidad Católica y Colo Colo por la Copa Libertadores de América.

Los representantes del fútbol paraguayo viajan desde Lima, después de cumplir sus compromisos en Guayaquil ante Barcelona y Emelec.

Durante su estada en nuestra capital, Cerro Porteño quedará alojado en el Hotel Carlos V, mientras que la delegación de Guaraní lo hará en el Hotel Emperador.

En la tarde de ayer arribaron al país Juan Graciano y Arsenio Valdés, ambos jugadores de Guaraní, que se adelantaron al resto de la delegación vicecampeona. Los dos buenos jugadores paraguayos quedaron inmediatamente alojados en el Hotel Emperador.

Cerro Porteño y Guaraní se despidieron de la afición futbolística de Guayaquil con dos significativos triunfos. El campeón superó a Barcelona 2-0, mientras que guaraní se impuso por la misma cuenta a Emelec.

Es posible que los equipos paraguayos inicien sus entrenamientos esta misma tarde o, en todo caso, mañana a primera hora, según lo dispongan los resp ctivos directores técnicos, el uruguayo José María Rodríguez, conocido del público chileno, por cuanto estuvo durante un tiempo a cargo de Colo Colo y que ahora dirige a Guaraní, y el argentnio Mario Fortunato, que viene a cargo de Cerro Port ño.

"Rififí" Entre los Arbitros

Una grave situación se está generando, lenta y silenciosamente, en el cuerpo de árbitros de la Asociación Central de Fútbol, al comenzar una suerte de rebelión contra lo que los "rebeldes" llaman "la tiranía de Adolfo Regginato", el jefe técnico de ese cuerpo de jueces.

"Estamos cansados de arbitrariedades, de que nos llenen de multas, de que se haya convertido a los guardalíneas en verdaderos enemigos y "acusetes" de cualquier actitud que ellos califiquen de error. Hay una verdadera "dictadura de los guardalíneas" que llegan a amenazar al juez "con sanciones luego del partido" si el árbitro no los atiende cada vez que alzan sus banderas para llamarlos". Son las amargas palabras de nuestros informantes, cuyos nombres omitimos por razones claramente comprensibles.

Nuestros informantes agregan que la prensa y la radio son injustas ("porque ustedes lógicamente no saben la verdad que hay tras cada una de nuestras actitudes") cuando un árbitro discute por un par de metros más o menos en la ejecución de un saque de valla o un tiro libre de esos intrascendentes en el mediocampo, o en la posición de la barrera, ya que cada "infracción" al cumplimiento de esos detalles significa una gruesa multa en dinero para el juez que está siendo observado desde la Tribuna por el "Jefe".

Y si a todo esto agregamos los problemas en la calificación de los árbitros y en su designación para partidos internacionales fuera y dentro del país, principal fuente de ingreso de estos profesionales, se comprenderá el malestar de estos con sus actuales dirigentes.

Las protestas son centradas principalmente en Adolfo Regginato, el Jefe Técnico de los árbitros profesionales. "Su autoritarismo y actitud discriminatoria en el ejercicio de su cargo, ya han dejado de ser el producto de un deseo de perfeccionar nuestro trabajo, o de analizar objetivamente nuestros cometidos, para señalar las fallas y mejorarlos, función que le compete, pasando a convertirse en una verdadera dictadura, con los defectos y excesos de todo autoritarismo sin control", agregan los "rebeldes".

"Creemos, prosiguen diciendo, que ha llegado el momento de renovar la cabeza directiva de nuestro Cuerpo de Arbitros y designar a otro. La larga permanencia, y las muchas atribuciones que se ha tomado Regginato, ya son contraproducentes y han generado esta "Tiranía".

Hasta ahí las declaraciones de quienes protestan contra el actual estado de cosas y que han emprendido en silencio un trabajo para elegir a un sucesor del criticado jefe técnico de los referees. Entre los candidatos, quien aparece con más posibilidades es Claudio Vicuña, el N.o 1 de los Arbitros chilenos, a pesar de que el Comité designó a Rafael Hormazábal, el discreto juez, como el mejor del año 1966, olvidando entre otras cosas la actuación de Vicuña en la final de la Copa Mundial de Clubes en Montevideo, en un arbitraje que recibió enorme elogios de parte de uruguayos y españoles.

Estamos en vísperas pues, de un movimiento, que por la importancia que estos profesionales tienen en el desarrollo del más popular de nuestros deportes, logrará una repercusión realmente seria. Se rumorea que ya Antonio Labán, presidente de la Central, habría recibido una petición de audiencia por parte de los "rebeldes" para plantear sus acusaciones y el deseo de renovar la directiva del Cuerpo de Arbitros del fútbol rentado

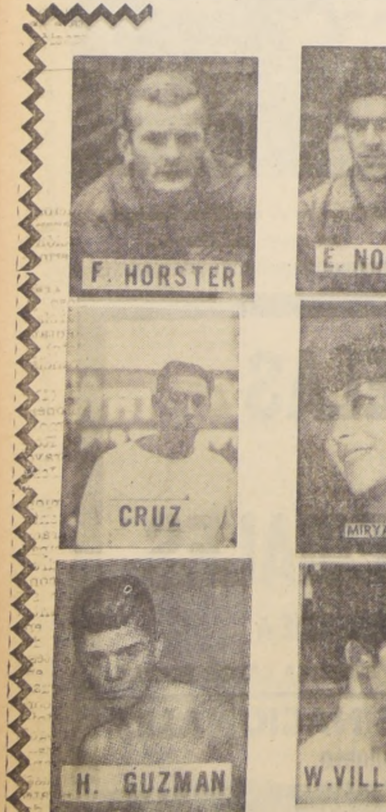


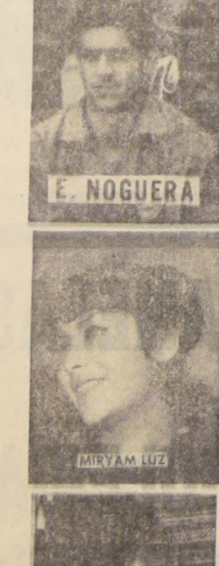
Claudio Vicuña: Es candidato a ser profesor del cuerpo de árbitros.

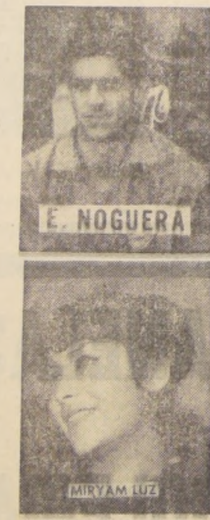
PREMIOS PARA EL CONCURSO "ESTRELLAS DEL DEPORTE, EL TEATRO Y LA CANCION"

- **UNA CASA PREFABRICADA** de dos dormitorios, living-comedor, cocina y baño, de la Compañía Agrícola y Forestal "COPIHUE" S. A.
- **DIEZ TELEVISORES "GELOSO"**, de Bonacic y Caro Ltda., Vicuña Mackenna 2245.
- **VEINTE MILLONES DE PESOS** en artículos tejidos de "ROSE MARIE REID", con su nueva línea Elizabeth Stewart, fabricados en Chile por Industrias Textiles "REVLON".
- **DIEZ MILLONES DE PESOS** en artículos para el hogar de la firma "ANTIVERO" S. A. C. Radios portátiles a transistores, radios de sobremesa, jugueras, en el local 11 de Ahumada 254, Apoquindo 4765, y en Viña del Mar, Etchevers 215.
- **CUARENTA RELOJES "CHEVRON"**, importados por "RELOJERIA GABOR", Estado 48.
- **OCHO MILLONES DE PESOS** en artefactos para el hogar: refrigeradores, cocinas y estufas a gas licuado, con sus equipos completos, de la firma "ABASTIBLE", Vicuña Mackenna 55.
- **DIEZ MAQUINAS PHILIP SHAVE Y DISCOS PHILIPS** de la Casa "RADIOLANDIA", de José Ricart, Diagonal Cervantes 806.
- **DELANTALES y OVEROLES** del Rey de los Delantales, "JULIN SERRA", de San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
- **PELOTAS DE FUTBOL** y artículos deportivos, de la Casa de Deportes "HERNAN SOLIS", Galería Imperio 831.
- **OBRAS FAMOSAS** de la literatura universal, de "LIBRERIA RENACIMIENTO", Estado 50.

FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM









CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

"ANTIVERO" Y EL CERTAMEN DE LAS "ESTRELLAS" LLEVARAN A SU HOGAR RADIOS Y JUGUERAS ELECTRICAS PARA EL BIENESTAR DE LOS SUYOS

Junte a sus "astros" favoritos y gane fabulosos premios.— Conozca las bases y desarrollo del entretenido concurso.— El Correo de las "Estrellas"

Diez millones de pesos en artículos para el hogar entregará la firma "ANTIVERO S. A. C.", a los participantes del millonario concurso "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", que LA NACION ofrece a sus fieles lectores a través de todo el país en celebración de sus cincuenta años de existencia al servicio de la comunidad.

Radios portátiles a transistores, radios de sobremesa, jugueras, forman la gama de productos "ANTIVERO" y que en una cantidad equivalente a diez millones de pesos coloca a disposición de los concursantes del más entretenido de los certámenes organizados por nuestro diario.

¿Aún en su hogar no existe alguna de esas especies? ¿Se le descompuso o "sonó" la juguera ante el peso de los años y no ha podido adquirir otra en su reemplazo? ¡No se aflija, señora! Junte a las "Estrellas", péguelas en el Album que puede obtener con sólo reunir VEINTE (20) cupones o bien comprarlo en la suma de E° 1, y con ello habrá abierto una posibilidad segura de ganar esa juguera tan útil en la casa.

PRONTO ABRIREMOS MAS AGENCIAS DE LAS "ESTRELLAS"

Los porteños están felices con la apertura de la Agencia de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" en Valparaíso, en Avenida Condell Nº 1281, segundo piso.

De provincias nos tienen "tapado" a cartas exigiendo que abramos "sucursales" para el canje del Album de las Estrellas, y para todos los efectos, es decir, canje de cupones, entrega de boletos numerados para los sorteos previos y el gigante de diciembre que realizaremos en las tómbolas de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, ante Notario Público que actuará como Ministro de Fe y con la asistencia de los concursantes que deseen presenciar dicha ceremonia.

A los amigos de provincias les rogamos tener un poco de paciencia, pero todo se solucionará más adelante. No olvidarse del adagio nacional: "En el camino se arreglan las cargas".

EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"

Esta vez el "correo" viene denso como un cielo cerrado y amenazante de lluvia. A cada uno de los concursantes les rogamos abrir bien las "pepas" y "masticar" mejor nuestras respuestas. Y al grano, como dijo Manzano.

JOSE BRIONES C., Rancagua.— Al jugador Aldo Droguett "péguelo" en los dos equipos; pero, le aconsejo que primero llene el cuadrito de "HUACHIPATO". ¿Entendido? Víctor Adriazola ELIMINELO. Hemos repetido hasta el cansancio que fue un "error" su inclusión, y YA NO SALDRA MAS en el diario.

ROLANDO NAVARRETE S., Talcahuano.— Envíe sus CUPONES en un sobre CERTIFICADO POSTAL, a nombre de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción". Casilla 81-D, Santiago. Junto con el envío de los cupones mande seiscientos pesos ($ 600) en ESTAMPILLAS DE CORREO o de IMPUESTO FISCAL —da lo mismo—, y de inmediato despacharemos a su domicilio particular el anhelado ALBUM DE LAS "ESTRELLAS". Gracias.

CARLOS ABELARDO DIAZ MARTINEZ, San Bernardo.— El Album de las "Estrellas", al llenar las primeras SEIS PAGINAS, debe ser canjeado por un BOLETO NUMERADO. El Album sigue en su poder, pero en nuestras oficinas se le timbra en la parte inferior, donde aparece un rectángulo obscuro que dice "CUPON". El boleto numerado cambiado en MARZO sirve para el SORTEO PREVIO DE ABRIL, y para el sorteo gigante de DICIEMBRE. Le deseamos muy buena suerte, amigo Díaz, y agradecido por sus expresiones para los "trabajadores" del concurso.

PEDRO PEREZ Q., La Cisterna.— Primera pregunta, Adriazola no sirve. Olvídese de él, que no será nunca más publicado. Segunda, está bien lo que usted hizo. Tercera, Droguett hay que colocarlo en O'Higgins, como usted lo hizo, y en Huachipato. Claro que debió "pegarlo" primero en Huachipato. Conviene así, por hallarse el club acerero en las primeras seis páginas. ¿Se dio cuenta? Gracias, amigo Pérez.

LOS ASTROS DEL FUTBOL CHILENO TAMBIEN PARTICIPAN EN EL CERTAMEN DE LAS "ESTRELLAS". Si lo dudan, vean en el grabado a Sergio Navarro, Pedro Arancibia y Humberto Donoso —hoy flamantes defensores de los Diablos Rojos de Santa Laura—, con la cara llena de risa, luciendo orgullosos sus Albumes, en presencia de Hernán Solís, el relator más popular de Chile. En el programa "PANTALLAS DEL DEPORTE", que dirige y anima Hernán Solís, en el Canal 13 de televisión, Universidad Católica, tendrán lugar los sorteos previos de ABRIL, JULIO, SEPTIEMBRE y NOVIEMBRE. Junte a las "Estrellas" y podrá ganar lindos y millonarios premios.

ESTA HERMOSA RADIO A TRANSISTORES "PHILIPS" —ondas corta y larga—, que usted puede llevar a donde vaya, será suya, participando en el certamen de las "Estrellas". "ANTIVERO S. A. C.", auspiciador del concurso "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", no sólo le proporcionará esa radio, sino también jugueras y receptores de sobremesa.

¡ATENCION, AMIGOS DE PROVINCIAS! ¡AQUI LLAMAN LAS "ESTRELLAS"!

Los concursantes de provincias del certamen "Estrellas del Deporte, El Teatro y la Canción", deben cumplir estrictamente las siguientes instrucciones para sus pedidos del ALBUM.

1) VEINTE (20) CUPONES por cada ALBUM; 2) Deben enviar los cupones por correo ordinario o aéreo, en carta CERTIFICADA; 3) Junto con los cupones deben mandar SEISCIENTOS PESOS ($ 600) —NO EN DINERO— en ESTAMPILLAS DE CORREOS o IMPUESTO FISCAL, valor que cobra el Servicio de Correos por el envío CERTIFICADO del ALBUM. Si el concursante desea el envío del ALBUM por vía aérea, en ese caso debe mandar MIL TRESCIENTOS PESOS ($ 1.300), siempre en ESTAMPILLAS DE CORREOS o IMPUESTO FISCAL; 4) Si el concursante NO MANDA CUPONES y desea COMPRAR el Album de las "Estrellas", que cuesta MIL PESOS ($ 1.000), deberá enviar en ESTAMPILLAS DE CORREOS o IMPUESTO FISCAL ESTE VALOR, MAS EL FRANQUEO CORRESPONDIENTE, PARA MANDARSELO POR CERTIFICADO a su domicilio.

NINGUNA CARTA enviada por los concursantes será CONSIDERADA SI NO SE AJUSTA A LAS INSTRUCCIONES ANTERIORMENTE SEÑALADAS.

CANJES EN PROVINCIAS

Las ciudades que a continuación se indican, ya se encuentran en condiciones de atender a los concursantes residentes en las mismas.

VALPARAISO.— Agencia General diario "LA NACION", Avenida Condell 1281, segundo piso.

CURICO.— Agente Distribuidor diario "LA NACION", señora Elba Concha, Avenida Camilo Henríquez 520.

PUERTO MONTT.— Agente Distribuidor diario LA NACION, señora Luz Elena Rivas.

En breve anunciaremos nuevas aperturas de oficinas de canje del certamen "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" en otras ciudades del país.

DEPORTIVO "LA NACION" CON EMPLEADOS DE CORREOS EL MARTES

Deportivo "LA NACION" se presentará el martes en el Estadio Nacional, cancha Nº 2, enfrentando al poderoso equipo del Deportivo Empleados de Correo. "LA NACION" se presentará con su mejor elenco; vale decir, Custodio Sepúlveda, Juan Sepúlveda, Manuel Gómez, Manuel López, Jaime Avilés, Luis Farías, Enrique Aliaga, Urrutia, Torres, Gutiérrez, los Lepe, Merello, Silva, Estay, Meza, Peña, Cerón, Jorquera, los Díaz y los Luffi. Esta confrontación es con 2 equipos, empezando los segundos cuadros a las 16 horas. La entrada a la cancha es por Pedro de Valdivia.

FINALIZA HOY EN FERRO EL MONUMENTAL DE LOS BARRIOS:

Brasil y Pudahuel Disputan Título de Campeón de 1967

EXPECTACION POR EL MATCH.— El GANADOR VIAJA EL VIERNES PROXIMO A LA REPUBLICA ARGENTINA.— TROPEZON Y HERMANOS CLARK, POR EL TERCER PUESTO

La afición, a falta de fútbol profesional, tendrá la oportunidad esta tarde en el Estadio Ferro, presenciar un match entre los dos mejores clubes de barrios de Talca a Valparaíso, mediante la demostración que hicieron a través del apasionante Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios.

Deportes Brasil, bravo y técnico conjunto de la población Los Nogales-Gasco, capitaneado por el otrora crack del fútbol rentado, José "Pernil" Torres, en conjunto con una muchachada joven, entre los que sobresalen Manuel Cruz (hermano del popular "Chita") y Sergio Toro, otro promisorio valor, disputará el título frente a otro corajudo y buen conjunto, Deportivo Pudahuel, de Las Barrancas. Este título, que dará derecho al ganador viajar el viernes próximo a San Juan (República Argentina), premio principal de este torneo, y por ende, único en Chile, es consagratorio para cualquiera de los dos. Ya antes lo lograron el San Adolfo, de San Bernardo, Molino San Pedro, de Rancagua; Alfredo Ríoseco, de San José de Maipo, y Deportivo Tropezón, de Quinta Normal, en 1962, 1963, 1964 y 1965, respectivamente.

Cerca de un millar de clubes participaron en el Monumental de 1966, y tras una actuación brillante durante el año, 16 campeones lograron disputar el codiciado título que, esta tarde, tratarán de lograrlo Brasil o Pudahuel.

Brasil ha demostrado ser mejor conjunto que su adversario, sin desconocer que Pudahuel es un rival difícil, y que puede volcar el triunfo a su favor. A esto van dispuestos los "barranquinos", alentados por una numerosa barra de "hinchas".

TROPEZON CON HNOS. CLARK

La programación de esta tarde en el Estadio Ferrobádminton, se iniciará a las 14.30 horas. El reducto de San Eugenio presenta comodidades para que el público se sitúe, en gran cantidad, en graderías a la sombra.

Deportivo Tropezón y Hnos. Clark de Los Andes, serán los encargados del primer partido, y en disputa del tercer lugar, partido que debe resultar grato para la vista, ya que ambos poseen los pergaminos como para realizar una magnífica brega. Arbitro, Demetrio Beher.

BRASIL VS. PUDAHUEL

El match por la disputa del título, será a las 16.45 horas, por si hay necesidad de recurrir a los tiempos adicionales de 15 minutos por lado, en caso de empate en triunfos. A Brasil sólo le basta un empate para viajar a la gira internacional a la Argentina.

Ante el árbitro, Hernán Verdugo, los contendores formarán así:

BRASIL: P. Méndez, E. Miranda, R. Pérez, G. Miranda y Víctor Manuel Cruz; R. Gómez y José Torres; Sergio Toro, H. Latorre, J. Carrasco, A. Carrasco y J. Valenzuela.

PUDAHUEL: S. Lapierre, G. Tapia, S. Pesce, E. Covarrubias y J. Fredes, E. Cerón y J. Naranjo; E. Ibarra, J. Rivera; S. Carrasco, L. Vidal, A. Alcaíno y R. Fredes.

DUELO DE SCORERS

Hernán Pedreros, de Tropezón, y Angel Vásquez, de Los Andes, disputan en la reunión final de esta tarde, el título de scorers del certamen. Ambos marchan con 7 goles y actúan esta tarde por sus respectivos clubes.

Amistosos

Encuentros de carácter amistosos jugarán hoy varios clubes deportivos de la capital, tanto en Santiago como en localidades vecinas, con el objeto de afinar sus equipos para las próximas competencias oficiales de sus respectivas Asociaciones, Ligas y Agrupaciones.

A VIÑA VIAJA CLUB NACIONAL DE PROVIDENCIA

Festival en Estadio Zambrano



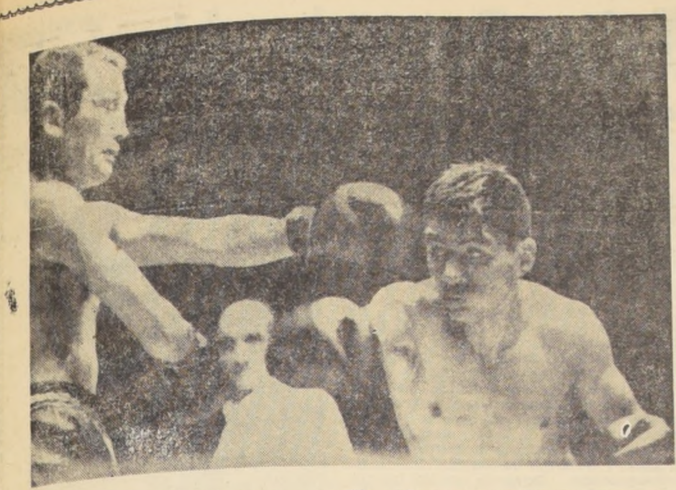
El Deportivo THUNDER ha organizado para hoy, en el Estadio Zambrano de Quinta Normal, un gran festival futbolístico, que tendrá como principal animador al elenco de Revelaciones de Magallanes.

Este festival servirá para recordar al presidente de la institución organizadora, recientemente fallecido, CARLOS VERAGUA.

El rival de los académicos será el fuerte equipo del Thunder, que se ha preparado para cumplir una actuación que exija al máximo a los "carabeleros".

El programa preparado es el siguiente: EN LA MAÑANA: Academia con Flamengo y Carlos Dittborn con Nuevo Bolívar. EN LA TARDE: Juan Carlos Moreno con D. Arteaga, Mariscal Sucre con Estrella de Neptuno y Magallanes con Thunder.

EN LA NOTA GRAFICA aparece el primer elenco del Deportivo Thunder. Lo integran: Roa, Quiroz, Herrera, A. Herrera, León, Lemus, Castillo, A. Castillo, Vargas, Baeza y Palma.



Con la izquierda —su mejor arma— recogida atrás se apresta Manuel Llanos a irse sobre Godfrey Stevens. Ocurrido esto en los primeros asaltos en los que el peleador peruano equiparó el combate para más tarde ser superado por el campeón sudamericano. El recto de derecha de Stevens llega neto a la mandíbula de Llanos, quien reclinado en las cuerdas recibe el impacto sin poder evitarlo. Fácil fue el triunfo del peleador chileno a partir del quinto round.

A PARTIR DEL 5.o ROUND STEVENS FUE DUEÑO DEL RING

En los primeros cuatro asaltos peleó equivocado el campeón sudamericano y encontró un rival difícil en el peruano Manuel Llanos

Cuatro vueltas tardó Godfrey Stevens, en acomodar el combate a su estilo y con ello eliminar casi al máximo la resistencia que hasta entonces había opuesto el pugilista peruano Manuel Llanos. En esos cuatro episodios iniciales, el campeón sudamericano de los plumas se vio impreciso, lento y con una defensa muy permeable a los envíos rectos, preferentemente de izquierda del peleador del Rímac. Tal vez en esta faena magra de Stevens influyó una excesiva confianza en sus medios o una subestimación de los recursos del rival, que en el fondo es más o menos lo mismo. En todo caso, lo positivo es que la habilidad de Stevens no asomó y aún más se vio opacada por una tendencia a tirar golpes irrazonadamente, como si pretendiera con ello doblegar, a base de potencia física a un contendor joven, muy animoso y cuya mejor arma pareció ser la mano izquierda, esgrimida velozmente, aunque con poca variedad.

El enfoque equivocado que al combate le dio Stevens en esos primeros cuatro rounds, posibilitó la réplica pareja de Llanos, quien en ningún momento se achicó ni rehuyó la pelea franca y frontal, que por otra parte era la que más le convenía, considerando que además le permitió Stevens actuar a distancia, donde sus golpes tenían una trayectoria más amplia y, por ende, "llegaban" mejor.

Esta circunstancia, incuestionablemente favorable a Llanos, le dio al combate un tono equilibrado, en el que si bien consiguió Stevens hacer sentir sus manos, se vio también expuesto a las réplicas vigorosas y sumamente rápidas del pugilista peruano, con lo que no hubo diferencias apreciables en el rendimiento de ambos, como tampoco en el control del combate, que perteneció indistintamente a uno y otro.

Posteriormente, y desde que comenzó el 5º asalto, varió totalmente la faena de Stevens. Comprendió el campeón chileno, que por el camino anterior podía ganar, pero estaba expuesto a recibir golpes innecesarios, por lo cual buscó una senda distinta, que en el fondo no fue otra que llevar la pelea a la media distancia, en la que es particularmente fuerte. Al hacerlo y centrar su trabajo a la línea baja de Llanos, éste empezó a perder consistencia, a irse hacia atrás en busca de la protección de las sogas. El ritmo parejo de Stevens y su afán invariable de pegar abajo, buscando frenar la movilidad de Llanos, produjeron rápidamente claros efectos en la posición hasta entonces valiente del peruano, quien entregó prácticamente, la iniciativa y se limitó a defenderse y a contragolpear sin ya mucha potencia.

Esto determinó, como es natural, un control casi absoluto de la pelea por parte de Stevens, quien ya en plena función ofensiva no tuvo problemas para ir limando rápidamente los recursos de su rival, hasta dejarlos limitados a una defensa más bien instintiva, cuyo norte pareció ser sólo dirigida a mantenerse en pie hasta el término normal de la pelea. La conocida carencia de golpe de Stevens, hizo posible que el objetivo principal de Llanos se cumpliera, no sin antes pasar por momentos muy difíciles en los que sin duda alguna estuvo sentido, "clavado" en el piso, sin movilidad, y a punto de irse a la lona. Todo ello como la resultante lógica, del incesante trabajo de Stevens a la línea baja y de la poca seguridad o conocimientos que en este tipo de combate mostró el animoso, aunque inexperto peleador peruano.



El recto de derecha de Stevens, llega neto a la mandíbula de Llanos, quien reclinado en las cuerdas recibe el impacto, sin poder evitarlo. Fácil fue el triunfo del peleador chileno a partir del quinto round.

EL SEMIFONDO

Valentín Brown, pugilista de ancha trayectoria, pero ya sin horizonte alguno, ganó en el semifondo a Nelson Carrasco, pero sin ofrecer nada excepcional, salvo una superior experiencia que fue a la postre determinante en el resultado, como en cierto modo lo fue también la lesión que acusó Carrasco, casi al término del cuarto asalto. Hasta que se produjo esta incidencia, el combate era levemente favorable al chileno, quien aprovechando la nula defensa de Brown y lo permeable que es al castigo, asumió la iniciativa y aplicó los mejores y más claros golpes. Sin embargo, no fue tampoco convincente el trabajo de Carrasco, cuyos vacíos se mantienen sin variación positiva, como también se mantiene estacionario en lo relativo a capacidad física. (JORGE FERNANDEZ R.)

Carlos Salamovich:

"LA ACTITUD DEL EQUIPO DE ANTOFAGASTA ES UN DESAIRE PARA ARICA"

La derrota del representativo de Antofagasta a manos de Quillota, en el Torneo Nacional que se está jugando en Arica y que tuvo consecuencias casi trágicas para Universidad de Chile que quedó eliminada de la Rueda Final, ha tenido repercusiones en Santiago.

Son muchos los aficionados, ex-dirigentes, que comentan esta situación provocada en el certamen, en términos condenatorios para los jugadores antofagastinos, que con esa actitud pasiva para enfrentar a Quillota, desbordaron todos los márgenes normales que siempre existieron en la historia de los torneos chilenos.

LA NACION, entrevistó ayer, a la máxima autoridad cesteril en nuestro país, Carlos Salamovich, presidente de la Federación y hombre vinculado a esta actividad por espacio de más de 35 años. Su opinión en este caso, resulta doblemente interesante, por ser una palabra directiva y por tener un contacto directo con esta clase de certámenes. Al ser consultado el dirigente nacional expresó: "La verdad que aún no comprendo esta actitud del cuadro antofagastino, no sé cómo se puede llegar a esto, que afán persiguen. No quiero con ello restarle importancia al triunfo del equipo de la Asociación de Quillota, pero por lo que he podido leer en las informaciones de prensa, así a la distancia me parece algo inaudito, que antes jamás pasó en torneos nacionales. Fuí entrenador y árbitro y he visto, si no me equivocó, la mayoría de los campeonatos chilenos y jamás antes sucedió algo parecido".

—¿Puede haber alguna solución a este problema?.

—Solución no puede haber ninguna, el daño para Arica me parece que es enorme, no hay que olvidar que los encuentros en la rueda final con una Universidad de Chile frente a Valparaíso, la "U"—Temuco, la "U" con Santiago, son encuentros que llevan público a si es que el daño económico es mayor que el deportivo. La finalidad de estos certámenes, son justamente para ayudar a las Asociaciones que han demostrado una actividad intensa, que están bien organizadas, que tienen respaldo deportivo. E incluso, el programa que se confeccionó, esta vez fue modificado con relación al criterio anterior que entregaba en la segunda fecha, ya los equipos clasificados, esta vez se debió esperar hasta la tercera fecha para saber quienes pasaban a la serie final y por hacerlo mejor se perjudicó a la Asociación de Arica. Hay que, además, considerar que fallaron los viajes en los aviones FACH, que las delegaciones están alojadas en hoteles lo que ha hecho encarecer el costo del certamen. Y es precisamente Antofagasta, que siempre se ha querido transformar en una Asociación principal del Norte, la que ha perjudicado a otra Asociación nortina, con esta actitud que para mí es un verdadero desaire, así a la distancia me atrevo a señalar esto, porque no tiene otra calificación".

GANARON LA "U" Y SANTIAGO MORNING

OSORNO (Especial para LA NACION, por Hugo Cheix).— Con amplias victorias para los equipos capitalinos se inició ayer en esta ciudad el torneo cuadrangular de fútbol que ha organizado la Asociación local.

La reunión doble se inició a las 14 horas en el Estadio Municipal, con el partido entre Santiago Morning y la Selección de Osorno. La cuenta final favoreció a los "bohemios" por 3 a cero, con goles de Leiva, a los 11'; de Aguilera, a los 25', y de Cuevas, a los 30'. En el período final no se movió el marcador.

Y el cotejo estelar significó un holgado triunfo para Universidad de Chile, que se impuso por 7 a cero sobre el Combinado de Puerto Montt.

Abrió la cuenta Sergio Marín (gran figura del match) a los 4', aumentó Yávar a los 36' y estructuró el marcador de la primera etapa Marcos, a los 43'. En el segundo período, Francisco Las Heras marcó el cuarto gol a los 14', y aumentaron las cifras Marín, a los 22'; Marcos, a los 35', y Hodge, a los 40'.

Demás está decir que tanto Santiago Morning como la "U" dejaron una óptima impresión entre los aficionados que en un número aproximado de 8 mil se dieron cita en el campo local. También, y pese a lo abultado del score en contra, satisfizo el comportamiento de la Selección de Puerto Montt.

ACTIVIDAD DE LOS EQUIPOS

El torneo finaliza esta tarde, cuando a las 14 horas inicien la disputa por el tercer y cuarto puesto los equipos sureños, y a las 14 definirán el título Santiago Morning y Universidad de Chile.

Con relación al plantel estudiantil, cabe informar que a continuación del match, se trasladarán a la vecina localidad de Rupanquito, donde los familares de la novia de Ruben Marcos los agasajarán. El lunes pernoctarán en las Termas de Puyehue y de ahí, por vía aérea, se trasladarán a Santiago.

Por su parte, Santiago Morning juega el próximo martes en Puerto Montt, donde también se les ofrecerá un curanto y el jueves se presentarán en Valdivia.

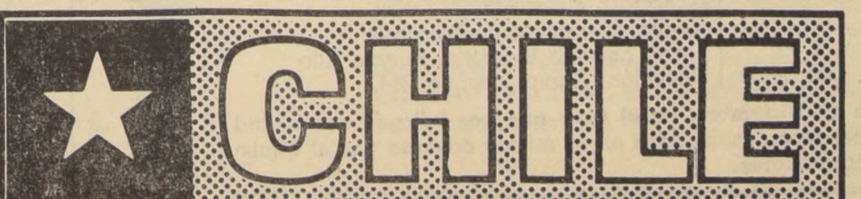
ÑUBLENSE VENCIO A MAGALLANES EN PARTIDO AMISTOSO

Cancha: Estadio Municipal de Chillán. Pagaron: 2.466 personas. Recaudación: Eº 3.818. Arbitro, Carlos Cerda (mal).

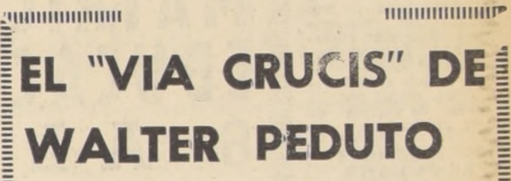
Ñublense (3): Larraín (Durán); Poblete, Bravo (B. González) y Mulato (Roa); Muñoz y R. González; Castro, Cortázar, Valdivia, Romero y Albornoz.

Magallanes (1): Aguilar; Rosales, Silés y Arias; Cuello (Rodríguez - Peña) y Scandulla; Gómez, Dagnino, Vidal, Iturrate (Gutiérrez) y J. Sepúlveda.

Un merecido triunfo alcanzó el elenco de Ñublense sobre el cuadro de Magallanes en el encuentro amistoso disputado en Los Angeles. A pesar de conseguir la Academia el tanto de apertura a los 4' de la primera fracción, por intermedio de Vidal, en el lapso final el conjunto dueño de casa prácticamente arrasó con el rival capitalino. Castro empato a los 7' de ese período, y pusieron en ventaja a los locales Albornoz, a los 18', y nuevamente Castro a los 22', que estructuró el marcador.



WALTER PEDUTO



EL "VIA CRUCIS" DE WALTER PEDUTO

El acuerdo adoptado en el último Congreso de Presidentes de Clubes, y que no permite la inclusión de jugadores extranjeros en el próximo torneo oficial de fútbol de Segunda División, afecta más o menos a 12 jugadores. Entre ellos, a Walter Peduto, que hasta el año pasado y por tres temporadas, perteneció a los registros del Club Lister Rossel de Linares.

El caso de Peduto es bastante especial. Si bien es cierto que él llegó a Chile en 1962, contratado por un equipo de Primera División, Santiago Wanderers, su mejor campaña la ha desarrollado en el Ascenso... "Yo soy popular en la Segunda División —nos dice, y luego agrega—: claro que esto no quiere decir que no me encuentre capacitado para actuar en un elenco de Primera nuevamente; pero es que todo se lo debo al Ascenso, y en esa serie soy algo."

Posteriormente nos aclara que al firmar su último contrato con Lister Rossel, el club linarense le hizo entrega de su pase, y estaba en conversaciones con algunos entrenadores para firmar por una o dos temporadas más, y he aquí que se implanta una nueva reglamentación en el Ascenso y queda impedido para continuar jugando fútbol.

¿Qué opina sobre esta medida —le preguntamos.

—Estimo que los dirigentes chilenos tienen razón al tratar de beneficiar al fútbol de este país; pero creo también que los acuerdos que tomen al respecto, no tienen por qué perjudicar a nadie. Mire mi caso —acota a continuación—, como le dije anteriormente, llegué a Chile en 1962, y aquí formé mi hogar. Estoy casado con una chilena y tengo una nena muy pequeña, que también nació en este país... Ahora bien, mis deseos son nacionalizarme chileno. No porque me obligue a ello la nueva disposición que rige para el Ascenso, sino que porque es mi voluntad, al margen de todo lo otro. No quiero irme de este país, que me dio la oportunidad de surgir y forjarme un porvenir, amén del hogar que formé en Chile. Ello me permitiría continuar jugando este año; pero he aquí que me faltan solamente cinco meses para completar el plazo que estipula la ley para solicitar carta de ciudadanía. O sea, que para mí tampoco es la solución que necesito por el momento. ¿Y quiere que le diga algo más? Estoy desorientado en estos días, y si no tienen éxito las gestiones que realizará el Sindicato de Jugadores, la verdad es que no sé cuál será mi futuro ni el de los míos. Yo vivo exclusivamente del fútbol y no tengo otra entrada".

El rostro de Peduto, al confidenciarnos lo que podríamos denominar como su drama, demuestra congoja y preocupación a la vez. Y no deja de tener razon en su apreciación. ¡Que problema resulta el hecho de no saber qué hacer y a que atenerse en el futuro! Pero la preocupación de Peduto no es solamente por "su caso". No; él habla por todos los jugadores extranjeros a quienes afecta el acuerdo. "Al igual que yo, todos ellos han hecho su carrera en el Ascenso y es en esa división donde están valorizados —hace una breve pausa y luego prosigue—: también hay jugadores que viven a expensas del fútbol y que han formado su hogar en Chile". Un momento de silencio y añade: "Confiamos en el buen criterio que ha caracterizado siempre a los dirigentes chilenos y resulta que a lo mejor nos estamos preocupando por nada, ya que la resolución puede ser revocada y los que estamos actualmente jugando en Chile, podremos continuar haciéndolo por otras temporadas".

Parece ser que él mismo trata de espantar ese pesimismo que lo embarga al decir estas últimas palabras, y, luego de despedirse de nosotros, se aleja de la redacción a paso lento.

Sí, a lo mejor la preocupación de ellos se transforma, dentro de algunos días, en alegría y satisfacción. Todo depende de la reacción que tengan los miembros del Comité de Ascenso ante los planteamientos del Sindicato de Jugadores. E. S. C.

ANGEL RODRIGUEZ, DE UNIVERSIDAD CATOLICA, BATIO RECORD DE CHILE

Dos records de Chile se batieron ayer en la piscina del Estadio Manquehue al iniciarse la competencia de natación de la III Olimpiada Inter Estadios.

La marca más espectacular fue registrada por Angel Rodríguez, de Universidad Católica, quien, corriendo fuera de competencia anotó 1'17"4|10 en los 100 metros pecho varones, mejorando así, su propia marca de 1'18"6|10.

El otro record correspondió a la joven nadadora de categoría infantil Claudia Cortés del Manquehue que puso 1'41"1|10 en los 100 metros estilo mariposa.

Esta confrontación entre los nadadores varones y damas de los institutos de colonia finalizará esta tarde en la pileta del S. Francais, cuando el equipo que acumule mayor puntaje se adjudique el Trofeo Federación Chilena de Natación.

Circuito Tobalaba será transmitido por Radio Carrera

La reunión automovilística de velocidad a efectuarse hoy domingo en la pista del Aeródromo Eulogio Sánchez Errázuriz, de Tobalaba, será transmitido, íntegramente, por la Organización Deportiva Raimundo Loezar Moreno y por las ondas de CB-96 Radio José Miguel Carrera.

Nos alegramos de este retorno del colega Loezar Moreno a esta clase de transmisiones. Secundado por un experto grupo de colaboradores, le auguramos, desde ya, el más señalado de los éxitos.

UNION ESPAÑOLA GOLEO A IBERIA EN PUENTE ALTO

Cancha: Estadio Municipal de Puente Alto. Pagaron: 553 personas. Recaudación: Eº529,50. Arbitro: Guillermo Moreno (bien).

Unión Española (4): Trepiana; Miranda, Donoso y Navarro; Charlín y García; (Rubilar), M. Silva, Mentati (Maltracho), Bastú (Prieto) y Molina. Entrenador: Francisco Molina.

Iberia de Puente Alto (1): Pastene, (Carmona); López, Aros y S. González (Romo); Núñez y S. Díaz; Mena, Rojas (Morales), Basaure, Bravo y Gárate. Entrenador: José Cárdenas.

Fácilmente se impusó Unión Española a Iberia en Puente Alto, en un cotejo de carácter amistoso, cuyo principal objetivo para ambos cuadros fue probar las nuevas contrataciones. Muy superior se vió el elenco hispano, tanto en juego colectivo como en el rendimiento individual de los diferentes intengrantes. Unión Española aventajó en la primera fracción al cuadro local por tres a cero, con goles de Bastú a los 10', Moisés Silva a los 22' y autogol de Romo, a los 44. En la etapa de complemento, descontó para los dueños de casa el puntero izquierdo Gárate a los 12' y cerró el score de 4 a 1, Rubilar para Iberia a los 25'.

FUTBOLERIAS

Franco se va a España

Mañana viaja de regreso a su patria, Paraguay, el ex centrodelantero de Santiago Morning, Víctor Manuel Franco, quien, al cabo de una reunión que sostuvo con los directivos de la entidad bohemia, recibió el pase en blanco; pero con el compromiso de que no podía negociarlo en Chile.

De acuerdo a esto, Franco retornará por breves días a Asunción y luego se trasladará a España, donde un equipo que milita en la primera división del torneo de ese país, le ofreció un suculento contrato.

Según nos confidenció el mismo jugador, guardándose eso sí el nombre de su nueva entidad en la segunda quincena de abril debe encontrarse en la Madre Patria, para conversar sobre su nuevo contrato.

AUDAX JUEGA EN SAN ANTONIO

Esta tarde, a las 16 horas, se cotejarán en el Estadio Municipal de San Antonio, los primeros equipos de Audax Italiano y San Antonio Portuario (ex Unido).

Este match servirá como debut oficial por la escuadra de colonia de Walter Jiménez.

DOS JUGADORES BUSCA LISTER

Said Nome, nuevo entrenador de Líster Rossel, luego de ver los entrenamientos y la nómina actual del plantel linarense, aconsejó a los directivos del club la contratación de un mediozaguero de apoyo y un piloto de ataque.

En el curso de la próxima semana, viajará a Santiago un emisario del club para tratar de ubicar algo al respecto.

¿NUEVO GERENTE EN ANTOFAGASTA?

Insistentemente circuló ayer en diversos medios deportivos que habrá cambio de gerente en Antofagasta Portuario.

El que asumiría esas funciones sería, una vez más, Santiago Rebolledo de conocida y dilatada campaña en diversos clubes profesionales, incluso en el mismo instituto nortino, cuando recién ingresó a la II División.

NO PROSPERO TRUEQUE

Santiago García, actual director técnico de Antofagasta, propuso a Magallanes el trueque del delantero Juan Páez por el centrodelantero Héctor Vidal.

Dicha proposición no prosperó, ya que la oferta no fue aceptada por los "carabeleros".

EL 27 ES EL SORTEO

Definitivamente el lunes 27 del presente se realizará, en la Sala de Consejos de la Asociación Central de Fútbol, el sorteo del Campeonato Oficial, que se inicia impostergablemente el sábado 8 de abril.

FAILA A OVALLE

Mediante condiciones económicas que no fueron dadas a conocer, Ferrobádminton transfirió al Club de Deportes Ovalle al puntero derecho Sergio Faila.

El citado jugador ya se encuentra en el norte, entrenando con sus nuevos compañeros.

EQUIPO PERUANO AL NORTE

Los dirigentes de Antofagasta - Portuario están gestionando la ida del Club Sporting Cristal de Lima, para los días 25 y 26 del presente.

En caso de aceptar el citado club, se realizaría, entre esos dos días, un cuadrangular internacional, que contaría, además, con la participación de dos equipos de 1ª División de Santiago.

¿VELIZ A PALESTINO?

Continúan las conversaciones entre los dirigentes de Palestino y el alero izquierdo Leonardo Véliz, de Everton, que fue autorizado por los personeros viñamarinos para entrar en tratos con otra entidad.

Sesenta mil escudos pide Everton por el pase del jugador y todo parece indicar que la entidad de colonia concretará la negociación dentro de pocos días.

SE IRIA RODRIGUEZ

Y en caso de que Véliz sea transferido, Everton contrataría a Juan Carlos Rodríguez, el puntero argentino que Audax Italiano no dejó en libertad de acción.

Ya existe un principio de acuerdo entre Rodríguez y los personeros evertonianos, y solamente falta conocer el resultado de las gestiones que realiza Véliz, para firmar los contratos.



Al cabo de varios años de permanencia en nuestro país, se aleja en forma definitiva el paraguayo Víctor Manuel Franco.

REVELACIONES DE LA "U" JUEGA EN GRANEROS

El Deportivo Graneros, campeón de esa localidad en el año recién pasado, enfrenta al cuadro revelaciones de Universidad de Chile, en el Estadio Municipal de Graneros.

El domingo pasado, "Graneros" jugó con el cuadro revelaciones de Audax Italiano, venciendo los dueños de casa por 2-1.

El programa de esta tarde es el siguiente:

3,30 hrs.: 3º República del Paraguay con Graneros.
4,45 hrs.: 2º República del Paraguay con Estrella.
5,50 hrs.: 1º República del Paraguay con Simón Bolívar, de Rancagua.
7,00 hrs.: Revelaciones de Universidad de Chile con Deportes Graneros.

Los encuentros serán controlados por árbitros de la Asociación de Graneros.

PESCA SUBMARINA

Exito Rotundo Alcanzó Torneo del Norte Chico

Calificado como el mejor de los torneos —en cuanto a organización se refiere— se realizó en La Herradura el Tercer Campeonato de Pesca Submarina del Norte Chico, organizado por el Centro de Deportes Submarinos de Coquimbo en combinación con el Club de Yates de La Herradura.

De nuevo en esta ocasión Coquimbo no pudo actuar como Centro de Deportes Submarinos ya que, la comunicación oficial de esta determinación no se ha hecho a la Federación de Deportes Submarinos de Chile, y, es así como los coquimbanos debieron actuar frente a Deportes La Serena y Barracuda de Copiapó como equipos Atenas, Ferroviarios y Club de Yates. Más, Coquimbo mantuvo su posición de participar como Centro de Deportes Submarinos fuera de competencia, logrando amplio triunfo en la Segunda Categoría y el segundo puesto en Primera Categoría, en que sólo participó un hombre rana, Gabriel Coll ya que el capitán de la Selección Chilena de este deporte, doctor Alfredo Cea, por razones muy personales no desea participar en estos eventos zonales.



Gabriel Coll: Representó a Coquimbo y actuando solo acumuló para su equipo 14.800 puntos y se clasificó segundo en la competencia de Primera Categoría.

LOS RESULTADOS

Segunda Categoría dupla Osvaldo Donald y Fernando Araya con 47.200 puntos, de Coquimbo; 2º Alex Gajardo y Celso Castillo, con 41.000 puntos de Coquimbo; 3.os Manuel Salinas y Buenaventura Cerda, de Coquimbo y la dupla Waldemar Flores — Germán Barahona, de La Serena. 4º Omar Zamora con Humberto Garrido, de Copiapó (Barracuda). 5º Mortimer Lagson y Enrique Van Octerwakn, de Coquimbo. 6º Sergio Pescio C. — Sergio Pescio S., de La Serena; 7º Leonel Ortega — Carlos Chávez, de Coquimbo. 8º Gabriel Caballero — Juan Cortés, La Serena. 9º Jance Cañas — Jorge Torres, de Coquimbo. 10º Ramón Uribe — Ricardo Salas, de La Serena. 11º Leonel Cabrera, Mario Mettifogo y Julio Lanas, Mario Uribe, de La Serena.

El pez mayor en segunda categoría fue de Barracuda de Copiapó.

EN PRIMERA CATEGORIA

En primer lugar la dupla Federico Schaffer — Gastón Araya, con 15.500 puntos. En segundo lugar el coquimbano Gabriel Coll, con 14.800 que participó solo; tercero Falconery Munizaga — Angel Salas, de La Serena, con 10.900. Esta dupla correspondió al pez mayor con 9 kilos 900 gramos. En 4º lugar la dupla del Barracuda de Copiapó formada por Guillermo Bastías y Atilio Molina con 10.700 puntos.

BUENA IMPRESION

Ramón Fuenzalida de la Federación Chilena de este deporte fue el Comisario del Campeonato y al final se mostró ampliamente complacido del desarrollo del evento. Estimó asimismo que Coquimbo ha dado un nuevo giro a este deporte del buceo, ya que al formar un Centro de Deportes Submarinos sería este el primero en Chile y por lo tanto obligará a la Federación a consultar en sus reglamentos más de alguna modificación. Al final reconoció que la labor del pez cirujano, Alfredo Cea Egaña ha sido acertada, ya que con su experiencia de más de 20 años de buceo, el Mejor Deportista de Chile, ahora se ha entregado a la misión de formar nueva gente, empezando para eso con la juventud del puerto de Coquimbo. — Rolando Castillo Díaz, corresponsal.

PROVINCIAL DE FUTBOL.—

DEBUTA DEPORTIVO JUAN GARCIA, CAMPEON 1966

17 PARTIDOS SE JUEGAN HOY EN ESCENARIOS DE LA CAPITAL Y ALREDEDORES

Prometedor se presenta la programación de la segunda rueda del tradicional y prestigiado Campeonato Provincial de Fútbol, que anualmente organiza la Asociación Santiago y que cuenta con la participación de los mejores cuadros de nuestro medio aficionado.

Los 17 encuentros correspondients a la segunda rueda y los 4 de la primera se realizarán en 15 canchas.

Entre los cuadros que actuarán, destaca el debut de Juan García, de Quinta Normal, y Pizarreño, de Maipú, campeón y vicecampeón, respectivamente del torneo 1966 y que tuvo en los dos elencos vencedores a los más fieles exponentes de la calidad de los teams amateurs.

El calendario de partidos es el siguiente, empezando las programaciones dobles a las 14.30 horas. En el caso de reuniones simples, los partidos se iniciarán a las 16.30 horas.

Estadio Papelero de Puente Alto: Independiente de Pte. Alto con Cóndor de Prat de Ñuñoa. Turno, Fatevi de Puente Alto.

Valdebenito de Santiago con Fatevi de P. Alto. Turno, Independiente de Puente Alto.

Cancha Madeco: Pedro Aguirre Cerda de Maipú con Laboratorio Chile de la Asociación General Velásquez. Turno, La Cruz.

Deportivo Maipú con La Cruz de Santiago. Turno, Madeco.

Cancha San Ramón de Santiago: Iriarte Hermanos de Maipú con San Ramón de Recoleta. Turno: Vista Hermosa. Gasco, de la General Velásquez, con Luis Morales, de Maipú. Turno: San Ramón de Recoleta.

Cancha Academia de Humanidades: Juan García de Quinta Normal con Albión de Santiago; turno, Small Star.

Libertador San Martín de Recoleta con Small Star; turno, Albión.

Cancha Ilharreborde: Soinca de Melipilla con Copal de Santiago; turno, Ilharreborde.

Patricio Lynch de Quinta Normal con Estrella de Santiago; turno, Copal.

Cancha Caupolicán: Tricolor Conchalí de Recoleta con U. Católica de Renca; turno, Caupolicán.

Juventud Población Huemul de San Miguel con Caupolicán; turno, Unión Católica.

Partido únicos.

Estadio Municipal de Talagante: (cancha 1); Unión Pampa de Talagante con Unión Cerrillos de Maipú; turno, Deportivo Talagante.

Estadio Bata de Peñaflor: Fiorentina de Recoleta con Bata de Pañaflor; turno, René Gajardo.

Estadio Municipal de Talagante (cancha 2), Deportivo Talagante con Maiza Hermanos de Maipú; turno, Unión Pampa.

Cancha Santa Adela (Buin): Huracán Maipo de Buin con Primero de Mayo de Santiago; turno, Santa Adela de Buin.

Cancha Estadio Ferroviario de Colina: Ferroviarios Estación Colina con Santa Rosa de Chena; turno, Pedro Armengol.

Estadio Municipal de La Cisterna: Deportivo Uruguay de La Cisterna con Mataquito de Puente Alto; turno, Carlos Walker.

Cancha Granja Jr. de Puente Alto: Granja Jr. de Puente Alto con Comercio; turno, Fatucén.

Cancha Pizarreño de Maipú: Pizarreño de Maipú con Deportivo Colina; turno, Iriarte Hermanos.

Cancha Empresa de Transportes del Estado: San Lorenzo de Prat de Ñuñoa con Fortín Mapocho de Santiago; turno, Teniente Godoy.

Quedó libre Fatucén de Puente Alto.

Otros partidos pendientes son:

Ganador: Unión Pampa-U. Cerrillos con Pedro Armengol de Recoleta; ganador: La Cruz con Deportivo Maipú: con Luis Marchant de San Miguel; ganador: Fatevi-Valdebenito con Santiago Racing de Recoleta; ganador: Luis Morales-Gasco con Maltería de Ñuñoa.

La Secretaría de la Asociación Santiago atenderá desde las 18.30 a las 19.30 horas los llamados de los directores de turno, dando a conocer los resultados de los encuentros.

El teléfono es el 84057 de la Asociación Santiago y, la sede está ubicada en Santo Domingo 1334.

Torneo de Los Seis:

PALESTINO ENFRENTA A JUVENTUD ATACAMA

En la cancha ubicada en el Paradero 15 de Gran Avenida se disputará esta tarde la tercera fecha del tradicional Campeonato de Fútbol de Los Seis, que con esta nueva versión completa la décima en número.

El certamen que se está desarrollando con brillante éxito, el Club Juventud Atacama, cuenta en esta ocasión con el auspicio de la Municipalidad de San Miguel.

Entre los animadores de estas jornadas están los tres equipos de cuartas especiales de Magallanes, Santiago Morning y Palestino, que esta tarde se enfrentan a los restantes elencos amateurs, que intervienen en la competencia.

Los partidos serán controlados por los árbitros de la Asociación de Arbitros de Chile y la programación es la siguiente:

14,30 horas: Magallanes con Germania; turno, Palestino; De preliminar Santiago Morning con Defensor Boroa; turno, Germania.

En el encuentro de fondo, y que ha provocado mayor interés, se medirán los elencos de Palestino con Juventud Atacama; turno, Defensor Boroa.

COMIENZA TORNEO DE APERTURA EN LIGA J. GOULAR

Comienzan en cuatro canchas hoy el Campeonato de Apertura de Fútbol de la Liga de Deportes Joao Goulart.

En este certamen toman parte los buenos elencos de Pelé y Coutinho, Vecinal Santa Rosa, Samuray, Carlos Dittborn, Estrella Verde, Central Oriente, Amistad Santa Rosa, Aisén Unido y Palmeiras.

Los encuentros programados para esta jornada son los siguientes: Cancha Pelé y Coutinho: 9 horas. Vecinal Santa Rosa con Samuray (tres equipos).

Cancha Estrella Verde: 9 horas. Carlos Dittborn con Aisén Unido (tres equipos).

Cancha Pelé y Coutinho: 14 horas. Pelé y Coutinho con Estrella Verde (tres equipos).

Cancha Estrella Verde: 14 horas. Central Oriente con Amistad Santa Rosa (tres equipos).

Queda libre el Deportivo Palmeiras.

TEMUCO:

Ministro Pérez Zujovic se Impuso de Necesidades de la Provincia de Cautín

TEMUCO.—Con la inauguración del moderno aeródromo de Maquehua y un amplio recorrido a las obras de autoconstrucción de caminos, puentes y otras obras de adelanto en las comunidades de Cholchol, Galvarino y Lautaro, terminó su gira de tres días por la provincia de Cautín el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic.

Acompañado del Director de Vialidad, Luis Erazo, Jefe de los servicios Zonales del Ministerio; Hugo Valenzuela, Delegado de Cautín; ingeniero Enrique Márquez y de técnicos, el Ministro Pérez Zujovic vio en el terreno la valiosa labor que están desarrollando las comunidades de la región, que se encuentran agrupadas en cerca de 800 comités e integrada, en su mayoría, por medianos y pequeños agricultores campesinos.

A través de su gira dispuso la iniciación de nuevos trabajos de obras públicas y dialogó personalmente con los habitantes de las localidades de Cunco, Vilcún, Charquenco, Freire, Temuco, Lautaro, Nueva Imperial, Pitrufquén, Gorbea, Carahue y otras. En cada uno de estos puntos los lugareños dieron a saber su agrado por la realización del plan de autoconstrucción de caminos, que cuenta con la asesoría técnica del Ministerio de Obras Públicas. Otros solicitaron que se extendiera a lugares que hasta el momento son inaccesibles y que encierran una enorme riqueza agropecuaria.

Cerca de las 12 horas de ayer fue inaugurado el aeródromo de Maquehua, que fue construido por la Dirección de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas, en un acto que presidió el Ministro de Obras Públicas.

Antes de asistir a la inauguración de esta nueva obra de adelanto para la provincia de Cautín, el Secretario de Estado y comitiva recorrieron las faenas de construcción de caminos del sector Cholchol-Galvarino-Lautaro. En dicho sector los campesinos construyeron y mejoraron centenares de kilómetros de vías que sólo eran utilizadas en la temporada de verano, por cuanto en invierno eran inaccesibles por la gran cantidad de hoyos existentes y además porque eran demasiado angostas. Ahora fueron ensanchadas y ripiadas por los propios agricultores y campesinos quienes además pusieron parte del material empleado.

En la localidad de Galvarino, el Ministro Pérez Zujovic sostuvo una reunión con los representantes de los Comités campesinos de la región. Le hicieron entrega de un memorándum, que contiene las aspiraciones de la comunidad en cuanto a extender los trabajos y construir algunos puentes que son vitales.

NUEVO AERODROMO EN TEMUCO



TEMUCO.— Con asistencia del Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic; el Intendente de la Provincia, Sergio Marino; el Director de Vialidad, Luis Erazo, y otras autoridades de la zona, se realizó la inauguración del moderno aeródromo de Maquehue, que está ubicado a 3 kilómetros de esta ciudad y que tiene una pista de 1.600 metros de largo por 45 mts. de ancho y que está dotado de todos los elementos modernos exigidos por la aeronáutica. Su construcción demandó la inversión de E° 2.489.044,11.— EN EL GRABADO, un aspecto de este moderno aeródromo que servirá a Temuco.

MODERNIZAN BALNEARIO DE PEÑAFLOR



PEÑAFLOR.— En un sitio agradable, de recreo y esparcimiento, ha sido convertido el Balneario Municipal de "El Trapiche", de Peñaflor. La mayoría del PDC, que dirige el Alcalde Juan Poblete, superando dificultades económicas, logró financiar la construccion de una piscina olímpica y de varias obras de ornato que hacen juego con la belleza natural del paisaje. Luego de su inauguración, Peñaflor pudo comprobar el éxito del nuevo balneario, que se convirtió en un lugar de gran atracción para el público de la capital, que cuenta con locomoción a la puerta. EN EL GRABADO se puede apreciar un aspecto de la piscina y, al fondo, los centenarios árboles que adornan y dan sombra a los visitantes.

SAN ANTONIO.—

HOY SE REUNEN LEONES DEL DISTRITO H. CHILE CENTRO

SAN ANTONIO.— Materias relacionadas con la Convención Nacional y Distrital Leonística que se realizará en abril próximo en Arica, serán estudiadas en una reunión de gabinete del Gobernador del Distrito H. Chile Centro que se efectuará hoy a las 10 horas, en el balneario de las Rocas de Santo Domingo.

Esta reunión será presidida por el Gobernador del Distrito H. Chile Centro, Dr. Héctor Lehuedé y también se tratarán asuntos y ponencias que se tratarán en la Convención Internación de Club de Leones que se hará en mayo en La Paz con participación de Chile, Perú y Bolivia y el Congreso Mundial de Club de Leones que se efectuará en Chicago en julio de este año.

Los participantes de esta reunión de Gabinete Distrital de los Club de Leones finalizarán sus jornadas de estudios con un almuerzo que les ofrece el Club de Leones de San Antonio y este balneario. (El corresponsal).

Barco francés llega el 21 a Valparaíso

El mercante francés Sougeta, arribará a este puerto en viaje inaugural el 21 del presente, para embarcar 90 mil cajas de manzanas.

Arrendadores de la nave son Compagnie Generale Transatlántique y realiza tráfico comercial entre Europa y las Antillas francesas. La fruta chilena que cargará en Valparaíso viajará a Hamburgo. Atiende al barco en este puerto la firma naviera J. Broom.

Pavimentaron Calle 21 de Mayo en Vapso.

VALPARAISO.— El Alcalde de Valparaíso, Juan Rodríguez, presidió el acto en que fue entregada a la ciudad la pavimentación de la calle 21 de Mayo del cerro Esperanza, lo que constituía un sentido anhelo de los pobladores del sector.

El Alcalde se encuentra ahora preocupado de buscar solución al problema de la falta de agua potable que afecta seriamente a los pobladores.

Impulsan Planes de Promoción Campesina en Prov. de Coquimbo

LA SERENA.— Con el propósito de acelerar al máximo los planes de promoción integral del campesinado, en la provincia de Coquimbo, la Corporación de la Reforma Agraria firmará el lunes próximo, a las 17 horas, un convenio con el Instituto de Promoción Agraria (INPROA). Mediante este convenio, el Instituto realizará en La Serena, Coquimbo y Elqui, la promoción, ordenación y desarrollo de campesinos, colonos y cooperativas agropecuarias de Reforma Agraria en actual funcionamiento y las que se organicen posteriormente, atendiendo a los objetivos, normas, política y finalidades de la CORA.

En virtud del convenio, INPROA se obliga a proporcionar asistencia educacional, técnica y legal a los campesinos que se encuentran radicados en los predios agrícolas del dominio de la CORA o los que adquiera con posteriorida, como asimismo, a las cooperativas agropecuarias, a los colonos, parceleros pertenecientes a ellas, sea en calidad de asignatarios de sus predios o dueños de éstos. La asistencia educacional, propenderá fundamentalmente al desarrollo de la comunidad, educación del hogar y educación empresarial. Deberá dar, además, asistencia contable y administrativa; cursos de extensión agrícola y mantendrá permanentemente informados a las personas y entidades mencionadas sobre las posibilidades y precios en los mercados consumidores.

Firmarán, por la Corporación de la Reforma Agraria, su Vicepresidente, Rafael Moreno Rojas, y por INPROA, su Director Ejecutivo, Hugo Jordán Squella.

Al acto, que se efectuará en el Salón del Consejo de la CORA, han sido invitados Ejecutivos de ambas instituciones, representantes del Ministerio de Agricultura, de la Promoción Popular, de la Prensa, Radio, Televisión y Agencias informativas nacionales y extranjeras.

Cuatro Plantas Conserveras Reciben Escuelas Agrícolas

TALCA.— Unidades Conserveras para cuatro Escuelas Agrícolas de la región, fueron entregadas por el Jefe Zonal de INDAP, José Mery Amaral, en ampliamiento de un convenio básico con el Ministerio de Educación. Las Escuelas favorecidas con estas modernas plantas fueron las de Romeral, en Curicó, la Superior de Molina, y de Duao, ambas en Talca, y la Escuela Agrícola de Yerbas Buenas, ubicada en Linares.

De acuerdo con su programa de Unidades Conserveras el INDAP, trajo al país, 50 pequeños equipos de alimentos y 2 equipos deshidratadores de frutas y hortalizas, según contó a "LA NACION", el ingeniero agrónomo José Mery Amaral.

"Junto a este material —agregó— se incluyeron siete molinos para preparar concentrados complementarios a la alimentación de animales para ser distribuidos a pequeños y medianos agricultores."

"Cabe señalar —finalizó diciendo Mery Amaral—, que casi la totalidad de las plantas fueron asignadas a cooperativas o asociaciones agropecuarias. Y otras a Escuelas Agrícolas Rurales, para que por tal medio se fomente y se difunda la técnica y práctica de la conservación de alimentos y se promueva al mismo tiempo, la obtención de recursos que constituyan nuevas fuentes alimenticias de la población". (Veloso, Corresponsal).

REANUDAN DISTRIBUCION DE AGUAS DEL RIO LAUCA

ARICA.— Desde el miércoles pasado los agricultores del Valle de Azapa cuentan nuevamente con aguas del río Lauca para regar sus tierras y sus más urgentes necesidades. Desde hace más de un año estaba suspendido el abastecimiento de élla por deficiencias de la canalización.

Según se informó, el caudal de aguas que se extrae del río Lauca es muy poco, y él se perdía a lo largo del canal por derrames subterráneos, por lo que se debieron ejecutar trabajos de revestimiento de cemento al canal matriz para aprovechar el agua. Los trabajos fueron ejecutados por la Dirección de Riego y se empleó un año en ellos.

Ahora, con el aprovechamiento total del agua del río Lauca los agricultores de la zona podrán realizar sus siembras sin temor a perderlas por falta de agua, pues cuando más las necesitaban, se secaban las vertientes y arroyuelos. (CROSA, corresponsal.)

RECITAL POETICO OFRECIO ARTISTA ESPAÑOL: VALLENAR

VALLENAR.— En los salones del Cuerpo de Bomberos y con el auspicio del Departamento de Extensión Municipal del Municipio local y el Club Deportivo y Cultural "El Algarrobo", el artista español Esteban de Santa Coloma, ofreció un recital que contó con una numerosa y selecta concurrencia.

El programa desarrollado abarcó Romancillos Anónimos del siglo XIV, del XV y del siglo XVI, clásicos castellanos; poesía popular, folklórica y contemporánea española; plenario de García Lorca y poesía chilena e hispanoamericana. (BERNALES, corresponsal.)

Anciano sordo pide ayuda para adquirir un audífono: Vicuña

VICUÑA.— El anciano Guillermo Lazo Rojas, que vive en la casa N.o 21 de la Población Tocopilla de esta ciudad, visitó la Corresponsalía de LA NACION para solicitar la cooperación y ayuda de las personas de buena voluntad que puedan ayudarlo a juntar el dinero necesario para adquirir un audífono.

Lazo Rojas, desde hace años padece de una sordera crónica y carece de los medios necesarios para comprar el audífono. "Pueden ser, dijo antes de despedirse, que instituciones altruistas como el Rotary, el Club de Leones o personas caritativas puedan ayudarme, que se les agradeceré mucho". (BERNALES, corresponsal.

CONGRESO DE INSTITUCIONES HISPANICAS HARAN EN TALCA

TALCA.— Más de 500 delegados de la colonia española de todo el país, participarán en el Congreso de la Asociación de Instituciones Hispánicas, que se efectuará en Talca durante los días de Semana Santa, vale decir, del 24 al 26 del presente mes. El Comité Ejecutivo, está presidido por el doctor Enrique Mercadal, Director del Hospital Regional de nuestra provincia.

—"La realización de este Congreso —dijo a la "NACION"— tiene como finalidad estrechar vínculos de amistad entre las instituciones españolas, que se encuentran debidamente afiliadas a la Asociación Nacional. "Y agrego: "Los congresos anteriores han tenido un lucimiento especial por el afán de superación de la ciudad, sede. Las diversas comisiones se encuentran actuando en forma sincronizada con el Comité Ejecutivo, que es el que imparte las tareas para su posterior realización. Una de las principales atracciones será la Olimpiada de equipos españoles en diversas manifestaciones de la cultura deportiva, así por eemplo, en básquetbol, fútbol, tenis y golf. Pero lo fundamental será la labor tendiente a estimular y fortalecer la amistad, las relaciones entre Chile y España."

Las delegaciones más numerosas a este evento de la confraternidad chileno-española vendrán de Santiago, Valparaíso y Concepción. Y los detalles sobre el recibimiento de estos personeros está a cargo del Secretario Ejecutivo, Raúl Ramírez. (Veloso, Corresponsal).

U. DEL NORTE DA GRAN IMPULSO A ESC. DE GEOLOGIA

ANTOFAGASTA.— La Universidad del Norte está dando gran impulso a la Escuela de Geología Minera con miras a preparar técnicos que se incorporen a las actividades mineras de la zona, implantando la tecnología moderna en las faenas de la pequeña y mediana minería. Al mismo tiempo, estos técnicos estarán debidamente capacitados para trabajar en las empresas de la gran minería.

En la industriaextrativa se pueden establecer las siguientes etapas de trabajo que podrán abordar los geólogos mineros de la Universidad del Norte: Prospección minera; cubicación; habilitación de minas; explotación y transporte de minerales.

En la Universidad del Norte se les informa anticipadamente a los postulantes a esta Escuela que su campo de acción estará en las minas y que salvo casos de excepción, su residencia estará ubicada en las zonas mineras.

Pronósticos de la Prensa para el Sporting Club

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	TEGUSTA Royal Bristol Flemático	PREVENIDA Agua Mansa Tantauca	AGRO Vigilante Aromático	NEGRO EL 8 Chumilla La Furibonde	RACIONAL Nessin Serpiente de Oro	AZOGUES Fortunato Míster K	OLEARIA Martillito Wolfranita	BEN GURION Robot Páramo	EL TORERO Zun Zum La Breva	MAGDAIA Chagual Gritería
LA TARDE	Te Gusta S. Feet R. Bristol	Quepe Agua Mansa Prevenida	Agro Manhur Vigilante	N. el Ocho Chumilla Medicante	Nessin Vital S. de Oro	Aaron Fortunato Austero	Olearia Wolfranita Larky	Ben Gurión Robot Pistacho	Z. Zum Rifeño G. Mona	Naparis Chagual Nijinsky
EL VIÑAMARINO	Tegusta Presidente Empeñoso	Agua Mansa Prevenida Tantauca	Agro Aromático Vigilante	Chumilla B. Quinta Negro el Ocho	Vital Nessin Jujuy	Azogues Rosita Chandía Aarón	Olearia Larky Martillito	Ben Gurión Robot Mareadora	La Breva El Torero Rifeño	Magdaia Lidia Barrica
SUBIERON BANDERA	Tegusta Silver Feet Royal Bristol	Prevenida Línea Férrea Quepe	Agro Vigilante Manhur	B. Quinta La Furibonde Chumilla	Zuna Serpiente de Oro Racional	Rosita Chandía Aarón Azogues	Wolfranita Olearia Larky	Ben Gurión Robot Kasarino	Rifeño El Torero Zun Zum	Magdaia Barrica Poca Luz

PEDRO ULLOA

Sporting Club

DOMINGO 12 DE MARZO DE 1967

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 13 horas.

0—0—5	1	Flemático	54	5	J. Torres	E. Bravo
8	3	Zorzal	54	1	L. Vásquez	O. Castillo
0—0—0	2	Inventora	54	12	C. González	E. González
0—2—0	4	Empeñoso	52	8	E. Vásquez	D. Alvarez
5—2—0	5	Guanabacoa	52	4	I. Sandoval	E. Vidal
4—8—0	6	Presidente	51	6	N. N.	E. Vidal
0—0—0	7	Creso	50	16	O. Cerda	R. Saavedra
0—0—0	8	Patate	47	13	J. Parra	R. Saavedra
6—0—0	9	O. Farrel	50	14	P. Hernández	O. Leiva
4—3—3	10	R. Bristol	50	7	L. Yáñez	H. Navarro
0—5—0	11	Swank	50	2	F. Arredondo	A. Padovani
4—6—2	12	Tegusta	50	15	J. Aliaga	G. Sarmiento
NO CORRE	13	Tati	49	9	NO CORRE	G. Avila
4—4—5	14	Parcelita	48	10	R. Clavería	L. Alvarez
0—0—0	15	Bauchita	47	11	O. Leiva	N. Ramírez
0—2—3	16	S. Feet	47	3	J. Salinas	D. Bernal

CORRAL: 5 con 6 y 7 con 8.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— A las 13.30 horas.—

0—0—0	1	Colegial	54	6	E. Romero	H. Jara
6—0	2	Espadachín	54	12	L. Yáñez	H. Navarro
0—4	3	Quepe	54	7	R. Arredondo	D. Araya
2	4	Agua Mansa	51	13	P. Hernández	A. Martínez
5—6—4	5	Dictadura	51	9	O. Cerda	A. Martínez
—.—.— 1	6	Beam	51	2	R. Clavería	L. Alvarez
6	7	Happy Girl	51	8	J. Salinas	D. Alvarez
—.—.— 1	8	La Porteñita	51	13	J. Torres	D. Bernal
3—0	9	Línea Férrea	51	5	C. González	O. Urbina
0—5—0	10	Piquerina	51	1	L. Vásquez	R. Chillew
2—2	11	Prevenida	51	11	J. Aliaga	G. Sarmiento
0—5	12	Rancherita	51	10	J. Parra	H. Alcántara
	13	Tantauca	51	4	A. González	R. Saavedra

CORRAL: 4 con 5

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 48—62.— A las 14.05 horas.

3—1—1	1	Manhur	60	9	I. Sandoval	E. Bravo
6—0—6	2	Lipingue	50	3	J. Torres	E. Bravo
0—0—0	3	Velerito	57	6	O. Saavedra	R. Bernal
0—2—1	4	Agro	53	4	G. Saavedra	E. Vidal
0—0	5	Callin	53	5	N. N.	H. Navarro
0	6	Marchamar	51	8	L. Vásquez	R. Carvajal
0—6—0	7	Vigilante	51	7	A. González	J. Castro
0—0—0	8	Aromático	50	1	J. Aliaga	R. Saavedra
4—0	9	Bussy Bird	47	2	R. Clavería	O. Alvarez

CORRAL: 1 con 2.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— (Primera de la Apuesta Triple Inicial).— A las 14.40 horas.

4—0—2	1	Chumilla	58	2	N. Bravo	U. Bravo
0—0	2	Constructor	57	7	J. Manríquez	E. González
0—4	3	B. Quinta	52	8	J. Salinas	E. González
0—0—0	4	Supernova	57	3	E. Muñoz	E. Bravo
0—0—0	5	Lady Bird	56	4	G. Saavedra	R. Pérez
0—0—0	6	El Valiente	53	9	P. Hernández	L. Bernal
6—5—0	7	Bohemio	51	1	L. Vásquez	L. Bernal
2—6—4	8	N. el Ocho	53	10	C. González	O. Aliaga
4—0—0	9	El Brujo	52	12	R. Arredondo	O. Leiva
0—1	10	La Furibonde	51	11	I. Sandoval	L. Valle
0—3—0	11	Batista	48	13	J. Torres	E. Vidal
0—3—5	12	Mendicante	48	6	J. Parra	O. Castillo
0—0—0	13	Cumparcita	45	5	R. Clavería	A. Martínez

Corral: 2 con 3 y 6 con 7.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.— Handicap.— (Segunda de la Triple Inicial). A las 15.20 horas.

4—5—4	1	Vital	61	5	E. Romero	O. Urbina
3—2—1	2	Nessin	56	7	G. Saavedra	E. Vidal
0—3—1	3	Cubanacán	49	9	N. N.	E. Vidal
3—5—1	4	Zuna	46	3	N. N.	E. Vidal
0—0—0	5	Racional	54	4	P. Ulloa	D. Alvarez
3—0—0	6	Jujuy	53	1	R. Arredondo	O. Leiva
0—0—3	7	S. de Oro	50	2	J. Salinas	D. Bernal
0—4—0	8	Llamadora	48	6	J. Aliaga	G. Sarmiento
0—0—0	9	Bosquelina	47	8	N. N.	R. Carvajal
1—4—0	10	Zafirino	46	10	R. Clavería	L. Valle

Corral: 2 con 3 y 4

SEXTA CARRERA.— 1.600 metros.— Handicap.— (Tercera de la Triple Inicial). A las 15.55 horas.

1—4—2	1	Austero	58	10	I. Sandoval	E. Bravo
5—1—2	2	Fortunato	56	5	P. Ulloa	D. Alvarez
0	3	Realejo	51	9	J. Bórquez	L. Bernal
3	4	Azogues	50	1	R. Clavería	L. Romero
4—4	5	Jusito	50	6	J. Aliaga	G. Sarmiento
5—5—0	6	Míster K.	50	4	L. Yáñez	O. Urbina
0—0—6	7	Pie Ligero	50	8	O. Cerda	R. Carvajal
6—3—3	8	Aaron	49	11	A. González	R. Chillew
0	9	Epi D'Or	47	7	F. Arredondo	L. E. Vásquez
4—4—3	10	Brisca	46	2	J. Torres	H. Jara
0—5	11	R. Chandía	46	3	J. Salinas	D. Bernal

SEPTIMA CARRERA. A las 16.30 horas. 1.300 metros. Handicap.

3—5—6	1	Martillito	60	8		A. Padovani
0—5—2	2	Olearia	60	6	O. Saavedra	D. Bernal
0—	3	El Sol	54	4	P. Ulloa	R. Carvajal
0—5—4	4	Fils de Roi	53	3	G. Saavedra	L. Alvarez
3—5—5	5	Pr. Escocés	51	2	R. Clavería	G. Mancilla
3—3—0	6	Larky	50	9	A. González	H. Jara
0—0—0	7	Rotary	47	5	J. Torres	D. Alvarez
4—3—3	8	Wolfranita	47	7	J. Salinas	R. Pérez
0—0—0	9	Magelona	45	1	O. Cerda	J. Castro

OCTAVA CARRERA.— 1.900 metros.— Clásico.— (Primera de la Triple Final). A las 17.10 horas.

1—2	1	Ben Gurión	58	5	P. Ulloa	G. Sarmiento
4—3—1	2	Robot	55	1	G. Saavedra	C. Muñoz G.
1—3	3	Páramo	53	8	J. Amestelly	J. Castro
1—	4	Mareadora	51	4	O. Cerda	A. Martínez
1—4—1	5	Pistacho	51	6	S. Vera	O. Aliaga
6—2	6	Baby Jane	50	2	A. González	J. Castro
3—2—1	7	D. Alighieri	48	7	J. Aliaga	Au. Breque
— — —	8	Mohamed	47	9	J. Salinas	E. Cáceres
1—3—1	9	Kasarino	46	11	R. Clavería	Au. Breque
1—2—2	10	Punchi	46	10	N. N.	L. Romero
3—6	11	Polita	45	3	N. N.	Au. Breque

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 36.48.— (Segunda de la Triple Final). A las 17.50 horas.

0—0—6	1	Pinto	58	3	O. Saavedra	J. Castro
0—4—5	2	Frankfurt	56	10	E. Romero	A. Breque
5—6—1	3	Buena Vista	55	11	R. Arredondo	O. Leiva
0—0—0	4	Legislador	51	7	O. Leiva	O. Leiva
REAPARECE	5	El Torero	55	4	J. Aliaga	G. Pérez
0—1—1	6	Zun Zum	55	6	G. Saavedra	E. Vidal
3—5—3	7	Fabulista	47	5	N. N.	E. Vidal
4—0—0	8	Rapiñita	52	2	L. Yáñez	D. Bernal
3—3—1	9	Rifeño	51	8	B. Parra	L. E. Vásquez
1—1—6	10	Gran Mona	50	9	R. Clavería	L. Alvarez
0—0—0	11	La Breva	50	13	J. Parra	R. Saavedra
0—0—5	12	Conchalí	46	14	J. Salinas	R. Saavedra
0—0—3	13	Mount Louis	50	2	E. Vásquez	L. Romero
2—5—0	14	Reforma	46	1	F. Arredondo	A. Padovani

CORRAL: 3 con 4; 6 con 7, y 11 con 12.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 24—37.— (Tercera de la Triple Final). A las 18.25 horas.

0—0—0	1	Ñamito	56	13	N. Bravo	U. Bravo
0—4—3	2	Nijinsky	54	6	E. Romero	G. Mancilla
0—0—0	3	Revelión	54	10	L. Yáñez	D. Bernal
2—2—3	4	Chagual	51	14	S. Arellano	D. Bernal
REAPARECE	5	Bravucona	53	9	J. Parra	O. Castillo
2—6—2	6	Gritería	53	3	J. Aliaga	E. Bravo
0—6—0	7	Barrica	52	4	E. Vásquez	A. Padovani
1—1—6	8	Poca Luz	52	7	R. Arredondo	R. Saavedra
1—0—0	9	Aplaudida	51	2	O. Leiva	N. Ramírez
0—5—4	10	Coquea	51	12	A. González	D. Araya
5—0—6	11	Estratégica	50	15	L. Vásquez	E. Vidal
0—0—0	12	Ll. Blanco	50	8	J. Salinas	A. González
0—0—5	13	Lidia	49	11	J. Torres	H. Jara
0—2—2	14	Naparis	49	1	R. Clavería	L. Alvarez
REAPARECE	15	Magdaia	49	5	O. Cerda	R. Pérez
0—0—0	DA	Tangerine	51	16	J. Santos	L. Valle

CORRAL: 3 con 4.

CHAROLAIS, hijo de Averroes y Basajaún, que ha sido invitado al Gran Premio Internacional del Hipódromo Chile. Su presencia daría animación a la nueva jornada internacional.

Magdaia, gran Favorita en Viña

El programa de esta tarde se compone de diez competencias, siendo la atracción de él la disputa del Premio MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR. Veamos las diferentes competencias.

PRIMERA CARRERA (1.500).

Nuestra favorita será TEGUSTA, por sus buenas actuaciones recientes. En su anterior escoltó a Zuna en 1.500 metros. Para el segundo lugar indicaremos a ROYAL BRISTOL, que viene de ser tercero de Zuna y ahora estará peleando el primer lugar. El último placé será para FLEMATICO, quinto de Totoralillo en 1.400 metros. Ha mejorado bastante y será gran rival para los favoritos. No corre en esta carrera TATI, el Nº 13.

SEGUNDA CARRERA (1.000).

Nuestro pronóstico estará defendido por PREVENIDA, reciente escoltadora de Durad en 1.000 metros. Creemos le ha llegado el turno a la mulata. Enemiga de cuidado vemos a AGUA MANSA, que debutó siendo segunda de BARCALA en el "Federico Prain", en 800 metros y reaparece con buenos aprontes. El tercer lugar será para TANTAUCA, otra que debutó en 1.000 metros siendo quinta de Pizana y ahora contará con excelente monta.

TERCERA CARRERA (1.300).

Por su fácil triunfo conseguido el domingo último ante Oscuridad en este mismo tiro, AGRO, será nuestro recomendado para el puesto de honor. Rival de cuidado vemos en VIGILANTE, que está en muy buen estado y que ha corrido con escasa fortuna. El último placé será para AROMATICO, peligrosamente liviano y con gran jinete en sus lomos.

CUARTA CARRERA (1.300).

Recomendado nuestro será NEGRO EL OCHO. Cuarto en su más reciente de Rifeño en 1.000 metros. Si deja sus mañas ganará por amplio margen. El enemigo preciso lo vemos en CHUMILLA, que a pesar del alto peso que cargará puede dar cuenta de estos rivales, pues es de serie superior. El tercer lugar será para LA FURIBONDE, que viene de imponerse ante Samourai en 1.000 metros y conserva su buen estado.

QUINTA CARRERA (1.600).

Favorito exclusivo nuestro será RACIONAL, al que no hay que tomarle en cuenta sus últimas actuaciones. Ha trabajado en gran forma y será conducido por uno de nuestros mejores jinetes como lo es Pedro Ulloa. El más serio rival será NESSIN, que viene de imponerse en forma holgada y el lunes realizó un apronte de calidad por pista de carrera. El último placé será para SERPIENTE DE ORO, tercera de Pilluelo en 1.400 metros avanzando mucho en los tramos decisivos.

SEXTA CARRERA (1.600).

Por el excelente debut que realizó en esta pista AZOGUES, finalizando tercero de Suerte Limpia, en este tiro será nuestro recomendado. No corrió en esa oportunidad con fortuna. Enemigo de cuidado lo vemos en FORTUNATO, escoltador de Bochecito el domingo último y con jinete reñidor. Para el tercer lugar sugeriremos a MISTER K, que está en gran estado y puede responder a sus grandes aprontes.

SEPTIMA CARRERA (1.300).

Para el primer lugar nos quedaremos con OLEARIA, que viene de escoltador al corredor Victorioso en 1.000 metros reapareciendo. Con esa carrera en el cuerpo costará batir a la hija de Pagaré que conducirá Pedro Ulloa. Para escoltarla la señalaremos a MARTILLITO, al que no hay que temerle a los kilos pues atraviesa por un gran estado y resiste pesos altos. Su última fue un quinto de Quintador en 1.400 metros. El tercer placé será para WOLFRANITA, tercera de Bochecito en 1.300 metros y ahora peligrosamente liviana.

NOVENA CARRERA (1.300).

Como primera opción vemos a EL TORERO, que reaparece en gran forma después de imponerse en forma fácil en esta pista. Será conducido por Juan Aliaga que sacará el mayor provecho posible del hijo de Parsi. Para escoltarlo indicaremos a ZUN ZUM, que atraviesa por el mejor momento de su campaña como lo revelan los sendos triunfos conseguidos en forma consecutiva. La tercera opción la vemos en LA BRAVA, peligrosamente liviana y con grandes aprontes durante la semana.

DECIMA CARRERA (1.300).

Favorita inmensa en esta competencia será MAGDAIA, que reaparece por estos lados precedida de grandes cotejos. Anteriormente estuvo corriendo en el Hipódromo Chile, donde no rindió su total capacidad. Aquí corre mucho la hija de Monterey. Ha corrido con superiores. Para escoltarla señalaremos a CHAGUAL, tercero de Congelación en 1.300 metros, atropellando con grandes bríos. Además va en corral con REBELION, que será conducida por Sergio Arellano y que ha cotejado muy bien durante la semana. La tercera opción la vemos en GRITERIA, que viene de escoltar a La Pallice en 1.000 metros y ha seguido su training sin interrupción.

CLUB HIPICO

DOMINGO 12 DE MARZO DE 1967

LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO, TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION.

PRIMERA CARRERA.— A las 13,20 horas.— 1.000 metros.— 7a. Serie.— Premio Provita.— (1a. válida de la Triple inicial).

8b—8b—7h	1	Menory	54	4	B. Campos	F. Castro
8b—7h—9	2	Edicto	54	3	L. Albornoz	M. Velarde
6—3—7—3	3	Orrantia	54	10	G. Meneses	A. Amaro
12h—12h—17h	4	Dolomita	53	15	L. García	E. Scala
NO CORRE	5	Fría *	53	9	NO CORRE	E. Inda
5h—16h	6	Jigger Girl	53	12	C. Sepúlveda	E. Inda
6h—12h—6	7	Librium	53	2	E. Peña	L. Gajardo
16—8—4	8	Mía Farrow *	53	8	V. Ubilla	J. Maldonado
9v—10v—7	9	Catamarán	52	7	P. Cardoza	L. Herrera
10—7	10	Correntina	52	14	P. Montoya	S. Fuentes
13—	11	Llollo	52	1	A. Salas	P. Bagú
10—9	12	Parco	52	13	L. Toro	J. Chamorro
2h—7—7h	13	Prensada	52	5	D. Muñoz	J. Santos
13h—4h—5h	14	Erly	50	6	J. M. Aravena	V. A. Polanco
15—6—6	15	Luana *	50	11	A. Núñez	Enq. Rodríguez

SEGUNDA CARRERA.— A las 13,50 horas.— 1.000 metros Condicional.— (2a. válida de la Triple inicial).—

Debuta	1	Aragón	55	1	N. N.	E. Inda
Debuta	2	Bonfire	55	7	H. Salas	J. M. Baeza
9—	3	Flamingo	55	14	C. Pezoa	J. M. Baeza
Debuta	4	Coalster	55	11	J. M. Aravena	G. Melej
2—2—3	5	Contratodos*	55	6	E. Guajardo	P. Medina
Debuta	6	Kuncar	55	2	C. Ocampo	J. Inda
Debuta	7	Las Casas	55	8	F. Venegas	Juan Melero
5—3h—2	8	Legal *	55	12	A. Núñez	O. Silva
4—4—4—5	9	Milagroso *	55	5	J. Sepúlveda	A. Carreño
Debuta	10	Pamplónico	55	15	J. Toro	J. Cavieres A.
6—	11	Prematuro	55	9	E. Guzmán	E. Inda S
Debuta	12	Proceso	55	9	E. Naranjo	C. Tapia
Debuta	13	Rasputín	55	13	G. Meneses	A. Abarca
5—	14	Violento	55	10	D. Muñoz	A. Abarca
6—	15	Rescate	55	16	B. Campos	M. Norambue
Debuta	16	Sovereign	55	4	E. Suárez	G. Urquidi

TERCERA CARRERA.— A las 14,20 horas.— 1.000 metros.— 7a. Serie.— (3a. válida de la Triple inicial).—

6v—1v—6v	1	Floria	55	11	C. Ocampo	J. Inda
13—14—11	2	Coneja	54	7	J. Sepúlveda	A. Carreño
1—12	3	Naranjada *	54	17	R. Valenzuela	C. Tapia
2—5—7—6	4	Tanti	54	6	J. Toro	C. Cavieres M
4h—8h—18h	5	El Camaleón	53	12	G. Meneses	A. Muñoz
7—8—2	6	Fantasio	53	1	P. Muñoz	P. Inda
4—12—13h	7	Asustado	52	16	E. Naranjo	S. Alamos
3—4—2—2	8	B. Negra	[illegible]	[illegible]	A. Parra	P. Valderrama
2—16—7	9	Charada	52	3	E. Guzmán	S. Gajardo
12—	10	Punta Negra	53	13	D. Muñoz	A. Bullezo
Reaparece	11	Tamarindo	52	15	L. Albornoz	V. Ramírez
11—	12	Araucana	51	2	A. Salas	O. Silva
14—	13	Bimestral	51	9	Pab. Castillo	L. Gajardo
14h—7—13h	14	Desdén	51	4	D. Basoalto	H. Cisternas
12—10—8	15	P. Blanca	51	14	J. M. Aravena	L. Santos
6—	16	Filemón	50	5	G. Fernández	A. López
6—13—13	17	Morinda *	49	10	L. Toro	C. Pfau

CUARTA CARRERA.— A las 14,45 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie.

3b—1h—16h	1	Orisanta	53	10	M. Flores	A. Muñoz
—4h—9h	2	Malhumora.	53	3	J. Toro	J. B. Castro
2h—6h—3h	3	Mentao	49	13	R. Romero	J. B. Castro
—11h—10	4	S. Gigante *	52	6	A. Salas	P. Bagú
1—4—6	5	Preconcebida	51	9	C. Sepúlveda	P. Inda
6—7—12	6	Sea Queen *	51	2	N. N.	J. Fuentes
7—8—5	7	Sócrates	51	11	E. Peña	J. Freire
Debuta	8	Colombino	50	8	V. Ubilla	C. Tapia
Debuta	9	El Mono	50	5	P. Muñoz	V. A. Polanco
3—3—4	10	El Pancho	50	1	L. Toro	E. Inda
12—11—16h	11	Promovido	50	14	A. Núñez	O. Silva
12h—0h—10b	12	P. de Boulo	50	12	E. Guzmán	D. Miranda
2h—14—2	13	Azoparda	48	4	Hugo Pilar	N. Peralta
6—4—12n	14	Azul Celeste	48	7	J. Sepúlveda	A. Carreño

QUINTA CARRERA.— A las 15,10 horas.— 1.700 metros.— 5a. serie.— (1a. válida de la Triple central).

Reaparece	1	Rajah	54	6	H. Herrera	A. Carreño
7—10—8	2	Abordaje	53	8	E. Naranjo	C. Tapia
2h—7h—2h	3	Latiguillo	53	7	J. Toro	E. Inda
5—3	4	Imolese	47	2	J. Sepúlveda	E. Inda
16—3	5	Matutino	53	3	C. Sepúlveda	A. Bullezú
6—5—2—1	6	Lvov	52	1	M. Ruiz	J. Salas
13—9—2	7	Rumoroso *	51	4	L. Albornoz	J. Fuentes
8—6—3—1	8	Evocadora	50	9	E. Suárez	J. Zúñiga
13h—14h	9	Aprobado	46	5	J. Castillo	L. E. Toledo
6—4—5	10	Mar Bello *	45	10	J. M. Aravena	E. Inda S.

SEXTA CARRERA.— A las 15,40 horas.— 1.700 metros.— 2a. serie.— (2a. válida de la Triple central).

6h—4—1—4	1	Bernis	58	9	O. Muñoz	T. Bustos
2—5—7—3	2	Faimito	57	1	J. Toro	F. Jacial
1—7—6—8	3	Montbazón	55	5	M. Yáñez	J. B. Argagno.
8h—2	4	Polinésica	54	7	C. Pezoa	J. M. Baeza
Debuta	5	Sun Roi	48	2	R. Gatica	J. M. Baeza
8v—7	6	M. Mambo	50	3	N. N.	A. Breque
4h—5h—6h	7	Thunderbird	50	8	A. Parra	H. Gazmuri
3	8	Tela	49	4	A. Núñez	J. Zúñiga
9h—6	9	El Neptuno	48	6	J. M. Aravena	E. Inda S.

SEPTIMA CARRERA.— A las 16.10 horas.— 1.000 metros.— 4a. serie.— (Tercera válida de la Triple central, con dividendo al primero y segundo.)

4—11	1	Dyna	55	8	R. Valenzuela	E. Inda
3h—3h—3h	2	Moderato	55	1	G. Meneses	A. Luna
1—7—1	3	Ególatra	54	9	C. Pezoa	T. Herrera
11h—10	4	Ovación	54	6	L. García	N. Peralta
5v—3v—10v	5	Ll. Blanca	51	7	C. Ocampo	J. Inda
3—1—4	6	Progreso*	49	2	F. Meneses	D. Sandoval
7—1—1—4	7	Regalada*	47	3	R. Gatica	J. B. Argagnon
12—2—6	8	Tulala*	47	4	E. Suárez	J. Cavieres A.
6—4—3	9	Don Daniel	45	5	J. Castillo	L. Contreras A.

OCTAVA CARRERA.— A las 16.40 horas.— 1.000 metros.— Carrera Especial.

3—11	1	Empeño*	61	5	C. Pezoa	J. Cavieres A.
4—4—9h	2	Doara*	58	4	J. Escobar	C. Tapia
2—4h—6	3	Boricuá	52	6	G. Meneses	Fdo. Castro
1v—3v—2v	4	Jasón	52	8	C. Ocampo	J. Inda
12—9h	5	Orfeón Rojo*	52	2	H. Salas	V. A. Polanco
1v—3—9h	6	Eddy*	51	9	J. Duarte	C. Covarrubias
4h—1h—11h	7	Negrucillo*	50	1	J. Toro	F. Jacial
3v—1v—2	8	Cosa Nostra	49	7	C. Sepúlveda	Alv. Breque V.
2—3—1—2	9	Mesopotamia	49	3	A. Núñez	A. Proschle

NOVENA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.900 metros.— CLASICO "MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR".— (Primera válida de la Triple final.— Transmisión telefónica desde el Valparaíso Sporting Club.)

3v—2v—1h	1	Ben Gurión	58	5	P. Ulloa	G. Sarmiento
4v—3v—1v	2	Robot	53	1	G. Saavedra	C. Muñoz G.
1v—3v	3	Páramo	53	8	J. Amestelly	J. Castro R.
1v—	4	Mareadora	51	4	O. Cerda	A. Martínez
2v—1v—4v—1v	5	Pistacho	51	6	S. Vera	O. Aliaga
6v—2v	6	Baby Jane	50	2	A. Gonzáles	J. Castro R.
3v—2v—3—1v	7	D. Alighieri	48	7	J. Aliaga	A. Breque
2—2—1	8	Mohamed	47	9	J. Salinas	E. Cáceres
1v—3v—1v	9	Kasarino	46	11	R. Clavería	A. Breque
1v—2v—2v	10	Punchi	46	10	J. Monardes	L. Romero
3v—6v	11	Polita	45	3	J. Torres	A. Breque

DECIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 2.200 metros.— 5a. serie.— (Segunda válida de la Triple final.)

7—10—12	1	Candor	56	4	J. Pacheco	J. Castro R.
2—8—14h	2	Kaiser*	56	10	O. Olivares	C. Covarrubias
14—3—1	3	Retumbante	54	9	E. Suárez	F. León
6h—3h—6	4	Monokini	49	8	L. Toro	F. León
1—1h—3h	5	Edredón	53	11	G. Meneses	Fdo. Castro
4—6—7	6	Más Ratito*	53	7	H. Salas	M. Rodríguez
8—4—1	7	Atle	52	5	A. Núñez	O. Silva
NO CORRE	8	Aguanahí	50	1	NO CORRE	D. Torres
15h—4—6	9	Sorrelito	45	6	J. Castillo	L. H. Borrel
11—7—11h	10	Sulfúrica	45	8	A. Parra	H. Gazmuri
7—2—7	11	Vivaracho	45	2	L. Albornos	M. Velarde

UNDECIMA CARRERA — A las 18.25 horas.— 1.000 metros.— 6a. serie.— (Tercera válida de la Triple final.)

12—5—4	1	Reposo	57	5	A. Núñez	P. Bagú
6—6—16	2	Wedding *	51	9	A. Salas	P. Bagú
14—7—5	3	Barón *	55	12	G. Meneses	M. Rendic
6h—9h—4h	4	Gran Rival	54	4	E. Guzmán	D. Torres
8—13—13	5	M. Blanca	54	6	V. Ubilla	J. Maldonado
6—13—1	6	D. Cristián *	53	3	E. Guajardo	Enr. Rodríguez
REAPARECE	7	Neveri	53	2	J. M. Aravena	H. Godoy
12h—14h—14h	8	Vicario	52	10	J. Soto	P. Briones
9h—8h—10h	9	Malvona	50	7	D. Muñoz	A. Gutiérrez
5	10	Nube Gris	50	13	F. Meneses	D. Sandoval
8	11	Piba *	50	11	C. Sepúlveda	A. Bullezú
7	12	Pretty Bay	50	1	J. Sepúlveda	L. Gajardo
4—1	13	Dagorba *	48	8	A. Parra	P. Valderrama

DUODECIMA CARRERA.— A las 19.05 horas.— 1.000 metros.— 5a. serie.

8—10—8	1	Chiripera	56	9	E. Guajardo	P. Bagú
13h—11h—13h	2	El Sokol	54	5	N. N.	E. Barticevic
4h—1h—16h	3	Somebody	54	10	B. Campos	M. Norambuena
2—8—4—6	4	El Ferrol	53	4	J. Sepúlveda	A. Breque
8h—8h—8h	5	Cuarteada	52	6	G. Meneses	A. Muñoz
7—15—2	6	Capitano	51	11	E. Suárez	L. A. García
REAPARECE	7	Congo	51	2	J. Muñoz	L. Santos
11h—13—11	8	Axioma *	50	3	N. N.	L. Santos
8—11—4	9	La Chilenita	51	7	J. M. Aravena	E. Inda S.
NO CORRE	10	Novamás	51	12	NO CORRE	Enr. Rodríguez
10—5—9	11	Chatonada	50	13	E. Guzmán	M. Velarde
9—12—10	12	Lindofuerte *	49	8	N. N.	J. Fuentes
4—13h—2	13	Pelluca	49	1	C. Ocampo	J. Santos

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera
LA NACION	LUANA / Mía Farrow / Orrantia	KUNCAR / Legal / Flamingo	FANTASIO / Belleza Negra / Filemón	EL PANCHO / Preconcebida / Azoparda	IMOLESE / Rumoroso / Lvov	POLINESICA / Faimito / Bernis
LA TARDE	Orrantia / Mía Farrow / Librium	Kuncar / Flamingo / Legal	Belleza Negra / Floria / Fantasio	El Pancho / Sócrates / Azoparda	Imolese / Evocadora / Rumoroso	Polinésica / Faimito / Mr. Mambo
LA TERCERA	Orrantia / Luana / Catamarán	Contratodos / Flamingo / Legal	Fantasio / Belleza Negra / Charada	Azoparda / El Pancho / Preconcebida	Evocadora / Rumoroso / Matutino	Tela / Polinésica / Thunderbird
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Orrantia / Mía Farrow / Jigger Girl	Kuncar / Flamingo / Pamplónico	Fantasio / Floria / Belleza Negra	Preconcebida / Azoparda / El Pancho	Imolese / Lvov / Evocadora	Polinésica / Tela / Faimito
EL DIARIO ILUSTRADO	Orrantia / J. Girl / M. Farrow	Contratodos / Flamingo / Legal	Floria / Fantasio / B. Negra	Mentao / S. Gigante / Preconcebida	Latiguillo / Imolese / Matutino	Faimito / Polinésica / Tela
EL ENSAYO	J. Girl / Catamarán / Luana	Kuncar / Flamingo / Pamplónico	Tanti / Floria / P. Negra	Azoparda / A. Celeste / Malhumorada	Rumoroso / Evocadora / Latiguillo	Polinésica / Thunderbird / M. Mambo
LA HIPICA	Orrantia / M. Farrow / J. Girl	Flamingo / Legal / Contratodos	Floria / Fantasio / Araucana	Preconcebida / Sócrates / Promovido	Rumoroso / Matutino / Latiguillo	Polinésica / Tela / Thunderbird
RADIO PORTALES	Orrantia / M. Farrow / Erly	Flamingo / Contratodos / Legal	Floria / Fantasio / Belleza Negra	Preconcebida / El Pancho / Azoparda	Evocadora / Latiguillo / Lvov	Polinésica / M. Mambo / Tela
JOHN TIMBA	Luana / J. Girl / Orrantia	Contratodos / Flamingo / Milagroso	B. Negra / Tanti / Floria	Azoparda / Preconcebida / Sócrates	Imolesse / Evocadora / M. Bello	Polinésica / Tela / Faimito

	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera
LA NACION	TULALA / Ególatra / Dyna	EDDY / Jasón / Empeño	BEN GURION / Robot / Páramo	RETUMBANTE / Edredón / Atle	DON CRISTIAN / Dagorba / Nube Gris	LA CHILENITA / El Ferrol / Pelluca
LA TARDE	Tulala / Ególatra / Regalada	Eddy / Jasón / Mesopotamia	Mareadora / Ben Gurión / Kasarino	Retumbante / Edredón / Atle	Don Cristián / Gran Rival / Reposo	La Chilenita / Capitano / Pelluca
LA TERCERA	Tulala / Progreso / Regalada	Eddy / Boricuá / Mesopotamia	Ben Gurión / Robot / Páramo	Edredón / Atle / Retumbante	Nube Gris / Pretty Boy / Barón	Capitano / Novamás / Pelluca
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Regalada / Llama Blanca / Ególatra	Eddy / Jasón / Empeño	Ben Gurión / Kasarino / Robot	Retumbante / Kaiser / Monokini	Pretty Bay / Reposo / Dagorba	Capitano / Pelluca / El Ferrol
EL DIARIO ILUSTRADO	Moderato / Ególatra / Ll. Blanca	Eddy / Jasón / Empeño	B. Gurión / Robot / Mareadora	Retumbante / Edredón / Atle	Reposo / Barón / D. Cristián	Chiripera / Capitano / La Chilenita
EL ENSAYO	Moderato / Progreso / Regalada	Eddy / Jasón / Empeño	B. Gurión / Robot / B. Jane	Edredón / Retumbante / Vivaracho	Dagorba / Barón / Malvona	Novamás / El Ferrol / Chatonada
LA HIPICA	Ególatra / Progreso / Regalada	Eddy / Empeño / Jasón	Ben Gurión / Baby Jane / Mohamed	Retumbante / Atle / Edredón	Reposo / Dagorba / Don Cristián	Pelluca / Capitano / Chiripera
RADIO PORTALES	Ególatra / Ll. Blanca / Don Daniel	Jasón / Mesopotamia / Cosa Nostra	Ben Gurión / Robot / Mareadora	Retumbante / Edredón / Atle	Reposo / Dagorba / Don Cristián	Pelluca / El Ferrol / Capitano
JOHN TIMBA	Ególatra / Progreso / Don Daniel	Eddy / Mesopotamia / C. Nostra	Ben Gurión / Robot / Mareadora	Atle / Edredón / Retumbante	Reposo / Dagorba / D. Cristián	Pelluca / Novamás / El Ferrol

BEN GURION DESTACA CLARAMENTE

En el octavo lugar del programa de esta tarde, del Sporting Club, se disputará el Premio "MUNICIPALIDAD DE VIÑA DEL MAR". Se corre sobre la distancia de 1.900 metros y tiene un primer premio de Eº 42.000 al ganador. Será transmitida al Club Hípico de Santiago. Esta carrera la han hecho suya grandes caballos que han pasado por nuestras pistas, tales como Bromazo, Apolo, Provita, Babú, Festiva, Galardón, Pillanlelbún, Figura, etcétera. Este año saldrán a la pista solamente once ejemplares. El factor sorpresa puede hacerse presente una vez más, pues es una carrera handicap. Las mejores opciones son:

BEN GURION, 58 (Pedro Ulloa).— Su campaña es excelente. Su última actuación la cumplió en Santiago, al derrotar a Adamita, por seis cuerpos en el Premio "Alejandro García A", en 2.200 metros, con Pedro Ulloa en sus lomos. Aquí en Viña, este año, ha corrido en dos oportunidades, siendo en ambas segundo. La primera de ellas en la COPA JACKSON, donde escoltó a NEW SONG, en 1.900 metros. En la otra actuación fue segundo de RAYITA, en "El Derby", en 2.400 metros. En las dos ocasiones fue conducido por el jinete que lo dirige en esta oportunidad, que se ha familiarizado bastante con el hijo de Souepi. Sus aprontes son de calidad y creemos muy difícil le arrebaten el triunfo. Nuestro favorito.

ROBOT, 55 (G. Saavedra). El hijo de Saint Ange llega a la disputa de este compromiso precedido de los mejores cotejos. LA NACION tuvo oportunidad de controlar el cotejo del lunes. Puso 1.57 dos quintos para los 1.900 metros por pista de carrera, finalizando los últimos 200 metros en 12 4/5, siendo acompañado los últimos 1.300 metros por Jaque. Como se puede apreciar, un apronte extraordinario. En Viña ha corrido en tres oportunidades. La primera de ellas fue cuarto de New Song, en 1.900 metros en la Copa Jackson. Posteriormente fue tercero de RAYITA en "El Derby" y finalmente derrotó a Montecasino en una Carrera Especial de 1.900 metros. Tiene excelente partida y se constituye en el más serio peligro para nuestro indicado.

PARAMO, 53 (J. Amestelly).— El hijo de Paresa ha corrido el presente año sólo dos carreras. La primera de ellas se impuso a AMPULOSA, en 1.600 metros, en forma muy holgada. Posteriormente, fue tercero de Kasarino, actuando la mayor parte del recorrido abrigado al fondo, para atropellar con grandes bríos en los finales.

KASARINO, 46 (R. Clavería). Este caballo ha cumplido extraordinaria campaña en Viña del Mar. Ha conquistado dos triunfos. El primero de ellos se impuso a Eslora, en 1.300 metros. Posteriormente, se impuso a Siuticazo, en 1.600 metros, Clásico "Gustavo Rivera Baeza". Sus trabajos son muy buenos y no sabemos hasta dónde llegará el hijo de Madara, que entrena Augusto Breque E. Aprovechará el bajo peso asignado en los metros decisivos. Este eficiente jinete lo condujo en su último triunfo.

PISTACHO, 51 (Sergio Vera). Siempre en Viña ha cumplido gran papel el hijo de Tale of Two Cities. En su última derrotó a Ampulosa, en 1.500 metros con 56 kilos. "Clásico Hipódromo Chile". Anteriormente había batido a Teutón en 1.600 metros, Carrera Especial. Ha trabajado en forma sobresaliente y arremeterá con grandes bríos en los metros decisivos. Contará además con la eficiente conducción del internacional Sergio Vera.



César Covarrubias, presentará esta tarde a su pupila Eddy. La hija de Eyrefield, destaca una de las mejores chances en la prueba central.

NEW SONG CORRERA EN LA PALMA

New Song, el excelente hijo de Saint Ange II, que prepara Juan Melero, participará en el clásico sobre 2.600 metros que se disputará el próximo domingo en el Hipódromo Chile. Será conducido por Orlando P. Castillo y aprontará mañana en esa pista.

CECIL HOBBS

Cecil Hobbs será otro de los participantes en esa prueba de verdadera selección para el premio internacional del próximo mes.

ACRILICO

Este ejemplar que Oscar Silva ha llevado con tanto acierto fue infiltrado y deberá descansar por algún tiempo.

PARTIO A. BREQUE

Augusto Breque Espinoza partió anteanoche a Estados Unidos, México y Venezuela, en un corto viaje de descanso. El destacado preparador visitará los centros hípicos de esos países y pasará por Caracas para conocer a su primer bisnieto.

CHAROLAIS

Noticias procedentes de Buenos Aires comunican los excelentes aprontes que viene cumpliendo Charolais, gran valor del turf argentino y cuya participación se anuncia en el próximo Internacional.

★HIPODROMO CHILE★

RESULTADOS GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 11a. serie.— 1.200 metros.

1.o DARDANELOS (14), 49; por Bokara y Dañada; del señor Luis A. Salgado; jinete, Carlos Ocampo	9310	
2.o Vilano (13), 51; A. Salas	1804	14,50
3.o Zandunga (8), 53; E. Soto	5191	5,00
4.o La Mentirosa (10), 51; C. Sepúlveda	6609	3,90
5.o Genio (7), 53; S. Pradenas	4821	5,40
6.o Le Pavóis (16), 47; H. Pilar	149	175,70
7.o Telúrica (15), 49; S. Alcaide	317	82,60
8.o Abuso (9), 51; E. González	270	97,00
9.o Millacura (11), 51; B. Campos .. .	2158	12,10
10.o Con Valor (2), 53; B. García	1092	24,00
11.o Malloquito (6), 51; L. García	906	28,90
12.o Trueno (12), 51; L. Hevia	3211	4,2
13.o Chamberlain (3), 53; A. Farías ...	487	53,80
14.o Egret (5), 53; C. Moreno (en corral con Malloquito)		
15.o Devitza (4), 53; R. Rojas	89	293,90
	36414	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a nariz; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 2 1|4 cuerpos, y el 6.o a 2 cuerpos.— Tiempo: 1.15.— Retirado: Buena Compra (1).— Preparador: Daniel Torres.— DIVIDENDOS: E° 2,80 y 1,40; 3,20 y 1,80.— VIÑA: E° 2,60 y 1,40; 3,30 y 1,90.

DESARROLLO.— Chamberlain "picó" al frente, perseguido por Devitza, Vilano, Trueno y La Mentirosa. En los 900, Vilano quedó en primer lugar. A 200 metros de la raya, avanzó Dardanelos, venciendo al puntero con comodidad.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— DARDANELOS, en medio del grupo. VILANO, punteó algunos tramos. ZANDUNGA, ganó terreno paulatinamente. LA MENTIROSA, con los punteros. GENIO, al promediar la carrera se ubicó entre los de avanzada; pero no tuvo fuerzas para el remate.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o VIENTO FRESCO (13), 54; por Fil Rouge y Nuffy Nydella; del stud Itata; jinete, Gabriel Meneses .. .	6675	
2.o Encarnado (3), 54; E. Guajardo ...	7838	3,10
3.o Rechiflado (10), 54; S. Pradenas ..	788	31,10
4.o Resuello (4), 54; P. Ulloa (en corral con Encarnado)		
5.o Milagroso (7), 53; J. Sepúlveda ...	1989	12,30
6.o Zante (15), 52; B. Campos	1373	17,90
7.o Sésamó (12), 54; L. Hevia	575	42,60
8.o Pincelazo (9), 54 ;A. González ..	4009	6,10
9.o Light Horse (5), 54; J. Pacheco ..	1024	23,90
10.o Ricardito (11), 53; E. Guzmán	522	46,90
11.o Banco (2), 54; E. Soto	9001	2,70
12.o Magazine (6), 54; M. Alquinta ..	290	84,50
	34084	

GANADA por pescuezo; el 3.o a 6 cuerpos; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a 1 3|4 cuerpo.— Tiempo: 1.14.— Retirados: Anunciado (1), Monte Fértil (8) y Whip (14).— Preparador: Enrique Beuzenberg.— DIVIDENDOS: E° 3,70 y 1,70; 3,90 y 3,10.— VIÑA: E° 2,40 y 1,60; 4,30 y 5,90.

DESARROLLO.— Pincelazo salió adelante; pero a los pocos metros corridos fue postergado al segundo lugar por Encarnado. Luego seguían Viento Fresco, Rechiflado, Milagroso, Banco, Ricardito y Resuello. Frente a las tribunas, avanzó Viento Fresco, pero el puntero no se dejó dominar. Viento Fresco insistió en su carga; pero el líder no cedió terreno, al mismo tiempo que lo abrió visiblemente. La raya los sorprendió con Encarnado en primer lugar, sacando estrecha diferencia a Viento Fresco. Llevada la reclamación a la Junta de Comisarios, ésta acordó alterar el orden; quedando primero Viento Fresco y segundo Encarnado.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— VIENTO FRESCO, con los punteros desde la largada. ENCARNADO, punteó. RECHIFLADO, entre los de avanzada. RESUELLO, muy atrás lo condujeron. MILAGROSO estuvo en la pelea desde el vamos.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 1a. Serie.

1.o CASTO JOSE (2), 53; por Ghisland io y Castañita, del señor Augusto Amaro. Jinete: Nicolás González	7644	
2.o Luz Verónica (6), 52; Fdo. Venegas ..	3866	8.—
3.o Italiano (14), 50; Jn. Martínez ..	2565	11,90
4.o Remembrancer (4), 53; H. Obregón ..	4376	5,70
5.o Animada (1), 53; Jn. Barrios	1421	21,60
6.o Caro Kann (12), 51; B. García ..	1983	15,50
7.o Barulla (5), 52; J. Pacheco	1010	30,40
8.o Birikina (10), 51; A. Parra	3838	8,00
9.o Magistral (13), 51; A. González ..	5198	5,90
10.o Dama Joven (3), 53; E. Naranjo ..	2015	15,30
11.o Rechulo (8), 52; D. Muñoz	5251	5,90
12.o Busca Vida (11), 51; D. Basoalto .	279	109,40
13.o Medaille (16), 50; E. Guzmán	997	30,80
14.o Puerto Octay (7), 52; M. Alquinta .	1285	23,90
	42728	

GANADA: por 1 1/2 cuerpo, el 3.o a nariz, el 4.o a 1 1/2 cuerpo, el 5.o a 1 cuerpo, y el 6.o a nariz. Tiempo: 1.14 4/5. Retirados el (9) Servia y el (15) Malihue. Preparador: Augusto Amaro. DIVIDENDOS: E° 4 y 2; 2,80 y 3.40. Viña: E° 4,10 y 2; 3,80 y 3,20.

DESARROLLO: Definidas las posiciones, Remembrancer quedó en la vanguardia vigilado por Barulla. Luz Verónica, Animada, Rechulo y Birikina. Faltando 200 metros, surgieron Casto José y Luz Verónica, ganando aquél con comodidad.

¿QUE HIZO SU CABALLO? CASTO JOSE, muy atrás lo corrieron. LUZ VERONICA, entre los punteros. ITALIANO, estuvo último un buen tramo. REMEMBANCER, punteó; ANIMADA, con los de avanzada.

CUARTA CARRERA. 1 200 metros.— 10a. Serie.

1.o MACHALI (15), 51; por Bokara y María del Sol, del Stud Cucuballo. Jinete: Juan Martínez..	13626	
2.o Fuerte (14), 51; Jn. Barrios	6993	4,60
3.o Cubanita (11), 51; L. Caroca	8300	3,90
4.o Chicotín (12), 51; J. Salinas (en corral con Cubanita)		
5.o Peñalara (16), 51; Edo. Soto	3178	10.10
6.o Champona (4), 52; A. Parra	341	94,90
7.o Bleopar (3), 52; E. Guzmán	5853	5,50
8.o Don Ernesto (13), 51; H. Pilar ..	1557	20 70
9.o Frutilla (5), 52; C. Moreno	358	83,70
10.o Mercado Persa (8), 52; L. Hevia .	346	93.10
11.o Pitigrilli (9), 52; M. Flores	209	154,60
12.o Riachita (6), 51; L. García (en corral con Frutilla)		
13.o Temporada (2), 53; A. González ..	3036	10.60
14.o Algarrolea (10), 51; L. Muñoz	488	66,00
15.o Gerpa (7), 52; E. González	245	131.40
16.o La Teté (1), 53; E. Naranjo	224	134,70
	44761	

GANADA: por 3|4l e, 3.o a2 1|2 cuerpos, el 4.o a 1 cuerpo, el 5.o a 2 1|2 cuerpos y el 6.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1 14. Corrieron todos. Preparador: Aliro Sepúlveda. DIVIDENDOS: E° 2,40 y 1,40; 1,70 y 3,90. Viña: E° 2,70 y 1,20; 1,70 y 3.30.

DESARROLLO: Riachita salió a tomar la punta, asediada por Bleopar, Fuerte, Machali y Don Ernesto. En los 600, Fuerte se adueñó de la vanguardia. En los metros finales avanzó Machali, superando sin apuros al líder. ¿QUE HIZO SU CABALLO? MACHALI, colocado. FUERTE, en punta algunos tramos. CUBANITA, en medio del grupo. CHICOTIN, sólo al final se dejó ver. PEÑALARA, muy al final avanzó.

QUINTA CARRERA.— 9ª serie B.— 1.200 metros.—

1.o TRIGUERO (2), 53 por L'Exile y Triguerilla, del señor Juan Castillo.		
2 o Dragomirov (14), 51; G. Meneses	9700	3,90
Jinete, Enrique Naranjo	9429	
3.o Comanchero (6), 52; J. Amestelly	8681	4,30
4.o Neolatino (10), 52 D. Basoalto	5778	6,50
5.o Stickland (16), 51; P. Cardoza ..	1016	37,00
6.o Belle Chanson (4), 52; J. Sepúlveda	880	42,70
7.o Amati (3), 52; L. García	332	113,10
8.o Cumplido (7), 52; R. López	439	85,60
9.o Alguacil (13), 51; C. Sepúlveda ..	4805	7,80
10.o Blagueur (5), 52; B. García	2336	16,10
11.o Niguinco (11), 52; Edo. Soto ..	2858	13,20
12.o Egmont (8), 52; D. Muñoz	5051	7,40
13.o Esfuerzo (15), 51; J. Pacheco ..	323	116.30
14.o Reading (1), 53; O. López	362	103,80
15.o Paolo (12), 52; E. González	151	248,20
16.o Magianzú (9), 52; A. Farías ..	124	301,90
	52265	

GANADA por 2 1/4 cuerpos el tercero, a 1 3/4 cuerpos el cuarto, a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.13 3/5.— Corrieron todos.— Preparador: Manuel Velarde.— DIVIDENDOS: E° 4; 1,60; 1,50 y 1,50.— VIÑA: E° 4.40; 1,40 1,30 y 1,30.

DESARROLLO: Reading, Alguacil y Stickland se alternaron en la punta. A la recta entró Stickland en primer lugar. Dragomirov y Triguero surgieron a 400 metros de la meta, imponiéndose el último de los nombrados, por amplio margen.
¿QUE HIZO SU CABALLO?: TRIGUERO, colocado; DRAGOMIROV, un poco lejos de los punteros; COMANCHERO, en medio del grupo; NEOLATINO, muy atrás lo guiaron; STICKLAND, peleó desde el pique.

SEXTA CARRERA.— 9ª serie.— 1.200 metros.—

1.o TAROTARO (4), 53; por Eulalio y Orivana, del Stud Feliciana. Jinete, Juan Amestelly	7669	
2.o Cuadrado (15), 50; J. Salinas ..	1548	31,20
3.o Tranquita (13), 52; M. Alquinta	5859	8,20
4.o Stéreo (12), 52; J. Martínez	13728	3,50
5.o Gin Tonic (16), 50; G. Meneses	6677	7,20
6.o Baviera (8), 52; H. Obregón	370	130,50
7.o Pimpón (10), 52; Alb. Salas	8332	5,80
8.o Edelyoe (2), 53; J. Torres	6174	7,80
9.o Malandrín (14), 51; L. Hevia	2672	18,10
10.o Sun Ren (3), 53; C. Sepúlveda ..	2850	16,90
11.o Augurio (1), 53; B. García	674	71,60
12.o Tesoro (5), 53; M. Flores	532	90,80
13.o Yashim (7), 53; A. Farías	2443	19,80
14.o Bobar (9), 52; L. García	570	84,70
15.o Torrelavega (6), 53; L. Muñoz ..	370	130,50
16.o Quijotesco (11), 52; J. Barrios ..	1705	28,30
	67102	

GANADA por 1 cuerpo; el tercero, a 1 1/2 cuerpos; el cuarto, a 1 cuerpo; el quinto, a 1 1/4 cuerpos; y el sexto, a 1 1/4 cuerpos.— Tiempo: 1.13 2/5.— Corrieron todos.— Preparador: Armando Lab.— DIVIDENDOS: E° 6,30; 2,70; 7,50 y 3,30.— VIÑA: E° 6; 3,20; 4,70 y 2,80.

DESARROLLO: Tranquita tomó el mando en la largada. Más atrás se ubicaron Cuadrado, Baviera, Augurio, Yashim y Gin Tonic. A 400 metros del disco apuraron Cuadrado y Tarotaro, ganando este último, sin esfuerzos.

¿QUE HIZO SU CABALLO?: TAROTARO, en medio del lote; CUADRADO, colocado; TRANQUITA, en punta; STEREO, ganó terreno en forma paulatina; GIN TONIC, con tropiezos.

SEPTIMA CARRERA.— 3a. serie.— 1.200 metros.

1.o SABRA (16), 47; por Mío Sea y Fairest; del stud Los Romeros; jinete, Adolfo Sepúlveda	11990	
2.o Trois Branchettes (9), 52; J. Pacheco	4670	11,80
3.o Royal Afghanistán (15) 47, J. Salinas	12825	4,30
4.o Nicea (12), 49; C. Ocampo	4324	12,80
5.o Ever Dandy (14), 47; P. Castillo ..	7444	7,40
6.o Gingris (8), 53; V. Ubilla	1415	39,00
7.o Celia (1), 60; E. Soto	699	78,90
8.o Tabarín (3), 56; M. Alquinta	427	129,30
9.o Barry Norton (5), 55; D. Basoalto	9650	5,70
10.o Gran Puyehue (11), 50; L. Hevia ..	4589	12,00
11.o Chamaco (10), 51; A. Parra	12449	4,40
12.o Cuentapasos (2), 56; D. Muñoz ..	345	159,90
13.o Murex (13), 46; S. Alcaide (en corral con Nicea)		
14.o Burda (7), 53; N. González	1052	52,50
15.o Barítono (4), 55; C. Sepúlveda ...	4825	11,40
	76713	

GANADA por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a pescuezo; el 4.o a 1|2 cuerpo; el 5.o a 3|4 de cuerpo, y el 6.o a nariz.— Tiempo: 1.12 4|5.— Retirado: Pagamás (6).— Preparador: Julio Castro R.— DIVIDENDOS: E° 4,60 y 1,80; 3 y 1,90.— VIÑA: E° 4,70 y 1,80; 2,10 y 1,70.

DESARROLLO.— Barítono quedó a la vanguardia, vigilado por Chamaco, Nicea, Celia, Sabra, Trois Branchettes, Burda y Barry Norton. Chamaco entró en primer lugar a la recta decisiva. Faltando 200, avanzaron Sabra y Trois Branchettes, venciendo aquélla con comodidad.

¿QUE HIZO SU CABALLO?— SABRA, colocada. TROIS BRANCHETTES, en medio del grupo. ROYAL AFGHANISTAN, lejos de los punteros. NICEA, peleó desde el pique. EVER DANDY, muy atrás lo trajeron.

OCTAVA CARRERA.— Clásico.— 1.500 metros.

1.o ADAMITA (5), 54; por All Serene y Aragonesa; del stud Fehuenche; jinete, Juan Toro	23888	
2.o Manetta (7), 54; J. Amestelly ...	19057	2,20
3.o Ninarella (1), 58; G. Meneses	2047	20,60
4.o Varlet (4), 57; A. González	5919	7,10
5.o Mandorla (6), 54; J. Salinas (en corral con Manetta)		
6.o Palqui (2), 57; D. Muñoz	1162	36,30
7.o Satrap (3), 57; E. Guajardo	6478	6,50
	58951	

GANADA por 7 cuerpos; el 3.o a 4 1|2 cuerpos; el 4.o a 1|2 pescuezo; el 5.o a 1 pescuezo, y el 6.o a 1 cuerpo.— Tiempo: 1.29 4|5.— Corrieron todos.— 1,10; y 1.10.— VIÑA: E° 1.80 y 1,10. y 1.10. Preparador: Armando Lab.— DIVIDENDOS: E° 1,80 y

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. Serie.—

1.o MY FAIR LADY (11), 51; por Tele of Two Cities y Mandragora, del Stud Lohengrin. Jinete: Rigoberto Clavería	27949	
2.o Tip Top (13), 51; G. Meneses.. ..	11369	7,00
3.o La Viroca (14), 49; C. Sepúlveda ..	6042	13,10
4.o Joe Bananas (16), 47; E. Pilar	1995	39,70
5.o Ganimedes (8), 53; A González ..	22035	3,60
6.o Bombera (5), 55; J. Pacheco	7142	11,10
7.o Sabatina (10), 47; J. Salinas.. ..	13492	5.90
8.o Oportuno (12), 51; B. García	2010	39,40
9.o Lama (15), 49; E. Romero	3586	22,10
10.o Boedo (9), 52; Edo. Soto (en corral con Sabatina)		
11.o Sardina (2), 56; D. Muñoz	5072	15.60
12.o Queloco (4), 51; E. Naranjo	2965	26,70
13.o Apuesta (1), 56; A. Parra	470	168,40
14.o Feliz Año (7), 54; E. Guzmán	2336	33.90
15.o Chinola (6), 54; L. Caroca	3480	22,70
	109943	

GANADA: por 4 cuerpos, el 3.o a 3|4 cuerpo, el 4.o a 2 cuerpos, el 5.o a pescuezo y el 6.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.12 2/5. Retirado el (3) Angelona. Preparador: Guillermo Sarmiento. DIVIDENDOS: E° 2,80 y 1,70; 1,90 y 3,20. Viña: E° 3,10 y 1,70; 2,20 y 2.40.

DESARROLLO: Queloco tomó el mando, seguido por Boedo, My Fair Lady y La Viroca. Antes de entrar el grupo a la recta, My Fair Lady, pasó a la cabeza. En los últimos metros, apuró Tip Top, pero la puntera se distanció aún más consiguiendo amplio triunfo.

¿QUE HIZO SU CABALLO? MY FAIR LADY, con los punteros desde el vamos. TIP TOP, colocado. LA VIROCA, con los punteros. JOE BANANAS, avanzó bastante en los últimos tramos. GANIMIDES, muy enredado en las primeras distancias.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. Serie.

1.o GUARIPOLA (3), 54; por Bokara y Guadalupana, del señor Alejandro Maturana. Jinete: Jorge Pacheco	5098	
2.o Bobinette (12), 51; D. Muñoz	9520	7,50
3.o Rustavi (16), 50; J. Salinas	1476	49,20
4.o Dayana (11), 52; G. Meneses .. .	11389	6,40
5.o Los Olmos (4), 54; H. González ..	10478	6,90
6.o Mundial (15), 50; P. Castillo.. ..	6554	11,10
7.o La Más Linda (7), 53; Jn. Amestelly	24072	3,00
8.o Fornido (6), 53; C. Sepúlveda ..	10951	6,60
9.o Dov (5), 53; B. Campos	409	117,30
10.o Cidra (14), 50; Jn. Barrios	7445	9,80
11.o Damisela (13), 51; A. Parra	2104	34,50
12.o Armella (10), 52; L. Caroca	1429	50,80
13.o Sardana (8), 53; Jn. Martínez ..	7570	9,60
14.o Stanford (9), 53; L. Toro	2249	32,30
	100844	

GANADA: por 1|2 cabeza, el 3.o a 1|2 cuerpo, el 4.o a 2 1|4 cuerpos, el 5.o a pescuezo y el 6.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.13 1|5 Retirado el (1) Cantinero y el (2), Daino. Preparador: Roberto López. DIVIDENDOS: E° 14.20 y 4,30; 2,90 y 13,50. Viña: E° 13,60 y 3 00; 2,30 y 10,20.

DESARROLLO: Cidra se ubicó adelante en la largada. Más atrás se colocaron Armella, La Más Linda, Stanford, Bobinette y Dov. Con Bobinette en punta entró el grupo a tierra derecha. En los metros finales, avanzó con muchos bríos Guaripola, venciendo a la puntera por estrecho márgen.

¿QUE HIZO SU CABALLO? GUARIPOLA, en medio del lote. BOBINETTE, punteó desde la mitad de la carrera. RUSTAVI, lejos de los punteros, corría bastante al final. DAYANA, con muchos tropiezos, LOS OLMOS, entre los últimos.

UNDECIMA CARRERA.— 8ª serie.— 1.200 metros.—

1.o TRASSA (6), 53; por Estuardo y Transilvania, del Stud Barajas. Jinete, Juan Amestelly	39477	
2.o El Patriota (14), 51; H. Pilar ..	4544	19,10
3.o Morelia (15), 51; G. Meneses ..	20205	4,30
4.o Igual Pascual (4), 53; Edo. Soto	2937	29,60
5.o Despreciado (8), 52; L. Caroca ..	11673	7,40
6.o Novelista (9), 52; E. Guzmán ..	3755	23,10
7.o Heliodora (3), 53; M. Flores	8590	10,10
8.o Pormenor (10), 52; C. Sepúlveda	12884	6,70
9.o Noel (1), 58; V. Ubilla	378	229,20
10 o Marfilino (5), 53; B. Campos	4542	19,10
11.o Redoblona (11), 52; M. Alquinta ..	4281	20,30
12.o Colegiado (13), 51; J. Latorre ..	2151	40,40
13.o Casilia (12), 51; L. Hevia	989	88,20
14.o Sopesur (2), 54; J. Barrios	4007	21,70
15.o Tebolina (16), 51 J. Martínez ..	217	398,70
16.o María (7), 52; S. Alcaide, en corral con Trassa		
	120625	

GANADA por 2 1/2 cuerpos; el tercero, a 1 pescuezo; el cuarto, a 1 3/4 cuerpos; el quinto, a cabeza; y el sexto, a 3 1/2 cuerpos.— Tiempo: 1.13 3/5.— Corrieron todos.— Preparador: José Santos.— DIVIDENDOS: E° 2,20; 1,60; 2,80 y 1,60.— VIÑA: E° 2 1,50; 2,20 y 1,50.

DESARROLLO: Pormenor partió en punta. En los otros huecos se colocaron Marfilino, Trassa. Igual Pascual, Colegiado y Redoblona. En la recta, Igual Pascual corría a la cabeza del grupo. En los últimos tramos avanzaron Trassa y El Patriota ganando aquél con facilidad.
¿QUE HIZO SU CABALLO?: TRASSA, en medio del grupo; El PATRIOTA, muy lejos de los punteros; MORELIA, sólo al final avanzó; IGUAL PASCUAL, peleó los primeros lugares desde la partida; DESPRECIADO, muy atrás lo guiaron.

DUODECIMA CARRERA.— 6ª serie.— 1.200 metros.—

1.o NOBEL (7), 52; por Osiris y Ostende, del Stud Canario. Jinete, Juan Martínez	22029	
2.o María Clara (12), 51; L. Caroca	8450	10,60
3.o Salvina (14), 50; O. Castillo	4637	19,30
4.o El Sarao (2), 53; L. Hevia	3200	28,00
5.o Shimanekú (10), 52; J. Amestelly	15813	5,70
6.o Casanova (1), 53; B. García	9122	9,80
7.o Tirol (4), 53; E. Naranjo	1933	47,10
8.o Violetera (16), 10; A. González	14690	6,20
9.o Pelayo (9), 12; S. Alcaide	1022	86,80
10.o Peteco (13), 21; J. Salinas	1137	9,80
11.o Paoletta (8), 12; C. Ocampo	17181	2,20
12 o Caravaggio (11), 31; D. Muñoz ..	10677	8,70
13.o Trágica (15), 50; J. Sepúlveda ..	410	218,20
14.o Pelluhué (2), 53; M. Alquinta ..	5002	17,20
15.o La Pasiega (6), 52; B. Campos ..	1210	74,00
	124493	

GANADA por pescuezo; el tercero, a 1/2 cuerpo; el cuarto, a 1 1/4 cuerpos; el quinto, a 3/4 cuerpo; y el sexto, a 1/2 cuerpo.— Tiempo: 1.14 1/5.— Retirado el (5, Cartacho.— Preparador: Roberto Maggi.— DIVIDENDOS: E° 4,10; 2; 2,80 y 5,40.— VIÑA: E° 4,50; 2,30; 3,70 y 4,60.

DESARROLLO: Caravagio salió en la delantera, seguido por María Clara, El Sarao, Trágica y Casanova. En los 800, Trágica quedó al frente, 2º El Sarao, 3º Caravaggio, 4º Shimanekú, 5º Peteco y 6º Salvina. A 200 metros de la raya atropellaron María Clara y Nóbel, imponiéndose este último, por estrecha diferencia.
¿QUE HIZO SU CABALLO?: NOBEL, en medio del lote; MARIA CLARA, colocada; SALVINA, al promediar la carrera estuvo entre los de avanzada; EL SARAO, peleó la delantera; SHIMANEKU, entre los punteros.

DECIMOTERCERA CARRERA — 7a. serie.— 1.200 metros.

1.o COLOR (12), 51; por Colerzo y Policromía; del señor Manuel Palma R.; jinete, Adolfo González	15204	
2.o Colegiala (10), 52; J. Martínez ...	9306	11,50
3.o Colchaguina (9), 52; E. Soto	4389	24,50
4.o Martine (5), 53; J. Pacheco	23776	4,50
5.o Cachari (3), 53; J. Amestelly ...	14150	7,60
6.o Gallo Giro (4), 53; R. Clavería ...	13523	7,90
7.o Sabe Mucho (15), 51; G. Meneses .	26695	4,00
8.o Chaucha (13), 51; E Guzmán ...	1669	64,40
9.o Tribunal (16), 51; A. Salas	8321	12,90
10.o Sun Lord (2), 54; N. González ...	2313	46,50
11.o Bucaneer (8), 52; C. Sepúlveda ...	3998	26,90
12.o Belesa (7), 52; C. Ocampo	15392	8,00
13.o Merilupo (6), 53; J. García	3419	31,40
14.o Nevazón (1), 55; J. Barrios	6991	15,40
15.o Disculpa (11), 52; D. Muñoz	2131	50,40
	149277	

GANADA por 1 1|4 cuerpo; el 3.o a cabeza; el 4.o a 1 cuerpo; el 5.o a 1 cuerpo y el 6.o a 1 1|4 cuerpo.— Tiempo: 1.13 3|5.— Retirado: Maquehua (14).— Preparador: Pedro Briones.— DIVIDENDOS: E° 7,10 y 2,80; 3,40 y 5.— VIÑA: E° 7,10 y 2,50; 7,90 y 6,70.

DESARROLLO.— Colegiala y Cachari se alternaron en la delantera. En los 600, Colegiala quedó definitivamente a la cabeza. En los últimos metros atropelló Color, aventajando a la puntera por claro margen.
¿QUE HIZO SU CABALLO?— COLOR, colocado. COLEGIALA, punteó algunos tramos COLCHAGUINA, entre los punteros. MARTINE, en medio del grupo. CACHARI, entre los de avanzada.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap.

1.o CALIFA (3), 53; por Cherasco y Cartita; del stud Nadia; jinete, Jorge Pacheco	45228	
2.o Puntal (4), 53; A. Salas	5422	20,90
3.o Arcaico (10), 45; P. Castillo	19715	5,70
4.o Nagual (6), 50; H. Pilar	19965	5,70
5.o Espuela (8), 48; J. Salinas	17655	6,40
6.o Rabioso (12), 45; S. Alcaide	1193	95,00
7.o Shannon (13), 45; R. Clavería .. .	14989	7,60
8.o Barbilla (7), 48; C. Ocampo	9801	11,60
9.o Vandolena (2), 58; B. García .. .	386	293,40
10.o Capitalista (5), 52; C. Pezoa	6680	13,10
11.o Fachoso (1), 58; J. Amestelly ...	11845	9,60
12.o Panvirol (9), 47; J. Sepúlveda	755	150,10
13.o Purrehuin (11), 45; O. Leiva	1835	61,80
	157469	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos; el 4.o a 3|4 de cuerpo, y el 5.o a 4 cuerpos.— Tiempo: 2.00 2|5.— Corrieron todos.— Preparador: Emilio Cáceres.— DIVIDENDOS: E° 2.50 y 1,60; 2,90 y 1,70.— VIÑA: E° 3,50 y 1,80; 3,60 y 1,90.

DESARROLLO.— Nagual salió en punta, seguido por Arcaico, Shannon, Capitalista y Rabioso. En el orden antes indicado pasaron por primera vez frente a la meta. En los 800, Puntal quedó en primer lugar. En los metros finales, por el lado interior, atropelló Califa, ganando al líder por clara ventaja.
¿QUE HIZO SU CABALLO?— CALIFA, colocado. PUNTAL, punteó algunos metros. ARCAICO, con los punteros. NAGUAL, estuvo en punta en los primeros metros. ESPUELA, muy al final avanzó.



Adamita se impone por amplio margen en el clásico disputado ayer en el el Hipódromo Chile. Venció a Manetta por 7 cuerpos. Tercera Ninarella y cuarto Varlet.

Adamita, al Trote

Una aplastante victoria logró Adamita en la disputa del clásico Absalón Valencia Zabala, corrido ayer en la pista del Hipódromo Chile en la distancia de 1.500 metros.

La hija de All Serene con la conducción de Juan Toro, registró para el kilómetro y medio, el excelente tiempo de 1 minuto, 29 segundos y 4|5.

Adamita, cumplió con este compromiso, su décimocuarta presentación, logrando al mismo tiempo su segunda victoria clásica. Completa con esta ganancia 79.500 escudos en premios.

DESARROLLO DE LA COMPETENCIA

Abierto el camino, Ninarella se encargó de señalar rumbos. Enseguida se ubicaron Varlet, Adamita, Mandorla, Satrap, Manetta y último Palqui. Cuando los competidores se acercaron al poste de los 1.200, Ninarella se mantenía en la vanguardia, pero muy hostigada por Mandorla, tercera se mantenía Adamita, cuarto Varlet, quinto Satrap, sexta, Manetta y último, sin apelación Palqui.

En el tramo de entrecodos, Ninarella continuaba a la cabeza del grupo, mientras que Adamita, sin ser exigida mayormente, pasaba a escoltar a la hija de Naucide; tercera Mandorla; cuarta, Manetta; quinto, Satrap, sexto Varlet y último siempre Palqui.

En la recta decisiva, Adamita tomó resueltamente el mando. y viendo que nadie ponía peligro su privilegiada ubicación, se fue con toda comodidad en busca de la sentencia final. En los lugares secundarios luchaban, pero sin mayor brillo Ninarella, Varlet y Mandorla. En los últimos y resignados a su suerte se desempeñaban Palqui y Satrap.

La meta, sorprendió a Adamita en primer lugar con amplísimo margen a su favor. Siete cuerpos la separaron de su más cercano perseguidor, Manetta. Tercera Ninarella, a 4,1|2 cuerpos; cuarto Varlet, a 1|2 pescuezo; quinto Mandorla, a pescuezo; sexto Palqui, a 1 cuerpo y último Satrap, en lastimosa acción a 9 cuerpos.

15 Días Suspenden a Patricio Cardoza

PISTA NORMAL

SEGUNDA CARRERA.— Milagroso será corrido por José Sepúlveda. Se multa a Alonso Carreño en E° 20, por no presentar oportunamente el compromiso de monta de MILAGROSO. Reclamó G. Meneses (VIENTO FRESCO) contra E. Guajardo (Encarnado) por abrirlo en los últimos metros. Se alteró el orden, por estimar la Junta de Comisarios, que las molestias ocasionadas por Encarnado a Viento Fresco, influyeron en el resultado de la carrera, no aplicándose sanción al jinete E. Guajardo por tratarse de un potrillo que debutaba en esta pista.

TERCERA CARRERA.— D. Muñoz (Rechulo), y E. Naranjo (Dama Joven) contra D. Basoalto (Busca Vida), y éste contra H. Obregón (Remembrancer) por cargarlos a 100 metros de la partida. Comprobado. Se suspende a Hernán Obregón por 10 días.

CUARTA CARRERA.— Se multa a O. Castillo en E° 10, por llegar atrasados

QUINTA CARRERA— E. Soto (Miquinco) contra P. Cardoza (Srickland) por cargarlo en la tierra derecha. Comprobado. Se suspende a P. Cardoza por 15 días. A consecuencia de la cargada de Stickland sufrieron contratiempos los jinetes: D. Muñoz (Egmont) y C Sepúlveda (Alguacil). Dieron cuenta: A. Farías (Magiansu) que su animal se le fue de punta y E. González (Poalo) que partió rezagado. Comprobado. B. García (Blagueur) que no le respondió: Se suspende a Blagueur por 30 días.

SEPTIMA CARRERA.— RECLAMOS: A. Parra (Chamaco) contra D. Basoalto (Barry Norton) y éste contra C. Ocampo (Niloca) por cargarlo a 200 metros de la meta. Comprobado. Se multa a C. Ocampo en E° 30. Dio cuenta M. Alquinta (Tabarín) que partió rezagado. Comprobado. Se notifica preparador de Cuentapasos que adiestre para correr.

NOVENA CARRERA.— DECLA... preparador P. Briones a ... E. Guzmán (Feliz Año) ... Caroca (Chinola) por cerrarlo ... 100 metros corridos. Com... casual. Dieron cuenta: A. ... (Apuesta), que se fue de p... partir. Comprobado. Se pres... que no estaba conforme con ... rrera de Chinola, consultado ... nete manifestó que le había ... correr encajonado, además ... molestado por otros competid... partir, lo cual se pudo com... Se llamó al jinete y al prepa... de Lama para que explica... conducción de la yegua. El ... manifestó que recibió instru... de correr de atrás y atropell... lo derecho, lo que no pudo ... por haber quedado encajonad... preparador confirmó lo mani... por el jinete declarando que ... instrucciones de correr de atrá... bido a que su animal no se ... empeña bien corriendo en pu...

DECIMA CARRERA.— Se llam... jinete J. Amestelly para que ex... cara la conducción de La Más ... da, expresando que le tocó ... detrás de Guaripola y después ... jonándose en el tramo compren... entre los 900 y 600 metros, lo ... fue comprobado por el Juez de ... cha del Sector.

UNDECIMA CARRERA.— Se ... ta en E° 20 a Desiderio Basoalto ... dar doble compromiso de monta.

DECIMOTERCERA CARRERA.— ... Ocampo (Belesa) y J. Pacheco (Mar... tine), contra A. González (C... por cargarlo en los 600 y 900 ... tros, respectivamente. Comprob... Se multa en E° 50 a Adolfo G... zález.

Triple Final Dio: E° 2.744,80

TRIPLE INICIAL.— Se apostaron 3.758 boletos. En la primera válida triunfó (14) Dardanelos con un juego de 824 vales. En la segunda se impuso Casto José (2) con 172 boletos, que en la tercera válida se canjearon de la siguiente manera:

1	La Teté . . .	2	E° 4.058,60
2	Temporada .	11	737.90
3	Bleopar . . .	26	312,20
4	Champona . .	0	—,—
5	Frutilla . . .	0	—,—
6	Riachita . . .	0	—,—
7	Gerpa	1	8.117,30
8	Mercado Persa	0	—,—
9	Pitigrilli . . .	1	8.117,30
10	Algarrolea . .	1	8.117.30
11	Cubanita . .	4	405,90
12	Chicotín (corral con el 11)	36	405,90
13	Don Ernesto .	2	4.048,60
14	Fuerte . . .	18	451,00
15	Machalí . . .	61	133,10
16	Peñalara . .	9	901,90
	TOTAL:	172	

El dividendo de la combinación ganadora (Dardanelos, Casto José y Machalí) ascendió a la suma de E° 133,10.

TRIPLE CENTRAL.— Iniciaron esta triple 8.001 vales. En la primera válida se impuso (2) Triguero con 1.203 vales. En la segunda ganó (16) Sabra con 186 boletos, que fueron distribuidos de la siguiente manera:

1	Ninarella . .	2	E° 8.643,10
2	Palqui . . .	1	17.286,20
3	Satrap . . .	22	785,70
4	Varlet . . .	20	864,30
5	Adamita . .	89	194,20
6	Mandorla . .	3	332.30
7	Manetta (corral con 6) .	49	332,30
	TOTAL:	186	

El dividendo de la combinación ganadora (Triguero, Sabra y Adamita) ascendió a la suma de E° 194,20.

TRIPLE FINAL.— Se jugaron 27.471 boletos. En la primera válida ganó (3) Guaripola 1.257 vales. En la segunda válida se impuso (7) Nóbel con 194, siendo distribuidos en la válida final sólo 190. Así quedaron repartidos:

1	Nevazón	2	E° 23.330,70
2	Sun Lord	1	46,661.40
3	Cachari	25	1.886,50
4	Gallo Giro	19	2.455.90
5	Martine	23	2.028,80
6	Merilupo	5	9.332,80
7	Belesa	19	2.455.90
8	Bucaneer	7	6.665,90
9	Colchagüina	2	23.330,70
10	Colegiala	12	3.888,40
11	Disculpa	2	23.330,70
12	Color	17	2.744.80
12	Chaucha	2	23.330,70
14	Maquehua . ... No corrió		
15	Sabe Mucho	49	952,30
16	Tribunal	5	9.332,30
	TOTAL:	190	

La fórmula compuesta por Guaripola, Nóbel y Color dio un dividendo de E° 2.744,80. Dividendo a segundo E° 972,10.

DONDE LAS mujeres SON NOTICIA

Abuela Exigente

Lady Bird Johnson, Primera Dama de EE. UU., se convertirá pronto en abuela. Su hija menor, Luci, está esperando la cigüeña para junio. Por supuesto que la joven futura abuelita ha expresado sus deseos en cuanto al vástago. "Quiero que sea un niño", declaró a sus amigas. Lo curioso del caso es que Luci y Pat Nugent aceptan con igual alegría un varón o una niñita. "Lo importante es que sea sano y fuerte" ha dicho la joven.

Pat y Luci se casaron en Washington en una boda que resultó algo así como el matrimonio del año. Desde entonces, la pareja ha estado viviendo en Austin, donde Pat y Luci estudian en la Universidad. Mejor dicho, estudiaba Luci, porque la maternidad la ha alejado de las aulas. "Prefiero ser una buena madre que una mala universitaria", declaró con mucha gracia no hace mucho.

Indiscutiblemente que todo lo que diga o haga la primera familia norteamericana, es comentado, alabado o criticado. Las críticas son siempre las que más abundan. En los últimos días, se habló, por ejemplo, de que todo el piso superior del Hospital de la Santa Cruz de Austin, sería destinado a Luci Johnson para el momento en que diera a luz. La noticia fue desmentida por la propia Casa Blanca... ¿Para qué va a necesitar tanto espacio un niño que abre por vez primera sus ojos a la luz?

Cuidado con la Monotonía

La vida es demasiado corta como para aburrirse con ella. Pero también tiene demasiados problemas como para no cansarse de la lucha diaria. Sin embargo, es necesario superar los obstáculos y hacer de cada día, una jornada nueva, alegre y diferente de la vivida antes.

Tan pronto como una actividad se transforma en rutina, la monotonía domina el horizonte. Por eso es necesario abandonar el carro gris de lo "siempre igual", para embarcarse en un vagón lleno de novedades.

Un consejo es no hacer nunca lo mismo del día anterior. No ponerse el mismo vestido dos días seguidos. Cambiar de peinado cada semana, pintar de diversos colores la casa en unos cuantos años. Hacer guisos distintos y atractivos. No acostarse tarde dos noches seguidas. No hacer siempre lo mismo los domingos. Es decir, variar, cambiar, modificar, alterar el curso de la existencia, poniendo hitos diferentes, que nos empujen a seguir el camino con alegría.

Mi Columna

Tengo una amiga gringa encantadora, que llegó a Santiago del brazo de su marido chileno. La pareja se instaló en un sitio agreste y luminoso, en los aledaños cordilleranos, donde el viento hace danzar las hojas de los altos eucaliptos y el río baja cantando de las cumbres. Gene, mi amiga, como es lógico, está esperando familia. Pero su estado no le impide hacer sola todos los quehaceres hogareños, cuidar de sus tres perros y sus tres gatos que reclaman al unísono el alimento, cuando el apetito arrecia. Además, es capaz de hacer flexiones y tocar el suelo con las manos, pese a que "la guagua" está a días de nacer.

Mi amiga sabe muy poquito castellano. Pero trata de aprenderlo con verdadera devoción. Sus estudios están dando resultado. Ya sabe el nombre de algunas calles, como por ejemplo: "Perro de Valdivia". ¿Cómo, pero si esa calle no existe...? ¿Cómo que no? Gene preguntó cómo se llamaba esa avenida amplia y hermosa del barrio alto y escuchó clarito que le decían: "Perro de Valdivia". Cuando en la noche conversó con Juan, su marido, sobre los aconteceres del día, le hizo la siguiente acotación: Debe haber sido muy inteligente ese perro del señor Valdivia, para que los chilenos le dediquen una calle tan importante". Todavía no ha terminado la gringa de reírse, cuando supo que el perro que ella había escuchado era **"Pedro"**, y que no había tal can, sino un conquistador español de por medio.

Otra anécdota. Días pasados le encargó a su marido que le comprara en el autoservicio: un kilo de papas, mantequilla, crema y un docena de eso". ¿De queso?, preguntó Juan. "No, una docena de eso", contestó segura Gene. Mi amigo insistió en otros productos, y ella dále con "eso". Al final le explicó: "Mira, yo fuí al autoservicio y vi a una señora que decía, mostrando en la vitrina de cristal: déme una docena de eso. Yo la escuché, e hice lo mismo. El dependiente sacó lo que Gene le pedía y ella quedó convencida que así se llamaba el producto. ¿Saben lo que era? HUEVOS.

Doctora en Economía

Por primera vez se concedió el grado de Doctor en Ciencias Económicas a una mujer en la Universidad de Barcelona. Se trata de María Milagros García Crespo, que presentó una tesis sobre "Influencia de las Inversiones en Educación, sobre el Desarrollo Económico". El Tribunal le otorgó, además, por unanimidad, la calificación de sobresaliente "Cum Laude".

MUJERES RECLAMAN IGUALES DERECHOS

La Federación Nacional de Mujeres Luxenburguesas acaba de presentar un proyecto de reforma de los regímenes matrimoniales, en el que la Federación reclama los mismos derechos para las mujeres casadas que para los hombres.

La presidenta de la Federación, Liliane Thorn-Petit, expuso a la prensa el objeto de su proyecto-reforma: cambiar el antiguo código napoleónico, aún en vigor en lo que respecta al régimen de la mujer casada, y reemplazarle por una legislación más ordenada y adaptada al estatuto de la mujer actual que ejerce una profesión.

La Federación Nacional de Mujeres de Luxemburgo propone la creación de un régimen de comunidad que permita la disolución de la comunidad en caso de muerte de uno de los esposos, divorcio o separación de cuerpos o de bienes.

...Una isleña de grandes ojos oscuros y almendrados, tez morena y andar ondulante, está viviendo un sueño. De la Isla de Pascua saltará por el aire hasta Nueva York, para bailar el sau-sau y el biniviñi, en la gran fiesta de la llegada de la primavera del Hemisferio Norte. La música cadenciosa, el ritmo hecho carne y la voz misteriosa de la lejana posesión chilena en Oceanía, estarán presentes por vez primera, en la gran fiesta de las flores, los sombreros y los trajes alegres del Eastern Parade. Anita Paté es la heroina de este sueño hecho realidad. Tiene 24 años y ganó la representación de las niñas de Pascua, por ser la mejor cantante y bailarina de toda la isla. Anita no sólo es artista musical. También tiene arte en sus manos prolijas. Es una de las mejores costureras de la isla en la confección de "kakakas", los trajes típicos isleños con los que danzará en Nueva York.

"Bailaré con toda el alma, como nunca lo he hecho hasta ahora", declara la morena en su extraño castellano, antes de partir.

Graves problemas ha tenido esta semana la Primer Ministro de la India, Indira Gandhi, para conservarse en el poder después de las últimas elecciones generales en que su Partido del Congreso sufrió un duro revés electoral. Después de largas deliberaciones sostenidas con sus partidarios y los del ex Ministro de Finanzas, Moraji Desai, rival de Indira en 1966, parece que la única Primer Ministro del mundo está dispuesta a seguir en el cargo. Un puesto difícil de por sí, con los innumerables problemas que enfrenta la nación de 500 millones, de habitantes, muchos de los cuales mueren de hambre en las calles, y respetan más la vida de una vaca que un ser humano.

—:o:—O—:o:—

La diputada Wilna Saavedra, trabaja como una hormiguita porque sea todo un éxito el próximo Seminario para mujeres líderes de los países del Cono Sur, que se celebrará en Santiago el mes próximo. Wilna, como Presidenta del Grupo Chileno de la Comisión Interamericana de Mujeres, tiene la mayor responsabilidad en el evento, auspiciado por la OEA. Esta semana, Wilna visitó a Alejandro Magnet, Embajador de Chile ante la OEA, en Washington, para contarle como anda lo del Seminario y pedirle su colaboración. Magnet, como buen diplomático, accedió de muy buen agrado a lo solicitado y prometió preocuparse desde Washington del asunto. El Embajador parte el lunes de regreso a su sede.

—:o:—O—:o:—

A las rusas les gusta mirar el cielo. Y tanto lo miran que descubren cosas extrañas. Dos astrónomas soviéticas —Romele Shahkbazyan y Sofía Iskuderian, del Observatorio de Byurakan, en el Cáucaso, fotografiaron una "supernova" en el espacio. Estos cuerpos celestes son rarísimos. El descubrimiento lo hicieron comparando entre una fotografía y otra de la misma zona de una galaxia, a distancia de algunos años.



WILNA SAAVEDRA

—:o:—O—:o:—

Pese a todas las amenazas, Theodore Gunther, joven heredero de una fotuna norteamericana, se casó con la hija del chofer de su familia. El muchacho, de 22 años, estudiante de la Escuela de Economía de Londres, se enamoró cuando niño de Cristina Francesou, una bella greco-chipriota. Pero el padre adoptivo de Theodore no entendió de bromas, y anunció que lo desheredaba. Eso no importó a la joven pareja, que el jueves contrajo matrimonio en Nicosia. Cristina es azafata aérea, y como no tienen dinero, no habrá luna de miel. Al día siguiente de la boda, la muchacha volvió al trabajo.

—:o:—O—:o:—

Gabriela Yunge Williams proclama esta semana una verdad irredargüible: hay matrícula limitada para los séptimos y octavos años. Quien lo asegura es la Coordinadora Ejecutiva de esos cursos, creados con el nuevo Plan ducacional en vigencia. Es importante que una autoridad como Gabriela diga estas verdades cuando se está viviendo el período de las matrículas y entradas a clase. Es decir, que los 190 mil niños candidatos a estos cursos en el país, tendrán total cabida. Un plan en marcha que está dando resultados positivos.

LAS MADRES VAN A CLASES

No sólo los niños van ahora al colegio. También van ahora las madres a clase, a seguir cursos de modas, peluquería, química aplicada y pequeña plástica.

Mañana lunes se iniciarán las actividades en Santiago de los Centros de Madres que han solicitado estos cursos al Instituto de Desarrollo Comunitario (IDECO). El Instituto suministra las maestras y expertas en los diversos cursos, y al final se otorga diplomas a las participantes.

Estas clases no son sólo para los Centros de Madres de la capital. También se realizan en otras ciudades como Vicuña, San Fernando, Curicó, Antofagasta y Lebú. Sin ir más lejos, el Ministro de Salud, Ramón Valdivieso, inaugurará en Talcahuano, el curso de capacitación de IDECO, que en 1967 extenderá sus actividades a diversas regiones del país.

BICICLETAS

BICICLETAS "TOUR DE FRANCE", DIferentes medidas, triciclos reparto, repuestos por mayor, menor. Facilidades. "Cycles Victoria". San Diego 1317. Teléfono 55117. Matucana 28-D.
C 31—3—67.

9) Compraventas varias

MESON EN RAULI GRUESO Eº 8.— Lavatorios nuevos fierro enlozado Eº 35. Salto 2243, Interior.
A. 13—9

FERIA DE CALCETINES.— SOQUETES Strech fantasía y blancos.— Calcetines strech para colegiales todos colores.— Calcetines mercerizados.— Calcetines de lana dos pares, 4.000, 5.000, 6 000.— García Reyes 428.
C. 24—9

14) Estatutos y Legales

DIRECCION DE SERVICIOS ELECTRIcos y de Gas.— Solicitud mantención tarifas transitorias.— La Compañía de Consumidores de Gas de Santiago ha solicitado se le autorice la prórroga, por el tiempo que sea necesario, de los recargos transitorios, para su tarifa de gas corriente, de Eº 0,009 por mt3. establecido por decreto N.o 485, publicado en el Diario Oficial del 30 de marzo de 1966, y de Eº 0,009 por mt3., establecido por decreto N.o 1570, publicado en el Diario Oficial del 14 de noviembre de 1966.— Solicita esta prórroga debido a los mayores gastos producidos y no considerados en el último pliego de tarifas.— Santiago, 11 de marzo de 1967.— El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas.
A. 12—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA ahorro N.o 28625, Banco del Estado, Suc. Huérfanos, queda nula por haber dado aviso correspondiente.
A. 12—14

POR HABER DADO AVISO AL BANCO, quedaron nulos los cheques 225973 al 22975, 226174 y 240345 al 240350, de la cuenta N.o 13312, del Banco Panamericano, Sucursal Independencia.
Z-12-14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO N.o 6937, por cinco acciones Stade Francaise, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
A. 13—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA CORVI N.o 4452, perteneciente a Julio Valenzuela Burgos, queda nula por aviso correspondiente.
A. 12—14

QUIEBRA JOSE GARABED KAAG, Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución fecha 16 mayo 1963, se tuvo por verificado crédito fiscal por Eº 17,34, proveniente de Impuestos bienes raíces. Preferente art. 2472, N.o 6 C. C.
C-14-14

VALE VISTA 1004, POR Eº 100,00, orden Suc. Miguel Zaror e Hijos, queda sin valor por extravío.
A. 13—14

ANULASE LIBRETA AHORROS BIPERsonal, extraviada, Nº 752, Banco del Estado Sucursal Independencia.
A. 13—14

14) Estatutos y legales

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera N.o 342, tercer piso, se rematará 30 de marzo de 1967, a las 15 horas, propiedad ubicada Santiago, comuna de Ñuñoa, Avenida Departamental sin número, de 260.476,10 metros cuadrados, en Camino Departamental o del Pedrero próximo Avenida Vicuña Mackenna, con sus derechos de agua y demás que le corresponda, inscrita fs. 11.626, N.o 15.653, año 1958, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo subasta: Eº 180.000. Forma de pago, con Eº 60.000 contado; b) Eº 60.000 a 180 días, y c) Eº 60.000 a 360 días plazo. Saldos precio de letras b) y c) devengará interés 16 o|o anual y 17,5 o|o caso mora, quedando garantizado con hipoteca propiedad. Serán cargo subastador, además de precio remate, sumas se adeudan por contribuciones fiscales o municipales, pavimentación u otra prestación cualquiera; diligencias y gastos remate y demás necesarios para entrar posesión legal y material inmueble, como gastos escritura e inscripción, impuesto transferencia, etc. Para tomar parte subasta acompañar caución equivalente 10 o|o mínimum en dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases y antecedentes en expediente número 172.386, "Banco del Estado de Chile con Sociedad Inmobiliaria Colo Colo", Requerimiento.— El Secretario.
A. 13|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO EL TITUlo N.o 97713, por 100 acciones Banco de Chile a nombre de Rebeca González Rodríguez, queda nulo en virtud del presente aviso.
A. 14—14

LIBRETA AHORROS 112.887, BANCO Estado, Sucursal Bandera, extraviada, queda invalidada.— Dióse aviso correspondiente.
A 13—14

CON MOTIVO DE HABERSE EXTRAviado timbre sello del Colegio de Contadores, Registro N.o 5.105, correspondiente a María Pérez Farías, se hacen las publicaciones pertinentes.
Z-13-14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66.
C. Ind.-14

18) Instrucción y educación

ACADEMIA "JOMAR", FUNDADA año 1946, profesorado especializado aprenda: peluquería completa de señoras, modas, moda infantil, relojería, peluquería de hombres. Matrícula gratis, teléfono 62887, Bandera 670
A. 14—18

"INTEC" PLENO DOMINIO EN DACtilografía, Taquigrafía. Compañía 1627.
C. 31|18.

LABORATORISTAS DENTALES. INStituto Técnico Profesional "INTEC". 10 años de prestigio. Compañía 1627.
C. 31|18.

"INTEC" CONTABILIDAD, REDACción, Secretariado Ejecutivo o Administrativo, logrará Ud. matriculándose en el Instituto Técnico Profesional "INTEC". Diplomas de prestigio. Compañía 1627.
C. 31|18.

El Aviso Económico de Hoy Y DE HACE... 50 AÑOS



18) Instrucción y educación

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA. MAtrícula abierta 1967. Comercio completo, secretariado y contador auxiliar. Catedral 1257 y Compañía 3167.
A. 13—18

18) Instrucción y educación

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA. CURsos profesionales de modas, cortador sastre, peluquería de señora y caballeros. Catedral 1257 y Compañía 3167.
A. 13—18

18) Instrucción y educación

"INTEC" ESCUELA COMERCIAL DE secretariado. Compañía 1627.
C. 31|18.

MATRICULA ABIERTA.— HUMANIdades 1.o a 5.o año.— Preparatorias 4.o, 5.o, 6.o Básicas. Profesores Fiscales. Exámenes válidos. Cooperador del Estado. Enseñanza Gratuita. Clases de 19 a 22.30 horas. Liceo Vespertino Mixto Gratuito "FRANCISCO DE MIRANDA". Agustinas N.o 2552.
A. 14—18

"SUPERSECRETARIA". NECESITAMOS señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago. Alameda 406. Rancagua. Pasaje Kex, tercer piso.
C. — 18

33) Negocios venden

Eº 1.100 TRASPASO LOCAL COMERcial, con instalaciones nuevas (metálicas) en Grajales 1887, casi esq. de Vergara. Tratar fono 89082.
A. 14—33

POR NO PODER ATENDER VENDO mi fuente de soda, cervecería y pastelería única sector.— María del Pilar 3202 esq. Urmeneta, Conchalí.
A 13—33

36) Ocupaciones buscan

POR Eº 200,00 MENSUALES ME ofrezco para todo trabajo de oficina o bodega con experiencia y práctica comercial en Facturación, Correspondencia, Kardex de Existencia, trámites bancarios, notariales, etc. Buenos antecedentes y referencias comerciales. ROBERTO PASTENE CASTRO, Moneda 1681, Fono 66228, Santiago.
Z. 14—36

37) Ocupaciones ofrecen

SE NECESITAN SEÑORITAS PARA FAbrica de transformadora de plástico. Pedro Horacio Hurtado, Gran Avenida Paradero 9 1|2, calle Santa Ester 887.
A. 12—37

38) Peinados, Belleza Modas

PELUCAS, PESTAÑAS, TODA CLASE postizos, pelo natural.— General Bari 1158 Providencia, altura 600. Horario 11 a 21 horas.
A. 31—38

SE RECIBEN COSTURAS PARA ELAborar en máquina Overlock. Tratar en Mariposa 1671 (por Nueva de Matte).
Z. 12—38

48) Remates y Citaciones

REMATE CASIMIRES.— ORDEN JOSE Jorratt, San Diego 205. 13 al 17 marzo, 18 horas.— Germán Geell, Martillero.
A. 15—48

48) Remates y Citaciones

REMATE CASIMIRES.— ORDEN ... cio Ramila, Alameda 312... marzo, 11 y 16 horas ... Geell, Martillero.

SINDICATO PROFESIONAL ... pradores de Sacos de la ... Santiago, llama a reunión para el miércoles 22 de ... ra elegir nueva directiva ... ríodo 1967-1968.— Gerardo ... El Secretario.

SEGUNDA CITACION: CLUB ... Excursionismo Santiago.— ... do Estatutos, cita junta ... dinaria, jueves 16 de ... Av. Apoquindo esq. ... horas. Tabla: 1.— Informe ... rio; 2.— Elección nuevo ... 3.— Varios.— El secretario.

53) Varios no clasificados

EL CONOCIMIENTO ES ... Consulte a Shamanta y ... solucionar sus problemas ... y carácter por su letra ... carta y fecha de nacimiento ... escudos en estampillas ... Modelo. San Ignacio 2008.

CECILIA: MENTALISMO, ... psicológicos. Todas horas. ... Fono 384815.

PERSONAS AMBOS SEXOS, ... de las ciencias mentales ... deseo conocer. Casilla 5474 ... 3, Santiago.

55) Citaciones Compañías de Bomberos

CITACION.— POR ORDEN ... ñor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el próximo lunes 13 del presente, a ... horas.— Tabla: Acuerdo sobre menaje mártir Mario Garrido ... Otros asuntos de interés para la Compañía.— El Secretario.

DUODECIMA CIA. DE BOMBEROS ... Santiago, "Chile Excelsior".— ... a la Compañía a ejercicios, por orden del señor Capitán, para los días martes 14 y viernes 17 del mes en curso, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Tenida: uniforme de trabajo.— El Ayudante.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "La Unión e Confianza".— Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el miércoles ... del presente a las 21.30 ... Tabla: Asuntos de sumo interés para la Compañía.— El Secretario.

CUERPO DE BOMBEROS DE ... Normal, Segunda Compañía "Luis Dittmann", Voluntad y ... cio.— De orden del señor ... cítase a la Compañía a reunión extraordinaria para el domingo ... presente, a las 11 horas. Tabla: Aniversario; Elección de secretario ... cretario interino.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

ESPECIALIDAD VEJEZ
DR. JOSE FROIMOVICH
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 76745.
Pedir hora.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

MEDICOS VETERINARIOS
DR. FRANCESETTI, DR. LUENGO.
Atención de 3 a 7 P. M. Teléfono 374171.
GP.-28-III-67

PSICOLOGIA

CENTRO PSICO-PEDAGOGICO
(Para niños subnormales)
Niños con dificultad auditiva y lenguaje. Personal especializado en Europa. Pedir hora de lunes a viernes, al:
FONO 92619, de 3 a 6 P. M.
CASILLA 2476.
A. GP. 30—III—67

MEDICOS

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiólogos, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.
TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112
GP 8—X—66

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56.
Fono 68823.
H—O. C. GP.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 - 465451. Atención de 6 a 19 horas.
GP. 6—IX—67.

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP.

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204
TELEFONO 64837
CONSULTAS 6—7.30 P. M.—
SABADOS 12—1 P. M.
A. GP. 31—III—67

ABOGADOS

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287.
GP. 5—IV——76

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

EDUCACION

UNIVERSIDADES
Humanidades. Preparatorias.— Idiomas.— 88315.
GP. A. 5—67.

MATRICULA ABIERTA.
Cursos completos contadores, auxiliares, secretariado, peluquería señoras. Diurnos, Vespertinos.
AMUNATEGUI 267 — FONO 88621
A. GP. 27—III—67

DENTISTAS

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esq. Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536; sábados abierto todo el día.
C. 30—IV—67

ESPECIALIDAD: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11.
FONO 92768
GP. 12—XI—67

DENTISTAS

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones, Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103
Fono 85702.
GP. 31—11

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

PEDICURO

AVILES
Cumming 662 — 65842. También domicilios. Indoloro.
A. G.P —7—IV—67

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

CAMBIOS LOCALES ELECTORALES
del Segundo Distrito de Santiago

La Junta Electoral del Segundo Distrito del Departamento de Santiago, acordó los siguientes cambios de locales electorales para las elecciones municipales del 2 de abril próximo:

COLINA.— Todas las mesas receptoras funcionarán en el Casino Municipal ubicado en Avda. Concepción s|n, dentro del recinto del Estadio Municipal.
QUILICURA.— Todas las mesas receptoras funcionarán en la Escuela N.o 1 situada en calle José Francisco Vergara 101.
QUINTA NORMAL.— Las mesas de Mujeres y Extranjeros funcionarán en el Liceo de Hombres N.o 9, calle Catedral 4681.
LAMPA.— Todas las mesas receptoras en el local de la Escuela Fiscal N.o 1 ubicada en calle Pedro Aguirre Cerda frente a la Plaza.

Los Vocales designados deberán constituirse en los lugares antes mencionados el día 18 de marzo, a las 14 horas.

VICTOR BIANCHI PACHECO
Secretario de la Junta Electoral del 2º Distrito.







Caja de Previsión de Empleados Particulares

Préstamos de auxilio a jubilados y pensionados Ley 16.464, Art. 121º Decreto Reglamentario 3...

Se comunica a los señores jubilados y pensionados que, de conformidad con las disposiciones legales y reglamentarias en vigencia, tienen derecho a solicitar préstamos de auxilio:

a) LOS JUBILADOS POR ANTIGUEDAD, EDAD O INVALIDEZ.
b) LAS PERSONAS QUE PERCIBAN PENSION DE VIUDEZ INCLUIDA LA CONVIVIENTE.

LAS CONDICIONES PARA EL OTORGAMIENTO Y FORMA DE PAGO DE ESTOS PRESTAMOS SON LAS SIGUIENTES:

Podrá otorgarse desde que se concede la jubilación o pensión, según el caso y el monto del préstamo será el equivalente a un mes de la pensión que perciba el solicitante con límite máximo de tres sueldos vitales mensuales clase A del Departamento de Santiago.

El servicio de la deuda se iniciará a contar desde el mes siguiente al del otorgamiento del préstamo, o al de ampliación o renovación y no podrá exceder del saldo líquido de la pensión de jubilación del interesado, entendiéndose por saldo líquido de una pensión del pensionado o jubilado, aquella suma que resulte una vez efectuados los descuentos legales y aquellos que correspondan al servicio del o los préstamos que se le hayan concedido por ésta u otra institución de previsión, ya sean personales o hipotecarios; el plazo para ese servicio será de un año y se cumplirá mediante abonos mensuales con comprendido el interés de 6% anual distribuido en las doce cuotas correspondientes, abonos que serán descontados de la pensión o jubilación.

Asimismo, se descontarán el servicio de las deudas que correspondan a préstamos hipotecarios de la Corporación de la Vivienda o de la Corporación de Servicios Habitacionales o Asociaciones de Ahorro y Préstamo.

Los préstamos a que se refiere el presente aviso, podrán garantizarse: 1º) con cargo a la hipoteca de garantía general que el interesado tenga constituida en propiedad gravada a favor de la Caja; 2º) con hipoteca sobre otra propiedad que se ofrezca; 3º) con póliza de garantía tomada en alguna de las Sociedades de Seguros EMPART o en el Instituto de Seguros del Estado, y 4º) dos fiadores que se constituirán en codeudores solidarios, que podrán ser imponentes de la Caja o terceros. Los fiadores imponentes reunirán las condiciones exigidas para aquellos que garantizan los préstamos de la Ley 10.986 y aquellos que no son imponentes serán calificados por el Consejo previo informe del Banco del Estado de Chile u otra institución crediticia.

Las solicitudes de préstamos deberán presentarse en el Subdepartamento de Préstamos de Auxilio, primer piso Oficina Central y en las Agencias de Santiago; y, en provincias, en las Sucursales respectivas.

LOS FORMULARIOS CORRESPONDIENTES ESTARAN A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS A CONTAR DESDE EL LUNES 20 DE MARZO, FECHA DESDE LA CUAL PODRAN IMPETRAR ESTE BENEFICIO.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



ESTUDIE EN SU CASA practicando con estos MATERIALES que serán SUYOS
Enseñanza útil, rápida y eficaz, pagadera en cuotas mensuales de Eº 20
ENSEÑAMOS (por correo)
OTROS CURSOS: Periodismo-Diesel Construcciones-Química-Petróleo-Transitores-
CORTE Y CONFECCION · CONTABILIDAD · INGLES · DIBUJO · MECANICA · RADIO
GUIA DE ENSEÑANZA
PIDA ESTE LIBRO GRATIS

ESCUELAS LATINO AMERICANAS
ESTADO 337, 5º piso, Of. 519
Clasificador 862 - SANTIAGO
Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"
NOMBRE
DOMICILIO
CURSO QUE LE INTERESA
CORTE Y ENVIE EL CUPON

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

REVISTAS

CINES (horario fijo)

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 18.40 y 21.30: La basura (Americana, drama, mayores de 21 años).

Banco en Bangkok. Agregados. (Mayores y menores).

15, 18.30 y 22 horas: Juegos del amor (Francesa, drama, mayores de 21 años).

CENTRAL, Huérfanos 930 (Fono 35555).— 13.30, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Los valientes Calloway. EE. UU., Walt Disney, aventuras. Mayores y menores.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— 10.30; 14; 17.20 y 22.40 horas: La novicia rebelde. EE. UU., comedia, musical. Mayores y menores.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 12, 14.50, 18 y 21.10 horas: La caldera del diablo. Americana, colores. Mayores de 15 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (Fono 71026).— Matiné a las 15 horas: Abajo el telón. Agregados. 19 y 21.30 horas: Talla de valientes. (EE. UU., aventuras, mayores de 14 años).

ESPAÑA, Estado con Huérfanos (398498).— 13.15, 18.30 y 21.30 horas: La familia y uno más. Española, comedia. Mayores y menores.

EL GOLF, Apoquindo 614 (Fono 480046).— 18.30 y 21.30 horas: Intriga internacional. EE. UU., suspenso. Mayores de 15 años.

14 horas: Festival de Tarzán: Tarzán lucha por su vida. (Mayores y menores).

16 horas: Festival de Tarzán: La fuga de Tarzán (Mayores y menores).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13.30, 17.30 y 21.30 horas: La Biblia. Not. y agregados.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— 10; 12.30; 15.15; 18.30 y 21.30 horas: Blanca Nieves y los siete enanitos. (EE. UU., Walt Disney, mayores y menores).

LAS CONDES, Noruega 316 (Fono 484067).— 10 y 22 horas: La muchacha de los ojos verdes. Inglesa, drama. Mayores de 21 años.

Matiné a las 15 horas: Dominique. Agregados.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (335553).— 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: La guerra de los botones, (Francesa, comedia, cómica, mayores y menores.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14; 16.15; 19 y 21 horas: La muchacha de los ojos verdes. Inglesa, drama. Mayores de 21 años.

LAS LILAS, Juan de Dios Vial 1299 (43116).— 18.30 y 21.30 horas: La muchacha de los ojos verdes. Inglesa, drama. Mayores de 21 años.

Matiné a las 15 horas: Festival de Tom y Jerry y agregados.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (48198).— 18.45 y 21.45 horas: La guerra de los botones. Francesa, cómica. Menores.

Matiné a las 14.30 horas: El tesoro de Tarzán. Selección de dibujos animados.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 19 y 21.50 horas: Camina no corras (EE. UU., comedia, mayores de 14 años).

METRO, Bandera 137 (83361).— Doctor Zhivago (Mayores de 18 años). 13.30, 17.30 y 21.15 horas:

Matinal a las 11 horas: Dibujos de Tom y Jerry. Not. Cortos. Cómicas.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.30 y 22 horas: La muchacha de los ojos verdes. Inglesa, drama. Mayores de 21 años.

Matiné a las 15 horas: Desapareció un espía. Agregados.

REX, Huérfanos 735 (31343-31144).— 13.15, 15.45, 18.30 y 21.30 horas: Julieta de los espíritus. Mayores de 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 21.30 horas: Camina, no corras. EE. UU., comedia, cómica. Mayores de 14 años.

14 horas: Tarzán y su compañera (EE. UU., acción, mayores y menores).

16 horas: Tarzán el hombre mono. (EE. UU., acción, mayores y menores).

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: De repente en el verano.

Matiné a las 15 horas: Abajo el telón, Agregados.

REGINA (36097).— 18.30 y 21.30 horas: Talla de valientes (EE. UU., acción, mayores de 14 años).

Matiné a las 15 horas: Festival de Tom y Jerry. Agregados.

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 13, 16, 19 y 22 horas: Khartoum. EE. UU., aventuras. Mayores y menores.

WINDSOR, Moneda 1025 (Fono 89761).— 14, 16, 19 y 21.35 horas: Serenata para dos espías (Mayores de 14 años).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Napo el batallador. Mi héroe temeroso. Cucurrucucú, paloma.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 14 horas: Una virgen para un príncipe. El coleccionista.

ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (86848).— Rotativo desde las 13 horas: Siete hombres de oro. EE. UU. policial, suspenso. Mayores de 14.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Demasiados pillos. Fiesta en el harem. Pistoleros de buena ley.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: Cuando sólo el corazón ve. Dominique. Ghidra, el monstruo de tres cabezas.

ALHUE, Población Dávila (Fono 581427).— Rotativo desde las 14 horas: Con permiso para matar. Oro, brillantes y muerte. 52 millas de terror.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Lord Jim. Los invasores Vikingos. Caballero a la medida.

BAQUEDANO, Plaza Italia 072 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Sed de oro. Beau Geste. Not. y agregados.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Ghidra, el monstruo de tres cabezas. Asesino a sueldo. Intriga en Venecia.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 10.30 horas: Intriga internacional. EE. UU., suspenso. Mayores de 15 años.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Siete tras un botín. Rebelión apache. Venganza mortal.

CINELANDIA, Puente 540 (Fono 67532).— Rotativo desde las 13.30 horas: Guadalajara en verano. La feria de San Marcos. Not. y agregados.

CITY, Agustinas 1022 (66487).— Rotativo desde las 11 horas: Tres tras un sofá. EE. UU., comedia, cómica. Mayores y menores.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 14 horas: Winnetou el guerrero. La espada en la piedra. Sammy, la foca loca.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Festival de Tarzán: Una película distinta diariamente. La fuga de Tarzán. Not. y agregados.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: El señor Doctor. Al borde del abismo. El agente secreto Matt Helm.

DANTE, J. Washington 26 (Fono 494359).— Rotativo desde las 18.35 hrs: El que debe morir. Not. y agregados.

Matiné a las 14.30 horas: Festival de los 3 Chiflados. El Sr. Doctor. Dibujos animados. (Mayores y menores).

DIEGO PORTALES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 14 horas: Europa de noche. Duelo de gladiadores. Aventuras en la bahía de oro.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Con permiso para matar. 52 millas de terror. Oro, brillantes y muerte. Sinopsis.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 12 horas Gran festival de Tarzán: Tarzán el hombre mono (EE. UU., aventuras, mayores y menores).

Matiné a las 10 horas: Tarzán el hombre mono. (Mayores y menores).

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 13.30 horas: Regreso al silencio. Chilena, drama, suspenso. Mayores de 14 años.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas. Operación trueno. Mascarada. Las aventuras de un chino en China.

IMPERIAL, San Diego 1344 (Fono 51112).— Rotativo desde las 14 horas: Intriga en Venecia. Asesino a sueldo. Ghidra el monstruo de 3 cabezas.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: El agente secreto Matt Helm. El señor Doctor. Sinopsis.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10 horas: Operación póker (EE. UU., espionaje, aventuras, mayores de 14 años).

LAUTARO, Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 14 horas: Caballero a la medida. Lord Jim. Los invasores Vikingos.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (Fono 361627).— Rotativo desde las 14 horas: El agente secreto Matt Helm. Al borde del abismo. El demonio en la sangre.

LIRA, (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Ringo el vengador del oro. Dominique. Un espía con mi cara.

MADRID, Chacabuco 32-C (Fono 93657).— Rotativo desde las 14 horas: Los hijos de Katie Elder. El último tren. De cara al peligro.

MAYO, Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 10 horas: "El tesoro de Tarzán".

MINERVA, San Pablo 3230 (Fono 73342).— Rotativo desde las 12.30 horas: Buenos días, Acapulco. Contra viento y marea. Rocío de la Mancha.

MISTRAL, San Diego 279 (Fono 63994).— Rotativo desde las 13 horas: Buenos días Acapulco. Rocío de la Mancha. Contra viento y marea.

MACUL, José Pedro Alessandri 3547.— 18, 15 y 21.15 horas: De Rusia con amor. Not. y agregados. (Mayores de 18 años).

Matinal a las 11 horas: El puente sobre el río Kwai. Not. y agregados. (Mayores y menores).

Matiné a las 15.30 horas: Banco en Bangkok. Not. y agregados. (Mayores y menores).

MAIPO, San Pablo 4251 (Fono 95050).— Rotativo desde las 14 horas: Operación Harem. Un viaje fantástico. Batman.

MONACO, Arturo Prat 715 (382645).— Rotativo desde las 14 horas: Cuando el amor se va. Las aventuras amorosas de una doncella.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3493 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Winnetou, el guerrero. Sammy, la foca loca. La espada en la piedra. Disneylandia de noche.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rotativo desde las 14 horas: Operación trueno. Aventuras de un chino en China. Mascarada.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Beau Geste. Grandeza India. Sed de oro.

NILO, Monjitas 879 (392078).— Rotativo desde las 10 horas: Astronautas del ritmo (EE. UU., musical, mayores y menores).

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 13.30 horas: La muchacha de los ojos verdes (Inglesa, drama, mayores de 21 años).

— Rotativo desde las 13 horas:

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Viaje fantástico. Operación harem. Batman.

PACIFICO, Huérfanos 1141 (Fono 62921).— Rotativo desde las 10.30 horas: La novicia rebelde (EE. UU., comedia, musical, mayores y menores).

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rotativo desde las 10 horas: "Tarzán lucha por su vida". (Menores).

PALMILLA, Pedro Fontova 5021 — Rotativo desde las 14 horas: Vendaval en Jamaica. Tren nocturno a París.

PALACE OVALLE, Iquique 6698 — Rotativo desde las 14 horas: Los novios de mis hijas. Kim de la India. La revoltosa.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: El barón de Brokola. La loba. El pecador misterioso.

PRAT, San Diego 2117 (50754). Siete tras un botín. Rebelión apache. Venganza mortal.

RECOLETA, Recoleta 597 (Fono 373133).— En reparaciones.

REPUBLICA, República 239 (Fono 93613).— Rotativo desde las 14 horas: La loba. El pecador. El barón Drácula.

RIO, Monjitas 743 (Fono 33550).— Rotativo desde las 11 horas: Adorado John. La corrupción. (Mayores de 21 años). Not. y agregados.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Una virgen para un príncipe. El coleccionista.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas: Siete tras un botín. Rebelión apache. Venganza mortal.

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rotativo desde las 10 horas: Talla de valientes. Not. y agregados. Mayores de 14 años).

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: Darling (Inglesa, drama, mayores de 21 años).

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 10.30 horas: Intriga internacional (EE. UU., suspenso, mayores de 15 años).

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Rotativo desde las 13.30 horas: La joven. El fin de la inocencia. Tumulto de pasiones.

SANTA ROSA, Alvarez de Toledo 655-9 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: Lord Jim. Caballero a la medida. Los invasores Vikingos.

SANTIAGO, Merced 829 (Fono 32838).— Rotativo desde las 11 horas: Johnny Reno (Mayores de 14 años).

SAO PAULO, Merced 772 (Fono 397946).— Rotativo desde las 10 horas: Festival del Cine Francés: "Los 400 golpes". (Drama, mayores de 18 años).

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11.30 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm (EE. UU., fantasía, menores).

Matinal a las 10 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: Napo, el batallador. Mi héroe temeroso. Un padre a toda máquina.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81092).— Rotativo desde las 14 horas: Festival de Tarzán; "Tarzán y su compañera". (Not. y agregados).

NAVIA, Samuel Izquierdo 1625 (731720).— Rotativo desde las 14 horas: La espada en la piedra. Winnetou el guerrero. Sammy, la foca loca. Disneilandia de noche.

SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 14 horas: Intriga internacional. (EE. UU. espionaje, mayores de 14). Not. y agregados.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Rotativo desde las 14 horas: Temerario rescate. La bahía del contrabando. Not. y agregados.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: De cara al peligro. Los hijos de Katie Elder. El último tren.

TIVOLI, Huérfanos 757 (306611) — Rot. desde las 10.30 horas: Regreso al silencio. Not. y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (Fono 711562).— Rotativo desde las 12.30 horas: De Rusia con amor. (Aventuras, 007, mayores de 18 años).

Matiné 11 horas: Festival de Tom y Jerry. (Agregados).

VICTORIA, Huérfanos 827 (Fono 30021).— Rotativo desde las 13 horas: Tres para un sofá (Menores).

VALENCIA, Independecia 2199 (370558).— En reparaciones.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Fiesta en California. Demasiados pillos. Pistoleros de buena ley.

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: La basura (Americana, colores, mayores de 21 años).

Cines Comunales

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 13 horas: La Virgen de Nuremberg. Patrulleros en acción. Las vengadoras enmascaradas.

PLAZA, (Puente Alto).— Rot., desde las 13 horas: La tigresa del oeste. Dos chicas y un seductor. Matinal a las 11 horas: "Gran matinal". Not. y agregados. (Mayores y menores).

PLAZA, (Talagante (66).— Rot. desde las 14 horas: Beau Geste. Viva María.

SANTIAGO, (San Bernardo).— Eyzaguirre 565 (591982).— Rot. desde las 14 horas: Judiht. Rojo el 7000 peligro. (Mayores de 18 años).

MAIPU, (Maipú) 571530).— Rot. desde las 14 horas: El niño y el puma. Un fulano en Estambúl. (Noticiarios).

MUNICIPAL, (San Bernardo). Rot. desde las 14 horas: La máscara del Dr. Syn. Crimen sin causa.

EL BOSQUE, (581522 anexo 227) Paradero 33 Gran Av. 15; 18.40 y 21.30 horas: El ocaso de los Cheyenes. (Mayores y menores).

AVENIDA, (Buin).— Rot. desde las 14 horas: La bahía de la emboscada. El signo de la cruz.

Turnos de Farmacias

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 11 DE MARZO AL 18 DE MARZO DE 1967

1.er Sector.— Mapocho, Avenida B. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía: FRANCO INGLESA, Portal Bulnes esq. de Merced; PORTEÑA, San Antonio 94; TELLO, Bandera 028; DEL INDIO N.o 1, Ahumada 2.

2.o Sector.— Catedral, San Pablo, Avenida Matucana: MATUCANA, Avenida Matucana 830; VALDIVIA, Catedral 1990; SAN PABLO, San Pablo 1796; HOFFMAN, San Pablo 2899; IMPERIO, Moneda 2497.

3.er Sector.— Quinta Normal Carrascal, Blanqueado: QUINTA, Nueva Imperial 4498; BARRANCAS, San Pablo 5402; IDEAL, Mapocho 40526 BELGICA, Mapocho 6101; CARRASCAL, Carrascal 4498.

4.o Sector.— Estación Central, Av. B. O'Higgins, San Diego, Sanjón de La Aguada: ESTEFANIA, Av. B. O'Higgins 2822; EUGENIN, Av. España 299; SANTA ANA, Vergara 16; CONTINENTAL, Nataniel 1201; SANTIAGO, Avda. Ecuador 4393; RONDIZZONI, Rondizzoni 2598; IMPERIAL, Bascuñán 699; CARRERA, Los Pingüinos 4294.

5.o Sector.— Avenida B. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda. Bustamante: SCHMEISSER, San Francisco 90; SAN CAMILO, Avenida Portugal 54; SAN MIGUEL, Portugal 1902; SAN AGUSTIN, Vicuña Mackenna 490; BARRIOS, Avda. Matta 503; FRANCESA, San Diego 1097.

6.o Sector.— Avenida Providencia, Vitacura, Avenida Apoquindo: CANADA, Obispo Donoso 20; CARMEN, Avda. P. de Valdivia 12; KENT, Vitacura 3829; CRUZ DEL SUR, Avda. Apoquindo 4517; LEGUIA, Agusto Leguía Norte 210, EL TRANQUE, Isabel La Católica 6062.

7.o Sector.— Irarrázaval, Avenida Bilbao, Macul, La Reina: CARRILLO, Irarrázaval 1280; SAN JORGE, Pedro de Valdivia 2883; SANTA JULIA, Irarrázaval 3800; LORELEY, Echeñique 6435; SAN LUIS, Román Díaz 965; POCURO, Avda. Bilbao 2793; ESTADIO, Carmen Covarrubias 476; LOS ESPINOS, Pedro de Valdivia 5814.

8.o Sector.— Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna: AEROPUERTO, Camino a Melipilla; MARIA LUISA, Club Hípico 3251; Central 6553 (Población J. M. Caro); OCHAGAVIA, Monja Al- SAN LAZARO, Cauperín 2625; DAVILA, Quemchi 5956 (Población Dávila); KENIA, Avenida férez 4797; SUBERCASEUX, Gran Avenida 3804; GRAN AVENIDA, Gran Avenida 5693; LA CISTERNA, Gran Avenida 8121; UNDA, Gran Avenida 9017; ARELLANO, El Cairo 855; SAN BOSCO, Covarrubias 9441; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; LA GRANJA, Santa Rosa 6567; BERNA, Casa Blanca 2424; IMPERIAL, Ecuador 899; SAN GREGORIO, San Gregorio 0566.

9.o Sector.— Avenida Recoleta, Avenida El Salto: PIO NONO, Pío Nono 201; REYES, Avenida Valdivieso 596; ALEMANA, Avenida El Salto 2254; CONCHALI, Avenida Recoleta 3110.

10.o Sector.— Avenida Independencia, Avenida Vivaceta: LORENZ, Avenida Independencia 466; SAN VICENTE, Avenida Independencia 1016; SANTA FE, Avenida Independencia 4290; SEVILLA, Avenida Vivaceta 1202; SANTA LAURA, Santa Lura 1183; IBACETA, Avenida Balmaceda 334; PRESIDENTE RIOS, Soberanía 1019.

TURNO PERMANENTE, FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 75.

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidas después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

HOY QUINTO ANIVERSARIO DEL "MUSIQUERO"... HOY GRAN FIESTA POPULAR CON EL SHOW 0007 DE OSCAR ARRIAGADA... HOY VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40

Palmenia, Luisín Landáez, "Los Perlas", los rotitos musicales más graciosos de Chile, hoy en el "Caupolicán"



Hoy en vermut y noche actúan LOS DE RAMON, PEDRO MESSONE, en contraste con los coléricos nuevaolísticos BUDDY RICHARD, SANDY y RAFAEL PERALTA.

SE AGRANDA más y más el interés público ante el gran Festival celebración del aniversario de la prestigiosa revista artística gremial "EL MUSIQUERO", nuevo y sobresaliente "evento" a realizarse HOY DOMINGO 12 en vermut 6.40 y noche 9.40 en el querido y popular TEATRO CAUPOLICAN.

Y habrá luminarias a granel. Todo el show 0007 de Oscar Arriagada y sus Dixons Electrónicos intervendrá en el Festival Musiquero de hoy domingo 12.

Hoy en vermut 6.40 y noche 9.40 actúan PALMENIA PIZARRO, reina de la canción popular; PEDRO MESSONE, El Solitario - El Ovejero; LOS PERLAS, los rotitos musicales más graciosos de Chile; LUISIN LANDAEZ, el venezolano campeón de la Cumbia (La banda está borracha - Pollera Amarilla); LOS DE RAMON, prestigioso y excepcional dúo folklórico de dimensión internacional; WENDY y SANDY, lindas figuritas juveniles de la canción de moda, y los dos cantantes coléricos de mayor arrastre popular, RAFAEL PERALTA y BUDDY RICHARD, favoritos de los "go-go", "yeah yeah", y de los "fans" santiaguinos.

Salpicarán notas cómicas la gorda nacional MARIA VALDES, el PA'TRAS PA'ELANTE - EL FATIGA y ANGEL FONTANA... todos, toditos con el vibrante marco musical de OSCAR ARRIAGADA, y sus guitarras electrónicas.

HOY anticipadamente durante todo el día se entregarán los boletos numerados a Eº 5 —cinco escudos— platea baja numerada, y dos —Eº 2— balcones generales del 2º y 3er. piso del popular "Caupolicán".

"LA PRENSA", de Buenos Aires, dice:

REGRESO AL SILENCIO



SANTIAGO DE CHILE, (UPI).— La cinematografía chilena, durante largos años sumida en un sopor letal, ha vuelto a la luz pública con una película que, a pesar de la dura crítica local, promete un resurgimiento de esta industria con una agresividad que podría colocarla en un lugar expectable... "REGRESO AL SILENCIO", hecha totalmente con técnicos y artistas chilenos, tiene lo que se llama "sabor internacional".

La película fue escrita y dirigida por el chileno Naum Kramarenco, y su trama podría calificarse de "acción y misterio".

En el ambiente artístico nacional, se ve esta labor como un renacimiento del cine chileno y un campo virgen que pronto comenzará a ser explotado con miras a colocar las producciones chilenas en el mercado mundial a la par con las grandes producciones internacionales.

(Extractado del diario "LA PRENSA", de Buenos Aires, del día 20 de febrero de 1967.)

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
DOMINGO 12 DE MARZO DE 1967

Cine y Teatro en Francia

PARIS (EFE).— Una versión teatral de la novela de Alfonso Daudet "Tartarín de Tarascón" se presentó en el centro dramático Fermín Gemier de Anthony, próximo a París, el 10 de marzo.

La versión ha sido hecha por Maurice Picard, el intérprete es Lucién Barjón y la dirección de Jean de Poulain y Francis Joffo.

—oOo—

Un festival internacional de cine militar se celebrará en Versalles del 24 al 30 de mayo próximo.

Tres países de los asistentes serán designados en sorteo para formar parte del jurado. (EFE).

—oOo—

Una nueva versión de la tragedia de Mayerling va a rodarse, probablemente en París, por el productor Terence Young, teniendo como director a Mel Ferrer.

La película se rodará en París si los técnicos franceses aceptan la semana de cinco días laborables. (EFE).

—oOo—

El célebre film de Marcel Carne "Le jour se leve" ha sido reestrenado en París con honores de estreno.

Esta cinta fue producida en 1937, con diálogos de Jacques Prevert y teniendo como estrellas principales a Jean Gabin y Arletti. (EFE).

—oOo—

Ha sido estrenada en el teatro Gerard Philip de París la comedia de Jean Guault, adaptada de un cuento de Fleist, "La guerre des paysans", con una dirección de José Valverde y llevando como intérpretes principales a Alexis Intzer, Bernard Klein, Rober Jacquet y Tassimont. (EFE).

—oOo—

La cantante de color, Josephine Baker, antes de comenzar su tournée por Francia, que comprenderá 20 grandes ciudades, venderá una parte de su famosa finca "Les milandes", a fin de poder desembarazarse de una parte de sus deudas.

Josephine Baker es propietaria de la finca desde 1948 y en ella educa a una docena de hijos adoptivos de diferentes países, razas y colores. Desde 1963, en que la estrella comenzó su declive, constantemente se ve en dificultades económicas, habiendo debido incluso aceptar la ayuda pública, a fin de subsistir ella y los suyos. (EFE).

—oOo—

Se presentó en el nuevo Teatro Popular de la Canción, cuya sede radicó en la sala "L'Allianca Francaise", de París, el cantante canadiense Jean Pierre Ferland.

El cantante, que acaba de realizar una importante gira por varios países europeos, es compositor y letrista de sus propias canciones, está en la línea de Jacques Brel y comenzó su carrera en su ciudad natal, Quebec. (EFE).

—oOo—

El bailarín francés Jean Pierre Bonnefous, perteneciente al Teatro de la Opera de París, sufrió una caída de resultas de la cual deberá permanecer un tiempo con un brazo escayolado.

Con este motivo, la presentación de "Pas de deux", que Maurice Bejart debía presentar con el bailarín Bonnefous y Jacqueline Rayet, sobre las "cinco vibraciones", de Webern, el próximo 8 de marzo en el citado Teatro, ha aplazado esta presentación. (EFE).

—oOo—

El festival "Mai de Versailles", que debe comenzar en esta localidad el 30 de abril próximo, ha completado su programa, en el que intervendrán la Opera de Cámara de Milán, con "El combate de Tancredo y de Colindra", de Monteverdi, "El rapto en el serrallo" de Mozart, con los solistas de la Opera de Viena y ocho conciertos ofrecidos por el Cuarteto Soviético de Arpas.

En el programa intervendrá la Orquesta de Cámara de Varsovia, la soprano española Victoria de los Angeles y se dará asimismo una representación de "Andrómaca". (EFE).

—oOo—

Después de haber permanecido 14 meses en cartel, a teatro lleno, en el Atelier de París, concluye la brillante carrera de la adaptación de la novela de Dostoievsky, "El idiota".

La adaptación de la obra, así como la dirección, se deben a André Barsacq y la interpretación le valió a Philippe Avron el premio de teatro 1966.

—oOo—

La conocida comedia de Claude Magnier, "Oscar", es llevada a la pantalla por Edouard Molinaro, que comenzó su rodaje en París.

Los principales intérpretes del film son Louis de Funes y Claude Rich. (EFE).

—oOo—

Han comenzado en Milly Laforet, cerca de la capital francesa, las tomas de las primeras escenas del film "Amiel", sobre la obra inacabada de Stendhal y bajo la dirección de Jean Aurel.

Anna Karina, Robert Hossein, Michel Bouquet, Jean Claude Brialy, Claude Dauphin y Denise Gence son los principales intérpretes. (EFE).

—oOo—

El cantante "pies negro" francés Enrico Macías realizará una tournée el próximo mes de abril por los teatros de la Unión Soviética, según se anunció días pasados en París. (EFE).

—oOo—

Seis estrellas de la danza soviética, pertenecientes a las compañías del Bolchoi de Moscú, del Kira de Leningrado y de la Opera de Kiev, realizan una tournée por las Casas de la Cultura de Francia.

Esta actividad corresponde a las iniciadas en el intercambio cultural firmado entre los dos países. (EFE).

LOUIS DE FUNES.

Hoy en el Caupolicán, es la gran fiesta aniversario de la revista El Musiquero. El show es lo mejor presentado hasta ahora en este teatro, que se especializa en este tipo de funciones. Ha logrado reunir artistas de categoría y que gozan de la máxima popularidad en el público. Esta tarde, actuarán PALMENIA PIZARRO, LOS PERLAS, PEDRO MESSONE, LOS DE RAMON, RAFAEL PERALTA, BUDDY RICHARDS, WENDY SANDY, y EL SUPER SHOW DE OSCAR ARRIAGADA, en la parte cómica estarán MARIA VALDEZ y EL PA'TRAS PA'ELANTE. En suma, un espectáculo de jerarquía, que seguramente debe ser del total agrado del público.

UN ARTISTA BUENO, no les escribe cartas a sus rivales para retarlos, por cualquier cosa.

UN ARTISTA MALO, además, les envía telegramas.

Darán Cantata de Bach y Buscan Nuevos Cantantes

Una de las obras de mayor envergadura que se escuchará este año en la Temporada Sinfónica es la Cantata N° 190 de "Año Nuevo", de J. S. Bach, que se ofrecerá en el primer concierto, inaugurando la Temporada Oficial el 12 de mayo. La Cantata 190 será dirigida por el maestro chino Choo-Hoey y tendrá la participación del Coro de la Universidad de Chile.

El Instituto de Extensión Musical, haciendo extensiva su política de dar oportunidad a todos los nuevos cantantes con que cuenta el país, invita a las personas que se interesen a audicionar las partes solistas de contralto, tenor y barítono de la obra mencionada en Compañía 1264, brindando así la posibilidad a nuevas figuras de darse a conocer.

El Coro de la Universidad de Chile ofrecerá además, en esta Temporada Sinfónica la 2ª Sinfonía de Mahler y la Pasión según San Juan, de J. S. Bach. Las personas que deseen participar en estas obras pueden inscribirse en la Casa del Coro, Lira 150, de 10.30 a 12.30 y de 16 a 20 horas, todos los días. Los ensayos, a cargo del maestro Marco Dusi, empezarán el próximo lunes, pero las inscripciones continuarán abiertas.

Coro Filarmónico:

MAESTRO ALEMAN DICTARA CLASES

El maestro Dr. Guenther Mittergradnegger, Director del Coro de Madrigalistas de Klagenfurt, Austria, prestigioso grupo con más de 20 años de fructífera vida artística, ganador de numerosos concursos corales e invitado de honor de muchísimos Festivales europeos, se encuentra en Chile.

Contando con el patrocinio de la Embajada de Austria, se ha podido comprometer al maestro Mittergradnegger, de paso por Chile en su gira latinoamericana, para que ofrezca un ciclo de charlas y demostraciones prácticas destinadas al perfeccionamiento de nuestros músicos y conjuntos.

TEMARIO

Elementos de técnica vocal, ejercicios respiratorios y melódicos conducentes a obtener un correcto tono coral.

Funcionamiento de un coro de madrigalistas.

Lectura y comentario de obras de Passereaux, Jannequin, Palestrina, Monteverdi Bruckner, Kodaly y Hauer.

Introducción a la música coral dodecafónica.

Audición de grabaciones.

El material necesario sera proporcionado por Secretaría.

Estas clases tendrán lugar en el Teatro Municipal durante la semana comprendida entre el 13 y el 19 de marzo, según el siguiente horario:

Lunes a viernes, de 19 a 21 horas.

Sábado, de 17 a 19 horas

Domingo, de 11 a 13 horas.

Valor de la matrícula: E° 20 (veinte escudos).

Las inscripciones se reciben durante toda la semana hasta el momento de iniciarse las clases, el próximo lunes 13, en la Secretaría del Coro Filarmónico Municipal Teatro Municipal, San Antonio 149, Santiago.



Nai Bonet, una de las más famosas bailarinas de vientre del mundo, tiene su primer papel importante en el cine, en la divertida comedia en colores de Joseph E. Levine "The Spy with a Cold Nose" (sin título aún en español), una película Paramount. Nai actúa junto a luminarias como son las estrellas Laurence Harvey, Daliah Lavi y Lionel Jeffries en la farsa de espionaje. Ella tiene oportunidad de interpretar una de sus provocativas danzas en la película y, también, aparece en una escena muy destacada con Laurence Harvey.

A QUE NO SABES A QUIEN VI

JORGE DI LAURO lleno de guaguas por el centro de Santiago. Su esposa, NIEVES YANKO, le acompañaba y miraba tiernamente a los niños. ¡Oh, la felicidad!

— O —

PANCHO FLORES, más tostado que pan del "Negro Bueno", con muchos papeles y una sonrisa maquiavélica en la cara, caminando por Agustinas. ¿Qué te traes Panchito?

— O —

BELLA BELL, recibiendo aplausos, piropos y otras cosas, después de una de sus actuaciones.

— O —

MARIO CORDOVA, cantando tangos de esos antiguos y bisándolos varias veces. Parece que la Vieja Ola se impone.

— O —

PEDRO MESSONE, con sus Pampanitos, ensayando nuevas canciones para su repertorio. ¿Cantarán tonadas bonitas?

— O —

LOS SOLITARIOS, disponiéndose a viajar a Talca. Después, sólo les queda París y Londres. ¿Verdad?



— O —

DON FRANCISCO, sumamente gordito, secándose la frente después de sus programas de TV. ¿Calor, no?

— O —

"PATO" KAULEN, con aire filosófico, mirando películas en Viña, en Santiago, y sin hacer comentarios. ¿Cuándo estrenamos, Pato?

— O —

RAUL DE RAMON asistiendo semanalmente a Codayco y cumpliendo con sus compañeros. No sólo es buen autor, es buen camarada.